# طسكة المث السيكولوچي

ربح هساتمان

ترجمة الدكتورعَبدالرحمان عيسَوي

مئراجَعَة الدّكتورُ محمّدعُثمان نجَاتي

دار الشروة\_\_

# طبيعة البحث السيكولوچي

الطبعـــة الأولحـــ ۱٤۰۹ هـ ــ ۱۹۸۹ م

جيسع جمشقوق الطت بعمس غوظة

## © دارالشروق\_

القافرة: 11 فَأَرِع جُولًا حَسْى مَاتَّتَ : 10 فَأَرُع جُولًا حَسْى مَاتَّتَ : 53091 SHROK UN برقيات : شروق - تلكسن : 110 ANYTY - ANYTY - OYTO . و الكسن : من ب: 4147 مثلات : من ب: 4147 مثلات : من بن المستروق - تلكسن : 4147 SHOROK 20175 LE

بست مالله الرَحْبِ الرَحِيْم

مكتبَتَما صُولُ عِلْم النّفسْ الحكيّث بإشرَاف الدّكتور مع مّد عثمات نجات

# طبيعة البدت السيكولوچي

<sup>سئایین</sup> ر**ی**ی هسایشمان

مُسُرَاجِعَة . الدكور محمَّد عُشمان نجساتي استَّاذ علم النَّفس بجسَّامِعَة القَّاهِرة وَجَامِعة الاحوَّيِّة وجَامِعة الإمام محمّد إنسُعود الإسلامية سَامِثًا ترجسمة الدكتورعَبدالرحمان عيسَوي استادعار النفسُ بجامعة الإسكندرية وجَامعَة بَيروت العَربيّة

دارالشروقـــ

هذا الكتاب ترجمة لكتاب

Ray Hyman: The Nature of Psychological Inquiry. Englewood Cliffs, New Jersey; Prentice-Hall, Inc., 1964.

## مكتبة أصول علم النفس الحديث

إن النمو الهائل لعلم النفس والتحامه المتزايد مع العلوم الاجتماعية والبيولوجية قد جعل من الضروري البحث عن أساليب جديدة لتعليمه في المستويات الأولى من التعليم الجامعي. ولم نعد بعد نشعر بالرضا عن المستويات الأولى من التعليم الجامعي. ولم نعد بعد نشعر بالرضا عن يعرض كل شيء عرضاً خفيفاً يضحي بالعمق في سبيل الشمول. إن علم النفس قد أصبح متعدد النواحي بحيث لم يعد من المتيسر لأي شخص واحد، أو عدد قليل من الأشخاص، أن يكتبوا فيه عن تمكن تام. والبديل الاتحر لذلك وهو الكتاب الذي يهمل ميادين كثيرة رئيسية في سبيل عرض ناحية أو وجهة نظر معينة في علم النفس عرضاً أكثر شمولاً وفعالية هو أيضاً غير كاف، لأن في هذا الحل لا يُعرض كثير من الميادين الرئيسية على الطالب إطلاقاً.

إن مكتبة أصول علم النفس الحديث كانت المحاولة الأولى في إصدار مجموعة من الكتب الصغيرة الحجم التي تتناول موضوعات أساسية مختلفة ، يكتب كلاً منها عالم متخصص كفء . ثم أخذ هذا الاتجاه في التأليف في علم النفس ينزايد بعد ذلك . ولقد كنا متأثرين في إصدار هذه السلسلة من الكتب بفكرة تزويد القائمين بتلريس المقررات العامة في علم النفس بمادة تكون أكثر مرونة من المادة الموجودة في الكتب الحالية الكبيرة ذات الطابع الموسوعي ، وعرض موضوع واحد في كل كتاب عرضاً أكثر عمقاً مما لا يتوفر في كتب المداخل التي لا تقرد لهذه الموضوعات عادة حيزاً كبيراً .

إن أول كتاب في هذه المكتبة ظهر عام ١٩٦٣، وآخرها ظهر في عام ١٩٦٧. ولقد بيع من هذه الكتب أكثر من ربع مليون نسخة مما يشهد على استخدام هذه الكتب استخداماً واسع النطاق في تدريس علم النفس. وقد استخدام بعض كتب هذه المكتبة ككتب إضافية، واستخدم بعضها كالكتاب المقرر في كثير من مقررات المرحلة الأولى الجامعية في علم النفس، والتربية، والصحة العامة، وعلم الاجتماع. كما استخدمت مجموعة من كتب هذه المكتبة ككتب مقررة في المقررات التمهيدية في علم النفس العام في المرحلة الأولى الجامعية. وقد ترجم كثير من هذه الكتب إلى ثماني لغات هي الهولندية، والعبرية، والإيطالية، واليابانية، والبولندية، والربيطالية، والإيطالية، والإسلامية.

ولوجود اختلاف كبير في زمن نشر هذه الكتب، ونوع محتوياتها فإن بعضها يحتاج إلى مراجعة، بينما بعضها الآخر لا يحتاج إلى ذلك. ولقد تركنا اتخاذ هذا القرار إلى مؤلف كل كتاب، فهو الذي يعرف جيداً كتابه من حيث علاقته بالوضع الحالي للميدان الذي يتناوله الكتاب. وسيظل بعض هذه الكتب بدون تغيير، وبعضها سيعدل تعديلاً طفيفاً، وبعضها سيعاد كتابته كلية. ولقد رأينا أيضاً في الطبعة الجديدة لهذه المكتبة أن يحدث بعض التغيير في حجم بعض الكتب وفي أسلوبها لتعكس بذلك الطرق المختلفة التي استخدمت فيها هذه الكتب كمراجع.

لم يكن هناك من قبل على الإطلاق اهتمام شديد بالتدريس الجيد في كلياتنا وجامعاتنا كما هو موجود الآن. ولذلك فإن توفير الكتب القيمة والمكتوبة جيداً والمثيرة للتفكير والتي تلقي ضوءاً على البحث المتواصل المثير عن المعرفة يصبح متطلباً أساسياً. ويصبح ذلك ضرورياً على وجه خاص في مقررات المرحلة الأولى الجامعية حيث يجب أن تكون في متناول يد عدد كبير من الطلبة كتب تمدهم بقراءات مناسبة. إن مكتبة أصول علم النفس الحديث تمشل محاولتنا المستمرة لتزويد مدرسي الكليات بالكتب المقررة التي يمكننا تأليفها.

ريتشارد س. لازاروس (المشرف على إصدار المكتبة باللغة الإنجليزية)

## المجــ توكيات

٧	مقدمة الكتاب
۱۳	تصدير الطبعة العربية
	أصول البحث السيكولوجي
٩	الفهرسالفهرس
	الفصل الأول: المنهج والمحتوى في البحث
۳۱	الفصل الثاني: عملية البحث
٤٣	الفصل الثالث: الحصول على الأفكار
	الفصل الرابع: الحصول على الحقائق
	الفصل الخامس: معالجة المعطيات
	الفصل السادس: تفسير المعطيات
	الفصل السابع: توصيل النتائج
	مكتبة أصول علم النفس الحديث
	مكتبة التحليل النفسي والعلاج النفسي
	للدكتور محمد عثمان نجاتيللدكتور محمد عثمان نجاتي
	قراءات مختارة
	المصطلحات الواردة بالكتاب

## تَصُدُيرِ الطَّبِعَةِ العَرَبِّيَةِ

يقدم هذا الكتاب في «طبيعة البحث السيكولوجي» عرضاً جيداً وشيَّقاً للخطوات المختلفة لعملية البحث السيكولوجي، من بداية خطوته الأولى وهي تكوين الأفكار حول مشكلة معينة وتحديدها ووضع الفروض، ثم جمع المعطيات للتحقق من صحة هذه الفروض، ثم التعامل مع هذه المعطيات عن طريق تصنيفها واختزالها وتحليلها حتى يمكن اكتشاف ما فيها من نظام، وما بينها من علاقات، ثم مناقشة النتائج وتفسيرها، ثم أخيراً كتابة تقرير البحث الذي يوم فيه الباحث بتوصيل ما وصل إليه من نتائج واكتشافات إلى المجتمع العلمي الذي ينتمي إليه.

ويقوم المؤلف، في عرضه لكل خطوة من هذه الخطوات المختلفة للبحث السيكولوجي بترضيح آرائه بذكر أمثلة مختارة من البحوث السيكولوجية الرائدة والهامة في تاريخ علم النفس مبيناً كيف تناولها علماء النفس الكبار في بحوثهم. لقد وفق المؤلف في عرضه لخطوات البحث السيكولوجي، وفي مناقشته لكثير من البحوث الرائدة في علم النفس، وفي شرحه كيف أدى الصراع بين الأفكار والنظريات، والبحث الجاد المتواصل للتحقق من صحة هذه الأفكار والنظريات إلى نمو علم النفس وتقدمه، وإلى ظهور مدارس علم النفس، ثم التخلي عنها وظهور مدارس جديدة وفقاً لما تتوصل إليه البحوث من نتائج جديدة. إن من يتتبع تاريخ علم النفس، مدينة وحركة نموه وتطوره، منذ أنشأ وليم فونت أول معمل لعلم النفس بمدينة ليبتزج بالمانيا عام ١٨٧٩ م حتى الوقت الحاضر، يستطيع أن يدرك بوضوح الأهمية العظمى للبحث العلمي المنظم الذي يتتبع مناهج علمية نصيرة في هذه الفترة الزمنية القصيرة نسياً في تاريخ نشأة العلوم.

لا شك أن هذا الكتاب سيكون مفيداً للطلاب ولجميع المهتمين بالبحث في مجال علم النفس. كما أن هذا الكتاب وما يعتنويع من مناقشات حول خطوات البحث العلمي، سوف يكون مفيداً أيضاً للمشتغلين بالبحث العلمي من المجالات الأخرى من العلوم الإنسانية والاجتماعية.

وأخيراً يسرني أن أقدم جزيل الشكر للزميل الأستاذ الدكتـور عبـد الرحمن عيسـوى على ما بذل من جهد كبير موفق في ترجمة هذا الكتاب .



## أصُول البَحث السَّيكولوجي: بقام المترجم

#### تمهيد:

إن تاريخ تطور المنهجية Methodology في علم النفس يعكس، ولا شك، تاريخ تطور علم النفس كله، وذلك لما للمنهج من أهمية كبيرة في تطور هذا العلم وفي اكتشافاته ووضع نظرياته. والواقع أن هناك تفاعلاً كبيراً بين موضوع البحث أو موضوع اللراسة وبين المنهج أو المناهج المستخدمة فيه.

والمنهجية - كما يعرضها هذا الكتاب الذي نقدم ترجمته للقارىء العربي تتضمن الإشارة إلى نشأة علم النفس وتطوره وتحول اهتمامات علمائه من موضوع إلى اخر. بل إن علم النفس لم يتأثر فقط بمناهج بحثه، وإنما تأثر بالجو العلمي السائد في كل حقبة من حقبه التاريخية. فيوم أن كانت السيادة للفكر الفلسفي وجدنا علم النفس يتسم بسمات هذا الفكر؛ ويوم سادت نظريات تشارلز دارون (١٨٨٢ ـ ١٨٨٢) Charles

Darwin في التطور والنشوء evolution تأثر العلماء بهذه النظريات في بحوث الوراثة والبيئة وأصل الأجناس، ويوم ساد التجريب والمنهج العلمي أنشئت المعامل في علم النفس، وعندما استخدم العلماء الإحصاء كلغة للوصف والاستدلال استخدم علماء النفس أيضاً، وهمكذا، فالدارس لمناهج البحث في علم النفس يلم بمبادىء المدرسة السلوكية، والبنائية، ومدرسة التحليل النفس، ثم مدارس التحليل النفس الجديدة، ومدرسة الجشتالت النفس الجديدة، ومدرسة الجشتالت النفس المجديدة،

وأخيراً، لا بدوأن يأتي إلى فكرة سقوط المدارس وظهور نظرية النماذج وجمع المعلومات، وأصبح اهتمام العلماء مركزاً نحو موضوعات نوعة محددة.

لقد كان التفكير المنهجي السائد في علم النفس في القديم تفكيراً فلسفياً، ثم تطور وأصبح الاعتماد على المنهج الاستبطاني الذي يعتمد فيه الدارس على ما يقرره الفرد من وصف نفسه وتحليلها، وتأملها وملاحظتها، فالاستبطان ملاحظة داخلية ذاتية، ووصف ذاتي لمشاعر الفرد. ولكن سرعان ما ظهرت عيوب هذا المنهج وقصوره عن الاستخدام مع الحيوانات، والأطفال، والصم والبكم، والأجانب، وأصجاب صعوبات النطق والكلام، وعجزه عن الكشف عن الجوانب اللاشعورية في الفرد.

ولا شك في أنه منهج ذاتي فردي يصعب معه التحقق العلمي التجريبي لما يقرره الفرد عن نفسه. والفرد قد يكون متحيزاً لنفسه شعورياً ولا شعورياً. كما أن الذات في أثناء عملية الاستبطان تنفسم إلى ملاحِظ وملاحَظ، أو مشاهِد ومشاهد، وبذلك تتغير طبيعة الحالة الداخلية أو الظاهرة النفسية التي نحن بصدد دراستها. ولكن على الرغسم من الانتفادات التي توجه لمنهج الاستبطان إلا أننا ما زلنا مضطرين لاستخدامه في دراسة خبرات الفرد الشعورية، وما زالت الاختبارات

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن عيسوي، على النفس ومشكلات الفرد، منشأة المعارف بالإسكندرية ١٩٧٢.

الشخصية والاستخبارات تستخدم مفردات يجيب الفرد عليها عن طريق استطان نفسه. ١٠٠٠.

ويقوم المنهج العلمي في علم النفس ـ كما في غيره من العلوم ـ على عدة مبادىء من أهمها :

١ - الموضوعية objectivity وتعني التحرر من النزعات الذاتية ، والهيول والتحيزات والتعبيات والفروض والخلفيات الثقافية السابقة . وتدعو الباحث للوقوف موقفاً محايداً أمام ما يدرس من ظواهر نفسية ، فلا يصدر أحكاماً ذات صبغة خلقية ، ولا ينفعل انفعالاً شخصياً إزاءها ، وأن يسجل الحقائق والوقائع كما هي موجودة فعلاً في الواقع ، وليس كما ينبغي أن تكون ، أو كما يريدها هو أن تكون . ومن دلات الموضوعية أنه إذا درس باحثان ظاهرة واحدة وهما مستقلان عن بعضهما البعض - فإنهما يحصلان على نفس النتائج .

٢ ـ يقوم المنهج العلمي أيضاً على الملاحظة الموضوعية objective . وتعني ملاحظة الظاهرة وتسجيلها ووصفها ورصدها دون تدخل من قبل البحث. وتعني الملاحظة أن يقف الباحث متحفزاً لظهور الظاهرة فيرصدها عند ظهورها.

٣ ـ من المبادىء التي يرنكز عليها المنهج العلمي في علم النفس التجربة الذاتية الشعورية أو الخبرة التجربة الذاتية الشعورية أو الخبرة الشخصية للباحث experience ، وإنما يقصد بالتجربة هنا قيام الباحث متعمداً باصطناع الظاهرة التي يريد دراستها اصطناعياً تحت الظروف التي يريدها. والمفروض أن تكون الظاهرة «المصنوعة» تجريبياً مشابهة، إلى أقصى حد، للظاهرة الطبيعية.

٤ ـ الإجرائية operationisim وتعني ضرورة قيام الباحث بتعريف الظاهرة وتحديدها قبل دراستها، أي وصف الظاهرة كما تظهر في وحدات سلوكية محددة يمكن ملاحظتها وقياسها، والابتعاد عن الألفاظ والتعاريف الفلسفية، أو العامة أو الغيبية. وعلى هذا النحو يقال في تعريف الذكاء

 (١) عبد الرحمن عيسوي، القياس والتجريب في علم النفس والتربية، دار النهضة العربية بيروت ١٩٧٤. تعريفاً إجرائياً أنه ما تقيسه اختبارات الذكاء(١).

٥ ـ القياس من الطرق الهامة في جمع المعلومات، وذلك عن طريق تقديم مثير مقنن لكل فرد من أفراد العينة التي ندرسها، وبـذلك نستطيع أن نتعرف على كم وكيف الفروق التي توجد في استجابات الأفراد. ومن وسائله الاختبارات tests والاستخبارات questionnaires والامتحانات examinations ، والأجهزة، والمعدات، والآلات ، والمواقف العملية situations ، والمقابلات interviews . ومن أبرز أنواعه ما يسمى بالأسئلة الموضوعية ، وهي أسئلة محددة المعنى ولها إجابات صحيحة محددة أيضاً ولا تتأثر بالعوامل الذاتية subjective factors لدى المصحح. ومن أمثلتها أسئلة الاختيار المتعدد، وتكملة الجمل، والمزاوجة أو الموافقة - والخطأ والصواب، والمرادفات والأضداد. وهي تختلف عن نوع آخر من الأسئلـة يعـرف باسـم أسئلـة المقال essay questions ، ويتأثر تصحيحه بالذاتية ، ولا يقيس أساساً إلا عامل التذكر والحفظ الآلي والسرد(٢). وهناك ما يمكن وصفه «بالقياس الجمعي» الذي يستهدف قياس جماعات كبيرة من الأفراد، ويستخدم الاختبارات والمقاييس المختلفة. وهناك «الاتجاه الفـردى» في القياس ومما تعتمد عليه الطريقة الأكلينيكية clinical methode أو العيادية في جمع المعلومات كطريقة تاريخ الحالة case-history .

وهنا تجدر الإشارة إلى أهم ملامح المنهج العلمي الذي بات علم النفس يعتمد عليه اعتماداً كبيراً في دراساته وفي تقرير نظرياته .

والدارس لمناهج البحث العلمي في علم النفس يلمس تركيزاً أكبر على الاتجاه الكمي في القياس quantitative approoch أكثر من الاتجاه الإجمالي الكلي التأثري<sup>00</sup>.

لقد حدد عالم التربية الأمريكي جون ديوي (١٨٥٩ ـ ١٩٥٢).

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن عيسوي، عالم علم النفس، دار المطبوعات الجامعية، ١٩٧٣.

<sup>(</sup>٢) عبد الرحمن عيسوي، علم النفس ومشكلات الفرد، منشأة المعارف.

 <sup>(</sup>٣) د. عبد الرحمن عيسوي، مشكلة القياس والنقويم في التعليم الجامعي، إسكندرية،
 الاتحاد العام للجامعات العربية.

Dewey, J خطوات التفكير العلمي والتي لا تختلف كثيراً عما نسميه بخطوات البحث العلمي في الخطوات الآتية :

١ ـ موقف فيه خبرة ذاتية للمفكر.

 ٢ - الإحساس بالمشكلة، ويقصـد بالمشكلـة حالـة من الشعور بالحيرة والتردد، وهي بمثابة حافز على التفكير.

٣ ـ تحديد المشكلة أو وصفها وتعريفها .

غ - فرض الفروض، وهي حلول مبدئية يتصورها الباحث لحل المشكلة على أن يكون مستعداً دائماً لتغييرها وتنظيمها.

 - جمع المعلومات والأدلة والشواهـد والمعطيات، عن طريق المشاهدة أو الملاحظة أو إجراء التجارب.

7 - التحقق التجريبي من صحة الفروض أو بطلانها أي امتحانها، وتمحيص الأفكار، وما يتبع ذلك من حذف الفروض نهائياً، أو تعديلها أو تعديلها أو تعديلها أو تعديلها أو تعديلها أو تعديلها أو المنتخدم فروضاً فلسفية غامضة أو عامة أو Experimental Verification غيبية، وإنما لا بد أن يكون الفرض العلمي Experimental Verification قابيلاً للملاحظة والخضوع إلى التجريب والقياس، ولذلك يعاب على الفروض للملاحظة والخضوع إلى التجريب والقياس، ولذلك يعاب على الفروض التي وصفها سيجمند فرويد Sigmund Freud، ورمدها المحونة المحينة الخشعورية والوظائف التي ينسبها إلى العناصر المكونة للشخصية وهي الأنا الدنيا والأنا الوسطى والأنا العليا \_ يعاب عليها بأنها فروض عامة غير قابلة للخضوع للتجربة والملاحظة ولا تشير إلى مكونات محسوسة ملموسة يمكن إخضاعها للمحكات التجريبية 10.

٧- إلى جانب المنهج العلمي هذا فإن العلم يقوم على عدة بديهيات من بينها مبدأ الحتمية ,Determinism وتعني أن لكل معلول علة ، أي أن لكل استجابة معينة مثيرات خاصة ، فإذا توفرت المثيرات فلا بد أن تحدث

<sup>(</sup>٢) عبد الرحمن عيسوي، علم النفس في الحياة المعاصرة، دار المعارف بمصر ١٩٧٤.

الاستجابات. وتساعدنا فكرة الحتمية هذه على الننبؤ بسلوك الفسرد المستقبلي، فإذا عرفنا مقدار ذكاء طفل معين وقدراته وسمات شخصيته وظروف الجسمية... المخ استطعنا أن نتباً بنجاحه في المرحلة الاندائة, مثلاً.

ولكن يقال في التنبؤ في علم النفس إنه تنبؤ قصير المدى فقط فلا نستطيع على القليل في الوقت الحاضر مان نتبأ بما سيفعله طفل العاشرة مثلاً، عندما يصبح في سن الخمسين، ولكننا نستطيع أن نتبأ بمدى نجاحه في أول عام دراسي معين خلال هذا العام باللذات. ويذهب بعض الطامحين في علم النفس إلى القول بأننا سوف نصل في يوم ما إلى أن نكب تاريخ الطفل مقدماً عندما يبلغ العاشرة مثلاً.

بقي أن نشير إلى أن القوانين Laws والنظريات Theories في علم النفس، هي في جوهرها قوانين احتمالية، وليست حاسمة أو نهائية أو مطلقة كما هو الشأن في العلوم الحبوية والفيزيائية. وذلك نظراً لطبيعة الظاهرة النفسية التسي تختلف عن الظاهرة المسانية من حيث التعقيد والتداخل والتشابك، ومن حيث مرونة الكائن الإنساني وتفاعله مع عناصر البئة المحيطة به، فهو لا يقف من مؤثرات البئة الخارجية موقف اللوح الفوتوغرافي السلي الذي تنطبع عليه الصورة التي نريدها متى وكيف نريدها، ولكن يؤثر ويتأثر بالبئة، ويختار منها ما يؤثر فيه ويهمل ما عدا ذلك في فالإنسان فاعل Active إيجابي في علاقته بالبئة المحيطة به.

من التطورات البارزة المعاصرة في علم النفس استخدام الإحصاء كلغة وأداة من أدوات البحث السيكولوجي، وذلك لا لوصف المعطيات وعرضها عرضاً واضحاً وحسب، وإنما لاستخلاص النتائج الجوهرية ذات اللالة والتي لا تنتج فقط من أخطاء الصدفة، والمينات والقياس، والناتجة عن اللبابات التي يتعرض لها قياس الظاهرة(١٦)، والتي تمنع من تدخل الباحث في تقرير نتائج أو علاقات لا وجود لها في الواقع، وإنما تخدم أهدافه الذاتية. فالإحصاء هو الذي يحدد مدى ثقتنا فيما نحصل

 <sup>(</sup>١) د. عبد الرحمن عيسوي، القياس والتجريب في علم النفس والتربية، دار النهضة العربية - بيروت ١٩٧٤.

عليه من نتائج، وفي إمكان تعميمها على كل أفراد المجتمع الأصلي المستمدة منه عيناتنا. لقد شهد التطور الحديث في علم النفس سقوط مدارسه التقليدية، وأصبح من الصعب تبني أو قبول آراء مدرسة برمتها، لأن كل مدرسة كانت تحاول أن تفسر السلوك الإنساني كله، وإنما أصبح العلماء يهتمون بدراسة أجزاء صغيرة ونقاط نوعبة تخصصية من السلوك، أو الإدراك، وتعرف هذه الدراسات باسم صياغة النماذج ونظرية المعلومات Model Making and Information Theory.

ومن السمات الرئيسية للمنهجية السيكولوجية الحديثة عدم الاعتماد على منهج واحد بعينه، وإنما الدمج أو الربط بين عدة مناهج كأن يجمع الباحث في بحثه بين المنهج الطبيعي أو الفارقي أو التجريبي أو الارتباطي أو العيادي أو الاستبطاني.

وأخيراً، فإن الكتاب الذي نقدمه اليوم للقاريء العربي كتاب طبيعة البحث السيكولوجي هو كتاب متخصص تخصصاً دقيقاً وعالياً في فلسفة المنهجية في علم النفس، والنظر إليها نظرة نقدية، ولذلك أرجو أن يكون هذا التمهيد عن وأصول القياس والتجريب النفسي، مفيداً للقاريء في تتبع فصول هذا الكتاب.

المترجم عبد الرحمن عيسوي

## الفصرسل الأول

## المنهج والمُحتوَى في البَحث

إن الفكرة هي بذرة، والمنهج هو الأرض التي توفر الظروف التي قد تنمو في وسطها وتزدهر وتعطي أحسن الثمار طبقاً لطبيعتها. ولكن فقط ما يبذر في الأرض هو الذي سوف ينمو فيها، وعلى ذلك، فلا شيء سوف ينمو بالمنهج التجريبي سوى الأفكار التي قدمت له. إن المنهج ذاته لا يتولد عنه شيء. . . . (عن كلود برنارد، ١٨٦٥ (Claude Bernard ۱۸٦٥).

يتكون البحث السيكولوجي من عدد من مختلف أنواع النشاطات. أحد هذه النشاطات عبارة عن صياغة واختيار مشكلات البحث، وهذا النشاط هو الذي يعطي للباحث دوره الخلاق. ونوع ثان هو عمل الملاحظات وجمع الحقائق الملائمة لمشكلة ما، وهذا الاجتهاد يعضد النقليدي الشائع عن العالم كرجل تقنّي فني يمزج المواد الكيميائية في أنابيب الاختبار، ويضع العناصر في أجهزة تحطيم نورى الدرات، ويضع العناصر في أجهزة تحطيم نورى الدرات، ويضع العناصر في أجهزة تحطيم نوريا الوحات المدرّجة. ونشاط ثالث هو تناول وتحليل

الحقائق، وهذا يغذي فكرة صورة العالم كشخص يتلاعب بالأرقام كالساحر، ويضع المعادلات، ويرسم الرسوم البيانية. ونشاط رابع عبارة عن الشرح أو استخراج المعاني من المعطيات، ويعطي هذا للباحث دور مصمم النظريات ودور المفكر. ونشاط خامس يتضمن الاتصال أو كتابة تقارير عن النتائج لغيره من الزملاء. وهذا النشاط، أكثر من أي نشاط آخر، هو الذي يعطي للعالم مشهور به بأنه غامض ومن الصعب فهمه.

هذه الخطوات يتصف بها البحث في العلوم الأخرى كما يتصف بها في علم النفس. إن ما يميز البحث السيكولوجي عن البحث الفيزيقي أوالبحث الأحيائي (البيولوجي) ليس أنواع النشاط في حدداتها، وإنما هو موضوع البحث، أي عماذا يدور البحث. إن الموضوع الخاص هو ما تدرسه أنت من مقررات علم النفس، مثل هذه المقررات التي تحمل أسماء كالتعلم، والإحساس، والإدراك الحسى، والدافعية والأنفعال، والتنشئة الاجتماعية ، والتفكير وحل المشكلات ، والشخصية ، والذكاء . اِن كوننا نستطيع أن نتكلم، بل وكونسا نتكلم فعلاً، عن كل من المنهج والمحتسوى على حدة، لا يعنسي أن هذين الجانبين من علم النفس يمكن أن نتعامل معهما في البحث كلاً منهما منفصلاً عن الأحر. وفي الحقيقة، كما سوف نلاحظ فيما بعد، عندما يدرس عالم النفس موضوعاً ما دون اعتبار دقيق لكيفية تفاعل مناهجه مع مفاهيمـه، فإنـه في الغالب، سوف ينتهي بنتائج عديمة المعنى أو غامضة. وعلى العكس، فإن هناك بعض علماء النفس الذين ارتبطوا بمناهج معينة لدرجة أنهم يتركونها تملي عليهم موضوع بحثهم. كلا الطرفين، بطبيعة الحال، ينتهي ببحث عديم الفائدة. وقبـل أن نتوسع بدقـة في الرابطـة الوثيقـة بين المنهــج والمحتوى (المضمون)، يجب أن نوضح المعنى اللذي نستخدم فيه اصطلاح «المحتوى».

إن كل بحث خاص يتعامل مباشرة مع أحداث واقعية فريدة. إن عالم النفس مثلاً، قد يدير نغمة ذات ١٠٠٠ ذبذبة لمدة خمس ثوان قبل أن يسلط صدمة كهربائية على قدم كلب ما. أو ربما يكلف حكماً بتصنيف مجموعة من الألوان طبقاً لتفضيلاته. كل من هذين المعوقفين جد فريد ومعقد. قد يكون الكلب هجيناً أو من جنس مختلط، التقطه الباحث من الشوارع وليس له تاريخ معروف. وقد يعوي، ويكشر عن أنيابه، ويهز ذيله، ويحاول أن يهرش موضع حشرة ما، أو يندمج في عدد آخر من الحركات بينما هو يسمع تلك النغمة. والمجرب الذي أدار النغمة ربما يكون مشغولاً بالتفكير في المشاجرة التي حدشت بينه وبين زوجته. والحكم الذي يقوم بتصنيف الألوان، ربما يكون قد طلق زوجته حديثاً، أو يعاني من نوبة خفيفة من الربو، ويشارك في التجربة لكي يخلص عقله من متاعبه. كل هذه التفاصيل، وكثير غيرها مما يرتبط بالأحداث المعينة التي يقوم عالم النفس بملاحظتها، كل هذه لا يكون محتوى البحوث السيكولوجية.

إن البحث العلمي لا يكون حول أحداث مفردة وإنما الذي يقوم به البحث في أي بحث هو أن يختار فقط من بين الأحداث المفردة بعض الجوانب التي تعامل كامثلة لأحداث أخرى أكثر عمومية وأكثر تكراراً. إن المناوجة بين النغمة والصدمة تؤخذ كمثال لما نسميه وإشراط الإحجام». وبعد عدد من هذه العزاوجة بين النغمة والصدمة سوف يتعلم الكلب أن يرفع رجله عند سماع النغمة ، ومن ثم يتجنب الصدمة ، هذه العلاقة بين النغمة واستجابة الرجل تعتبر كمثال للمنعكس الشرطي ـ ويفترض أن هذا العندكس الشرطي، يمكن أن يتكون في حيوانات أخرى في مواقف أخرى . وبعبارة آخرى ، إن البحث السيكولوجي يكون حول شيء يمكن أن تتكرر ملاحظته ـ مفهوم وعلاقة بين المفاهيم . إن الحدث المفرد - أي أن تتكرر ملاحظته ـ مفهوم وعلاقة بين المفاهيم . إن الحدث المفرد - أي نلاحظه مرة أخرى . ولكن على افتراض أن عالم النفس يتعامل مع أحد قوانين الطبيعة ، فإنه يأمل أن الحدث - أي المزاوجة بين مثير شرطي مع مثير غير شرطي مع الرابطة الجديدة التي نتجت بين المثير والاستجابة ـ

#### التفاعل بين الموضوع والمنهج:

إن البحث السيكولوجي، ككل بحث علمسي، هو إذن، حول المفاهيم وعلاقاتها الداخلية. إن جميع «المدارس» في علم النفس يمكن أن نتعرف عليها في ضوء نوع المفاهيم التي تحتويها أو التي تحذفها من

مجال علم النفس. عندما أسس «وليام فونت» (١) أول معمل في علم النفس التجريبي سنة ١٨٧٩ عرف علم النفس بأنه دراسة عناصر الخبرة الشعورية. وبالنسبة له كانت العناصر الأولية للشعور إحساسات «بحته». ولكي يدرس هذه المحتويات الأولية للشعور وضع أشخاصاً بالغين في تدريب موسع في الانتباه وفي تقديم تقرير عن الإحساسات «البحتة» فقط مثل بقع من الضوء، روائح، أصوات - وهي إحساسات مجردة من تفسيرها. ولقد أطلق الباحثون اللاحقون على هذا النوع من علم النفس «البنائية»، وآداتها المنهجية الرئيسية أطلق عليها الاستطان (اليابائية)، وآداتها كامنهجية الرئيسية أطلق عليها المراكز الرئيسية لعلم النفس البنائي في جامعة فرزبيرج في المانيا وجامعة كورنا, في الولايات المتحدة الأمريكية.

بعد حوالي ثلاثين عاماً من بداية فونت لعلم النفس كبحث منفصل، أدى عدم الرضاع عن هذا النسوع من علسم النفس إلسى ظهور ومدارس المجديدة. ففي الولايات المتحدة الأمريكية اقترح جون واطسون السلوكية (٢) كبديل لعلم النفس البنائي. ومنذ ذلك الحين فصاعداً كان على علم النفس، في برنامجه النضالي، أن يصبح علماً طبيعياً. فهو سوف لا يتعامل مع الخبرة الذاتية الخاصة، وإنما هو سوف يركز فقط، بدلاً من ذلك، على ما نستطيع أن نلاحظه عندما تبدأ الكائنات الحية في حل المشكلات، وإتقان المرور في المتاهات، والاستجابة للمثيرات. إن ما كان يمكن من أشياء مثل الاستجابات

 <sup>(</sup>١) هو عالم النفس الألعاني وليم فونت ١٨٣٧ - ١٩٣٧ مؤسس أول معمل تجريبي في علم النفس في العالم، ويطلق عليه أحياناً الرجل العظيم في علم النفس أبو علم النفس الفسيولوجي وهو أول من أسس مجلة لنشر البحوث النفسية : (المترجم).

<sup>(</sup>٢) يفصد بالاستبطان الثامل الذاتي لخبرات الغرد الشعورية ووصف الحالة العقلية التي يمر بها الغرد أو ملاحظة الغرد لسلوكه وتصرفاته ووصف هذا السلوك (المترجم).

<sup>(</sup>٣) هو جون واطسون John B. Watson ( ۱۹۵۸ - ۱۹۵۸) مؤسس السلوكية المتنظرة وصاحب كتاب سلوك الفتران البضاء . أما السلوكية فهي المدرسة التي أكدت ملاحظة السلوك الظاهري وانكرت منهج الاستبطان وانكرت الشعور ونادت بنظرية آلية ميكانيكية في تفسير السلوك. ومن أشهر قواينها (قانون المثير - الاستجابة) (المنرجم).

الغدّية والعضلية للإثارة الخارجية .

وبالنسبة لتاريخ علم النفس، فإن الفقرتين السابقتين تعتبران تبسيطاً للدرجة كبيرة، كما تعتبران غير دقيقتين إلى حد كبير، ولكنهما يكفيان لهدفنا من بيان العلاقة الوثيقة بين موضوع البحث ومنهج البحث. إن علم النفس البنائي كان أكثر من مجرد توكيد على نوع خاص من المفهوم أو المحتوى المنافق أضهاً منهجاً خاصاً لجمع المعطيات وتقيميها. وهذا المنهج، أي الاستبطان قصر البحث السيكلوجي على الراشدين الكبار من بني الإنسان الذين أبدوا استعداداً للدخول في التدريب المطول الفروري لتعلم كيفية ملاحظة حياتهم الحسية الخاصة (١٠). عندما ترك الناس النائية، فإن ذلك كان على أساس منهجي إلى حد بعيد. إن الأسلوب الرئيسي، أخرى. في أمريكا كان تتشر (١٠) لا يستطيع أن يلاحظ العناصر الشعورية الجيدة التي اكتشفها علماء النفس في «فرزبيرج» في المانيا. ولقد ثار جدال عيف. وفي النهاية هجر علماء النفس كلاً من البنائية كموضوع للبحث والاستبطانية كمنهج.

ولقد أسس واطسون ، أيضاً ، سلوكيته على منهج - هو الملاحظة الموضوعية للسلوك . ولقد رفضت «مدرسته» المناهج الذاتية كالاستبطانية على أساس أنها كانت غير ثابتة . إن علم النفس كعلم كان عليه أن يؤسس على ما يمكن أن يتفسق عليه الملاحظة وعلى ما يمكن أن يتفسق عليه الملاحظة والمختلفون . وحتى عندما كان يرفض واطسون بعض أنواع من المعطيات والمناهج ، فإنه قد وسع آفاق البحث السيكولوجي لكي يتضمن الأطفال، والأميين ، والحيوانات . وفي الحقيقة ، إن منهج السلوكية يمكن أن يطبق على أي مخلوق يستطيع أن يتحرك أو أن «يسلك» بطريقة قابلة على أي مخلوق يستطيع أن يتحرك أو أن «يسلك» بطريقة قابلة للملاحظة ، وذلك استجابة للمثيرات الخارجية .

 <sup>(</sup>١) يقال في عيوب منهج الاستبطان أنه لا يصلح للأطفال وغيرهم من أرباب القدرة اللفظية الضعيفة كالاجانب والصم والبكم. (المترجم).

<sup>(</sup>۲) هـ.B.A. Titchener, E. ه. ۱۹۲۷ - ۱۹۲۷) عالم نفس أمريكي ولد في انجلترا، واشتهر بقيامه بتحليل الشعور إلى وحداته الأساسية (العترجم) .

#### النظم التصورية كمرشد للبحث:

إن هذه التعليقات الموجزة على علم النفس البنائي والسلوكي توضح كيف يستطيع محتوى البحث - مفاهيمه والعلاقات المنتظمة لهذه المفاهيم، أن يعطي حدوداً وتضييقاً على المنهج المقبول. لا يوجد، كما سنرى، أي بحث ينشأ في فراغ. إن عالم النفس الذي يمارس البحث يبدأ بنظام تصوري معين - مهما كان غامضاً وسيء التكوين وينتهي بنظام تصوري أكثر وضوحاً وأحسن تكويناً. وقد يكون من المفيد أن نستخدم التشبيه الخاص «بالخريطة العقلية» لوصف هذا النظام. إن الخريطة تقون دائماً غير كاملة وغير دقية، ولكن على الرغم من ذلك تقدم لنا دليلاً تقريباً يحدد ما ينبغي استكشافه وما ينبغي أن نحده. إنها تساعد في تقديم بؤرة تصورية للبحث.

ويمكن أن تصدق العلاقة العكسية أيضاً، غالباً جداً ما يحدث أن منهجاً جديداً قد نما في حقل آخر، ويفتح الآفاق على موضوعات جديدة للبحث. إن النمو في جراحة الدماغ، والإلكترونيات، وتصغير الأقطاب الكهربائية، على سبيل المثال، قد فتح حديثاً آفاقاً جديدة للبحث في عمليات الدماغ، تلك التي كانت صعبة المنال بالنسبة للبحث السيكولوجي حتى قبل سنوات قليلة مضت. ولقد أتت للبحث السيكولوجي قوة دافعة مماثلة من التقدم الذي حدث في مجال علم الصيدليات، وعلم الحيوان، والرياضيات، والإحصاء. وفي داخل حقل علم النفس نفسه حدث تقدم هام في المعرفة، وحدثت تغيرات في موضوع البحث تبعت التقدم الذي حدث في أساليب قياس الاستجابات وقياس الاتجاهات، وقياس المعاني،

وعلى الرغم من وجود هذه العلاقمة المتبادلة بين المحتسوى والمنهج، فإنها ليست كاملة. إن المناهج تستطيع أن تعيش لفترات طويلة حتى بعد أن يكون النظام التصوري الذي أدى إلى نشأتها قد تم رفضه أو فقدت الثقة فيه. وهذه هي الحالة بالنسبة للمناهج السيكولوجية التي وضعها وفختر، G.T.Fechner لقياس العتبات الحسية حهذه المناهج ما زالت تستخدم حتى اليوم، ولكن في ضوء إطار تصوري مختلف عن ذلك الذي نشأت فيه. وبالمثل تستطيع النظم التصورية أن تعيش بعد المناهج غير الملائمة \_ فعلماء النفس ما زالوا يحاولون دراسة عمليات التفكير، ولكنهم رفضوا الأسلوب الأصلي لهذه المهمة عن طريق الاستبطان الكلاسيكي رأو التقليدي.

إن كون المناهج قابلة للفصل عن موضوعها الأصلي يمثل مزيجاً من الخير والشر معاً. فمن ناحية ، من الواضح أن تطبيق مناهج نمت من أجل غرض معين على موضوعات جديدة في الغالب ما ينتج عنه تقدم مفاجيء وخلاق. إن هذا حدث في علم النفس، فعلى سبيل المثال، عندما سئم. لويس ثرستون Lowis L. Thurston مناجي المشاك، استبدل بذلك مثيرات شيقة كوسيلة لتدريس الطرق النفسجسمية «السيكوفيزيقية». إن النتيجة كانت حقلاً كاملاً جديداً في قياس الاتجاهات ووضع المقاييس، ولقد لعب ذلك دوراً له دلالته في نمو علم النفس الاجتماعي كعلم تجريبي.

ولسوء الحط فإن فصل المنهج عن المحتوى يبدو غالباً أنه يؤدي إلى بحث تافه أو مضل . فغالباً ما يعكف علماء النفس على منهج جديد دون فهم جيد لحدوده، والفروض التي وضع على أساسها. وعندما يطبق الباحثون مناهج لا يفهمونها فهماً كاملاً، فإنهم في الغالب ينتهون إلى موقف مثير للسخرية، حيث أنهم يستخدمون منهجاً يفترض نوعاً من العلاقة يرفضه النموذج النظري للباحثين أنفسهم. بعض الباحثين، مثلاً، يطبقون منهج التحليل العاملي، الذي يفترض أن السمات الفردية تتجمع بطريقة إضافية، يطبقونه في نظرية في التحليل النفسي، وهي تتضمن بوضوح أن السمات تتجمع ولكن في صورة غير إضافية.

وفي الخلاصة، إذن، إن النقطة التي نريد أن نوضحها هي أن كل

<sup>(</sup>١) اشتهر ترستون بتصميم مقياس لقياس الاتجاهات العقلية عن طريق المسافات أو الابعاد المتساوية ظاهرياً، وذلك بتكليف جماعة من الحكام تقدير كل عبارة من العبارات المفترحة لتكوين المقياس، وذلك على مقياس مكون من ١١ نقطة، وبعد ذلك حذف العبارات التي تبدو للحكام غامضة، أي التي يختلفون حول تقديرها في تعبيرها بالتأليد أو المعارض للاتجاه. (المترجم).

البحوث السيكلوجية يوجههـا نظـام تصـوري. هذا النظـام التصـوري ــ يتضمن موضوع البحث، والتصورات السابقة، والمفاهيم، والقيم، والقيود ـ يعمل كأساس لتنظيم التجارب، واختبار الحقائق، وتحليل المعطيات، وتفسير النتائج. ونظراً لأن الإطار التصوري للعمل يحدد ما يراه المجرب وما يتعامل معه، فإنه يعمل لتسهيل المعرفة السيكولوجية، كما يعمل أيضاً لإعاقة نموها. فمن ناحية ، إنـه يعمـل كخلفية ضرورية تعطى للحقائق الجديدة مغزى، كما يعمل كأساس لتحديد مدى ملاءمة القرارات. ومن ناحية أخرى، يمكن أيضاً أن ينتج عنه الفشل في رؤية حقائق هامة، وإغفال اكتشافات، والعجر في التكيف مع الحقائق الجديدة. إن أهمية النظام التصوري تتعدى علاقاته بمنهج معين. إن البؤرة التصورية هي أيضاً التي تعطى الوحدة والتناسق للأنشطة المختلفة التي تكون العملية المعقدة الخاصة بالبحث السيكولوجي. وكلما فقـد الباحث إدراك مشكلته ، فإنه يكون عرضة لأن يغوص في تفاصيل في أحذ أجزاء الأنشطة المنفصلة ، وسوف يصبح في النهاية موجهاً توجيهاً منهجياً أكثر منه متمركزاً حول المشكلة. وعلى ذلك، فبينما نحن نتعامل مع جوانب البحث واحداً واحداً، يجب دائماً أن نتـذكر أن النشاطـات في ذاتها تصبح عديمة المعنى إذا لم تظل باستمرار تابعة وفي خدمة البؤرة التصورية الخاصة بالبحث.

### الفصيل النشاني

## عكملية البحث

«... ولكن المناهج الجيدة تستطيع أن تعلمنا أن ننمي الملكات التي وهبنا إياها الله تعالى (() وأن نستغلها إلى الأفضل، بينما المناهج الرديثة ربما تمنعنا من الاستفادة منها استفادة طيبة. وعلى ذلك فعبقرية الاختراع، وهي أمر ذو قيمة كبيرة في العلوم، ربما تقل أو حتى تخمد بواسطة المنهج الرديء، بينما المنهج الجيد ربما يزيدها وينميها. وباختصار، فإن المنهج الجيد يساعد على التقدم العلمي، كما أنه يحذر رجال العلم ضد مصادر الخطأ التي لا تحصى والتي يلاقونها في سعيهم من أجل الحقيقة؛ إن هذا هو الغرض الوحيد للمنهج «التجريبي» (كلود برناد، ١٨٦٥).

البحث العلمي هو عملية، أي أنه سلسلة من الأفعال التي تنظم حول

 <sup>(</sup>١) العبارة في الأصل هي: والتي وهبتنا إياها الطبيعة، وقد غيرت هذه العبارة إلى الصورة التي وردت في النص (المترجم).

بؤرة عامة أو مشتركة. في حالة البحث السيكولوجي، هذه البؤرة هي النتائج التي توسع من معرفتنا ومن سيطرتنا على السلوك الإنساني والحيواني. وفي هذا الكتـاب سوف نصف عملية البحــث بطــريقتين مختلفتين: أحد هذين الوصفين سوف يصنف الأنشطة أو الجوانسب المختلفة الخاصة بهذه العملية. والوصف الثاني سوف يصنف كل جانب من هذه الجوانب في ضوء مراحل نموها ـ من البداية حتى النضوج. إن الجوانب عبارة عن الأنشطة المختلفة التي يقوم بها الباحث لاكتساب وتوضيح وتوسيع معرفتنا عن السلوك. إنها الأجزاء المختلفة التي يمكن أن تنقسم إليها العملية تصورياً؛ أما المراحل فإنها مستويات النمو للنظام التصوري الخاص بالمشكلة لدي الباحث. إننا نستطيع أن نشير إلى مراحل نمو البحث ككل، كما أننا نستطيع أيضاً أن نشير إلى مراحل النمو المنفصلة الخاصة لكل جانب من الجوانب في داخل البحث. من الممكن أن يحدث، وهو أمر يحدث فعلاً، أن تكون بعض الجوانب في بحث ما عند مستوى بدائي، بينما تكون الجوانب الأخرى متطـورة جداً ومعقدة. إننا نرى أمثلة لعلماء نفس يبحثـون نظـرية جد معقـدة ومكونـة تكويناً دقيقاً بمناهج في الملاحظة غير منظمة وضعيفة الضبط. ونرى علماء نفس أخــرين يستخدمــون مناهـــج جد دقيقـــة في الملاحظــة وتحليل المعطيات، في دراسة مشاكل مصاغة صياغة غامضة أو بطريقة حدسية.

إن المراحل تكون الأوجه التاريخية أو الزمنية لأي بحث. ففي المراحل المبكرة تكون العملية غير منظمة نسبياً وغير رسمية. وتتداخل الأنشطة المختلفة في العملية وتمتزج مع بعضها البعض بطريقة يصبح نادراً أن نتمكن من تمييزها. وعلى الرغم من ذلك فإننا نجد في وقت مبكر من البحث نفس الجوانب التي نجدها في وقت متأخر منه. وفي المراحل اللاحقة، على كل حال، تصبع الجوانب المختلفة عميزة بوضوح ومصاغة صياغة جيدة، وأغلب الاحتمالات أن يتبع بعضها بعضاً بطريقة متنظمة. وسواء مبكراً أو متأخراً، في كل مراحل البحث، نستطيع أن نجد جوانب تقابل الأنشطة الاتهاء الممعلومات، والتعامل مع المعلومات، ونقل المعلومات، والتعامل مع المعلومات.

قد تكون مراحل العملية إما التطور التاريخي لبحث يتضمن عدداً

من الباحثين، أو مشكلة ما في أيدي باحث واحد بعينه. في هذا الكتاب سوف لا نميز بين هذين النوعين من التطور، لأن هناك سمات متشابهة تحدث سواء كان التطور يتضمن فرداً واحداً أم عدة أفراد. وبطريقة مماثلة، فمن الممكن لفريق من الباحثين أن يقسموا أعمال البحث بحيث لا يسهم أي منهم إلا في قليل من جوانب البحث. ومرة أخرى، بالنسبة لغرضنا، فإنه لا يبدو ضرورياً أن نميز بين الجهد الفردي والجهد الجماعي. إن عملية البحث الكاملة تتطلب جميع الجوانب في كل مرحلة من مراحل البحث.

## من المراحل المبكرة حتى المتأخرة:

في المراحل الأولى من البحث يبدأ الباحث بالآراء والمناهج العامة المستمدة من اللغة الدارجة في الحياة اليومية. إن إطاره التصوري هوجزئياً -خليط من المعتقدات الغامضة والاتجاهات والتوقعات التي يشارك فيها مع بقية أعضاء المجتمع الذي نشأ فيه. وسوف يميل تكوينه لهذه المعتقدات والتوقعات أن يكون بلغة الحياة اليومية. وبالإضافة إلى الجانب الذي يسهم به ترائمه الاجتماعي الثقافي، فإن الباحث السيكولوجي سوف يأتي إلى المشكلة بآراء وأفكار انطبعت فيه عن طريق تريخه الشخصي وخبرته. إنه يستطيع أن يصبغ، أي الفاظ، بعض أفكاره ومعتقداته، والبعض الأخر لا يستطيع أن يصبغ، إن طريقه إلى المشكلة، إلى جانب ذلك، سوف يثاثر بخلفية الافتراضات اللاشعورية والضمنية والتصورات السابقة. واخيراً، فإن كلاً من طريقه وخريطته العقلية لمجال بحثه سوف تصبغ بصبغة تاريخ البحث والتأمل السابق في موضوعه.

هذا هو الإطار التصوري الذي يعمل الباحث في خلاله ملاحظات وتأويلات جديدةً. وبينما هو يجمع وينظم الحقائق الجديدة في داخل نظام تصوري موجود، فإن تغيرات حتمية تحدث، حيث توضع تمييزات دقيقة؛ كما تبتكر تصنيفات جديدة لتفسر المفردات غير المتوقعة أو الحديثة؛ ثم يصبح النظام التصوري تدريجياً متغيراً لكي يلائم التغيرات الجديدة. ونامل أن تكون «الخريطة التصورية» الجديدة التي نتجت تمثيلاً أكثر ملاءمة «للعالم الحقيقي».

نستطيم أن ننظر إلى عملية البحث كانتقال تدريجي من نظام تصوري مفكُك إلى نظام تصوري أكثر إحكاماً واتصالاً ، لمجال سيكولوجي معين . ومن المفروض أن يكون النظام الجديد - من حيث أنه مكون من ملاحظات نتجت أثناء البحث - أكثر تمشياً مع «الحقائق» التي تجمعت . وعلاوة على ذلك فإن النظام الجديد يلخص أيضاً الحقائق السابقة والقديمة ويساعد على تفسيرها. وغالباً ما يعطي هذا النظام الحقائق السابقة معنى جديداً . وأخيراً فإن النظام الجديد يعمل كموجه مفيد نحو ملاحظات وتجارب جديدة .

### الخلاف حول المكان في مقابل الاستجابة:

إنه لمن المفيد عرض مثال للنمو والتكيف التدريجين للخريطة المعرفية في تاريخ علم النفس. إن سلوك الفئران في المتاهات قد فسر جزءاً كبيراً من التراث في سيكولوجية التعلم. وهذا السلوك أيضاً قد سبب خلافاً لا متناهياً بين المدارس المختلفة لعلماء النفس، وأحد الخلافات يتركز حول ما يتعلمه الفار حقيقة عندما يستطيع في النهاية أن يجري خلال متاهة دون أخطاء حتى يحصل على مكافأته من الطعام. وعلى سبيل المثال، فقد جادل جون واطسون، وهو مؤسس السلوكية، أن ما تعلمه الفأر كان سلمة متتابعة من الاستجابات العضلية. أما عالم النفس أدوارد تولمان كان يوجد الطعام.

وتعود المجادلة إلى نهاية القرن (التاسع عشر) عندما لاحظ بدقة صمو ل W. S. Small وهو عالم نفسي في جامعة كلارك ـ لاحظ بدقة كيفية تعلم فئرانه طريقة إيجاد الطعام في المتاهة، واستنتج أنه من المحتمل أن يكون اللمس والإحساسات العضلية هي التي تقدم الإشارات الهامة لحل المشكلة. وفي نفس الوقت لاحظ صمول أن الفار عندما يتعلم في النهاية كيفية المرور في المتهة دون ارتكاب أية أخطاء فإن النتيجة لم تكن نمطأ حركياً جامداً، والأرجع كما استتج هو «أن الحقيقة الرئيسية في العملية يبدو أنها عملية تعرف الفئران لاجزاء خاصة من المتاهة».

كل من استنتاجي «صمول» ـ وأحدهما حول طبيعــة الإشارات

الحسية ، والآخر حول التعلم المكاني ـ قدما البؤرة التصورية للعديد من الدراسات الأخرى لتعلم المتاهة ، كما أثارا خلافات حافزة دامت حتى الم قت الحاضر .

لقد أعاد واطسون عام ١٩٠٧ إجراء تجارب صمول، ولكن بعد إدخال كثير من التنقيحات والضوابط الإضافية الأخرى. فقد استخدم الأساليب الجراحية لاستبعاد الحواس على دفعات، كل واحد منها على حدة، ثم لاحظ: (أ) ما إذا كانت الفئران غير المدربة تسطيع أن تتعلم المتاهة، (ب) وما إذا كانت الفئران المدربة تدريباً سابقاً ما زالت تستطيع أن تعرها. وعندما حرم إحدى المجموعات من الفئران من أبصارها، وجد أن ذلك لم يتسبب في ضعف قدرتها على تعلم المتاهة على الإطلاق. تخدير أسفل القدم عند الفئران أخرى حرمت من حاسة الشم أو السمع، حتى تخدير أسفل القدم عند الفئران أوقطع شوار بها لم يمنعها من تعلم المتاهة أو الاحتفاظ بعادة المتاهة. ولقد استنج واطسون أن الإشارات الأساسية في تعلم المتاهة يجب أن تستمد من الإحساس العضلي وهو الإحساس الوحيد الذي كان واطسون عاجزاً عن استثماله. وعلاوة على ذلك، فقد قرر واطسون أن الفار يجب أن يتعلم سلسلة متنالية من الاستجابات بعيث تعمل كل استجابة منها كإشارة للاستجابة التي تليها. وعلى ما يبدو، أن واطسون قد أثبت بطلان نتيجة صمول.

وفي عام ١٩٢٩ وجد كارل لاشلي Karl Lashley طريقة لاستصال الإشارات العضلية عن طريقة الجراحة. وعلى الرغم من ذلك، فإن فئرانه التي أجريت لها الجراحة والتي كانت تفتقر إلى التغذية الرجعية بالإحساسات المحركية من أطرافها السفلى، كان عليها أن تحاول في المتاهة بعريقة مشي شاذة وقليلة الكفاءة، ولكنها لم تظهر أي ضعف سواء في احتفاظها بأداء المتاهة السابق تعلمه أو في تعليم متاهة جديدة. هذه النتيجة تقف ضد استنتاج واطسون القائل بأن الحس العضلي هو العامل الرئيسي في تعلم المتاهات.

إن الفكرة الخاطئة في هذا المنطق المبكر وفي البؤرات التصورية في هذه الدراسات المبكرة تكمن في افتراض أن حساً واحداً هو الذي يمكن أن يكون حساً أولياً. ولكن بحلول الثلاثينات أصبح بعض علماء النفس يضعمون افتراضاً مؤداه أن الفار سوف يستعمل أية إشارات حسية تكون متوفرة فعلاً. فالفار سوف يستخدم إشارات بصرية، أو إشارات لمسية، أو إشارات عضلية، ويتوقف ذلك علم الموقف ومدى ملاءمة هذه الحواس له.

على الرغم من هذه الاستنتاجات المبكرة فإن الخلاف بين المكان والاستجابة اندلع ثانية في أعقاب الحرب العالمية الثانية. فقد صممت سلسلة جديدة من التجارب للإجابة على السؤال: أيهما أكثر سيطرة الإشارات المكانية أو العضلية في تعلم عبور المتاهة؟ على وجه العموم، يبدو أن النتائج تشير إلى أن الفتران تميل إلى استخدام الإشارات المكانية عندما تكون متوفرة لديها بوضوح، وعندما تكون المتاهنة معقدة بنوع خاص، ولكن النتائج المتناقضة ما زالت تظهر في بعض التجارب، فقلد بندا في بعض التجارب، فقلد .

لقد اقتر و فرانك رستل Frank Restle سنة ١٩٥٧ تغييراً في التصور عندما طبق على الخلاف حول تعلم المكان في مقابل تعلم الاستجابة نظرية كان قد وضعها سابقاً لتعلم التمييز. لقد أضافت نظرية رستل سمة جليدة لهذا الموضوع لأن نظريته رياضية تقدم تنبؤات كمية (١١). وكذلك تقترح هذه النظرية أن الموضوع الأصلي قد صيغ صياغة خاطئة ، إن نظرية رستل وتطبيقها الناجع على نتائج الدراسات السابقة تبدو أنها تشير إلى أن الفئوان لا تعتمد في تعلمها على «المكان» ولا على «الاستجابة». إن الفأوان لا تعتمد في تعلمها على «المكان» ولا على «الاستجابة». إن والتي تكون ملائمة إلى تلك التي تكون غير ملائمة في اوصول إلى الهدف. تكون ملائمة إلى تلك التي تكون غير ملائمة في اوصول إلى الهدف. ولقد استنج رستل أن الإشارات «المكانية» ووالاستجابية» تضاف إلى معضها العض.

إن فحص تاريخ البحث في موضوع الخلاف حول موضوع المكان

Restle, F. Discrimination of cues in mazes: a resolution of the place - vs "response" (1) question. Psychol rev, 1957, 64, 217 - 228.

في مقابل الاستجابة يظهر عدداً من السهات التمي تميز نمو وتنقية النظم التصورية لدى علماء النفس. أولاً: كان التصور المبكر مبسطاً أكثر مزر اللازم. لقد وضع الموضوع في أول الأمر؛ في عبارات «إما كذا أو كذا. فإما الإشارات العضلية أو الإشارات البصرية، ولكن ليس كلاهما، هي التي تفسر تعلم المناهات. فلم يحدث للمشتغلين المبكرين أن فكروا في إمكانية أن الفأر ربما يستخدم كل الإشارات المتوافرة لديه. ثانياً، فإن التصور المبكر كان غامضاً حول حدود الموضوع ومعانى مصطلحاته. أما العمل والجدال اللاحقان فقد قادا إلى تنقيحات وإلى تصنيفات أفضل للأنواع الممكنة من الإشارات. فعلى سبيل المثال، تم تقسيم هام للإشارات إلى الإشارات داخل المناهة والإشارات خارجها. وعلى ذلك، فعندما يستطيع الفأر أن يستخدم الإشارات في الغرفة مثل النافذة، فإنه سوف يفعل ذلك. ثالثاً: فقد أعطى كمال الأساليب الجديدة بعض المعلومات الهامة ـ ومن أمثلة ذلك استئصال لاشلى الجراحي للإشارات الخاصة بالإحساسات الحركية . . رابعاً . حتى عندما اقترح النقاد الأوائل تفسيراً أكثر ملاءمة \_ كما فعل قلة من علماء النفس في عام ١٩٣٠ \_ فلم يلتفت أحد إليهم. إنه فقط خلال الفترة الحديثة أن شعر علماء النفس بالارتياح مع النظريات التي تستخدم العلية المتعددة(١) بدلاً من العلية المفردة. خامساً: عندما ظهر أن مشكلة تعلم المتاهة مماثلة لمشكلة أخرى كان قد تم فعلاً حلها بنجاح عن طريق التحليل الرياضي، عند ذلك ظهر أن صياغة المشكلة الأصلية كانت تقريباً عديمة المعنى ومستعصية الحل. وأخيراً، فإن الخريطة العقلية الجديدة لا تقدم فقط تنبؤات كمية دقيقة ، وتفسيراً مقبولاً ، ولكنها أيضاً أعادت تفسير كل النتائج المتناقضة السابقة في ضوء إطار جديد؛ هذه الخريطة الجديدة تبين أن تفسيرات «المكان والاستجابة» ليست تفسيرات متناقضة ، وإنما هي أمثلة متسقة لنفس المبدأ الأولى. وفيما بعد، فإننا سوف ننظر إلى حالات أخرى تظهر اتجاهات مماثلة.

 <sup>(</sup>١) يقصد بذلك تفسير الظاهرة لا بإرجاعها إلى عامل واحد بعينه ولكن بالرجوع إلى عدد كبير
 من العوامل التي تتازر في إنتاجها، كالقول بالعوامل الوراثية والبيئية في نمو الذكاء،
 مثلا، أو فى ظهور الأمراض النفسية. (المعترجم).

# التفاعل بين المراحل والجوانب:

إن الأنشطة المختلفة التي تكوّن عملية البحث كلهـا تظهـر نمـواً متوازياً مع نمو النظم التصورية الأكثر تمايزاً وتناسقاً. كل مرحلة في العملية تعرض كل الجواب، ولكن المراحل المبكرة لا تظهر تمايز هذه الجوانب بوضوح كما تفعل المراحل المتأخرة. في كل مرحلة من مراحل البحث، على سبيل المثال، نستطيع أن نحدد نوعاً من النشاط الذي يقابل ابتداع وصياغة البحث. في المراحل المبكرة يكون هذا أميل لأنَّ يكون شيئًا يمكن أن نصفه أحسن وصف بأنه «شعور حدسي» أو «تخمين»، أو «فكرة» أو توقع غامض، أو حب استطلاع إزاء موضوع معين أو حقيقة ما. حقيقةً، في المراحل المبكرة جداً من تاريخ البحث قد لا يكون الباحث قادراً أن يُصيغ مسألته بوضوح أو يحدد ما الَّذي يسعى إليه. وفي المراحل اللاحقة، ربَّما يعمل الباحث من نماذج أو متشابهات. وهذه سوف تساعده في اشتقاق «فروض عمل» أو تنبؤات تتعلق بالملاحظات. وعلى الأقل، أنها ترشده لعمل ملاحظات من نوع معين. وفي مراحل لاحقة فيما بعد، فإن الباحث يشتق فرضاً رسمياً للقياس الواضح. ولقـد قاد آخـر نمـوذج لرستل عن موقف تعلم المتاهة، على سبيل المثال، إلى بعض التنبؤات الواضحة جداً والكمية حول عدد الأخطاء التي عملها الفأر في تعلم المتاهة عندما يعطى إشارات خاصة بكل من الإحساس الحركي والمكان بدلاً من إعطائه إحداهما دون الأخرى.

هناك قضايا مماثلة يمكن صياغتها بشأن الجوانب الأخرى - مشل جمع المعطيات، وتحليلها، وتفسيرها، وتوصيل النتائج، إن تجربة صمول في عام ١٨٩٩ لم تستخدم أي مقياس كمي. لقد كانت النتائج وصفاً كيفياً لسلوك الفار ـ كان تقول إن الفار كان يشم بينما هو يستكشف المتاهة. وقام الباحثون اللاحقون بإحصاء عدد الأخطاء التي عملها الفار في كل محاولة أو عدد المحاولات اللازمة لإتقان التعلم. مثل هذه الأدلة أو المؤشرات الكمية سمحت لمقارنات أكثر وضوحاً بين النظريات. لقد عمل نموذج رستل تنبؤات واضحة حول بعض سمات المعطيات في صورة متوسط عدد الأخطاء والانحرافات عن المتوسط.

إن الجوانب في المراحل الأولى لا تكون واضحة كما تصبح في

المراحل اللاحقة. كثير منها قد لا يكون ظاهراً، بل إنها تكون في الأكثر مسألة حدس، وتسجيل سلبي للخبرة، وفحص للذاكرة، وغير ذلك من ألوان النشاط السابق على العلم. وفي المراحل اللاحقة نرى أنواعاً أخرى من النشاط كثيرة ومختلفة، وأعظم وضوحاً. ويستطيع الباحث غالبـاً أن يصيغ مشكلته، على الأقل صياغة لفظية. إنه الآن ملاحظ نشط حيث تعمل الملاحظات بغرض الحصول على معلومات ملائمة للمشكلة. وتفحص المعطيات بدقة أكثر قبـل صدور التعميمــات التجـريبية. وفـى المراحل الأكثر تقدماً فيما بعد، تصح الجوانب أكثر وضوحاً وتحديداً. إنَّ صياغة المشكلة دائماً ما تكون مسألة أصولية وتتضمن فروضاً واضحة مستنتجة من نظام تصوري أكثر اتساعاً. إن الملاحظات المضبوطـة في الغالب ما تتضمن استخدام الآلات، والضوابط والمناهج المقننة، والقواعد الواضحة للإجراءات، وتحليل المعطيات يكون أكتُسر تعقيداً، ويستخدم فيه الحاسب الإلكتروني والرياضيات المتقدمة، وكذلك علـم الإحصاء. والتصنيفات الكيفية للنتائج تحل محلها إجراءات قياس ذات قوى متزايدة. والتفسير يصبح أصولياً، ومجرداً وتخصصياً إلى درجة عالية. وحتى طريقة توصيل النتائج، فإنها تتأثر بذلك. في المراحل الأولى، كان التوصيل وثيق الصلمة بالاستعمال الـدارج ونماذجه. إن الجمهور العام، أو على الأقل الرجل المتعلم العادي، يستطيع أن يقرأ الكتب الأصلية والمقالات دون أن يشعر بالضياع أو التخلف. ولكن عندما يصبح الحقل أكثر تخصصا للنيجة لتراكم المعرفة ولكونها أصبحت مضبوطة ومصاغة بوضوح، عندئذٍ يتغير الجمهـور الـذي تتصـل به. إن الباحث يكتب الأن لجماعة أكثر تخصصاً تتكون من الباحثين الأخرين الذين يشتغلون في نفس المشكلة. ويصبح الاتصال عن طريق مقالة في مجلة بدلاً من كتاب، وإن مقالة المجلة تستخدم مصطلحات خاصة ولغة اصطلاحية حاصة ، وشكلاً متماثلاً ، وهكذا. إن الفجوة الأن بين الرجل العادي والعالم تبدو هائلة . لقد نجح العالم الآن في الحصول على تفسير وعلى نظام هو نسبياً متحرر من الافتراضات التي كانت مفهومة ضمناً ، ومن التصورات القبلية الخاصة بتاريخه ورغباته فيما قبل العلم. ولكنه حصل على هذه الصورة الموضوعية على حساب الاتصال ببقية أفراد المجتمع .

#### تأذر الجوانب:

على الرغم من أننا نناقش كل جانب من عملية البحث منفصلة ، فإننا ينبغي أن نتذكر دائماً أن البحث الفعال يعتمد على التآزر بين هذه الأنشطة نحو هدف عام مشترك. إن الجوانب المختلفة ، كما قد تأكد سابقاً إنما تتماسك بوساطة البؤرة التصورية للباحث. وعندما يصبح الباحث منغمساً في تفاصيل كل نشاط، فقد يفقد أحياناً رؤية هدفه العام النهائي. وأحد النتائج تعسة الخطالهذا الانغماس في تفاصيل البحث ربما تكون التوكيد الزائد على واحد أو أكثر من تلك الجوانب المنفصلة. كل من حاول منا تعليم فن البحث يعرف جيداً مأزق الطالب الذي يغوص في أعماق الجانب التمهيدي. إنه لا يبدو أبداً مستعداً للتوقف عن البحث عن البحوث السابقة، أو الانتهاء من الخطوات الأولى من صياغة المشكلة ووضع الفروض. ومن ناحية أخرى، فنحن أيضاً على ألفة بالأصور التافهة التي تُنتِج من الانغماس المتسرع في التجربـة المصممـة تصميمـاً غير ناضج. وقديضيع باحثون آخرون أنفسهم في تعقيدات جمع المعطيات ـ في تحسين الأجهزة، في ابتكار مخترعات للتسجيل الألبي، في الابتهاج بجهاز يسجل معطيات صادرة من عدة أجهزة بدنية في وقت واحد، أو في إعادة توجيه المشكلة لكي تتضمن استعمال آداة جديدة مغرية. وما زال هناك علماء نفس أخرون يخضعون الأجزاء الهامة من أعمالهم إلى طرق معالجة المعطيات باستخدام العقول الإلكترونية بطرق روتينية شعائرية . وفي تقديسهم للنظم السحرية والمعقدة في معالجة المعطيات فإنهسم يفقدون الرؤية للموضوع الرئيسي، وكثير منـا يغـوص في أعماق الجانبُ الكتابي من البحث، أو حتى عندما ننجح في كتابة تقرير يحوز قبول هيئة التحرير فنحن غالبًا ما نفشل في الوصول إلى جماعة القراء الذين سوف يستفيدون من نتائجنا أعظم استفادة .

إن البحث يكون أكثر ما يكون نجاحاً فقط عندما يحدث نوع من التوازن بين عناصر النشاط المختلفة. ومع وجود موعد نهائي معقول الإنجاز البحث أمام الباحث، فإنه ينبغي عليه أن يحدد مصادر معرفته، وأن يحدد الزمن والجهد بين هذه الجوانب المختلفة بطريقة تضمن الحصول على إضافة ذات معنى في المعرفة الخاصة بموضوع اللراسة. إن معظم

بحوثنا حتى تلك التي تنشر، تفشل في أن تسهم في تنمية نظمنا التصورية، وهذا يشير إلى صعوبة التكامل بين هذه الجوانب المختلفة في عمل متناسق منسجم. لا ترتكب أي خطأ حول هذا الأمر. إن إنجاز بحث ناجح - لكي تحصل على نتائج ذات معنى ودائمة - هو في الواقع مهمة شاقة. وقليل جداً هم الذين ينجحون على الدوام. وحتى أحسن باحثينا يشعرون أنهم سعيدوا الحظ إذا كان جزء قليل من مغامرتهم ناجحاً.

# الفصل الشالث

# الحُصُول على الأفكار

«إن الفكرة المتوقعة ، أو الفرض ، هو إذن ، نقطة البداية لكل التفكير الاستدلالي التجريبي . بدونها ، لا نستطيع أن نجري أي بحث على الإطلاق ، ولا أن نتعلم أي شيء ؛ وإنما نستطيع فقط أن نحشد ملاحظات عقيمة . إذا أجرينا تجربة بدون أفكار مدركة سابقاً ، فسوف نتحرك عشوائياً ، ولكن من ناحية أخرى ، كما سبق أن قلنا في مكان أخر ، إذا لاحظنا بافكار سابقة ، فإننا سنقوم بملاحظات رديثة وسوف نحاطر بأن نأخذ مدركاتنا العقلية بدلاً عن الحقيقة (كلويدبرناره ١٨٦٥) .

إن التعليمات عن كيفية إجراء البحث تشبه، على نحو ما، وصف حيل لعب الورق في كثير من كتب السحر. إن مثل هذه الأوصاف مشهورة بأنها تميل إلى أن تعطي فقط نصف القصة. إن البداية التقليدية تميل إلى أن تشبه هذا: «أولاً، اجعل بطريقة سرية الكرت الذي اختاره الناظر في أعلى مجموعة ورق اللعب بطريقتك المفضلة». وعلى افتراض أنك في

الموقف سعيد الحظحينما يكون الكرت المختار في القمة بينما يعتقد المشاهدون أنه قد فقد في خليط الورق، فإن التعليمات تصف بعد ذلك مجموعة من طرق التسلية تستطيع أن تستخدمها لكي تكشف للنظارة عن الكرت.

ذا كنت مبتدئاً في عمل حيل الورق، فإنه من المحتمل، أولاً أن تكون لديك وطريقة مفضلة الجعل الكرت المختار في قمة خليط الورق، وفي الواقع، وفيما يخصك أنت، إن معرفة كيفية جعل الكرت المختار في القمة، وفي نفس الوقت، إقناع الناظرين أن الكرت كان قد فقد في وسط مخلوط الأوراق، لهو على الأقل نصف المعركة. إذا لم تستطع أن تنجز هذا العمل الأول، وأن تنجزه جيداً، فإن بقية الحيلة تصبح عديمة الجدوى.

دون أن ندفع بهذا التشبيه بعيداً أزيد من اللازم، فإننا نستطيع أن نزعم، إلى حدما، أن الكتب والمقسررات الدراسية في البحوث السيكولوجية والعلمية الأخرى تشبه كتب السحر هذه. وفي الواقع، إنها تبدأ تخبرنا بأن نحصل أولاً على مشكلة وعن طريق منهجك المفضل، وعلى افتراض أن لدينا مشكلة مناسبة أو مهمة، فإن التعليمات تخبرنا كيف نتقدم من هناك، كيف نجمع المعطيات، ونحللها، وأن نستخلص النتائج الملائمة لفكرتنا. إن المشكلة تكمن، بطبيعة الحال، في الحصول على المشكلة أو الفكرة المرشدة في المحل الأول.

إن البحث لا يقود إلا إلى أمور تافهة إذا كانت الفكرة الأصلية ليست ذات قيمة. ومع ذلك، حتى مع أحسن الأفكار، فإن العالم لا يستطيع أن يعمل إسهاماً ذا قيمة ما لم يكن هو متمكناً من تلك المبادىء والمناهج الضرورية الخاصة بإخضاع الفكرة لاختبار الأدلة التجريبية. إن النجاح في خدعة الورق يتطلب أن الساحر يحصل أولاً على الكرت الصحيح، وعندتلز يديره بطريقة ماهرة. وبالمشل؟ فإن نجاح البحث يتوقف على حصول عالم النفس أولاً على «الفكرة الصحيحة» وعندتلز، يعالجها طبقاً لأحسن الإجراءات السائدة، تلك التي تنضوي، بصورة إجمالية، تحت عنوان «المنهج العلمي».

### مصادر الأفكار:

يجب أن ينتهي هنا تشبيه خدعة ورق اللعب. وإنه من الأسهل أن نحد ما نقصده «بالفكرة الصحيحة». نحدد ما نقصده «بالكرت الصحيح» عما نقصده «بالفكرة الصحيحة». وعلاوة على ذلك، بقليل من الصبر والعناية يستطيع مؤلف كتاب السحر أن يصف عدداً من الأساليب الفعالة احتمالياً، لجعل الكرت المختار فوق . قمة خليط الأوراق. لسوء الحظ، لا يعرف أحد كيف يعلم عالماً ما كيف يحصل على «الفكرة الصحيحة».

إن جهلنا يعكس ، على نحو جزئي ، الحالة البدائية الراهنة عن سيكولوجية التفكير والابتكار. وإننا ما زلتا نعرف القليل جداً ، على الأقل من وجهة النظر العلمية ، عن كيفية حصول الأفراد على أفكارهم . وفضلاً عن ذلك ، فإننا حتى الآن ، لا نعرف حتى كيف نصيغ المشكلة صياغة صحيحة ، أو نعرف إذا ما كانت هي مشكلة ذات معنى محتمل . هل يكون من المجدي ، مثلاً ، أن نحاول أن نميز بين التفكير «الناجح» والتفكير «فير الناجح» ؟ هل «النجاح» و «الفشل» في هذا المجال يعكسان أحكاماً قيمية أكثر مما يعكسان مبادىء مفيدة سيكولوجياً ؟

إن جهلنا هو أيضاً، على نحو جزئي، مسألة غصوض وإبهام في المصطلح «الفكرة الصحيحة». هل من الممكن على الإطلاق أن نقرر مقدماً أن أية فكرة مقترحة سوف تنتهي بأن تكون «ناجحة» بمعنى أنها تقود إلى بحث، واقتحامات، أو توضيح لفهمنا لمجال معين؟ وإلى أي مدى يكون «نجاح» فكرة ما يعتمد على ما يفعله الباحث بها بعد أن يصيغها؟ وإلى أي مدى يعتمد نجاح الفكرة على محددات غير سيكولوجية مثل الموقف العلمي الكلي في وقت صياغتها، أو الإمكانات التقبية لاستثمارها ونموها، أو من هو الشخص الذي سيحدث عرضاً أن تثير اهتمامه، أو من هو الشخص الذي سيحدث عرضاً أن تثير اهتمامه، أو من هو الشخص المستعد لتأييدها؟

مهما كانت الإجابات على مشل هذه الاسئلة، فمن الواضح أن التعليمات الحالية في «المنهج العلمي» وفي «البحث السيكولوجي» تؤكد اختبار الفكرة أكثر من الحصول على الفكرة. إن سبب هذا التحيز واضح. فنحن نسطيع أن تحدد عدداً من الإجراءات المقننة لتقويم

واختبار الأفكار ما دامت قد تكونت هذه الأفكار. إننا نستطيع أن ندرًس مناهج لجمع المعطيات وثيقة الصلة بالموضوع تحت ظروف مضبوطة. إننا نستطيع أن نقدم الطلاب لمجموعة متبايشة من الآلات لكي تساعد وتوسع عملهم في الملاحظة وجمع المعطيات. إننا نستطيع أن ندرًس روتينات تلخيص ووصف المعطيات واستخلاص الاستنتاجات النهائية من النتائج.

ولكن عندما نكون بصدد اقتراح أين وكيف نحصل على الأفكار ـ كيف نختار مشكلة تكون ذات دلالة أو من الممكن أن تكون مهمة ، يجب أن نسلم بصراحة أن أي قواعد أو اقتراحات تقريباً يمكن أن نقدمها ربما تكون خطأ كلية . الأفكار الأفكار الجيدة \_ يبدو أنها تنشأ من أي مصدر تقريباً , وفي أي وقت . ونستطيع أن نشير إلى حالات ، من أكثر الحالات حيوية ، حيث ظهرت الفكرة بفجائية مؤثرة خلال حلم أو خلال فترة كان الباحث فيها لا يفكر شعورياً في المشكلة . في حالات أخرى ، تبدو الفكرة الجيدة تفيض روتينياً من المجرى الطبيعي لتنفيذ البحث ، و بعد ذلك نشعر بالحيرة حول نتيجتها . إن الأفكار تحدث كأحداث وكاستدلالات من النظريات ، وكأخطاء في التفكير الاستدلالي ، وكنتائج للجدل أو المناقشات ، وكتشبيهات ، وحتى كنتائج لبعض الحالات العقلية الوقتية ولكن غير السوية .

شيء واحديدو يقينياً. إن الأفكار لا تنشأ من فراغ. إن الفكرة التي 
تحدث لعالم النفس إنما تحدث له في سياق (۱۰ ثقافي معين. كل من عالم 
النفس وفكرته هما من إنتاج الميراث السياسي والإيديولوجي (۱۰ والتقني 
والعقلي. وفضلاً عن ذلك، فإن عالم النفس أو ألعالم مغمور أيضاً 
بالثقافة الفرعية المتخصصة - المجتمع العلمي بآرائه الحالية، 
وافتراضاته، ومعارفه المكتسبة بالخبرة والتعليم. وكذلك فإن عالم

<sup>(</sup>١) يقصد بالسياق الثقافي القيم والعادات والتغاليد والمثل والمعابر والأعراف والعلسفات السائدة في المجتمع الذي يعبش فيه الفرد وكذلك الجوانب المعادية من الثقافة. المسرجم. (١) يشير اصطلاح الإيديولوجية إلى النظام الفلسفي الواقعي والمثالي لمجتمع ما، ويتكون من مجموع العقائد والأفكار والاتجاهات أو وجهات النظر والاراء السائدة في مجتمع ما، المترجم.

النفس، كباحث محب للحقيقة، يأتي إلى أي موقف بمزاجه الخاص، وبتاريخ فريد، وبمجموعة معينة من القيم والدوافع، وبشكل معين من المعتقدات الصريحة والضمنية حول الطريقة التي يتجمع بها العالم معاً. وبطريقة أو بأخرى، فإن الأفكار المعينة والفروض التي يضعها الباحث في أية فترة من الزمن انما هي مشروطة بظروف ميراثه المثقافي والعلمي والشخصى، وكذلك «بالحقائق» المعينة التي تجابهه الآن.

ولكي نجعل هذه المؤثرات المتباينة واقعية ، فربما يكون من المفيد أن نتبع بعض المصادر التي كانت تكمن وراء إحدى التجارب في البحث السيكولوجي في أول مراحل تكوينها. إن الحالة التي سوف نصفها هي حالة الفسيولوجي الروسي إيفان بافلوف Ivan Pavlov. وبالتحديد، تلك الأحداث التي قادت لبحثه الشهير على المنعكس الشرطي . وإن حالة أخرى ، تقريباً ، كان يمكن أن تخدم غرضنا . وعلى أية حال ، فإن خلفية تجربة بافلوف يبدو أنها معروفة بما فيه الكفاية ومؤثرة لكي تبين معظم النقاط الأساسية المتعلقة بجانب البحث الذي يتناول «الحصول على الأفكار» .

# المنعكس الشرطي:

تجربة بافلوف الكلاسيكية التي أجريت حوالي عام ١٩٠٠ تمت كالآتي. بافلوف و زملاؤه يعدون أولاً مفحوصهم، وهو كلب، عن طريق إجراء عملية جراحية بسيطة تكشف قناة إحدى الفدد اللعابية إلى السطح الخارجي لخد الكلب. بعد الشفاء من العملية، وضع الكلب خلال عدة جلسات لكي يالف بما فيه الكفاية الموقف التجريبي لكي يتعلم كيف يقف صابراً في جهاز يتكون، جزئياً، من طقم لجام لمنعه من التحرك هنا وهناك.

عندما أصبح الكلب مستعداً للتجربة ، وكان ذلك عادة بعد نحو أسبوع أو ما يشبه ذلك بعد العملية ، وضع الكلب في الجهاز ، ووقف الباحث في حجرة أخرى حيث يستطيع أن يلاحظ الكلب من خلال مثفاق (منظار الأفق)(۱) ، ويبدأ المجرب ، بواسطة جهاز ميكانيكي ، في تشغيل

(١) المثفاق أو منظار الأفق periscope هو المنظار الذي يستخدم في الغواصات. (المترجم).

مترونوم (بندول إيقاع)، وبعدها، بقليل من الثواني، يقدم بعض الطعام للكلب بطريقة ميكانيكية. وبعد قليل من المحاولات، نحو خمسة مثلاً، سوف يفرز الحيوان قليلاً من نقط اللعاب عند بداية المترونوم قبل تقديم الطعام. مع كل محاولة متتالية، فإن كمية اللعاب المسالة لسماع صوت المترونوم سوف تزداد؛ وبعد حوالي ستة من المحاولات أو نحو ذلك، فإن الكلب سوف يفرز اللعاب بغزارة وثبات لصوت المترونوم الذي كان محايداً في السابق.

في اصطلاحات بافلوف، فإن، المزاوجة الدائمة النابسة بين المرتونوم والطعام أدت إلى أن أصبح المترونوم إشارة إلى الطعام. إن صوت المترونوم قد قاد الكلب للإفراز توقعاً لمجيء الطعام. إن المشير والفطري، أو والأولى، لإفراز اللعاب . هو الطعام . قد سماه بافلوف والمشير غير الشرطي، ، لأنه لا يحتاج إلى إشراط سابق لإثارة اللعاب. فالطعام في الفم دائماً يفرز اللعاب في الكلب الجائع. وسمي المشير المكتسب حديثاً، وهو صوت المترونوم، «المشير الشرطي»، لأن قدرته على استدعاء اللعاب . تعتمد على الظروف التجريبية السابقة التي زاوجت بين الصوت والطعام.

إبتداءً من هذه التجربة ، التي جذب مضمونها انتباهاً عالمياً واسعاً ، ومناظرات ، واصل بافلوف لمدة تزيد عن الثلاثين عاماً ، ليبتكر مجموعة متباينة من التجارب المتفنة والتطبيقات . لقد وضح ، على سبيل المثال ، ظاهرة الانطفاء ، وهي الفقدان الظاهر للاستجابة الشرطية بعد العديد من مرات تقديم المترونوم التي لم يكن يتبعها الطعام . وقد اكتشف هو و زملاؤه ، في سلسلة شهيرة جداً من التجارب ، ظاهرة «العصاب التجريبي» وهي حالة نتج عندما يصبح على الكلب أن يعمل تمييزات متزايدة الصعوبة بين المنيوات الشرطية .

#### مصادر تجربة بافلوف:

إن السؤال الذي يهمنا هو مصدر أو أصل فكرة بافلوف عن تجربة المنعكس الشرطي. وكما سنرى، يمكن النظر للتجربة على أنها نتيجة للعديد من المؤثرات التي اجتمعت معاً في شخص هذا الروسي الطالب اللاهوتي سابقاً. لشيء ما، التصور العقلي للتجربة ناسب مباشرة المناخ العقلي والعلمي في منتصف الثمانيات في كل من الفسيولوجيا الروسية والعلم الأوربي. ثانياً، للتجربة جذور يمكن تتبعها بوضوح لخبرات بافلوف مع كتب معينة ومعلمين معنين أثناء أيام دراسته. ثالثاً، إن دافعه المباشر كان تثيره الاختلافات المزعجة التي قابلة في العمل الخاص بالمغدد الهضمية عندما كان يتابع بحشاً في مشكلة مختلفة. رابعاً، كما هي المحال دائماً، إن فحص التاريخ السابق في مجال الفسيولوجيا يكشف أن المحال دائماً، إن فحص التاريخ السابق في مجال الفسيولوجيا يكشف أن الفكرة الأساسية للمنعكس الشرطي قد حدثت لباحثين آخرين كثيرين قبل انتشارها الناجح على يدي بافلوف. خامساً، كما هو أيضاً شائع جداً، إن المنعكس الشرطي قدتم اكتشافه مستقلاً وتقريباً في نفس الوقت في الولايات المتحدة بواسطة عالم نفسي كان يدرس منعكس الركبة. وأخيراً، كثير من اكتشافات بافلوف اللاحقة، مثل ذلك الاكتشاف الخاص بالعصاب التجريي، ظهرت كتأثيرات جانبية غير منتظرة وغير متوقعة في بحدي لغرض آخر.

لقد تمت تجربة بافلوف في مناخ عقلي تأثر بعمل دارون Darwin ، في وكذلك بالتقدم العظيم في علم الفسيولوجيا (علم وظائف الأعضاء). في منتصف القرن التاسع عشر، عندما كان بافلوف ينمو ويحصل على تعليمه ، كان علماء الفسيولوجيا الروس يعملون خطوات عظيمة. فقد أكمل بازوف Basov استعمال أنابيب المعدة في الحيوانات، أو الفتحة هذه العملية كانت بوضوح نقطة مرشدة لعمل بافلوف الأخير في الهضم، اللذي استخدم فيه الأنابيب المعدية ، وكذلك عمله في الإشراط، الذي استخدم فيه الأنابيب المعابة. فسيولوجيون آخرون من نفس هذه الفترة ، كانوا يضيفون بحوثاً هامة لفكرة أن الجهاز الهضمي إنما ينتظم بواسطة الجهاز العصبي . ثم هناك عمل آخر، بعضه عمله رجال أصبحوا فيما بعد مدرسين لبافلوف ، أكد دور الجهاز العصبي في تنظيم أعضاء أخرى من الجسم مثل القلب . إن فكرة وتحكم الجهاز العصبي »(١٠) الذي أثارها هذا الجسم مثل القلب . إن فكرة وتحكم الجهاز العصبي »(١٠) الذي أثارها هذا

<sup>(</sup>١) الفكرة القائلة بأن جميع وظائف الجسم انما يحكمها الجهاز العصبي، المترجم.

العمل، أصبحت فيما بعد، أحد أحجار الزاوية لكل بحث بافلوف.

مصدر آخرهام من التأثير حدث في غرب أوروبا، حيث ذهب كثير من الفسيولوجيين الروس ليتلقوا تدريبهم، إذ كان العلماء الألمان يؤكدون على المفاهيم والمادية والوضعية (١٠٠٠). المادية كانت الفلسفة التي ترى أن كل سلوك الحيوانات والناس يمكن أن يرجع إلى القوانين الفسيولوجية (وفي النهاية، أن كل القوانيان الفسيولوجية يمكن إرجاعها إلى القوانين الفيزيقية والكيميائية). الوضعية كانت العقيدة بأن العلم يمكن أن يطبق لفهم سلوك الحيوان والإنسان في كل مظاهره. لقد درس بافلوف تحت أحد هؤلاء الفسيولوجيين الألمان وهو كارل لودفيج Carl من كل المبادىء التفسيرية الذاتية والخرافية وغير الميكانيكية.

لقد امتص بافلوف أفكاراً من هذا الميراث الثقافي. فخلال كل بحوثه على المتعكس الشرطي، كان يؤكد بعناد أن الظاهرة «النفسية» و «النشاط العصبي الأعلى» يجب أن يدرسا بالمنحى الموضوعي، وأن كل سلوك الإنسان المعقد والإنجازات العقلية يمكن أن يفسر في ضوء الارتباطات الفسيولوجية بين المثيرات والاستجابات بواسطة لحاء المخ. هذه الخلفية نفسها أثرت في اتجاء علم النفس الأمريكي الذي بلغ أقصى الذوق في الاقتراح الرسمي للسلوكية كمنهج البحث لعلم النفس. لقد أقر واطسون Watson بسرعة منعكس بافلوف الشرطي كأساس يبنى عليه علم نفسه الموضوعي الجديد.

يمكن أيضاً أن نتبع في تعليم بافلوف المبكر الأفكار التي أدت في النهاية إلى عمله في الغدد الهضمية واستعماله لمفهوم المنعكس كوحدة لكل النشاط العصبي الأعلى. كثير من مدرسية، كما قد بينا، كانوا فعلاً يسهمون في تكوين فكرة أن الجهاز العصبي ينظم الهضم. وبافلوف يذكر أنه في سن الخامسة عشر اتجه إلى دراسة الفسيولوجيا تحت تأثير كتاب

 <sup>(</sup>١) الوضعية Positivism فلسفة وضعها أوجيست كونـت Comte الفيلسـوف الفرنسي، وهـي
 فلسفة علمية تنادي بالاعتماد على الحقائق والملاحظة والواقع . المترجم.

جورج هنري لويس عن «فسيولوجيا الحياة العامة»(١).

وقد استحوز على انتباهه في هذا الكتاب، من بين سماته الأخرى، صورة رسم للجهاز الهضمي قام بإعداده كلود برنارد. لقد بدأ منذ ذلك اللحظة فصاعداً يتعجب كيف يمكن أن يعمل مثل هذا الجهاز المعقد. إن اهتمامه بالجهاز الهضمي قد أدى به إلى القيام بالبحث في عملية الهضم، وهو البحث الذي حصل من أجله على جائزة نوبل في عام ١٩٠٤. والبحث في الهضم، كما سنرى، كان القوة الدافعة المباشرة لتجار به على المنعكس الشرطي.

وهناك نتيجتان إضافيتان لإعجاب بافلوف بكتاب لويس تستحقان الملاحظة. كان المؤلف تابعاً «بريطانيا» لأوجست كونت Auguste Comte المدافع الفرنسي الشهير عن الوضعية . كان لويس متحمساً بنوع خاص لتطبيق الوضعية على الفكرة التي تذهب إلى أن علم النفس يمكن رده إلى الفسيولوجيا. إن هذه الفكرة - وهي أن الظواهر السيكولوجية يمكن أن تجد تفسيرها في علم الفسيولوجيا - ظلت الحافز الهامتقر يبألكل كتابات بافلوف الناضجة . وإن كلود برنارد ، الذي كان رسمه المثير المباشر لاهتام بافلوف بالهضم ، كان من أحد الرجال الأوائل الذين اقترحوا بوضوح إمكانية إجراء دراسة لتأثير العوامل السيكولوجية على إفراز اللعاب. فقد أعطى برناردفي عام ه١٨٥٥ محاضرات عن بحث في إفراز اللعاب ووصف كيف أن الإثـارة النفسية يمكن أن تحل محل إثارة الفم المباشرة في إنتاج مقدار من اللعاب في الحصان. واقترح إجراء تجربة على حصان صائم للبرهنة على نقطته، وأشار إلى أن المرء يستطيع أن يكشف الغدة اللعابية في الحصان، بنفس ذات الطريقة التي استخدمها بافلوف فيما بعد على الكلب، للقيام بهذه الملاحظات. وقد اعترف بافلوف في عام ١٩٠٤ بأنه كان على علم بأفكار برنارد في هذا الشأن.

من بين الكتب الأخرى التي أثرت في بافلوف الصغير كان كتـاب دارون «أصـل الأنـواع» Origin of the Species ، وكتـاب إيفــان. م.

George Henry Lewes: Physiology of common life. (1)

. Ivan M. Sechenov: Reflexes of the Brain « مكينوف ومنعكسات الدماغ

وقد استعار بافلوف بالتأكيد فكرة تأقلم الكائن الحي من دارون الذي أعجب به إعجاباً شديداً. كان منحاه نحو المنعكس هو أن المنعكسات غير الشرطية كانت نتيجة التكيف التطوري بالمعنى الداروني، ولكن الاستعداد للمنعكس الشرطي كان ضرورياً لتكيف الحيوان لحقيقة أن الطعام وبعض سمات البيئة الأعرى الهامة يمكن أن ترتيط بمجموعة متباينة من العلامات التعسفية.

اعترف بافلوف بأنه قد تأثر بقوة بقراءة مبكرة لكتاب الفسيولوجي الروسي سكينوف، ومنعكسات اللماغ» (١٨٦٣). وقد أكد سكينوف، المذي درس تحت هيلمهولتز Helmholz ، وكذلك، برنارد وآخرون كثيرون من الشخصيات الرئيسية في طليعة الهيئة العلمية الأوروبية، أن وكل طواهر الحياة الشعورية أو اللاشعورية هي انعكاسات». وبالإضافة إلى ذلك فقد ذهب هو أيضاً إلى أن لحاء المنع يمنع المنعكسات الشوكية. وقد ذكر بافلوف، أنه في الوقت الذي بدأ هو تجاربه في الإشراط، لم يكن يفكر شعورياً في عمل سيكنوف. ولكنه اعتقد أن سيكنوف، على مستوى لا شعوري، أثر بقوة في أفكاره. على أية حال، من الواضح أن بافلوف استخدم فكرة الكف عن طريق اللحاء المخيى، وفكرة إرجاع النظوية لرقيته النظرية.

# الإفرازات النفسية :

مع كل هذه الخلفية، لم ينكب بافلوف على العمل في الانعكاسات إلا بعد حياة طويلة وناجحة في البحث على مشكلتين أخريين مؤسستين بوضوح في الفسيولوجيا. اهتم بحثه الأول بتأثير الجهاز العصبي على تنظيم القلب. وبدأ بعد ذلك حوالي عام ١٨٧٧، في إكمال عمليته لعمل إنبوبة معدية، دائمة في الكلب، ثم بدأ تجاربه على الهضم. وفي عام ١٨٩٧، نشر محاضراته عن هذا العمل.

خلال مجرى عمله على أثر الجهاز العصبي على سيلان العصارات الهضمية ، أصبح بافلوف مهتماً باضطراب انتظام نتائجه عن طريق توقع الكلاب الطعام قبل أن يوضع الطعام حقيقة في أفمامها أو معداتها. لقد وجد هذه الحقيقة مزعجة لأنه، كفسيولوجي، شعر أنه يجب أن يركز على ضبط الغدد الهضمية بواسطة الإثارة المباشرة للطعام في الفم أو المعدة. إن الإثارة المباشرة كانت شائعة الاستخدام وتقع بوضوح في ميدان الفسيولوجيا. لقد سمى بافلوف في أول الأمر الإثارة غير المباشرة للسيلان الهضمي بواسطة رؤية الطعام أو حتى عند مجرد رؤية الخادم الذي يحضر الطعام عادةً، سماها «الإفراز النفسي». لقد اعتبره شيئاً مزعجاً يجب التخلص منه.

كان بافلوف غير سعيد بالمشكلة على أية حال ، إلى أن اقتفى أثر كل عامل متصل بها وقام بضبطه . لقد شعر أن هذه «الإفرازات النفسية » يجب أن تدرس إذا كان عليه أن يعلم القصة كلها عن ألعمل الهضمي . وصع ذلك ، فقد شعر بعدم الارتياح حول التجول إلى هذا الحقل الجديد الخاص «بالإفراز النفسي» . وقد حذره الفسيولوجي تشارلز شير بختون Charles Sherrington ضد عمل ذلك ، كما حذره أيضاً كثير من أصدقائه . وبعد كثير من التفكير ، قرر بافلوف في النهاية ، أن يقوم بالمغامرة ، وفي سن ٣٥ ، بدأ خطه الجديد من البحث ، الذي لاقى ، في أول الأمر ، مقاومة وجلب عليه السخرية من وطنه . وصدر جزء من المقاومة من أفراد شعروا أنه من غير الأخلاق أن نطبق العلم على العمليات العقلية العليا . وصدر جزء آخر من فسيولوجيين شعروا أن «الإفرازات النفسية» لم تكن مادة مناسبة للفسيولوجيا العلمية .

حاول بافلوف، في أول الأمر، أن يفسر إفرازات الكلب في ومصطلحات سيكولسوجية، بمثيرات شرطية، بل حاول هو وزمسلاؤه أن يتخيلوا ماذا كان عليه الموقف من زاوية الحياة الذاتية للكلب. ولكن بافلوف سرعان ما تبين أن مثل هذا المنحى لا يقود إلى نتائج موضوعية وثابتة. لقد رفض القيام بأية محاولات أخرى في تفسير سلوك الكلب تفسيراً ذاتياً.

إن كثيراً من الباحثين السابقين، كما سبق أن أشرنا إلى ذلك، قد لاحظوا وعلقوا على حقيقة الإفرازات النفسية. وفي الحقيقـة، إن اصطلاح دحدوث ابتلال في الفم عندرؤية الطعام، كان معروفاً جيداً. ثم أنه في الولايات المتحدة، في نفس الوقـت تقريباً الـذي كان يقوم فيه بافلوف ببحوثه عن المنعكس الشرطي، فإن عالم النفس إيدوين. م. تويتماير Edwin. M. Twitmeyer اكتشف ظاهرة مشابهة كجزء من رسالته في المكتوراة. فبينما كان يدرس انتفاضة الركبة لاحظ عرضاً أنه أحياناً عندما يدق جرساً لكي ينذر بحدوث الضربة التالية، فإن ركبة المفحوص تنتفض قبل أن تضربها المطرقة. لقد أدرك أهمية هذه الاستجابة المكتسبة، وتابعها بمزيد من الملاحظات والتجارب فيما بعد. ولكنه عندما قدم تقريراً عن عمله إلى الجمعية النفسية الأمريكية في عام ١٩٠٤، لم يبد أي عن عمله إلى المجتمعين تحت رئاسة وليم جيمس William James أي متابعة اهتمام. ربما قلة التشجيع هذه هي المسؤولة عن فشل تويتماير في متابعة هذا البحث.

## دروس في قصة بافلوف:

قبل أن نستمر في مناقشتنا لمشكلة الحصول على الأفكار ، ربما كان من المفيد عند هذه النقطة، أن نجمع معاً بعض الموضوعات الهامة التي تتضح من قصة المنعكس الشرطمي. أكثر النقاط أهمية هي أن تجربة بافلوف الثورية كانت في كثير من الوجوه ناتجة عن البيئة الثقافية والعلمية التي شب بافلوف فيها. إن عبقرية بافلوف تكمن في جذبه معـاً خيوطــاً عديدة مختلفة كانت تتغلغل في بيئتـه، وإعطائهــا شكلاً مترابطــاً ترابطــاً منطقياً، وتفسيراً، ثم، عن طريق سلسلة من الدراسات المتأنية الذكية، أقام الأدلة على مضامينها بطريقة واضحة. من المهم أن نلاحظ أنه حتى مع التأثيرات المتعددة المختلفة التي دفعت ببافلوف لفكرة أن النشاط العصبي الأعلى يمكن إرجاعه إلى حدود فسيولوجية وانعكاسات، فإن بافلوف لم يتخذ هذه الخطوة الحاسمة على امتداد هذا الطريق إلا بعـد بحوث مطولة على الجوانب الأخرى للتنظيم العصبي للأعضاء الداحلية. بدأت هذه الخطوة فعلاً عندما فرضت عليه مسألة التأثير «النفسي» على الهضم نتيجة للاضطرابات التي حدثت في نتائج كانت تسير سيراً سليماً في نواح أخرى. وفي أول الأمر، وبعد شيء من التردد، اتخذ خطوات تجاه فحص هذه المسألة. وحتى بعد ذلك، فإنه لم يستطع كلية أن يحرر نفسه من الفكرة التي ما زالت تراوده وهي أن المحددات «النفسية» و «الفسيولوجية» للإفراز الغدي إنما تنتمي إلى ميادين أخرى. وهو لم يستطع أن يوجه كل انتباهه إلى التفكير الوضعي والمادي الذي تأثر به من قبل إلا بعد أن فشل في محاولاته في تناول المنعكسات الشرطية تناولاً سيكولوجياً.

وعلى أية حال فعندما قرر في النهاية أن المنحى الموضوعي هو المنحى العلمي الوحيد لمشكلته ، فقد فعل ذلك باعتقاد وحماس صادرين من شخص تلقي تعليمه بدقة من وجهة نظر وضعية ومادية .

إن القصة تشير أيضاً إلى ضرورة الصبر والانغماس المكرس نحو هدف تنمية كل المضامين الخاصة بفكرة جديدة تنمية دقيقة. إنه عند هذه الخطوة نستطيع أن نفصل تويتماير عن بافلوف. كل من هذين الرجلين التقيا بأمثلة مختلفة لنفس الظاهرة. كلاهما أدرك، بأسلوب ما، الدلالة الكامنة لما رأياه. كلا الرجلين قوبلا بعدم التشجيع من قبل مستمعيها الأوائل. ولكن تويتماير استسلم. أما بافلوف فتجاهل النقد، وأقنع نفسه بأنه كان يتعامل مع شيء مهم، وانغمس بنفسه فيه كلية، وكرس بقية حياته وهي تقريباً ٣٥ سنة - إلى استثمار هذه الفكرة.

### الممرات المسدودة في مقابل الفرص:

إننا كنا حتى الآن نعامل نشاط «الحصول على الأفكار» كما لو كان شيئاً يحدث عند بداية البحث، ولا شك فإن للأفكار التي يمتلكها الفرد عند بداية البحث أعظم الأهمية بالنسبة لمعنى البحث وتباثيره النهائي. ولكن جانب الحصول على الأفكار يمكن أن يحدث، بل إنه يحدث فعلاً في كل مرحلة من مراحل البحث. في التاريخ المبكر لآي مسألة علمية، فإن منبع الأفكار غالباً ما ينسب إلى إحدى المقولات مثل الوحي، الحدس، روح العصر العقلية، اللاشعور، شعور غامض بعدم الارتباح، وما أشبه ذلك. ومع مزيد من النمو، فإن منبع البحث يمكن أن ينسب بسهولة ووضوح أكثر إلى الحاجة لتوضيح الغموض في الشروح الموجودة، وملء الفجوات فيما هو متوفر لدينا من المعلومات في الوقت الحالي، وتحسين مقاييس العوامل الهامة أو عزلها، وفحص صلاحية النظرية مفترضة، وحل تناقضات ظاهرة بين المعطيات والنظرية، وهكذا.

وبتقدم البحث \_ إما من باحث إلى آخر أو من إطار دراسة معينة الباحث واحد \_ تتفتح كثير من الطرق الممكنة والبدائل. وعند كل نقطة اختيار ، تحدث أفكار كثيرة ، كما تتنافس في جذب الانتباه ممرات كثيرة أو مسائل جانبية فرعية ذات اهتمام ممكن. وفي بعض الأحيان، يقوم الباحث، عن طرسق الإمساك بظاهرة تحدث عن غير توقع والتخلى عن هدفه الأساسي، باكتشافات هامة وذات دلالة. إن أي شخص له ألفة بإجراء البحوث يدرك أن مثل هذه المسائل الجانبية الممكنة تحدث كثيراً في كل خطوة. وإذا سمح الباحث لنفسه بأن يتجه إلى خطوط جانبية عند كل ملاحظة غير متوقعة ، فإنه سوف لن يصل بأي بحث إلى نتيجة مرضية . إنه سوف يتعقب كل طريق جديد كلما ظهر، وسوف يجرى في ممر متعرج من فكرة إلى فكرة بدون استمرارية وبدون متابعة لأى من هذه الأفكار . إن الأزمة التي يواجهها الباحث هي في معرفة كيفية اختيار مشكلة ذات مغزى والتمسك بها، وذلك بأن يرفض بقوة أن تصرفه عنها أية حادثة غير متوقعة . ومع ذلك فهو يرغب أيضـاً، في نفس الوقـت، أن يظـل يقظـاً ومستعداً لكَّى يقتنص أية ظاهرة مشتتة للانتباه تكون حقيقة ذات أهمية . ومرة أخرى نأتي إلى طريق إرشادي مسدود، ذلك لأنه لا توجد قواعد أو إرشادات يمكن أن تصاغ لتخبر باحث غير ناضج متى يهمل مشل هذه الإغراءات ومتى يستثمرها.

# الخفلية الثقافية للفكرة:

إن عملية البحث يمكن أن تُرى كنشاط مستمر لتطويع الملاحظات الجديدة المفاهيم والتوقعات الموجودة. فبينما تعمل الملاحظات الجديدة خلال مجرى البحث، فإنها لا تقود بذاتها إلى أفكار أو فروض جديدة. والأحرى، أنها تعمل كمواد حافزة أو كمعززات تثير أو تقوى الارتباطات الخامدة الموجودة. إن ملاحظات بافلوف بأن الكلب يفرز عصارات هضمية عند سماع صوت وقع أقرام المجرب لا يمكن أن يكون لها معنى إلا في ضوء تعرضه الطويل المتنوع لافكار عن اللعاب، والضبط العصبي للغدد، والنسولوجية للنشاط العصبي الأعلى، وما أشبه ذلك.

بهذا المعنى، يبدو أنه لا معنى للبحث عن سبب أو مصدر فكرة جديدة. فمن الممكن أن يكون من المفيد جداً أن تنظر إلى كل مصدر من المصادر التي ذكرناها - المناخ العقلي السائد، الموقف العلمي، التاريخ الشخصي للباحث - باعتبارها عوامل إسهامية. فكل من هذه المصادر يعد الباحث ليرى حقائق جديدة في ضوء معين. وعندما تميل مجموعة متباينة من هذه العوامل إلى أن تشير إلى نفس الاتجاه، وعندما تتحدى الملاحظات الجديدة الباحث، فإن الموقف التجريبي المباشر يمكن أن يعمل كنواة يمكن أن تتبلور حولها الأفكار التي كانت سابقاً غير مرتبطة، والأفكار التي كانت في هذه المصادر مرتبطة بطريقة غير محكمة تأخذ في التبلور. تمثل تجارب بافلوف الشهيرة وتصوره العقلي في الإشراط تزاوجاً مثمراً بين أفكار من فسيولوجية الهضم، وفسيولوجيات الجهاز العصبي، والفلسفة الوضعية، والفلسفة المادية، ونظرية دارون في الاختيار الطبيعي، وأفكار سكينوف عن المنعكسات والكف، وأفكار برنارد عن الضبط النفسي للعاب، وكذلك اكتشافاته هو السابقة عن التنظيم العصبي للتغذية وللدورة المدموية.

إن اهتمام بافلوف بتفسير الاختلافات التي كانت تحدث في النشاط الهضمي والتي لم يكن في المستطاع تناولها من ضوء الإثارة، المباشرة للتجويف الضمني، كان هو الحافز المباشر لهذا التركيب للأفكار المتباينة التي كانت في الهواء.

لقد علق كثير من الكتاب على حقيقة أنه يحدث كثيراً جداً أن نقتر فكرة قبل أن تصبح الثقافة العلمية الكلية أو روح العصر مستعدة لها. فمثلاً، قد قرر برنارد وغيره بوضوح فكرة المنعكس الشرطي ما يقرب من خمسين عاماً قبل أن يجعلها بافلوف حجر الزاوية في برنامج بحث.

ومن المحتمل أنه لم يفعل شيء حول الفكرة لأن جملة التأثيرات في ذلك الوقت لم تعززها. هذا هو على الأقـل، تفسير أولئـك الـذين يقولون إن الموقف العلمي الكلي ينبغي أن يكون ناضيجاً.

عندما أصدر واطسون صيحة ليحشد القوى نحو السلوكية في عام ١٩٩٣ ، فإن عناصر حركته كانت بالفعل جوانب موجودة في الحضارة. إن علماء النفس الأمريكيين المبكرين كانوا قد أدركوا بالفعل المبدأ الذي يرى أن علم النفس هو دراسة السلوك أكثر من كونه دراسة الخبرة؟ وإن الاستبطان غير ثابت ، وأن سلوك الحيوان والطفل مادة شرعية لدراسة علم النفس كسلوك الرأشدين الكبار . وإن واطسون قد قام فقط بجمع هذه

العناصر معاً وأعطاها عنواناً وحدوياً وبؤرة وحدوية في اللحظة المناسبة من تاريخ علم النفس.

وعلى قدر ما يكون هناك حق في فكرة نضوج روح العصر العلمية ، فإننا نستطيع أن ننظر إلى الموضوع على هذا النحو. إن إسهام فرد إلى حقل علم النفس، من خلال الحصول على أفكار جديدة واختبارها، قد يعتبر أو قد لا يعتبر إسهاماً هاماً وثورياً. ففي أوقات معينة من تاريخ حقل ما قد تهبط الفكرة الجديدة على آذان صماء ، وفي أوقات أخرى يمسَّك بها كنقطة جديدة للانطلاق. ولا يعنى ذلك في أي من الحالتين أن الإسهام كان حاسماً أو كان غير ملائم. فبعض الأفكار والجهود، على الرغم من إهمالها ظاهرياً في وقت ما، ربما تساعد في إضعاف أساس نظام موجود وتهيؤه للانهيار النهائي. والبعض الآخر يشبه أكثر تلك القشة التي تكسر ظهر البعير، كما يقول المثل. إنها تأتى كذروة لسلسلة من التصورات السابقة. ومما يدعو إلى السخرية، أنه إذا حدث أن فرداً كان أول من يقتسرح فكرة جديدة في ميدان معيّن (إذا كان ذلك ممكناً حقاً)، فإنه من المؤكد تقريباً أنه سوف يمر دون أن يسمع. وإن الباحث الذي يحصل على الفضل أو الذي يُعرف باعتباره المكتشف، فهو في العادة آخر شخص يقترح الفكرة قبل أن تنتشر في النهاية. وبعبارة أخرى، فإن الأصالة، في معناها العادي، ليست هي في ذاتها ما يقود إلى الشورات والتقدم في العلم. بل بالأحسري هي القدرة على التقاط الخيوط والموضوعات الموجودة، وجمعها بعضها في مجموعة جذابة ومقنعة يعلنها في تلك اللحظة المناسبة تماماً عندما تكون النظم التصورية القديمة قد استنفدت فائدتها، وعندما يكون المجتمع العلمي قد أخذ في البحث عن شيء أفضل.

# من التصوف إلى علم النفس الفيزيائي:

إن حالة بافلوف هي توضيح جيد على وجه خاص لهذه النقطة الأخيرة. ومثال آخر مفيد يأتي من فحص الإسهامات التي قام بها جوستاف تيودور فخنر G. T. Fechner في علم النفس التجريبي في منتصف القرن التاسع عشر. فعلى الرغم من أن التأسيس الرسمي لعلم النفس كعلم تجريبي

مستقل يبدأ منذ تأسيس فونت لأول معمل رسمي سيكولوجي في ليبتزج في سنة ١٨٧٩ ، إلا أن كثيراً من علماء النفس يحددون البداية الحقيقية لعلم النفس التجريبي منذ نشر فخنر كتابه التذكاري الضخم وعناصر علم النفس الفيزيائي، في سنة ١٨٦٠ . لقد كان هذا الكتاب، أكثر من أي إسهام آخر، هو الذي بيَّن لعلماء النفس كيف يستطيعون جمع المعطيات التجريبية عن الإحساس بطريقة كمية . وكما عبر عنها بورنج Boring في كتابه تاريخ علم النفس التجريبي: ١٠٠

حقاً أنه بدون فخر أو شخص بديل له كان سيأتي به الزمن لا محالة ، كان لا يزال من المحتمل أن يوجد علم نفس تجريبي. وكان سوف يوجد أيضاً فونت . وهلمولتز Helmholtz . وعلى أية حال ، كان سوف يكون هناك قليل من روح العلم في المعرفة التجريبية ، ذلك لأننا لا نكاد ندوك موضوعاً ما كموضوع علمي إذا لم يكن القياس واحداً من أدواته . إن فخر ، بسبب ما فعله والوقت الذي فعل فيه ذلك ، قد قام بوضع علم النفس التجريبي الكمى على الطريق الذي اتبعه . قد يستطيع المرء أن يطلق عليه ومؤسس، علم النفس التجريبي ، أو قد يستطيع المرء أن يمنح هذا المربق الأمر الهام . لقد كان لدى فخر فكرة خصبة أخذت تنمو وتنتج أماراً كثيرة .

ما هو الشيء الذي جعل فخنر يستحق أن يوصف بالأصالة؟ من أين أتت أفكاره؟ إن التصور الأول الواضح أتى لفخنر في صبيحة يوم ٢٧ أكتوبر ١٩٥ مندما كان يرقد في فراشه . ولما كان شخصاً متمسكاً بالروحانية ، فقد رأى نفسه كعدو للمادية الراهنة في العلم . وقد شعر ، بطريقة صوفية ، أنه مجبر على أن يدعو العالم لكي ينقذ نفسه من شرور ما سماه «رؤية الليل» . وفي تلك المناسبة المشهورة أتت لفخنر فكرة أنه إذا استطاع أن يثبت معادلة بين العالم الفيزيقي وعالم الإحساسات ، فإن الناس سوف يستمعون إلى حجته التي تقضي على الثنائية ، وسوف يقبلون فكرة أن كل شيء هو مظهر لجوهر واحد روحي . ولكن هذا الاستبصار ، وكذلك الدافع إليه ، إنما كانا مجرد الهدف المباشر لتأليف كثير من الأفكار التي كانت عندئذ سائدة في روح العصر . وقد

Boring, E.G., A History of Experimental Psychlogy. 2 nd ed. N.Y., appleton - centry (1) crofts, 1950, PP. 294 - 295.

وصف بورنخ بدقة إنجاز فخنر كبلورة للأفكار التي كانت بالفعل موجودة في المناخ العقلم (١٠):

كانت الأوقات مهيئة للعلماء لكي يمسكوا بالعقل عن طريق قياسه. وكانت المعينة قد حددت منذ أكثر من مائة عام قبل فختر. وكان علماء الفسيولوجيا يجرون بالفعل التجارب على الإحساس - كان جوهانس مواسد Johannes يجرون بالفعل التجارب على الطاقات العصبية النوعية في عام ١٨٣٦، وإيرنست هايترك فير Muller على الحساسية اللمسية في عام ١٨٣٤، ولقد أضاف هيربرت Herbert للفكر المتعاصر فكرة قياس الأفكار، بينما كان ينكر إمكانية التجريب عليها، وقد جعل مفهوم لينتر كانت Leibnitz عن العتبة مشهوراً، ونشر لوترز لمكانية Lotze كتابه وعلم النفس الطبي: فسيولوجيا العقل، في العام التألي لنشر لفختر كتابه عام كتاب الزوراد شتين المقدس، فني هذا الجو حدث لفختر في ٢٧ أكتوبر عام ١٨٥٠ استبصاره الهام حول قياس الإحساس وربط مقاييس الإحساس بمقاييس شداتها.

إن استحقاق فخنر للأصالة بهذا القدر العظيم جداً إنما يكمن في هذا الاستيصار. إن استحقاقه للشرف يكمن في عمله الجاد الدقيق خلال الخمسينات من القرن الناسع عشر، والخصائص الحاسمة لكتابه وعناصر علم النفس الفيزيائي، الذي القر في صورته النهائية في عام ۱۸۲۱، ويرجم إليه الفضل في إعطاء علم النفس التجربي المناهج السيكوفيزيائة الثلاثة الرئيسية التي ما زالت تستخدم باستمرار حتى يومنا هذا، ولكن في الحقيقة ترجح طريقة الحدود إلى ما قبل ذلك من عام ۱۸۲۰، بينما منهج ويمكن أن يقال أنها تكونت على يد ديلزيني Delezenne في عام ۱۸۲۷، بينما منهج الى فخرت الله تعزيز طريقة متوسط الخطا، بل يعود إليه وصفها فقط لأنه قام هو وصهره، فولكما أن في المناسبيات من القرن الناسع عشر. إن ما فعله فخر في كتاب منظم فخرفي كتاب منظم النفس الفيزيائي، وهو ميض موضوع قياس الإحساس، وتاليف كتاب منظم شامل في علم النفس الفيزيائي، وهو ميدان جديد في العمل العلمي.

#### روح العصر والاكتشاف:

لقد قيل الكثير عن القيود التي تفرضها روح العصر على الاكتشاف العلمي. إن المناخ العقلى السائد يمكنه، كما يقال، أن يخمد الأفكار

Boring, E., G., Fechner: inadvertent founder of psychophysics, psycho metrika, 1961, (\) 2.b, pp. 3 - 8.

الجديدة، ويمنع الناس من قبول بعض الاحتمالات، ويقاوم التغير. وسواء كان ذلك خيراً، أم شراً، أو كان خيراً وشراً في نفس الوقت فإنها مسألة كثر حولها الجدل. ونستطيع أن نشير بسهولة إلى حالات، مثل حالة تويتماير، حيث إن رد فعل معاصري الإنسان يبدو أنه أعاق أو أخر الاكتشاف. ومع ذلك، فإن كوهين T.S. Kuhn ، من بين آخرين، يبدو أنه يقترح أن هذا الجانب التحفظي لروح العصر ربما يكون في الحقيقة شرطاً ضرورياً للنمو العلمي (١٠).

فمن ناحية ، إن روح العصر، من حيث أنه يتضمن وجهة النظر والرسمية الراهنة ، فإنه يمدنا بخلفية يمكن أن تفسر على أساسها النتائج الجديدة . إنك لا تستطيع أن تدرك أن هناك شيئاً ما خطاً في النظرية الراهنة إذا لم تكن ملماً بدقة بنوع الملاحظات التي تتفق والتي تختلف معها . وبالإضافة إلى ذلك ، فإنه من المحتمل جداً أن تضطرب إذا حدث حتى أبسط أختلاف عن النظرية إذا ما كنت مقتنعاً تماماً بصدق النظرية ، أكثر مما تضطرب إذا كنت غير مبال لوجهة النظر المقبولة . (لاحظان هذه النقطة هي تقريباً عكس فكرة أن قبولك لوجهة النظر الراهنة سوف يقودك إلى إهمال الاختلافات) .

فضلاً عن ذلك، فإن قبول ووجهة النظر الرسمية يعطى للبحث اتجاهاً ووضوحاً للرؤية. فعن طريق توجيه الانتباه إلى تلك الأجزاء من النظام التصوري التي تحتاج إلى مزيد من الإثبات، أو تلك التي تكون غامضة، أو التي تحتاج إلى مزيد من التوضيح، فإن الباحث يكون أكثر تهيؤاً لان يأتي بتنائج هامة. فستكون للتنائج أهمية ، بمعنى أنها تقول شيئاً له معنى بالنسبة لغالبية العلماء في الميدان الذين يشاركون في نظام عقائدي مشترك. وإذا ساعدت النتائج في تعضيد أو توضيح النظام، فإنها سوف تقبل وتصبح جزءاً من مجموع المعرفة المقبولة. أما إذا تحلّك التتائج النظام، فوعن طريق الأدلة المضادة، أو عن طريق الغراق التخلي عن النظام.

Kuhn, T. S, The structure of scientific revolutions, Chicago, University of chicago press, (1) 1962.

إن البديل الأخير هو ما يسميه كوهين ثورة علمية. وهو يظهر فقط، في رأيه، إذا تحقق شرطان. الشرط الأول هو أنه كنتيجة لتسراكم الاكتشافات التي لا تلاثم النظام، فإن النظام يتم ترفيعه تدريجياً بافتراضات إضافية للمساعدة في «إنقاذه» حتى يصل إلى نقطة يصبح فيها كثير التعقيد ومزعجاً بطريقة مضحكة. كان هذا هو الموقف مع انظام البطليموسي في الوقت الذي وضع محله كوير نيكس Copernicus تصوراً جديداً وضع على الأقل أوضع على مركز العالم. وكان هذا هو الموقف حديثاً، على الأقل في عقول كثير من علماء النفس، مع سيكولوجية المثير الاستجابة عندما حاول معتنفوها وضع عدة فروض إضافية واحد بعد آخر، وذلك من أجل التعامل مع الاكتشافات الجديدة حول الغرائز، وحول الفروق بين الإنواع، وحول اكتساب مواقف تعليمية معقدة، وحسول دور حب الاستطلاع والحاجة إلى الإثارة، وحول الجهاز العصبي. والشرط الثاني هو ظهور نظام متنافس لأيتناول فقط الظواهر التي يتعامل معها النظام الأول في الأصل، ولكن يستطيع أيضاً أن يتنباً بظواهر جديدة لم تلاحظمن قبل.

# استنتاجات حول الحصول على الأفكار:

ربما أنني قد قلت ما فيه الكفاية حول مصدر الأفكار لكي أقنعك ، على الأقل ، بنقطتين هامتين . الأولى هي أننا حقيقة لا نعرف ما فيه الكفاية حول الحصول الأفكار ، بل حتى كيف نفكر بحكمة حول كيفية تشجيع البحث المثمر. النقطة الثانية هي أنه بالنسبة إلى أي اقتراح نضعه تقريبا نستطيع أن نجد بعض المدافعين عن المنحى المضاد. مع هاتين النقطتين كخلفية ، سوف أنهي هذه المناقشة ببعض التعليقات والملاحظات .

# دور «الأصالة» في البحث السيكولوجي:

ظهرت حديثاً نزعة نحو توكيد الإبداع والتفكير المستقبل كأهداف قيّمة في نظامنا التعليمي. وظهر كذلك توكيد مماثل على تشجيع الأصالة في تدريس البحث العلمي، وبخاصة في تدريس البحث السيكولوجي. ويمثّل هذا التوكيد جزئياً، رد فعل يمكن تبريره ضد المبالغة في الشكلية والطقوسية في جهودنا الخاصة بتعليم الطلاب المنهج العلمي.

ومع ذلك ، فهذا التوكيد ربما تكون له نتائج سلبية . فمن ناحية ، أن تشجيع والأصالة ، أو وأن تكون مختلفاً ، لذات الأصالة أو الاختلاف يبدو أنه يؤدي غالباً إلى عدم الرغبة في تناول المشكلات التي تكون في الوقت الم اهن مقبولة وأصولية .

إن عالم النفس الشاب والطموح لا يريد أن يتناول المشكلات القديمة. إنه يريد أن يجدد، وأن يتناول مشكلات جديدة، وأن يستخدم مناهج جديدة، وأن يبتكر مفاهيم جديدة، وأن يربط اسمه بظواهر جديدة. إن نتائج مثل هذا الطموح لسوء الحظ كثيراً جداً ما تكون عدداً وافراً من التقارير التفصيلية التي لا تقود إلى شيء ولا ترتبط مع الماضي أو مع الحاضر. مثل هذه الجهود يطير هباءً، حيث إن العمل العلمي هو في الحقيقة عمل تراكمي، فكل إضافة جديدة إلى الصرح تنمو مما تم عمله من قبل، ثم تبنى عليه.

إن التوكيد على الجدة ورفض وجهات النظر المقبولة تفسد إحدى الوظائف الأساسية للبحث العلمي. لأن قيمة البحث العلمي لا تكمن في اطفائف الأساسية للبحث العلمي. لأن قيمة البحث العلمي لا تكمن في إضافاته إلى فهمنا للميدان الذي يجري فيه البحث وسيطرتنا عليه. وفي بعض الأحيان تتطلب مثل هذه الإضافة المحدة أو الكورة إنما هو نتيجة للبحث عن صورة أكثر ملاءمة، وليس هو موضوع البحث. وبعبارة أخرى، إن فكرة البحث هي الحصول على مزاوجة أفضل بين نظمنا التصورية والظواهر التي تتصل بها؛ وتصبح هذه الفكرة مشوشة عندما تختلط مع هدف «أن يكون مختلفاً» أو «جديداً» أو «جديداً» أو

#### قبول الأنظمة التصورية الراهنة :

ونتيجة أخرى يحتمل أن تكون ضارة من نتائج التوكيد الراهن على الأصالة هي إمكانية أن الطلاب سوف لا يصبحون بعد ذلك مستعدين لبدء حياتهم في البحث بأن يبرعوا أولاً ويعملوا خلال نظام تصوري معين ، بل إنهم سوف يفضلون أكثر أن يحالوا بجسارة أن يستهلوا بأنفسهم عملاً جديداً. وعلى الرغم من أنه من المدارج في الوقت الحاضر الهجوم على

محافظة وجمود مدارس الفكر القديمة في علم النفس، فإن أكثر البحوث فاعلية ما زال يبدو أنه يأتي من أشخاص يخلصون بولاء إلى أحد هذه الأنظمة.

وكذلك، فإن معظم ما يسمى بالثورات في البحث السيكولوجي قام به رجال كانوا «صحرين من الداخل» أكثر منهم صحرين من الخارج. ويبدو أنه لكي يقوم الفرد بتغيير في النظام السائد، يجب عليه أن يستخدمه كنقطة انطلاق. إن عمل مدرسة فورتزبرج الذي بدأ في عام ١٩٠٠ يعتبر مثالاً لذلك. فهذه الجماعة، التي كانت تعمل في إطار عمل علم النفس البنائي الفونتي، رأت نفسهـا كأنهـا ثورية في قرارهـا الخـاص بتـطبيق المنهجية المقبولة في الاستبطان التقليدي على عمليات الفكر. ومـع أن علماء النفس في فورتز برج كانوا ينفصلون عن التقاليد في هذه الخطُّوة ، فلقد احتفظوا تقريباً بكل المحاسن الأخرى بالمدارس الموجودة، لقد بدأوا بالأفكار المقبولة وهمي أن الاستبطانيين المدربين همم وحدهم الذين يستطيعون أن يمدونا بالمعطيات، وأن المعطيات ينبغي أنْ تكون في شكل قضايا حول الوحدات الأساسية للشعور (الإحساسات، الصور الَّذهنية، المشاعر البسيطة)، وأن الأحداث الشعورية وحدها هي كان يعترف بها كمعطيات سيكولـوجية ، وأن الإحساسـات تتجمـع طبقـًأ لقوانين الترابط. إن الثورة التي ابتكروها والمعارك التي نتجت عندما اكتشفوا أن بعض العناصر لا يمكن وصفها بواسطة الشلاثية الكلاسيكية الخاصة بالإحساس ـ الصورة الذهنية ـ الشعور، أدت في النهاية إلى التدمير الكامل للبنائية والاستبطان كقوى هامة في علم النفس المعاصر.

النقطة الهامة الجديرة بالملاحظة هي أن هذه الثورة لم تحدث عن طريق تحدي مباشر للنظام السائد، ولا عن طريق محاولة البدء كلية من لا شيء. إننا نستطيع أن نرى في المنظور التاريخي أنها بدأت بالتمسك الشديد بكل العناصر الأساسية في النظام الفونتي، ما عدا عنصر واحد. إن اتباع مدرسة فورتز برج، باتخاذهم فقط خطوة صغيرة بعيداً عن النظام المقبول، قد وجدوا أنهم ساعدوا في هدم أساس علم النفس الكلاسيكي، وأنهم مهدوا الطريق لعلم النفس الجشتالتي في أوروبا، وللسكوكية في الولايات المتحدة.

# ضرورة أن تكون نشيطاً في البحث التجريبي :

بطبيعة الحال، لا يكفي أن يكون الباحث منغمساً في روح العصر الراهنة الخاصة بمجال البحث الذي اختاره. إن تقدم الأفكار الجديدة وتقدم المبحث يأتيان من خلال المقارنة المستمرة للملاحظات التي يقوم بها الباحث مباشرة، مع التوقعات التي غرستها فيه روح العصر. وفيما يتعلق بضروة أن يكون المرء نشيطاً باستمرار في البحث، فإن وبارت ليت. Bartlett يضع هذه الملاحظة الشيَّقة (۱).

سوف نجد أن كل مجرب علمي من الطبقة الأولى هو أيضاً ملاحظ دقيق وشغوف، سواء كان أحد الرواد المبكرين الذي كان عليه أولاً أن يشور ضد المداهب التقليلية والمسلم بها التي كانت بعيدة عن الاتصال بالحقائق، أو سواء كان يجب عليه في كثير من الحالات، كما هو الحال في هذه الأيام الاتيرة، أن يستفيد من تقارير الآخرين. فكل صحيفة علمية، مهما كان فرع المعرفة التي تهتم به، تمدنا بكثير من الأمثلة لباحثين يبيّون دون أي خلاف أنهم يعرفون الكثير عن تقارير الآخرين، ولكنهم مع ذلك ينجزون بحثا تجربيباً بارزا من إنتاجهم الخاص. ولا يزال حقاً أن مجرد عقد المجادلات على عمل الناس الانجرين ليس هو أسلوب التفكير للعالم التجربيي.

# الحاجة إلى التركيز والانغماس الدقيق في العمل:

لقد أمعن بافلوف النظر طويلاً في المشكلة المتعلقة بمجرد معرفة كيفية تناول الإفرازات النفسية لمدة شهور وشهور قبل أن يقرر طريقه في العمل. وبعد ذلك يقوم باستمرار بتغيير وتحسين وتطبيق أساليبه، وأفكاره، وتجار به طوال بقية حياته. وحتى عندما يأتي للباحث بريق فكرة جيدة، أو فكرة من الممكن أن تكون جيدة، فإن النجاح يبدو أنه يأتي عندما يعيش مع المشكلة لفترة طويلة، ويركز عليها لفترات طويلة ويقلبها في عقله، وينظر إليها من زوايا عدة. وإنه فقط بعد تفكير طويل متسلسل حول المشكلة، يشعر الباحث الناجع أنه قد صاغها صياغة صحيحة. لقد قضى المشكلة، يشعر الباحث الناجع أنه قد صاغها صياغة صحيحة. لقد قضى يحدث عندما يصل الشيء إلى سرعة الضوء، حتى وصل في النهاية إلى ما

Bartlett, F., thinking, London, Alin and Uniwin, 1958, p. 113. (1)

# كان في رأيه الصياغة الصحيحة للتساؤل

وفي حالات كثيرة جداً يدرك الباحث، عندما تصاغ فكرة ثورية بصورة نهائية، ثم تستثمر أنها طرأت له عدة مرات سابقًا، كما أنها طرأت أيضًا لغيره. لقد كانت الفكرة هناك وفي متناول اليد طوال الوقت. ولكن الآن، بعد كثير من الجهد والتركيز، يمكن رؤية دلالتها كشيء وواضح». وبعبارة أخرى، ينبغي على الباحث نفسه أن يعود للفكرة باستمرار قبل أن يدرك أهمتها إدراكاً تاماً.

## ضرورة استثمار الفكرة :

لا يكفي أن «تحصل» على فكرة من الممكن أن تكون جيدة. ولكن قبل علانها العالم أو قبل عمل تقرير عنها، يُعتاج الباحث إلى بحثها بدقة، وأن يتحقق من نتائجها، وأن يسيطر عليها كلية قبل أن يسرع إلى المطبعة. لسوء الحظأن الضغط للنشر والرغبة أن يكون المرء هو الأول غالباً ما يحولان دون تحقيق هذا الواجب. باحثون كثيرون يجدون أنفسهم يدافعون عن أفكار أو يحمون نتاج عقولهم تحت ظروف ما كان ينبغي لها أن تقوم أبداً. لقد كرس بافلوف كثيراً من الوقت، والعمل، والتركيز على المشكلة قبل كتابة تقريره عن عمله عن المنعكس الشرطي. وقضى فختر سرسنوات بين حصوله على فكرته وبين نشرها ـ خلال هذا الوقت يقال كمفحوص وكمجرب معاً. ونيوتن Newton ودارون مثالان فقط من المديد من الأمثلة البارزة من العلماء غير النفسيين.

## الحاجة إلى الأفكار الجيدة:

إن التأكيد الراهن على الإبداع والأصالة ، الذي ربما يكون أو لا يكون له معنى في التكنولوجيا الصناعية قد انتشر، لسبب ما ، إلى مجال البحث العلمي. المجلات العلمية تحتمل مقالات لمؤلفين يبدون قلقاً حول نقص الأصالة والإبداع في البحث العلمي . إننا نريد أفكاراً جديدة ، هكذا يظلون يخبروننا . ومع ذلك ، حتى القراءة السطحية لتاريخ البحث ، أو المسح المعاصر لحقل علم النفس سوف يكشف أنه لا يوجد هناك نقص في الأفكار «الجديدة» . إن ما نحتاجه ليس مزيداً من الأفكار.

بل إننا نحتاج، بالأحرى، إلى مزيد من الاستثمار الصبور والـدقيق، ومزيد من التوضيح لتلك الأفكار التي نمتلكها فعلاً. إن التغيير في تفكيرنا ومن تصورنا للإنسان سوف لا ينتج من الانتقال السريع من فكرة إلى فكرة أخرى. بل إن ذلك، بالأحرى، يتحقق عن طريق اختيارنا للمشكلات المهمة، وصياغة الأفكار ضمن مجالات هذه المشكلات، وبعد ذلك استثمار هذه الأفكار بدقة وعناية بوسائل الملاحظة التجريبية.

# الفصيل الرابع

# الحُصُولِ على الحتائق

«إذا كانت الحقائق المستخدمة كأساس للاستدلال سيئة التأسيس أو خاطئة ، فإن كل شيء سوف ينهار أو يصبح زائفاً ؛ وهكذا فإن الأخطاء في النظريات العلمية غالباً جداً ما تتبع من أخطاء في الحقائق ، وكلود برنارد ١٨٦٥).

إن الجانب الإبداعي في البحث السيكولوجي، أي الحصول على الأفكار، لا يميزه عن بقية الأنشطة الإبداعية الأخرى كالأدب أو الفن أو الاختراع. إن ما يفصل البحث السيكولوجي والبحث العلمي أحلها عن الآخر هو أسلوب جمع الحقائق وتحليلها وكتابة التقرير عنها. هذا أسلوب اخر للقول بأن البحث العلمي، إلى جانب كونه إبداعياً، فهو أيضاً تجريبي ومضوعي،

في هذا الفصل سوف أثبت بعض مضامين اصطلاح «تجريبي» كما يطبق في البحث العلمي. وسوف أؤكد بنوع خاص على السبب الذي جعل تقدم علم النفس كعلم يسير جنباً إلى جنب مع رفضه «للحقائق» التي تأتى من ملاحظات وخبرات الحياة اليومية .

إن دعوى علماء النفس بأنهم علماء إنما تستند إلى قدرتهم في تجميع المعطيات التي تخضع لمطالب الموضوعية وإمكانية الاستعادة. إن هذين المطلبين التوأمين يتحققان في تعريف العلم بأنه «دراسة لتلك الأحكام التي يمكن الحصول على اتفاق عام بشأنها» (١٠). إن التقرير عن أي تجربة علمية هو، في الواقع، عبارة عن وصفة طبية تخبر القارىء: «إذا نظرت إلى س تحت ظروف ص فإنك سوف ترى زه، وعلى ذلك، فإنه من المسلم به، من حيث المبدأ، أنه إذا أراد أي شخص أن يعيد ملاحظاتك فإنه يستطيع أن يتبع تعليماتك وأنه سوف «يرى نفس الشيء» الذي ذكرته في تقريرك. مثل هذه الوصفة تلغى مباشرة نسبة كبيرة من خبراتنا في خارج مجال العلم. وكثير من خبراتنا الشخصية، وكثير من الاحداث التي شاهدناها والتي نحن «متأكدون» منها، وكثير من تواريخ الحالة ومن الحكايات التي تكون جزءاً هاماً من نظم عقائدنا، وكثير من للراحات هامة في الحياة اليومية، هذه وكثير غيرها من ثراء حياننا تستبعد نسه ق.

مثل هذا الرفض العنيد لقبول كل «الحقائق» يحير ويضايق معاكثيراً من الأفراد الذين يريدون أن يقيموا الدليل على أمور مثل التنبؤ بوجود الماء (")، علم التنجيم، الأطباق الطائرة، وحشد من النظم المقائدية الأخرى، التي، من وجهة نظرهم، يرفض العلماء بعناد الاعتراف بها. إن العالم يبدو غير مبال بصلابة بالتقارير والأدلة الآتية من مجموعة متباينة من المصادر الموثوق بها. وبدلاً من ذلك، فإنه يصر على أن «الواقعة» تكون فقط حقيقية إذا كان من الممكن ملاحظتها تحت ظروف محددة تحديداً صحيحاً. إن غرضنا في هذا الفصل هو الإشارة إلى أسباب هذا الرفض المتعجرف، فيما يبدو، للأدلة غير العلمية. وأقول مقدماً: سوف نجد أن

Camphell, N., What is science? N. Y. Dover, 1952.

<sup>(</sup>٢) جس الأرض بعصا معينة للتنبؤ بوجود الماء (المترجم).

نمو البحث العلمي يمكن عرضه كاكتشاف الإنسان التدريجي لأساليب التخلص من العوامل التي يمكن أن تفسد ما لدينا من صور «العالم الحقيقي».

# الساحر في مقابل العالم:

توجد في مجتمعنا جماعتان مهنيتان قد أبرزتا الاهتمام بعدم المعلاء مات المعليون السحرة والعلماء والعلماء وية الساحر تعتمد على قدرته في استغلال قصور الإنسان كملاحظ فنذ فنر التاريخ المدون تفوق الساحر وبرز في معرفته العملية بالطريقة التي يلاحظ بها الناس الأحداث التي تدور حولهم ويسجلونها والعلمام ، العالم على معرفة عن قصور الإنسان كمدرك وبينما استخدم الساحر أسراره على معرفة عن قصور الإنسان كمدرك وبينما استخدم الساحر أسراره بحثه عن صورة حقيقية عن العالم المخارجي، قد تعلم أن يتجنب مثل هذه بعثه عن صورة حقيقية عن العالم الخارجي، قد تعلم أن يتجنب مثل هذه بالأنواع من المعلومات والمواقف حيث تصبح الملاحظة غير جليرة نفسه وزملائه بتلك الأنواع من الوقائع التي يمكن الحصول على اتفاق نفسه وزملائه بتلك الأنواع من الوقائع التي يمكن الحصول على اتفاق عليها، والتي ليس للعوامل المشوهة مثل الرغبات اللاشعورية، والتعصبات، وقصور الإدراك الحسي، إلا أقل تأثير عليها.

إننا نستطيع أن نجيب على جزء من تساؤلنا عن سبب رفض العالم بعض الأنواع المعينة من «الحقائق» عن طريق وصف ثلاثة أمثلة مختلفة تتضمن السحرة. فالساحر لا يحب شيئاً أكثر من أن يتفوق على زملائه. فهو يقوم، أثناء انعقاد مؤتمر السحرة، باستعارة مجموعة من ورق اللعب، ثم يقوم بعد ذلك بحركات خلط الأوراق حتى تختلط الكروت ذات الوجه المتجه إلى أسفل. إن المتجه إلى أسفل. إن على أنه والمخالف البسيطة المعروف. إنهم يعرفون أنه حالما ينتهي الخلط على أنه «الخلط البسيطة» المعروف. إنهم يعرفون أنه حالما ينتهي الخلط فإن الأوراق ذات الوجه المتجه إلى أعلى والأوراق ذات الوجه المتجه إلى أسفل مخزين الأين الأوراق ذات الوجه المتجه الى أعلى والأوراق ذات الوجه المتجه إلى أسفل ستكون في حزمتين

منفصلتين يواجه كل منهاما الآخر. وهم يعرفون أيضاً أن الحركة التالية للساحرسوف تكون في أن يقلب سرياً نصف الكروت ذات الوجه المتجه إلى أسفل لكي تصبح الآن كل مجموعة الورق وقد عادت لوضعها الأصلي. هذه الحركة الأخيرة التي تعرف «بالمرور» هي خطوة من الصعب جداً أداؤها بدون أن تنكشف. وفي الحقيقة، سوف يؤديها الساحر فقط تحت الظروف التي يستطيع فيها أن يحول الانتباه للحظة بعيداً عن يديه.

ولكن في هذه المناسبة لم يفعل الساحر أية محاولة لتغطية حركاته . في الواقع، ولدهشة المشاهدين، إن الساحر لم يعمل أية حركة يمكن إدراكها على الإطلاق. وبدلاً من ذلك، وبكثير من التباهي، فإنه يضع بهدوء مجموعة ورق اللعب على المائدة وينشرها في شكل مروحة مبيناً أن كل الكروت كان وجهها في نفس الاتجاه . ولقد بدأ السحرة فوراً يتناظرون حول كيفية استطاعة القائم بالعمل إعمادة مجموعة المورق لحالتها الطبيعية أمام أعينهم مباشرة. البعض ادعى أنهم قد رأوه حقيقة وهو يؤدي المرور، على الرغم من أنهم اعترفوا أنهم لم يروا قبل ذلك أبدأ ساحراً يؤدي هذا العمل بمثل هذه السرعة أو المهارة. وجادل آخرون بأنه لـم يـؤد المرور بالتأكيد، ولكنه، بدلاً من ذلك، لا بدأنه قد أمكنه بطريقة ما أن يدير مجموعة ورق اللعب. هذا الاقتراح الأخير قد استهجن على أساس أنه سوف يتضمن أداء عمل بخفة اليد بشكل يكون أكثر . براعة من أداء عملية المرور بطريقة غير مرثية . وغالبية الخبراء المجتمعين قد استنتجوا في النهاية أن الساحر لا بد أنه استخدم مجموعة ورق تحتوي على خدعة بحيث يكون بعض أوراقها ظهور فقط بدُون وجوه . حتى هذا التفسير الأخير لم يكن تفسيراً سعيداً لأنه لا ينسجم مع «حقيقة» واحدة يستطيع أن يتفق عليها كل شخص \_ وهي أن القائم بالعمل قد استعار في الحقيقة الكروت قبل عمل خدعته مباشرة.

وعند هذه النقطة انتقل القائم بالعمل، وبريق الانتصار في عينيه، ليشرح ما حدث في الواقع. لقد كان السر بسيطاً وجريئاً لدرجة أنه لم يخطر لأي من هؤلاء السحرة المتمرسين. إن القائم بالعمل لم يحدث مطلقاً أنه خلط الكروت في بداية الأمر!! لقد بدأ في القيام بحركات المزج <sup>لا</sup> المعروفة ، ولكن هذا كان خداعاً محضاً . وأي واحد كان منتبها انتباهاً جيداً عند هذه النقطة ، كان سيرى بسهولة أن القائم بالعمل بعد كل خطوة كان ببساطة يعكس ما عمله ثانية . ولكن السحرة ، كغيرهم من بني البشر، ما إن اعتقدوا أنهم «عرفوا» ما الذي كان يحدث حتى أرخوا حذرهم م على الجزء الذي كان يحدث حتى أرخوا حذرهم م حقيقة من الخدعة \_ وهو إعادة الكروت إلى وضعها الطبيعي . لم يخطر لأي شخص حاضر أن يشك في إمكانية أن يكون القائم بالعمل جسوراً بما فه الكفاية بحيث لا يمز ج الكروت في بداية الأمر!

وهناك مثال آخر، دعنا ننظر لساحر يؤدي أعماله أمام مجموعة متفرجين من رجال الشارع العاديين. لقد استعار نصف دولار. ثم أخذ، وهو يعلن أن النقود تصنع في هذه الأيام من مادة رخيصة، ويقوم بهدوء في تني نصف الدولار من الوسط كما كما لو كان مصنوعاً من المطاط. إن الخدعة البصرية هي جد قادرة على فرض نفسها بالقوة. ومع ذلك، فكل الـذي حدث، بالإضافة إلى إيحاء بسيط من الساحر، هو أن أصابعه انحدرت داخل وخارج على الوجه المسطح الخاص بقطعة العملة وهو يحركها إلى الأمام والخلُّف في حركة عمودية للمشاهد. والسبب في أن الخداع البصري كان فارضاً نفسه هو أن هذا الشكل الخاص بالمثيرات هو بالضبط ما سوف يصدم العين إذا كانت قطعة العملة حقيقة تنثنى من الوسط. وسواء يرى المشاهد الأصابع تنحرف إلى الخلف وإلى الأمام على سطح قطعة العملة الجامدة، أو يرى قطعة عملة مطاطة وهي تنثني من الوسط، فإن ذلك يعتمد لا على الصورة التي ترتطم بالعين، ولكن يعتمد على السياق والتوقعات التي يرى تحت تأثيرها هذه الصورة. فإذا كان ساحراً يألف هذه الخدعة ، فإنه سوف يرى الأصابع وهي تتحرك على سطح قطعة العملة الصلبة. أما إذا كان مشاهداً قد أعطيت له من قبل تلميحات ملائمة ، فإنه يرى قطعة عملة من المطاط. ونجد في هذا المثال حالة حيث يستطيع فيها أن يرى فردان ونفس الحدث الفيزيقي»، ومع ذلك، فإنهما «يريان» شيئين مختلفين.

واليك مثالنا الأخير، نشاهد عرضـاً يؤدي في أحـد النـوادي الليلية الجيدة، حيث يقوم «كارديني» الأسطوري، وهو يرتدي قبعة عالية سوداء وسترة ذات ذيل طويل مشقوق، بالعابسه الجميلسة بأوراق اللعسب، والكرات والسجائر بخفة يد بارعة بلا أي خطأ. أن يده اليمني التي ترتدي قفازاً أبيض نظيفاً، تمتد عرضاً كما لو كانت لتلتقط شيئاً ما من الهواء. ويفتح يده ببطه أو يقلبها إلى أعلى وإلى أسفل. إنها فارغة كلية. وفجأة تسقط نظارته أحادية الزجاجة من فوق عينه وتتدلى من خيطها. ويمد وكارديني، يده الأخرى بهدوء إلى أسفل ويمسك بنظارته أحدادية الزجاجة، ويستحضرها إلى فمه، وينضخ بعض آثار التراب عنها، ثم يضمها ثانية فوق عينيه. إنه الآن يعيد نظرته المتفرسة إلى يده اليمنى القاطة التي كانت فيما يبدو موقوفة في وسط الهواء أثناء هذه الفاصلة القصيرة. إنه يمد يده مرة أخرى، وبطريقة خارقة، تظهر مجموعة كاملة من أوراق اللعب تنتشر في شكل مروحة جميلة!

هذه الأمثلة لا توضح إلا ثلاثة من المبادىء التي وضعها السحرة لضمان أن مشاهديهم سوف «يرون» فقط ما يفترض أن يروه، في المثال الثاني، يستغل الساحر حقيقة أن إدراكنا يذهب عادة إلى ما وراء الإحساسات المباشرة التي تسقط على الشبكية. إننا «نملاً» بطريقة آلية الإحساسات المباشرة التي تسقط على الشبكية. إننا «نملاً» بطريقة آلية على أساس نسق موجود، وبمعنى ما، فإن كل «حقيقة»، حتى على مستوى الملاحظة المباشرة «للحقائت»، إنما تعتمد كثيراً على خبرتنا السابقة وتوقعاتنا، وأنت وأنا، يمكن كلانا أن يتلقى صوراً شبكية متطابقة (أو أننا نرى نفس التصوير السينمائي لحداث ما). إنك سوف «ترى» وتقرر هذه «الحقيقة» وهي، أن قطعة العملة كانت مثنية من الوسط، وأنا سوف «أرى» وأقرر هذه «الحقيقة» وهي أن قطعة العملة ظلت صلبة بينما انحدرت أصابم القائم بالعمل إلى الخلف وإلى الأمام حول سطحها.

في المثال الأول استفاد الساحر من حقيقة أن مشاهديه المتخصصين تخصصاً عالياً كانوا يشتركون في مجموعة من التوقعات العامة. لقد كانوا جد ملمين بعملية خلط الورق ولم يتطلب الأمر إلا قليلاً من الحركات التمثيلية لكي يجذب بسرعة توقعهم القوي وما ينتج عن ذلك من «رؤية» جميع الحاضرين وحقيقة» أن الساحر أدى مثل هذا الخلط. إنه من الشيق أن نتامل أن هذا التأثير الذي حير المسحرة كلية، ربما لا يحير المشاهدين

العاديين. إنهم سوف لا يكونون ملمين بالحيلة وآلياتها. وبدلاً من أن يروه وهو يؤدي عملية الخلط، فإنهم سوف يرون الساحر فقط وهو يدير بطريقة خرقاء، قليلاً من الأوراق بحيث يجعل وجهها إلى أسفل ثم يعيد وجهها إلى أعلى مرة ثانية. ونتيجة لذلك فإنهم سوف لا يكونون متحيرين على الإطلاق عندما يكتشفون، بعد هذه السلسلة الخرقاء من المناورات، أن الكروت كلها كانت في نفس الاتجاه.

والمثال الأخير يوضح أيضاً مبدءاً مهماً آخر من مبادىء الخداع. يطلق السحرة على هذا والتوجيه الخاطىء »؛ ويعنون بذلك إبعاد الانتباه عن المعالجات اليلوية الرئيسية بواسطة أحداث تبدو وطبيعية ». عندما سقطت نظارة كارديني أحادية الزجاجة من فوق عينه، كان من الصعب حتى بالنسبة لأولئك الذين هم ملمين بعمله أن يمتنعوا عن تحويل نظرهم للمحظة من البجانب الأيمن إلى الحركة الفجائية للنظارة. ولكن بالنسبة لالأستاذ الساحر كارديني، فإن هذا التحويل الخاطف هو كل ما يطلبه. إن يده اليمنى، في تزامن كامل مع سقوط النظارة أحادية الزجاجة، تستطيع أن وتحمل » بالكروت خلال هذه الفترة القصيرة. وعندما تعود كل العيون إلى اليد التي كانت فارغة سابقاً، فإنه من الصعب أن تدرك أنها كانت أبداً بعيدة عن الرؤيا. وبمعنى ما فإنها لم تكن: لقد كانت هناك في العلبة أمام متباينة كتوجيه سؤال والنظر مباشرة إلى عيون المشاهد، أو إحداث تحويل بسيط ولكنه محبوب، أو إخفاء حركة صغيرة عن طريق القيام بحركة كبيرة.

وهناك مبدأ آخر في السحر من المهم أن نؤكده عند هذه النقطة. توجد قاعدة بين السحرة تقول ولا تعيد نفس الخدعة أمام نفس المشاهد أو في نفس المناسبة». ولهذه القاعدة نتيجة طبعية: « لا تعلن مقدماً أبداً الطبيعة الصحيحة لخدعتك». وكلا القاعدتين يخدمان نفس الغرض - وهو منح المشاهد من أن يعرف بالضبط أين يركز انتباهه. وإذا عرف المتفرج مقدما أن الساحر يريد أن يتبادل الأماكن مع مهرج يرتدي ملابس المهرجين، فإنه عند غذ يستطيع أن براقب الساحر جيداً في كل الأوقات وأنه يراقب اللحظة التي يغادر فيها الساحر جيداً في كل الأوقات وأنه يراقب اللحطة التي يغادر فيها الساحر خيشة المسرح ويعود ثانية في غضون ثوان

قليلة. ولكنه بما أنه لم يخطر بذلك مقدماً، فإن المشاهد سوف يقسم، بعد آداء هذا الفعل، أن الساحر لم يترك أبداً خشبة المسرح أو يغادر مشهده في خلال مجرى العرض. ولما كان المره يؤمن إيماناً أولياً في قوى الملاحظة لديه، فإن ظهور الساحر مرتدياً ملابس المهرج عندما يظهر مساعده فجأة مرتدياً ملابس الساحر، إنما يبدو عملاً سحرياً بارعاً يحتار الإنسان في تفسيره تفسيراً منطقياً.

وبطبيعة الحال، فإن السبب ذاته الذي من أجله يرفض الساحر أن يعيد الخدعة هو نفس السبب الذي من أجله يصر العالم على التعامل فقط مع تلك «الحقائق» التي يمكن مشاهدتها والتي يمكن إعادتها متى يراد دلك . كل من الساحر والعالم يعرف أهمية تركيز الانتباه على الجوانب الرئيسية للحدث قبل حدوثه . إن «الحقيقة» العلمية ، تحت هذا المعنى، هي تلك التي تأتي مع تحديد للظروف والإجراءات اللازمة لرؤيتها . فإذا الحدث حدثاً فريداً تاريخياً لا يمكن أن يعاد للآخرين مثل الخدعة السحرية ، فإنه ، إذن لا تكون له مكانة كحقيقة علمية . إن حقائق العلم ليس لها صلة بالإحداث الخاصة الفريدة ، بل إن حقائق العلم على خلاف ذلك ، هي فقط تلك الإحداث التي يستطيع الملاحظون المختلفون المختلفون المختلفة ، عندما يتبعون نفس الطريقة .

# أسباب عدم قبول الملاحظات غير العلمية:

لقد نظرنا فقط إلى قليل من العواصل الممكنة المؤثرة في نتيجة الملاحظة. وسوف نتناول الآن بطريقة أكثر تنظيماً العوامل التي تؤدي إلى فساد الملاحظات. وسوف نستعير، ونحن نقوم بذلك، بأمثلة من كل من المواقف غير العلمية والمواقف العلمية. وسوف توضع هذه الأمثلة أنه حتى العالم، في الأنشطة العلمية، معرض للخطأ حين يقوم بالملاحظة. ولا ينبغي أن يدهشنا هذا. إن العالم، فضلاً عن كل شيء، هو إنسان له نفس أمراض الكبرياء، والانفعال، والتعصب، والحماس، والحدود الحسبة التي تحلق بنا جميعاً. إن هذه الأمثلة سوف تفيد أيضاً في تذكيرنا بأن الهدف من الملاحظة الموضوعية هو أمر مثالي أكثر منه حقيقة. إن ال

الملاحظة العلمية لا تختلف عن ملاحظة الحياة اليومية من حيث كونها غير عرضة للخطأ عن عرضة للخطأ عن المخطأ ، على الرغم من أنها من الناحية الكمية أقل عرضة للخطأ عن الملاحظة العادية اليومية من حيث أن العالم يكشف تدريجياً أخطاءه السابقة ويصححها؛ وهمو يستخدم مثل هذه الأخطاء لتحسين إجراءاته في الملاحظة وليكون حماية جديدة ضد تكرار مثل هذه الأخطاء في المستقبل. وفي الواقع، إن تاريخ علم النفس من حيث هو علم كان عبارة عن نمو المساعدات أو المعينات الإجرائية ووسائل الوقاية التي نشأت تدريجياً لإبعاد أو تصحيح التحيزات والأخطاء التي تقم أثناء القيام بالملاحظات،

#### حدود التميز الحسى:

إحدى القيم الرئيسية لاستخدام الآلات في العلم هي ازدياد المدى الذي تعطيه لقوى الملاحظة لدى العالم. وهناك ميزة أخرى وهي أنها تبدل بالاحكام غير الثابتة والذاتية أحكاماً أكثر ثباتاً وأكثر موضوعية. إنه أسهل كثيراً أن نحصل على موافقة على قرارات مؤشر ما عن جعل ملاحظين مختلفين يوافقون على أن مفحوصاً يظهر ولقاً أي أم لا. وعندما تتضمن الملاحظة ظروفاً رديئة للمشاهدة أو قيام الملاحظ بتمييزات غير دقيقة ، فإن فساد الاحكام يكون بنوع خاص عرضة للحدوث. ومثال مأساوى بنوع خاص لذلك هو حالة ما يسمى بأشعة ـن .

لقد اكتشفت أشعة ـ ن في عام ١٩٠٢ بواسطة الفيزيائي الفرنسي البارز بلوندلوم. Blondlot. M. ولقد تأكد هذا الاكتشاف واتسع بواسطة علماء فرنسين آخرين. ففي عام ١٩٠٤ وحدها، نشر في فرنسا ٧٧ بحثاً علمياً كرست لأشعة ـ ن . وسرعان ما ظهر الجدال حول أشعة ـ ن حينما تبين أن علماء الفيزياء الألمان والايطاليين والأمركيين لم يستطيعوا أن يحصلوا على نتائج مماثلة لنتائج بلوندلو. إن أشعة ـ ن ، فيما يبدو، كان يمكن ملاحظتها فقط على التربة الفرنسية. وأخيراً، قام الفيزيائي الأمريكي وود R. W. Wood بعد أن حن معمله الخاص في جامعة جون حاول عبثاً أن يحصل على أشعة ـ ن ـ من معمله الخاص في جامعة جون نفسه:

أطلعني هو أولاً على كارت رسمت عليه بعض الدوائر بالطلاء المضيء. ثم أطفا ضوء الغاز ووجه انتباهي إلى ازدياد إضائتها عدما وجه أشعة - ن. لقد قلت إنني لم أن أي تغيير. قال هو إن هذا لأن عيني ليستا حساسيتين بما فيه الكفاية، وعلى ذلك، فإن ذلك لم يبرهن على شيء. وطلبت منه إذا كنست أستطيع أن أحرك الشاشة الرصاصية غير الشفافة داخل وخارج معر الأشعة بينما هو يرى الذبذبات على الشاشة. لقد كان ١٠٠٪ مخطئاً، فقد رأى ذبذبات عندما لم أقم بأي حركة على الإطلاق، ولقد برهن هذا على أمور كثيرة، ولكنني أمسكت بلساني.

ولقد أجرى وود اختبارات أخرى وضحت بجلاء أن أشعة ـ ن لا توجد إلا في مخيلة بلوندلو. وبقدوم عام ١٩٠٩ لم يعـد هنـاك مزيد من البحوث المنشورة عن أشعة ـ ن ، وبلوندلو نفسه لم يشف أبـداً من هذه الحادثة ومات وهو يشعر بالعار(١٠).

# الأطر التي تفسر في ضوئها «الملاحظات»:

كما بينا، إن نفس الأحداث يمكن أن «ترى» «كحقائبة» مختلفة عندما يستدعي ملاحظان أطراً مرجعية مختلفة إلى الموقف. أن مثال أشعة \_ ن يوضح صعوبتها بالإضافة إلى صعوبات الملاحظة بالقرب من العتبة الحسية ١٠٠٠. استمع إلى ما قاله الفسيولوجي كار بنتر W.B., Carpenter في عام ١٨٧٧: ١٠٠٠.

إن الأسلـوبين المختلفين اللـذين يرى بهمــا الروحــانيون وخصومهم المناوئون نفس الحقائق، تبعاً لاستعداداتهم السابقة الخاصة، إنمـا يتضحـان جيداً في حالة ما يسمى والتجسيده \_ يجتمع الحفل في حجرة الجلـوس الامامية، ووالموسيطه يعتكف في حجرة خلفية تفصلها عنها ستائر، ويتظاهر أنه دهـب في

See also E. S. Vogt and R. Hymans Water Wiching U. S. A: Chicago: university of (1) Chicago press, 1959.

<sup>(</sup>٢) العتبة الحسبة هي الحد الأدنى من المثيرات الحسبة التي تستطيع أن تثير الإحساس، ولكل حاسة من حواس الإسان الخمس عتبة للحس، إذا قل المثير عنها لا تدركه هذه الحاسة. وهناك أنواع مميزة من العتبات، فالعتبة المطلقة هي: الحد الأدنى من المثير الذي الذي يمكنه إثارة الإحساس، والعتبة الفارقة وهي الحد الأوني من الفرق بين مثيرين الذي يمكن إدراكه. المترجم.

Carpenter, W. B., mesmerism, Spiritualism, Etc. N. Y. appleton 1877, PP. VII-VIII. (\*\*)

غيبوبة , وبعد فترة قصيرة تضعف خلالها الأنوار لكي تصبح الغرفة أميل إلى الظلام , يدخل بين الستائر شبح مرتدياً بعض المدابس الغربية ، ويظهر نفسه للمشاهدين «كروح مجسدة» . ومع أنه كان من الممنوع أن يتدخل الحاضرون في هذا العمل ، إلا أن شخصاً متشككاً من بين المشاهدين قام ، بطريقة ماكرة ، يوضع بعيض الحبر على أصابعه ، وبيما ما زال الحبر مبتلاً قام بمسك يد «الروح» التي وجدها تشبه جداً اليد البشرية . تسحب «الروح» خلف الستائر، وبعد فترة قصيرة تزداد الأنوار ، ويعود «الوسيط» إلى المجتمعون في شخصيته الحقيقة . وبعد ذلك يشير الشخص المتشكك إلى بقع الحبر على يد «الوسيط» ويقول ما فعله .

هذه هي «الحقائق» في هذه الحالة. والآن، إن التغسير الذي يقبله «القهم العام» لهذه الحقائق هو أن «الروح المجسدة» شخص مخادع، وأن «الروح المجسدة» شبح عادي قام هو بتشخيصه، وإلى أن يقدم برهان ملائم يثبت عكس ذلك، فإن لي كل المحق في الاستمساك بهذا التغسير الذي يؤيده بالفعل كشف هذه الخدعة في كل حالة تتخذ فيها وسائل مناسبة لاكتشافها. غير أن التغسير الذي قلمه «الوسيط» لتلطخ أصابعه بالحبر هو أن الانظباع الذي عمل على يد «الروح المجسدة» قد نقل إلى أصابعه وتبعاً لقانون مشهورفي مذهب الروحانية، ٥٠٠ و يعتبر هذا الافتراض بالنسبة للأشخاص الذين يقبلون المذهب»، اكثر احتمالاً من ذلك الافتراض الذي يقبلون المذهب، اكثر احتمالاً من ذلك الافتراض الذي يقول أن ووسيطهم» المدلل مخلاع، وأن عقيدتهم عبارة عن وهم.

### الجوانب التي ننتبه إليها:

في مجال الانتباه الانتقائي، برهن علماء النفس، المرة بعد الأخرى، على حلود الإنسان كشاهيد عيان أ. يصف بيرين F.K.
Berrien برهاناً من نوع عمل مراراً أمام كثير من المشاهدين تحت ظروف: مختلفة و بنفس النتيجة .

لقد أثبت كثير جداً من التجارب غير الرسمية في الفصول الدراسية تأثير الانتباه والتوقع على الاسترجاع اللاحق. فعلى سبيل المثال، قد رتب المولف موقفاً بحيث يسير طالب نحو حجرة الدرس متأخراً ويقاطع المحاضرة بإعلان أنه فقد بعض الفتران البيضاء. ولقد مشى ببطه غير الحجرة أمام الطلاب ثم استدار،

 <sup>(</sup>١) الروحانية مذهب فلسفي ضد المادية أو الجسدية والتي تهتم بالجوانب الصافية النبيلة في
 الحياة وأن حقيقة العالم هي الروح . المترجم .

Berrien, F. K., Practical Psychology Rev. ed. N. Y., Macmillan, 1952, PP. 482 - 483.

وخرج، وفي أثناء ذلك أجرى مع المعلم محادثة سبق له التدرب على أدائها، وهي كانت تدور حول فقد ن الفتران والبحث عنها. وعلى الرغم من حقيقة أن الطالب الممثل كان معروفاً جيداً لطلاب الفصل، فإن تقديرهم لوزنه تراوح ما بين م 18 - 17 ك ج (الوزن الحقيقي هو 18)، وقد أعلن ثمانية من الطلاب من مجموع ٣٤ طالباً أنه كان يرتدي سترة لونها أحمر داكن، وفي الحقيقة إنه يرتدى معطفاً ومادياً ضار با إلى الصفرة له صدر مزدوج). والغالبية من الطلاب أعلنت في إصرار أنه بحث في الأركان عن فتران (لقد ألقى نظرة واحدة خلسة في اتجاه الرك على المحكس من العلايمات الخاصة بوضع عينيه نحو المعلم). إن التقارير عن السيرة وعن بحثه كانت على الأقل ترجع جزئياً إلى عامل التوقع، فقد كان الرائن متوقعاً في ضوء المحادثة.

إن مثل هذه التحريفات تحدث لا محالة ، حتى تحت الظروف التي يعرف فيها الملاحظون أنهم سوف يختبرون مباشرة في دقة ما يشاهلونه ، فلا عجب ، إذن ، أن يتعلم العالم أن يكون شكاكاً في المعطيات التي تأتي من الملاحظة السطحية . إن عالم النفس ، على وجه خاص ، يعرف جيداً أن ملاحظاته وملاحظات الاخرين يمكن أن تكون مضللة . لقد تعلم ألا يش في تقاريره الخاصة أو في تقارير الاخرين - ما لم تكن هذه التقارير مصحوبة بوصف واضح لكيفية قيام أي شخص آخر بمراجعة نفس الحقائق إذا رغب في ذلك . هذا الوصف الواضح يجب أن يتضمن بياناً للظروف الملائمة ، وما الذي ينبغي البحث عنه ، وما ينبغي عمله ، وكيف يمكن تسجيله .

### خداع الذات:

لقد أوضحت دراسات أخرى على الذاكرة، وانتشار الشائعات، والشخصية الطرق المختلفة التي تتأثر بها إدراكاتنا وتقاريرنا وتحرف بعوامل شخصية مثل القيم، والدافعية، والتوقعات السابقة، والمعايير الاجتماعية، وما أشبه ذلك. وفي مجال خداع الذات تأتي مجموعة متباينة من الظواهر التي تحدث لأن للفرد تغذية رجعية رديئة من عضلاته. فقد تبدو الموائد وهي تتحرك من ذاتها، وعصى الاستنباء تنغمس، ولوحات الحروف الهجائية تنشر رسالة ـ كل هذه الأشياء ممكن أن تحدث، وذلك لأنه بلون وجود تغذية رجعية ملائهة تأتى من عضلاتنا،

فإننا نستطيع أن نستجيب بغير فطنة لتوقعاتنا اللاشعورية ونحرك الموضوعات بطريقة نقنع بها أنفسنا أن الأشياء تندفع اندفاعاً ذاتياً<sup>(1)</sup>.

إن عالم النفس باعتباره عالماً، إذن، يرفض كثيراً من مصادر الملاحظات على سواء ملاحظاته أو ملاحظات الآخرين. إنه يعرف أن الإنسان ملاحظ عرضة للخطأ لدرجة كبيرة. وعلى الرغم من أحسن النوايا، فإن المشاهد الإنساني محدود بواسطة حساسية جهازه الإدراكي، وبواسطة الأطر والمقولات التي يمتلكها لترتيب خبرته الإدراكية، وبواسطة مدى الأشياء المحدود الذي يستطيع أن ينتبه إليه في وقت واحد، وبواسطة الجوانب الدافعية والفسيولوجية التي تقود إلى الخداع الذاتي. إن نمو علم النفس كعلم يتقدم جنباً إلى جنب مع الاكتشاف التدريجي لهذه النقائص البشرية في جميم المعطيات والتخلص منها.

# البحث السيكولوجي ومقبولية الملاحظات:

إن نمو علم النفس كعلم قد توازى مع التغيرات التي حدثت في معايير الملاحظات التي يمكن السماح بها. عندما أسس فونت علم النفس التجريبي (") في سنة ١٨٧٩ كان مصدر المعطيات الرئيسي لعلم النفس هو الملاحظات التي يقوم بها الاستبطانيون (") المدربون حول محتويات لا شعورهم الخاص. وطالما كان الملاحظون المدربون يعلمون تحت إشراف فونت وفي مثيرات حسية بسيطة ، فلم يتساءل أي شخص عن المكانة العلمية لهذه المعطيات. ومن الواضح أن الملاحظين المختلفين المختلفين المختلفين وصف نفس المثير بعبارات حسية مشابهة . وعلى الرغم من أن

For a detailed discussion of self deception, see vogt and Hyman, Ibid. (1)

<sup>(</sup>٧) هو وليم هونت William Wundt الذي عاش ما بين ١٨٣٧ - ١٩٢٠ وهو ألماني، وهو مؤسس أول معمل تجريبي من علم النفس في لينزج Leipzig ، وينظر على أنه أبو علم النفس أفي النفس الفسولوجي ومؤسس أول صحيفة خصصت لنشر بحوث علم النفس، ويموف أيضاً بأنه أبو علم النفس التجريبي، ولقد تعلم على يديه كثير من علما النفس الأمركان، المترجم، منهج الاستيطان هو المنهج الكلاسيكي في الثامل في الخبرة بقصد تحليلها ووصفها، ومعنى هلما أنه وصف الفرد لذاته، ووصف الفرد للعمليات المقلية الراهنة أو وصف سلوكه وتحليله إلى عناصره الأولية. والمعروف أن هذا المنهج لا يصمد أمام المعايير الملمية والموضوعية.

الوثائق الصادرة عن مثل هذه البحوث كان يعوزها الوضوح، فقـد كان الاعتقاد بأنها تمثل الملاحظة العلمية غير موضع تساؤل.

إن أكثر الضربات المحطمة لهذا الاعتماد على المعطيات الاستبطائية أتت بعد نحو ٢٥ سنة من تأسيس فونت لمعلمه . لقد بدأ علماء النفس في جامعة فُرْتز بيرج سلسلة من الدراسات على التفكير(١). ولقد جابهوا مباشرة صعوبات في تطبيق المنهج الاستبطاني. ومن أمثلة ذلك، أن ملاحظيهم قد قرروا وجود بعض العناصر التي لم تتمش مع العناصر التقليدية في الإحساس، والصور الـذهنية، والمشاعر البسيطـة. ولقـد أطلق في النهاية اسم «الأفكار عديمة الصور الذهنية» على العناصر الشعورية الجديدة التي لا يمكن وصفها. في هذا القطر، قام تشينـر Titchner وهو النصير الأساسي لعلم النفس الفُونتي، باتخاذ موقَّف مع مدرسة فرتز بيرج. لقد قال إنهم مخطئون في تقريرهم عن تلك الأفكار عديمة الصور الذهنية . إن وجود مثل هذه الأشياء كان مسألة ضعف في الأساليب الاستبطانية أكثر من كونه «حقيقة» تجريبية . واحتدم التناقض أو الخلاف بين كل من فونت وتتشنر من ناحية ، وبين علمـــاء النفس في فرتزبرج من ناحية أخرى. ولقد اتضح من هذا التناقض، على الأقـل بالنسبة لعلماء النفس اللاحقين، أن الاستبطان كان آداة غير ثابتة لجمعً المعطيات العلمية . إن ما كان يقرره الشخص المستبطن يبدو مسألة تتعلق بتدريبه والمعمل الـذي يعمـل فيه بنفس القـدر الـذي هو مسألـة تتعلـق بملاحظة حقائق قابلة للتكرار و «موضوعية» .

لقد رأينا كيف أن بافلوف أيضاً وجد أن المعطيات الاستبطانية ، والذاتية غير ثابتة وغير جديرة بالثقة . ففي أول الأمر ، كما يخبرنا هو بنفسه ، قد حاول هو وزملاؤه ، أن يضع نفسه موضع الكلب ـ لكي يستنتج ، عن طريق التخيل ، مشاعر الكلب المحتملة ، وتوقعات ،

<sup>(</sup>١) مدوسة فوتزيرج Wurzbug مدوسة المائية قام انصارها تحت قيادة Wurzbug . ١٩٦٢ - ١٩٦٢). ١٩٦٥ الموتزير المعليات العقلية العليا، وهم الذين ابتكروا نظرية التفكير عديم الصدور المدهنية، تلك النظرية التي أيدها وودورث R.S.Woodworth ، ماشترجم .

ورغباته، وما أشبه ذلك، بينما هو يستجيب لمثير يشير إلى الطعام. ويخبرنا بافلوف مرة تلو المرة، من محاضرات مختلفة، عن كفاحه لكي يجد نظاماً أو منهجاً لتفسير المنعكس الشرطي<<...

ولكن كيف يمكن دراسة هذا؟ فإذا نظرنا إلى الكلب عندما يأكل بسرعة، ويحاول أن يمسك شيئاً ما بفمه، ويمضغ لمدة طويلة، فإنه يبدو من الواضح من مثل ملدا الوقت أن الحيوان برغب رغبة شديدة في أن يأكل، وعلى ذلك فإنه يندفع مسرعاً نحو الطمام، ويقبض عليه وينكب عليه أكلاً. إنه يتشوق للطمام، وفي وقت آخر تكون الحركات بطيئة، أقل شراهة، وعلى ذلك فنحن نقول أن الحيوان لايرغب بقوة في أن يأكل وعندما يأكل فإنك نرى نقط عمل العضلات، وهو يكافح بكل السبل للإساك بالطمام في الفم، وهضغه وابتلاعه، من كل هذا استطيع أن نقول إنه يستمد المللة من بالطمام في الفم، وعندلذ فإننا نهو بستمد المللة من الطمام ، وعندلذ فإننا نويد بطريقة لا الفم، فإن انعذا نهذ فإنا نميد المي وتحليل الفم، فإن انعذا نهذ فإننا نويد بطريقة لا الفرم، فإن انعذا نهذ في شرح وتحليل هذا، فإننا نميتن بسهولة وجهة النظر المبتذلة هذه . إن علينا أن تعامل مع المشاعر والرغبات والتصويات، الغ، الخاصة بحيوانا، لقد كانت التنائج ململة وغرية؛ ولقد والرغبات والتصويات الغ، فاعض مع والصويات، ولقد استطعنا، ولمدة عقود من السين قبل ذلك، نول بلدذاك، أن نحل كل ساؤلاتا، وأن نقدر علي أن نقرر طريقاً أو آخر، ثم انتهى الخلاك.

و بعد ذلك كان علينا أن نفكر في الأمر بعناية . لقد بدا محتملاً أننا لم نكن على الدرب الصحيح . كلما فكرنا كثيراً في المسألة ازداد اعتقادنا أنه كان من الضروري أن لغتار مخرجاً أخر . وكانت الخطوات الأولمى صعبة جداً ، ولكن عن طريق التفكير المنابر، والمركذ، والمكثف، وصلت أخيراً إلى الأرضية الصلية للموضوعية البحة . إننا منمنا أنفسنا كلية من استخدام مثل هذه التعابير السيكولوجية كالقول بأن الكلب خمَّن. أو أواد. أو رغب، وما إلى ذلك (كان في المعمل بالفعل غرامة مفروضة) .

إن ما وجده بافلوف ومذهلاً» ووغريباً» هو تلك الحقيقة وهي أن المجربين اللذين يتعاملون مع نفس الموقف التجريبي يستطيعون أن يقرروا وحقائق مختلفة. وكما وصفها هو في مقدمة كتابه "):

Povlov, I. I., Lectures on Conditioned reflexes, N. Y. International, publishers, 1963, PP. (1) 263-264.

Ibid., P. 38.(Y)

لقد كنا الآن وجهاً لوجه مع موقف ليس له حادثة سابقة مماثلة في معملنا. ولقد افترقنا، في تفسيراتنا لهذا المعالم الداخلي، إلى طريقين متصارضين، ولـم تقودتا التجارب الجديدة إلى الاتفاق، كما أنها لم تؤد إلى نتائج حاسمة، وهذا على الرغم من المعادات المعملية المعتادة، التي تقضي بأن التجارب الجديدة التي تجري ياتفاق منبادا، تكون عموماً حاسمة.

وفي النهاية تتبع بافلوف الخطأ في اللغة والمفاهيم التي كان يستخدمها هو وزملاؤه لوصف سلوك الكلب. عندما كانوا يدرسون عمليات الهضم باستخدام مصطلحات فسيولوجية، لم يقابلوا أبداً اختلافاً حول ما كانت علم وحقائق، كل تجربة. وكان ذلك لأنهم استخدموا المنحى «الموضوعي». إنهم لم يتكلموا عن مشاعر الكلب أو شعوره. ولكنهم كانوا يتكلمون عن إثارة أجهزة الاستقبال في فم الكلب بواسطة النجهاز المصبي المركزي إلى الأعصاب المصدرة، وتنشيط الغدد الهضية بواسطة هذه الأعصاب. في هذا الإطار، لاحظوا ما وضعوه في فم الكلب (المثير) والناتج من الغدد الهضمية المناسبة (الاستجابة). عندما قصر العلماء ملاحظاتهم على مثل هذه المعطيات القابلة للملاحظة، لم يكن شاك أي خلاف حول ما حدث. فالملاحظون المختلفون يستطيمون أن يشاهدوا، وأن يقرروا نفس الشيء.

إن استبصار بافلوف الكبير، ذلك الذي كان قد اقترحه سيكونوف Sechenov ، من قبل، كان في معاملة الإفراز النفسي كمنعكس يعمل تبعاً لنفس المبادىء التي تعمل تبعاً لها المنعكسات التي سبق له أن درسها في عمله المبكر على الهفسم. ولقد احتاج إلى بعض الوقت حتى يلوك أن هذا الاستبصار تضمن أنه يستطيع أن يستخدم نفس المنحى الموضوعي ونفس اللغة لتناول هذه المشكلة. وعندما قرر في النهاية أن يستخدم المنحى «الموضوعي» - أن يصف كل تجربة باصطلاحات المثير (البحرس، الطعام، وعلاقاتهما الزمنية) والاستجابة (الناتج عن الغدد اللمابية) بدلاً من الحالة الشعورية عند الكلب، وجد أنه حصل على ذلك الاتفاق بين الملاحظين الذي كان أساسياً بالنسبة للملاحظة العلمية. وما إن حصل على ملوف

يستطيع هو وزملاؤه في العمل أن يلاحظوا، وأن يقرروا نفس «الحقائق»، عندتذ عرف أن لديه مشكلة يمكن معالجتها في إطار الحدود المقبولة للعلم.

# مفهوم «الضبط» الملاحظة العلمية:

لقد اهتممنابتوضيح الأسباب التي من أجلها لا يمكن أن توصف مجموعة مختلفة من «الأدلة» بأنها معرفة علمية . سوف نناقش أيضاً ما هي أنواع الملاحظات التي تستحق أن توصف بأنها معطيات علمية . وعلى وجه العموم، كل المعطيات العلمية قائمة على أساس الملاحظة المضبوطة . إن واجبنا الآن هو فحص ما نعنيه وبالضبط» من هذا السياق، وأن نوضح المضامين المختلفة لهذا الاصطلاح مع بعض الأمثلة من البحث السيكولوجي .

إن البحث السيكولوجي هو بحث مضبوط. هذا يعني من بين أشياء أخرى، أن الملاحظات تعمل في ضوء بؤرة تصورية؟. والمعطيات تجمع بطريقة بحيث تكون ملائمة لموضوع محدد تحديداً كثيراً أو قليلاً. وينجع العالم في بحثه فقط بمقدار ما يستطيع هو أن يقصر انتباهه إلى تلك الجوانب من بحثه التي ستكون ملائمة للأسئلة التي أثارها. إن البؤرة التصورية تساعد الباحث لكي يختار من عشرات الآلاف من الاحتمالات تلك الخصائص فقط تحمل معلومات ملائمة.

وبالإضافة إلى البؤرة، يجب أن تعمل الملاحظات تحت ظروف محددة بوضوح. إن نتائج الملاحظة التجريبية تكون مصحوبة بتحديد ما كان يُسعى إليه، وتحت أي ظروف، وبأي إجراءات. هذا التحديد يعمل أيضاً كوصفة ؛ إنه يخبر أعضاء المجتمع العلمي الأخرين كيف يمكنهم مراجعة أو إعادة الملاحظات المعلن عنها. إنه يحدد ما نبحث عنه، وتحت أي ظروف، وبأي وسائل؟.

إن السمة الرئيسية للبحث السيكولوجي، كما تكشف عنها الكلمة «ضبط»، تكمن في القيود التي توضع على موقف الملاحظة. إن مناهج جمع المعلومات تختلف في القيود التي توضع بوضوح على الباحث. إن الاجراء قد يقيد الملاحظ بالنسبة إلى الموضوع الذي ينظر إليه، وكيف ينظر، وماذا يسجل. إن المناهج تختلف أيضاً في قيودها على الظروف التي تعمل تحتها الملاحظات ـ الإثبارة الخلفية الممكنة ، والإثبارة الأمامية ، أو كلاهما . وأخيراً ، فإن المناهج تختلف في قيودها ، إن وجدت على الإطلاق ، التي تفرضها على المفحوص ؛ فربما تستلزم الإجراءات استجابات قصيرة وغريبة وعرضية ، ونوع الاستجابات التي تكون المعطيات ، أو كلاهما .

نستطيع أن نستخدم هذا التقسيم لوضع القيود ـ في الملاحظ، في البيئة ، في المفحوص ـ من أجل مناقشة قصيرة لتقسيم آخر خاص لوسائل جمع المعطيات . إن التصنيف الشائم لمشل هذه الاجراءات هو هذا الثالوث: الدراسات الطبيعية ، الدراسات الفارقة ، والتجارب .

#### الدراسات الطبيعية:

إن الملاحظة الطبيعة ، بعامة ، هي محاولة للنظر إلى سلوك الكائنات العضوية في حالتها الطبيعة . يحاول الباحث ألا يتنخل إلا بأقل قدر ممكن في سلوك مفحوصيه في أثناء عملية جمع المعطيات . إن علماء الإثيولوجيا (۱) الذين يحاولون مراقبة وتسجيل سلوك الحيوانات في بيتها الطبيعية ينتمون إلى هذا النوع من الدراسات . والدراسة الأخيرة الخاصة بليون فينستجر Leon Festinger وزملائه لجماعة كانت تنظر نهاية العالم هي مثال آخر (۱).

كان هؤلاء الباحثون يبحثون عن موقف حياة حقيقي يمكن فيه بالتأكيد أن يكذب التوقع. لقد اكتشفوا جماعة يعتقد أعضاؤها أن الحياة سوف تنتهي في يوم معين، ثم تسللوا بينها. لقد أراد الباحثون أن يلاحظوا السلوك الذي يقود إلى اليوم المعين، ورغبوا أن يكونوا قريبين منهم لتسجيل سلوك الأعضاء عندما لا يتحقق مادياً ذلك اليوم المتوقع. إن نجاح ملاحظاتهم قد اعتمد على مهارتهم في أن يصبحوا أعضاء مقبولين

 <sup>(</sup>١) الإثيولوجيا هي الدراسة المقارنة لسلوك الحيوانات وبخاصة في بيئتها الطبيعية.
 (المترجم).

Festinger.I., Rieckin, H.W. and Schaditer, S., When Prophecy falls, Minnea polis(Y)
University of Minnesota Press, 1956.

في الجماعة، في ملاحظة وتسجيل حدث، وفي عدم تأثير سلوك الأفـراد في الجماعة عن طريق حضورهم.

# منهج بياجيه الإكلينيكي:

هناك شكل مختلف من أشكال المنهج الطبيعي يسمى أحياناً المنهج الإكلينيكي ، وهو يسمى كذلك لأن المعطيات غالباً ما تنشأ من ملاحظات المعالج في أثناء مقابلة مرضاه وعلاجهم من المشكلات النفسية . لقد كان هذا هو المنهج الذي استخدمه فرويد Freud في الملاحظات التي قادت إلى نظريته في التحليل النفسي . وقد أطلق أيضاً عالم النفس السويسري جين بياجيه . وكثيراً ما كانت دراسات بياجيه تسبقها ملاحظات طبيعية الأطفال وهم في مواقف مختلفة . من هذه الملاحظات الطبيعية صمم بياجيه اختبارات مواقف وأسئلة يواجه بها الطفل .

وهنا مثال لطريقة بياجيه. يجابه المجرب الأطفال من ذوي الأعمار المختلفة بالبيان الآتي: إنه يشبك يديه، وعن طريق الضغط المتكرر لراحتي يديه معا فإنه ينتج تياراً صغيراً من الهواء، ذلك الذي يأخذ الطفل غالباً باللهشة. المجرب عندئلز يسأل الطفل عن مصدر هذا الهواء. إن الحوار بين طفل في سن ست سنوات ونصف وبين المجرب سار على النحو الآتر.: (١)

```
المجرب: ماذا أفعل؟
الطفل: أنت تصفق.
المجرب: ماذا تسمع؟
الطفل: طقطقة.
المجرب: ما هي؟
الطفل: الأيدي.
الطفل: الأيدي.
المجرب: ما ذا تعمل البدان؟
الطفإ: إنهما تصفقان وهذا يصنع النفخة.
```

Piaget, J. J. The child's conception of physical causality. Paterson, N. J., Littlefield, (1)
Adams, 1960

المجرب: ما الذي ينفخ؟
الطفل: الريح.
المجرب: من أين يأتي الريح؟
الطفل: من اليدين.
المجرب: ومن أين يأتي ريح اليدين؟
الطفل: من داخل الجلد.
المجرب: من أين؟
الطفل: من اللحم في الداخل.
المجرب: أين هذا الريح؟
المجرب: أين هذا الريح؟

يؤكد منهج بياجيه المرونة ، كما يؤكد تجنب تقييد عمليات الفكر الطبيعية للطفل . ولذلك فإن بياجيه لم يهتم بتقنين أعماله أو أسئلته ، فلم يتعرض طفلان أبدأ لنفس السلسلة الواحدة من الأعمال أو الأسئلة .

إن الملاحظة الطبيعة والإكلينيكية كما يمكن أن نرى من هذه الأمثلة، إنما تؤكد على وضع حد أدنى من القيود على الطبيعة بينما نحن نلاحظها. إن الشيء المثالي هو في النظر إلى السلوك كما يحدث طبيعياً. إن التنخل المعتمد بالمعالجات التجريبية أو الاختبارات المقننة يجب تجبب لأن مثل هذه المقاطعات غير الطبيعة لمجرى السلوك ربما تشوه السلوك وتغيره إلى الحد الذي تجعله غير ملائم على الإطلاق. إن فلاقل يشرح دفاع بياجيه عن طريقته بهذه العبارات: (١)

يشعر بياجيه أنه فقط من خلال مثل هذا المنهج يستطيع المرء أن يصل إلى قلب التكوين المعرفي للطفل، وأن يصفه كما هو في الحقيقة. على المرء أن يعتنق، ببساطة، أسلوباً، مهما كانت مخاطره وصعوباته، يسمح للطفل أن يحرك عقليته من تلقاء ذاته، وأن يظهر الترجيه المعرفي الذي هو طبيعي له في تلك الفترة من نموه.

Flavell, J. H., The developmental psychology of Jean Haget. Princeton van nostrand, (1) 1963.

### مزايا ومساوىء الملاحظة الطبيعية:

إن مزايا منحى بياجيه هي أيضاً مساوئه من وجهة نظر الملاحظة العلمية. ونظراً لأن المناهج الطبيعة والإكلينيكية تتجنب وضع القيود على ما تلاحظه، فإنها تحصل على معطيات من الصعب إعادة الحصول عليها، وأن ذلك بالضبط هو خرق لمعاييرنا في تحديد وتقنين إجراء الملاحظة. ونظراً لأنه لم يعامل طفلان أبداً نفس المعاملة بواسطة بياجيه أو زملائه، فقد أصبح من المستحيل عن الفروق الناتجة من منهج البحث عن . الفروق الحقيقية من وجهة نظر الطفل السيكولوجية. ويعتمد هذا المنحى اعتماداً كبيراً على مهارة من يجري المقابلة وبراعته في توجيه الأسئلة، وفي تتبع خط استدلال الطفل، وفي التفاعل معه. وسوف يحرز بعض الملاحظين نجاحاً أفضل من البعض الآخر، ولكنه سيكون من المستحيل أن نحدد لماذا. وسوف يصبح إيضاً من المستحيل ، بدون الاحتياطات أن نحدد لماذا. وسوف يصبح أيضاً من المستحيل ، بدون الاحتياطات الدقيقة ، أن يتجنب المجرب أن يضع كلمات وأفكاراً إلى جانب إجابات الطفل عن طريق الأشياء التي يمركز انتباهه عليها .

ونظراً لأن المعطيات النابعة من الملاحظة الطبيعية تفشل في مقابلة معايير الموضوعية العلمية ، فإن علماء النفس الأمريكيين كانوا ، حتى وقت قريب يهملون بحوث بياجيه .

لقد استمر بياجيه و زملاؤه في جنيف في بحوثهم لمدة تزيد عن ٠٤ عاماً، دون أن يثنيهم عن عزمهم انتقادات علماء النفس الأمريكيين لإجراءات بياجيه في الملاحظة، وقاموا بالتدريج ببناء جسم محكم من المعرفة والنظرية حول نمو الأبنية الفكرية ابتداءً من مرحلة الرضاعة حتى مرحلة الرشاعة حتى مرحلة الرشاعة حتى توجيه الانتباء إلى عمل بياجيه. وقد وجد أن النظريات والنتائج تلائم ملاءمة حسنة المناخ الراهن للاكتشاف والنمو النظريات لعلم النفس الامريكي. لقد وجد عمله، في كثير من النواحي اللافتة للنظر، يسبق أو يوازي العمل الذي يجري في هذا القطر على التعليم المعقد في القردة، وتكوين وتنظيم المفاهيم، والخصائص الدافعية للاختلافات عن توقعات الفرد.

وناتي الآن إلى تناقض ظاهري شيق. إن البحث السيكولوجي المعاصر يتأثر الآن تأثراً كبيراً بعمل شخصيتين بار زتين - سيجمند فرويد وجين بياجيه. فكلا هذين الرجلين أقاما نتائجهما ونظرياتهما الكبرى على وجين بياجيه. فكلا هذين الرجلين أقاما نتائجهما ونظرياتهما الكبرى على أساس المعطيات التي حصلا عليها عن طريق المنهج الإكلينيكي. وكلا هذين الرجلين أنتجا الأفكار والمفاهيم التي ترشد الآن كثيراً من الباحثين المختلفين نحو عمليات الدافعية والتفكير لدى الأطفال والراشدين. ومع ذلك فإن كثيراً من العمل والمعطيات التي أنتجها هذان الرجلان كانت وما تزال ترفض باعتبار أنها تقع خارج دائرة الملاحظة العلمية. إننا لا نستطيع بواسطة أي امتداد للخيال أن نعزو إلى معطياتهما صفات الدقة أو القابلية للاستعادة، أو الموضوعية، أو التقين.

إن حل هذا التساقض الظاهري يكمن في كل من التمييز بين المراحل المبكرة والمتأخرة في البحث العلمي، وفي الدور الذي تستطيع أن تقوم به إجراءات الملاحظة المختلفة في تسهيل أطوار أخرى من عملية البحث. فكل من فرويد وبياجيه أثر على البحث المعاصر، ليس في الناحية المنهجية، ولكن من ناحية تكوين المفاهيم التي ابتكراها، والتي نستطيع أن نبذا منها بحثاً منظماً. إن عملهما ينتمي إلى مرحلة «التاريخ الطبيعي» في البحث ـ بدايات البحث، عندما يكون العمل الأول هو الحصول على شعور بما يجري وبما هي المفاهيم والأسئلة المهمة.

إن الملاحظة الطبيعية والملاحظة الإكلينيكية مرتبطتان ارتباطاً وثيقاً مع طور الحصول على الأفكار أكثر من اتحادها مع طور تفسير الأفكار أو تقويمها. ففي أثناء الحصول على الأفكار، وفي صياغة المشكلة في ميدان جديد، فإنه من المهم ألا نفرض قيوداً قبل نضوج هذه الأفكار. إن كلاً من فرويد وبياجيه حاول جمع معطيات تحت ظروف حيث لم يضع فيها كثيراً جداً من القيود على ما يمكن أن يحدث. لقد كانا يحاولان أن يريا، وأن يصفا السلوك كما يوجد في الواقع في إطار ثقافي معين. إن مثل يريا، وأن يصفا الملاحظة الإكلينيكية لا تنتج ذلك النوع من المعطيات الذي يمكن الحصول بسهولة على موافقة حوله. مشل هذه المعطيات تعتمد أساساً أو جوهرياً على قوى الملاحظة ومهارات في الملاحظة. ومشل هذه المهارات، بدورها لا تنتمي إلى البحث العلمي، لأنه لا يمكن تحديدها المهارات، بدورها لا تنتمي إلى البحث العلمي، لأنه لا يمكن تحديدها

إن مثل هذه الملاحظات، إذن، يمكن أن تكون هامة جداً لتوليد وتكوين مشكلات للمراحل اللاحقة من البحث. إن نفس السمة التي تجعل هذه الإجراءات في الملاحظة غير ملائمة لتقديم معطيات علمية، ربما تكون سبباً في نجاحها في إثارة التساؤلات، وفي تقديم الأفكار المبتكرة لتوجيه البحوث المقبلة. إن نجاح مثل هذه الملاحظة، إذن، لا يعتمد على المعطيات المعينة التي ينتجها، ولكنها بالأحرى تعتمد على الاسئلة التي تثيرها. وعندما نبدأ في جمع الحقائق الموجهة بنوع خاص نحو الإجابة على هذه التساؤلات فإنا، عندللم، نقدم معطيات للخيرة المعرفة العلمية. وبالنسبة للمراحل اللاحقة من البحث، وبالنسبة لتقويم الاسئلة التي أثارتها المراحل المبكرة، فإن علينا، عندللم، أن نستخدم إجراءات ملاحظة تكون أكثر تقنياً، وتضع مزيداً من القيود على ما يمكن ملاحظة.

#### المناهج الفارقة:

إن أنواع إجراءات الملاحظة التي تأتي تحت عنوان المناهيج الفارقة تستخلم عادة الاختلافات الموجودة كطريقة لتصنيف المعطيات. إذا أردنا أن ندرس أثر الجنس على حل المشكلات، على سبيل المثال، فنحن نأخذ عينة من الصبيان والبنات، متساويين في العمر والذكاء، ونلاحظ الفروق في الآداء بين المجموعين. إن المتغير المستقل في مثل هذا البحث، الجنس، هو اختلاف يوجد فعلاً في الطبيعة، قبل أن يأتي الباحث إلى الموقف. كل المناهج الفارقة، من حيث هي مميزة عن المناهج التجريبية، تستغل الفروق التي توجد فعلاً أكثر من تلك الفروق التي يوجدها الباحث عمداً. في بعض الأحيان تكون الفروق في شكل فئات كيفية، كالمدكر والمؤنث، الزنجي والأبيض، الطبقة الاجتماعية، التشخيص الطبي النفسي، وما إلى ذلك. وكثيراً ما تكون الفروق بالنسبة للموضع الذي يوضع فيه الأفراد على بعد معين كما يتحدد ذلك بالدرجات على اختبار استعداد، أو اختبار تحصيل، أو على مقياس اتجاه.

إن الملاحظة تؤدي إلى تصنيف الفرد أو المجموعة، على أساس مبدأين للتصنيف على الأقل. إن بحوث بياجيه، في الحقيقة، تشمل كلاً من المناهج الإكلينيكية والفارقة في هذا الصدد. ذلك لأنه يستخدم منهجه الإكلينيكي لعمل بعض الأحكام حول تكوين عمليات تفكير الطفل. وهو يحاول بعد ذلك أن يرى كيف أن الاختلافات في التكوين الفكري تترابط مع عمر الطفل الزمني.

وعلى سبيل المثال، لقد رأينا في الوثيقة التوضيحية عن إحدى تجارب بياجيه أن المجرب يسأل الطفل من أين يأتي الهواء عندما يضغط بيديه معاً. إن الأطفال اللذين هم في سن ما دون الست سنوات قد استجابوا كما لو كانوا يعتقدون أن الأيدي تنتج الهواء عن طريق جذب الهواء من خارج الغرفة. والأطفال الذين هم في سن سبع سنوات يرون الهواء آنياً من جسم المجرب. إن الطفل لا يعطي تفسيراً صحيحاً إلا عندما يكون في سن التاسعة \_ إن الأيدي تؤثر على الهواء الذي هو موجود فعلاً

هذه المحاولة لجمع معطيات على العمليات الفكرية من حيث علاقتها بالسن هي مثال للمنهج الفارقي. إن السبب في أننا نميل إلى تصنيف طريقة بياجيه تحت عنوان الإكلينيكي أكثر منها تحت عنوان الفارقي هو أن منهجه لا يسمح لنا باسعادة ملاحظاته ومراجعتها موضوعياً. إن معطياته لا يمكن أن تستخدم لتحويلها إلى نتائج كمية، للتدليل على اختلاف الأداء عند مستويات العمر المختلفة، وهكذا. ولكننا نطلق وصف وفارقي، فقط على تلك الإجراءات التي تجمع فيها المعطيات بطريقة يمكن معها تحديد وتقنين إجراء الملاحظة من أجل تصنيف المفحوص (في هذه الحالة هو طفل) تبعاً لمبدأين أو أكثر (في هذه الحالة السن، ومستوى الإنتاج الفكري).

وهناك توضيح أكثر ملاءمة للمنهج الفارقي كما هو مطبق في مشكلة بياجيه نجده مشروحاً في دراسة قام بها جاكلين جودناو J. Goodnow (1). من بين الأعمال التي استخدمها كانت الحكم على الوزن، والحجم، والمكان. وعلى الرغم من أن كل هذه الأعمال كانت مقتبسة من أعمال

Goodnow, J., A test of milieu effects with some of piaget, stests, Psychological Mongr. (1) 1962., 76 Whole Number, 555.

مشابهة استخدمها بياجيه، فقد قننت «جودناو» الأعمال بحيث عرضت مجموعة من التعليمات والمواد على كل الأطفال في بحثها في أسلوب موحد. وبهذه الطريقة، استطاعت «جودناو» أن تعرض معطياتها، مصحوبة بعرض واضح للأعمال، والتعليمات التي استخدمتها بحيث أن أي شخص يريد أن يعيد دراستها يستطيع أن يفعل ذلك، واثقاً من أن الأعمال المستخدمة، على الأقل هي نفسها في كلتا الدراستين، وعلى سبيل المثال تصف جودناو إجراء الحكم على الوزن كما يلي:

يأخذ المجرب كرتين مستديرتين من الصلصال في حجم جوزة الهند الكبيرة، ثم يقول: وسوف ازن هاتين أولاً، فقط لكي أتأكد أنهما متماثلاتان. أنت تعرف أنه عندما تكون هذه الإيرة مستقيمة أو تقريباً مستقيمة، فإن القطعتين تزنان نفس الوزن». ومع وجود القطعتين على كفتي الميزان، يسأل المحرب: ونفس الوزن» إذا أظهر المفحوص كثيراً من التردد أو قال: ولاه، فإن المجرب يضيف: هل هما تقريباً متماثلتان في الوزن؟ إن الاختلاف البسط لا يهم في هذه اللعبة».

عندما يوافس المفحوص أن القطعتين متساويتان في الوزن، يقسول المجوب، والآن سأخذ قطعة وأجعلها مثل هذا [يضغط على قطعة ويجعلها مسطحة على شكل كمكة مستديرة]. والآن إذا وضعت القطعتين على الميزان ثانية، هل يزنان نفس الشيء أم سنكون واحدة وأثقل من الأخرى؟».

بعد ذلك يسأل المجرب: أي واحدة ستكون أثقل (إذا كان ملائماً)؟ هل تستطيع أن تخبرني لعاذا؟ إذا لم يستطع المفحوص أن ويقول لماذاء، فإن المجرب يقتطع قطعة صغيرة من قطعة الصلصال المسطحة ويسأل ثانية.

وقد عرضت «جودناو» تعليمات مفصلة مشابهة للأعمال الأخرى والحكم على الحجم يتطلب من المفحوص أن يحكم أولاً ما إذا كانت جرتان من الماء تحتويان على نفس الكمية ، وبعد ذلك يحكم ما إذا كان ارتفاع الماء يعلو إلى نفس المقدار في الجرتين عندما توضع فيها كرات من الصلصال لها نفس الوزن ونفس الشكل؟ وأخيراً يتنبأ ما إذا كانت المياه سوف ترتفع إلى نفس الارتفاع إذا كانت كرتا الصلصال لها نفس الوزن ، ولكن لها شكلين مختلفين . والحكم على المكان يتطلب من المفحوص أن يقدر ما إذا كانت نفس الكمية من الحشائش متوفرة للمرعى عندما ينتشر ١٢ منزلاً في الحقل بدلاً من تركيزها في جزء واحد من نفس الحقل.

وعلى الرغم من أن هذه الإجراءات ما زالت لا تتمتع بنفس اللدجة من التقنيين التي يتميع بها اختبار مقبول للذكاء ، إلا أنها تمشل خطوة كبيرة نحو جعل أعمال بياجيه في ميدان الملاحظة العلمية . وإذا نظرنا إلى عملية المحكم على الوزن على طريقة بياجيه ، فإننا لا نستطيع أن نتأكد على الإطلاق كيف كان يقدم العمل للطفل ، في أي ترتيب كانت تسأل الاسئلة ، وهكذا . وفي التعديل الذي قامت به «جودناو» نحن لدينا فكرة واضحة وضوحاً معقولاً عن كيفية معاملة المجرب لكل مفحوص ، وليس متأكدون ، على نحوما ، من أننا نعرض الأعمال ونجمع معطياتنا بنفس الطريقة كما فعلت جودناو.

وقد أرادت وجودناوي كجزء من دراسة أكبر، أن ترى ما إذا كان آداء هذه الأعمال يتبع نفس نظام العلاقة بالسن التي ذكرها بياجيه. لقد وجدت، متفقة في ذلك مع بياجيه، أن الأطفال يستطيعون المحافظة على الوزن في عمر أكثر مما يستطيعون المحافظة على الحجم. ولسوء الحظ لم يحدث تأييد كامل لملاحظات بياجيه، إذ أن الأراء على العمل المكاني لم يتبع النظام المتنبأ به، فقد كان هذا العمل صعباً مثل الحكم على الحجم، على الرغم من أنه كان يتنبأ بأنه سيكون الأسهل في التعلم.

تشير «جودناو» إلى بعض الأسباب الممكنة لعدم اتفاق نتائيج المحافظة على المكان مع التيجة التي يتنبأ بها المرء من عصل بياجيه؟ وتكشف هذه المناقشة كلاً من المحاسن والمساوىء الخاصة باستخدام إجراءات مقننة للحصول على الملاحظات. فقد كان على «جودناو» أن تلاحظ كل مفحوص تحت ظروف موحدة إلى أقصى حد حتى يمكن الحصول على معطيات علمية قابلة للاستعادة. وعلى أية حال، فقد هيا بياجيه و زملاؤه العمل بالنسبة لكل طفل ومستوى سنه. فكان يسمح للطفل في جنيف، بأن يبدأ من عمل بسيط، وأن يسير في طريقه صاعداً إلى الحكم الأكثر تعفيداً. إن أكبر «جودناو». وعلى ذلك، فنحن لا نستطيع أن نقول من معطيات بياجيه كم من الإنقان المبكر في العمل المكاني يرجع إلى المحافظة الحقيقية على المكان، وحُم يرجع إلى المحافظة الحقيقية على المكان، نحو وكُم يرجع إلى مهارة «القائم بالمقابلة» في قيادة الطفل تدريجياً نحو

العمل، وكم منها يرجم إلى استخدام أعمال مختلفة للأعمار المختلفة. إن إجراء بياجيه يخلط عملية مقارنة الآداء داخل مستويات العمر، وعبر مستويات العمر، وعبر الدراسات المختلفة، ومع ذلك فبدون إجراء بياجيه المرن، ربما لم يتمكن أن يرى أن الطفل يستطيع حقيقة أن يتقن العمل المكاني، إذا قدمت إليه الأعمال في ترتيب ملائم، ومرة أخرى، نحن نرى أن إجراء بياجيه ملائم أفضل ملاءمة، عندما يكون في أيدي ملاحظماهر، من أجل الحصول على دلائل نحوظواهر جديدة، ومن أجل التعرف على أنواع المفاهيم التي تصف وصف البناءات الفكرية للأطفال أحسن وصف. ولكن عندما نريد أن نؤكد أو نختبر أفكار بياجيه، فإن استخدام الملاحظات تبعاً لمنهجه الإكلينيكي يمكن أن يقود فقط إلى الجدال والاضطراب.

### المنهج الارتباطي :

إن أكثر مناهج الملاحظة استخداماً في مجال علم النفس، بلا جدال، هو المنهج الارتباطي، وهو منحى مغر بنوع خاص لجميع المعطيات. إن اصطلاح «المنهج الارتباطي، يشير غالباً إلى منهج خاص لاختبار العلاقات بين متغيرين. ولكن المصطلح، كما نستخدمه هنا، اكثر كما توجد علاقة بين متغيرين أو أكثر كما توجد في الطبيعة ١١٠ ومن المناحي النموذجية في البحث تقسيم مجموعة من الأفراد إلى مجموعتين على أساس من بعض المتغيرات ذات الاهتمام النظري أو العملي. ومن بين بعض التقسيمات الثنائية المفضلة حديثاً تلك التقسيمات إلى متسلط ضد مؤيد للمساواة، وممتلل ضد غير

<sup>(</sup>١) الارتباط عبارة عن منهج إحصائي بواسطته نحدد كم وكيف العلاقة بين متغيرين أو أكثر كالذكاء والتحصيل مثلاً، فيشير إلى نوع العلاقة إذا كانت طردية بمعنى أن الزيادة في كالذكاء والتحصيل مثلاً، فيشير إلى نوع العلاقة إذا كانت طردية بمعنى أن الزيادة في أحد المتغيرين يشبها نقص في المتغير الثاني، أو أن العلاقة صفرية بمعنى أن المتغير نائم ألمستلان بمضهما عن بعض. وهناك أنزلاق قد يقع فيه البعض وهو اتخذذ الارتباط كلمل على وجود العلاقة العلية أو السبية بمعنى أن المتغيرين الموزا بلطين يكون أحلمها صبياً في وجود الاختر، ولكن الحقيقة أن الارتباط لا يضمن بالضرورة العلية، وإنها هو يشير نقط وجود الاختر، ولكن الحقيقة أن الارتباط لا يضمن بالضرورة العلية، وإنها هو يشير نقط إلى تمشي سلسلتين من اللحرجات معاً، مون أن يكون أحدها سباً في جود الأخر، المترجم،

ممتثل، وأصيل ضد أقل أصالة، وذكي ضد أقل ذكاء، ومسطح ضد حاد، ومرتفع ضد مند من. إن ومرتفع ضد مند من. إن المتغير ذا الاهتمام يسمى عادة والمتغير التابع، بينما المتغيرات الأخرى التي تستخدم من أجل وصف أو التنبؤ بموقف المفحوص على هذا المتغير التابع تسمى تقليديا والمتغيرات المستقلة، وفي الدراسات الارتباطية يكون اختيار المتغيرات التابعة والمستقلة إلى حد ما تعسفياً. وغالباً ما يعكس الاختيار الاتجاه الذي يعتبر الباحث أن فيه علاقة السبب والنتيجة. والسبب والنتيجة. والسبب والنتيجة.

ومن أمثلة الدراسة الارتباطية، بحث عن الإبداع عند المهندسين المعماريين (١١). فبناء على ترشيحات رؤوساء تحرير مجلات الهندسة المعمارية وترشيحات أعضاء كلية الهندسة المعمارية في جامعة كاليفورنيا، قام الباحث بدعوة جماعة مكونة من ٤٠ من أكثر «المهندسين المعماريين إبداعاً في الولايات المتحدة الأمريكية لقضاء ثلاثة أيام في جامعة كاليفورنيا في باركلي. وفي خلال إقامتهم تمت ملاحظة المهندسين المعماريين المبدعين، وتم تقديرهم، ومقابلاتهم واحتبارهم. ولقد أدت نتائج إجراء هذا التقدير المنظم إلى ألف مقياس مختلف لكل رجل. ولقد عكست هذه المقاييس أشياء مشل الاهتمامات، والاتجاهات، والتفضيلات، والقيم، والأداء العقلي، والقدرات وعدد كثير من المقاييس الأخرى التي يمكن الحصول عليها من بطارية كبيرة من الاختبــارات النفسية ومــن الإجــراءات القياسية . وتــم أيضـــأ اختيار مجموعتين أخريين من المهندسين المعماريين «الأقل إبداعاً» لاستخدامها لمجموعتين للمقارنة، ولقد جمعت المعطيات من أفراد هاتين المجموعتين الأخيرتين بواسطة استخبارات واختبارات أرسلت إليهم في محل إقامتهم.

لقد انتهى هذا الإجراء إلى الأنواع الآتية من المعطيات من كل فرد من هذه الدراسة . فأولاً ، صنف كل رجل تبعاً لمحك أو متغير تابع إما إلى

Mackinnon, D., W. the nature and nurture of creative talent, Amer. Psychol., 1962, 17, (1)

«مبدع» أو «أقل إبداعاً»؛ وثانياً، صنف كل رجل أو نسب إلى موقع على ألف من المتغرات المختلفة المستخدمة في التنبؤ، أو متغرات مستقلة. إن الهدف من هذا الإجراء، بطبيعة الحال، كان إيجاد المتغيرات المستقلة التي ستكون مترابطة مع الفئات الإبداعية . إن مثل هذه الدراسة يجب أن تتعامل مع كثير من المشكلات. وفي هذه الدراسة المعينة نستطيع أن نثير بعض التساؤلات حول تكافؤ مواقف القياس. فالمهندسون المعماريون المبدعون تمت ملاحظتهم وهم في دائرة الجامعة وفي أثناء حضور الباحثين، بينما مجموعات المقارنة قدموا معطيات عن أنفسهم عن طريق مل، صور من الاختبارات والاستخبارات في منازلهم الخاصة أو في مكاتبهم. ثم إن أكثر المشكلات أهمية وملاءمة في كل الدراسات الارتباطية هي مشكلة تفسير أو تعليل العلاقات التي يحصل عليها حقيقة. هل كون المهندسين المعماريين المبدعين يحصلون على درجات أعلى على القيم النظرية والجمالية يعني أن المهندسين المعماريين المبدعين يتصفون أيضاً بالاهتمامات الأخرى والخلقية التي تتمشى مع هذا النسق القيمي؟ . وهل مثل هذا النسق القيمي سوف يوجد أيضاً بين المهندسين المعماريين الصغار الذين سوف يعرفون كمبدعين في المستقبل؟ وهل الظهور الكبير للثقة بالنفس عند المهندسين المعماريين الأكثر إبداعاً يعنى أن الثقة بالنفس عامل أساسى أو إسهام أساسي في جعل المرء مبدعاً ، أم أن الثقة بالنفس هي ثمرة «الوصول» والاعتراف بالشخص عالمياً كشخص «ناجح»؟!

وهناك صعوبة أخرى مع المنحى الارتباطي هو الميل إلى ارتكاب «المغالطة البيئية» ـ وهي نسبة السمات التي تميز المجموعة ككل إلى كل فرد. إنه من السهل جداً أن تنزلق إلى مناقشة «الشخص المبدع» على أساس من النتائج التي تفرق جماعة عن أخرى. ومع ذلك، فإن هذه الفروق ربما تكون مفيدة في تمييز جماعات من الأفراد بعضها عن بعض، ولكنها ما زالت تفشل في وصف أي فرد معين بالذات.

وعلى الرغم من هذه المشكلات وكثير غيرها التي تجابه مستخدم المناهج الفارقة، فإنها تستطيع أن تضيف إلى معوفتنا إضافة فعالة، إذا ما استخدمناها بالإضافة إلى مناهج أخرى وفي داخل إطار تصوري يتحاشى المحاولة العشوائية لأى مجموعة من المتغيرات حتى نعثر على المتغير الذي يؤثر بالفعل. إن العناهج الفارقة تجد أعظم مجالها في مساعدتنا في أن نغوص في أعماق الأسئلة حيث يصعب التجريب أو يستحيل. والمجالات التي كانت المناهج الفارقة فيها أكثر فاعلية تتضمن دراسات القدرات وأداء العمل، وتغير الآراء، وتأثير وسائل الاتصال الجماعية، وسلوك التصويت، والتغير في الاتجاهات والآراء عند جماعات كبيرة من الأفراد، واللراسات المسحية البسيطة، ودراسات المقابلة ذات الحجم الكبير. إن المناهج الفارقة قد برهنت على قيمتها بإضافة كثير من الأفكار القيمة وبتقديم جسر بين المواقف الطبيعية وبين الدراسات المعملية صغيرة الحجم في المواقق الاصطناعية.

### المناهج التجريبية:

كثير من المناهج الفارقة وكل المناهج التجريبية تتضمن استجابات مثارة، إذ أن الباحث يقدم مثيراً معيارياً، أو يعمل شيئاً ما، وبعد ذلك يلاحظما الذي يغلم المفحوص استجابة لهذا المثير. وفي المناهج الفارقة، لا تثار الاستجابات عندما تكون المعطيات عبارة عن تقديرات وسير حياة يمكن الحصول عليها بدون أن يستلزم ذلك الحضور المباشر للمفحوص موضع الملاحظة. ولكن عندما يطلب الباحث من المفحوص أن يستجيب إلى اختبار مقنن، أو إلى سؤال في المقابلة، أو يجعله يقوم بأداء عمل مقنن بغرض تصنيفه على أساس أحد المتغيرات التابعة أو المستقلة، فهو عندئذ يقوم بإثارة استجابات بطريقة متعمدة من أجل الحصول على المعطيات.

ما الذي يميز المناهج التجريبية ، إذن ، عن الناهج الفارقة ؟ إن الفرق الجوهري يكمن في تحكم المجرب في التغير المستقل . ففي المجوث التجريبية يقوم المجرب بالفعل بالتحكم في المتغير المستقل . ثم يقوم بعد ذلك بملاحظة التغيرات في المتغير التابع التي تنتج عن تغير المتغير المستقل . ففي دراسة المهندسين المعماريين المبدعين ، لم يستطع الباحث أن يتحكم تعسفياً في متغير «الإبداع». فالرجل كان إما «مبدعا» أو أقل إبداعاً على أساس عوامل كانت خارج تحكم عالم النفس . ولكنه عندما يريد باحث أن يدرس أثر الحرمان من الطعام لعدد

من الساعات على سرعة الفأر في الجري في ممر للحصول على الطعام، فإنه يستطيع أن يتحكم في أي من الفتران يحرم من الطعام ساعة واحدة أو كا ساعة، أو أي من القيم التي يختارها هو، كما يستطيع أن يتحكم في أي الفشران تكون مجموعة خط الأساس أو مجموعة المقارنه، أي الفشران تكون مجموعة خط الأساس أو مجموعية إما أن يماثل يفتقر إليها مستخدم المناهج الفارقة. إن المجرب يستطيع إما أن يماثل بين الفئران في كل مجموعة بحيث تكون متشابهة في المتغيرات الأخرى التي يرغب المجرب في إبعادها، وإما أن يوازن بين العوامل غير الملائمة عن طريق اختيار الفئران في كل مجموعة بطريقة عشوائية. يستطيع عن طريق اختيار الفئران في كل مجموعة بطريقة عشوائية. يستطيع الباحث ايضاً، على حسب ما تقتضيه الدراسة، أن يستخدم كل فأر كخط الإساس لذاته، وذلك عن طريق مقارنة آداءاته تحت المعالجات المعالجات الضابطة. إنه يستطيع أن يلاحظ نفس الفأر بعد أن يكون قد حرم لمدة ساعة، ثم يلاحظه ثانية عندما يكون قد حرم لمدة عاقة، ثم يلاحظه ثانية عندما يكون قد حرم لمدة اعة،

إن المشكلات المختلفة ، والمزايا ، والمساوى ، التي تحدث عندما نقدم للأفراد قيماً مختلفة ، من المتغير المستقل ، وكذلك مشكلة الاختيار بين جعل كل فرد يعمل تحت كل قيمة من قيم المتغير المستقل ، أو يعمل تحت ظرف واحد فقط ملاء قضايا تندرج تحت هذا العنوان التجارب » . إن المقررات الدراسية والكتب التي تصدر تحت هذا العنوان تعامل عادة على أنها فرع من الإحصاء التطبيقي . إن النظر في التصاميم المختلفة والمتاحة لنا ، غالباً ما يتضمن تساؤلات عن كم مقدار المعلومات التي يمكن الحصول عليها في كل وحدة من وحدات الملاحظة ، وكم عدد المتغيرات التي تستحق أن تدرس معاً في وقت واحد، وعما إذا كان تماثل الأغراد ، أو اختيارها عشوائياً هو الطريقة الأفضيل ، وما هو عدد الملاحظات التي ينبغي القيام بها .

وعلى الرغم من أننا لا نستطيع هنا أن ندقق على التصاميم الكثيرة المختلفة التي يمكن أن تستخدم، والتي تستخدم بالفعل في علم النفس التجريبي، إلا أننا نستطيع أن نوضح المبدأ الرئيسي في كل البحوث التجريبية. إن الفكرة، في جوهرها، هي أن تعمل شيئاً ما لفرد ما، ثم تلاحظرد فعله تحت ظروف يمكن فيها قياس آدائه بالمقارنة بخط أساسي معروف. وخط الأساس، في صورته المثالية، هو السلوك الـذي كنا سنلاحظه إذا لم نكن قد فعلنًا «شيئًا ما» للمفحوص. وعلى سبيل المثال، قام كارل هوفلاند C. I. Hovland وزملاؤه، كجزء من دراسة أكبر على الاتصال والإقناع، باختبار الافتراض القائل بأن المشاركة الفعالة في إبلاغ معلومات سوف تؤدى إلى قبول أسرع لهذه المعلومات مما يحدث من مجرد الاستماع السلبي لنفس المعلومات (١١). إحدى هذه المعلومات كانت تقول إن التلفاز سيؤدي إلى غلق مسرحية من كل ثلاث مسارح سينمائية في غضون السنوات الثلاث المقبلة. وكان المفحوصون التجريبيون قد أعطوا خطة عامة معدة الهذه المعلومات، ثم طلب منهم بعد ذلك أن يلقوا حديثاً عن هذه المعلومات إلى المفحوصين الأحرين، وطلب من كل فرد أن يقوم، أثناء إلقائه لهمذا الحمديث، بدور المدافع المخلص عن الموقف الذي كان يصف. لقد أراد المجرب أن يعرف ما إذا كان لنشاط القيام بالـدور له أي تأثير يمكن قياســه علــي رأي المفحوص السابق التعبير عنه . لقد وجدوا أن هناك ٤٥٪ من المشاركين النشيطين أظهروا تغيرات «كبيرة» في رأيهم نحو الاعتقاد بأن مسارح السينما سوف تغلق في غضون السنوات الثلاث المقبلة.

والآن، من أجل إرجاع هذا التغير إلى المشاركة الفعالة ، يحتاج المجربون إلى خط أساس ببين كم من التغيرات نتوقع من الأفـراد المشابهين الـذين تعرضوا إلى نفس المعلومات ، ولكنهم لم يحاولوا أن يقوموا بدور فعال في توصيلها . وبعبارة أخرى ، كان عليهم أن يعرفوا كف سيستجيب الأفراد الذين هم متشابهون والذين عوملوا بنفس الطريقة من كل جانب فيما عدا المتغير المستقل . ولحسن الحظ، لقد ساعد المنهج التجيبي الباحثين ترتيب القيام بمشل هذه المقارنة . إن المجموعة «السلبية» كانت تتكون من مفحوصين اختيروا من نفس مجموعة الطلاب الذين قرأوا نفس المعلومات والذين استمعوا للعرض الشفوي للمشاركين الفعالين . لقد أظهر ٢١٪ فقط من هؤلاء المفحوصين زيادة كبيرة في

Hovland, C. I., Janis, I. L. and Kelley, H. H. Communication and Persuasion. New Haven: (1)
Yale Univarsity Press, 1953

صالح المعلومات. إن خط الأساس هذا، الذي هو أقل من نصف النسبة المئوية للمشاركين الفعالين والذين أظهروا تغيراً يعتد به، قد أمد المجربين بمعيار يستطيعون بواسطته أن يحكموا إلى أي مدى يمكن إرجاع التأثير الملاحظ إلى المتغير المستقل.

# المناحى المشتركة:

تقوم بعص البحوث السيكولوجية ذات الفعالية الكبيرة بالجمع بين المنحى التجريبي والمنحى الفارقي. فقد تستخدم إحدى التجارب، مثلاً، متعيراً فارقـاً كالجنس بتقسيم المفحـوصين إلى مجمــوعتين ـ الــذكور والإناث. وبعد ذلك، يضعُ القائمون بالتجربة، بطريقة عشوائية، كل مفحوص في كل مجموعة إلى واحد من الفئات التجريبية ، أو «المعالجات التجريبية». فعلى سبيل المثال، ربما يطلب من نصف المفحوصين من كل جنس أن يؤدوا عملاً ما تحت ظروف من «الضغط»، والمفحوصون الباقون ربما يطلب منهم أن يؤدوا نفس العمل تحت ظروف تدعو إلى «الاسترخاء» . وبعد ذلك، يستطيع المجرب أن يرى ما إذا كان الضغط والاسترخاء يحدثان نفس التأثير داخل كل من المجموعتين، أو ما إذا كان الضغط يختلف عن الاسترخاء تبعاً لجنس المفحوص. عندما يعتمد تأثير أحد المتغيرات التجريبية على كيفية تصنيف المفحوص على متغير مستقل آخر، فإن المجرب يسمى ذلك «تأثير التفاعل» \_ فمشلاً، تأثير الجنس والضغط سوف يتفاعلان إذا كان نفس الضغط اللذي يعرقبل الآداء عنبد الإناث يسهل الأداء عنـد الـذكور. وسوف لا يكون هنـاك تفاعـل بين الجنس والضغط إذا كانت التأثيرات واحدة من كلتا المجموعتين - إذا كان الضغط يعرقل آداء كل من البنين والبنات إلى نفس الدرجة.

هناك مثال للتفاعل بين متغير فارقي ومتغير تجريبي يمكن توضيحه بواسطة بحث عن تأثيرات اللغة على الإدراك الحسي في الأطفال. فقد كان علماء النفس الروس، في سلسلة من الدراسات التي وازت إلى حد ما عمل بياجيه على نمو التفكير عند الأطفال، يدرسون كيف ينمو السلوك الإدراكي واللغوي مع السن. وعلى الرغم من أن الروس استخدموا المنحى الفارقي في بحثهم عن ارتباطات العمر عند الأطفال، فقد ذهبوا

إلى أبعد من بياجيه في إلحاق الدراسات الفارقة بالتجارب التي حاولوا فيها تغيير العمر الذي تحدث فيه تأثيرات معينة. إن هذا التوكيد على المنحى التجريبي في دراسة سلوك الأطفا نبع بالتأكيد تقريباً من جهود الروس في صياغة مناهجهم على نموذج عمل بافلوف مؤسس علم النفس الروسي.

وفي إحدى الدراسات عرض المجرب على طفل بطاقتين. تحتوي بطاقة منهما على دائرة حمراء على خلفية رمادية (أحمر - رمادي) . والبطاقة الأخرى عليها دائرة خضراء على خلفية صفراء (أخضر - أصفر) . طلب من الطفل أن يضغط على الكرة بيده اليمنى عندما يكشف المجرب بطاقة «الأحمر - الرمادي» وأن يضغط على الكرة بيده اليسرى كلما عرض المجرب بطاقة «الأخضر - الرمادي» . بعد قليل من المحاولات اتقن الطفل العمل وأداه دون أخطاء . عند هذه النقطة ، غير المجرب البطاقات لكي يرى ما إذا كان الطفل يستجيب إلى الجزء المسيطر من المثير - الدائرة الملونة - أو غير المسيطر - اللون الخلفي . وقد يعرض دائرة حضراء على أرضية رمادية . ولقد كانت حمراء على أرضية رمادية . ولقد كانت النائل المهارة الملونة . يستجيب الطفل إلى الجزء المسيطر النائل - الدائرة الملونة . ولهد يستجيب الطفل إلى الجزء المسيطر النائل - الدائرة الملونة .

حاول المجرب بعد ذلك أن يغير هذه السيطرة الطبيعية للدائرة الملونة بالنسبة لخلفيتها، وذلك بالاستعانة باللغة. لقد أشار المجرب بوضوح إلى الألوان الخلفية وطلب من الطفل أن يضغط بيده اليمنى فقط عند ظهور خلفية رمادية، وأن يضغط عليها بيده اليسرى فقط عند ظهور الخلفية الصفراء. لقد كانت لهذه المحاولة لتعزيز العنصر الضعيف في المثير المعقد الخاص «بالدائرة - والخلفية» آثار مختلفة تتوقف على عمر الطفل . إن الأطفال في سن الثلاث والأربع سنوات لم يتمكنوا، في أغلب الأمر، من تكييف سلوكهم عندما أعطوا هذه التعليمات اللفظية، أغلا استمروا يضغطون الكرة كلية على أساس العنصر الأقوى، الدائرة الملونة . والأطفال في سن الأربع والخمس سنوات أظهروا حالة متوسطة المساوة والما للدائرة، ولكن التأثير لم يكن مستقراً . وعندما يبلغ الطفل فقط سن ٢ سنوات وما فوقها يستطيع ، نتيجة للتعليمات اللفظية ، أن يستجيب

بثبات إلى العنصر الضعيف، إلى الخلفية.

لقد تقدم المجرب الروسي في بحثه إلى أبعد من ذلك. لقد تساءل إذا كان من الممكن أن نغير من حدود السن التي عندها سوف يتغلب فعل الكلام على السيطرة الإدراكية للعنصر الأقوى من المثير المعقد. لقد نجح أخيراً بأن استبدل بالدوائر الملونة طائرات حمراء وخضراء على نفس الأرضيات الرمادية الصغراء. كان يطلب من الطفل أن يضغط على الكرة أن الطائرة ممكن أن تطير عندما تكون الشمس مشرقة والسماء صفراء)، أن الطائرة ممكن أن تطير عندما تكون الشمس مشرقة والسماء صفراء)، أرضية من الطفل أن يضغط بيده اليسرى عند ظهور طائرة خضراء على أرضية مرادية (ويضيف المجرب وأنه عندما يكون الطقس رديئاً وعندما أن تقطر السماء فإن الطائرة لا تستطيع أن تطير \_ يجب أن تتوقفه!). إن الخلفيات التي كانت سابقاً العناصر الأضعف \_أصبحت الآن مسيطرة بهذه التعليمات وإن غالبية الأطفال، حتى في سن ثلاث سنوات بدأوا في الاستجابة إلى الخلفيات وليس إلى الأشكال (1).

### القيود المصطنعة والقيود الطبيعية:

إن الأنماط المختلفة من مناهج البحث التي وصفناها توا ـ الطبيعية ، والتجربية ـ يمكن أن تختلف تبعاً لعدد ونوع القيود المفروضة على الملاحظوموقف الملاحظة . وتقريباً ، إن المنهج الطبيعي يفرض أقل القيود ، وإن المناهج الطبيعي يغرض أقل القيود ، وإن المناهج الطبيعية ، لا يحاول أن يؤثر أو يتفاعل مع السلوك الذي يهتم هو به . ففي إجراء متطرف ، قديتجه إلى موقف بدون وضع قيود سابقة على ما سوف يلاحظة أو عن كيفية تسجيله . وعند هذا المستوى توجد أنواع ملاحظة المجتمع المحلي التي يقوم بها الصحفيون الممتازون وعلماء الانربولوجيا . إن الملاحظة الطبيعية التي يقوم بها عالم النفس تميل في الانبولوجيا . إن الملاحظة الطبيعية التي يقوم بها عالم النفس تميل في الأغلب إلى أن تتخذ بؤرة تصورية بدرجة أكبر إلى حدما . وقد يظل

Luria, A.R. The role of Speech in The regulation of normal and Abnormal Behaviour. (1)
Bettresda, Maryland, U.S. Dept. of Health, Education, and Welfor, Russian Scientific
Translation Program, 1960.

الملاحظ يبذل كل محاولة لكي لا يفرض أي قيود على ما يمكن أن يحدث، ولكنه ربما يقيد بؤرته أو انتباهه إلى جوانب معينة من السلوك.

إن المنهج العيادي كما استخدمه بياجيه يفرض عادة بعض القيود على المصوقف عن طريق إثارة بعض الاستجابات من قبل المفحوص، فالمجرب يواجه الطفل بسؤال أو بعمل مقنن جزئياً. ويتركز اتجاه الأسئلة فقط بوضوح على أنواع معينة من المعلومات حول عملية التفكير عند الطفل. وعلى الرغم من أن ما يحدث بعد أن يعرض العمل شيء متغير ومن إلى أقصى حد، إلا أن الباحث عن طريق التفاعل المستمر مع الطفل وعن طريق الاستجابة لإجابات الطفل بمزيد من الأسئلة، يتدخل في النتائج ويؤثر فيها بطرق من ألصعب تحديدها أو تقديرها.

إن المناهـج الفارقـة، وبنـوع خاص تلك التـي تكون في صورة مقابلات واستخبارات، تضع القيود على كل من الملاحظ والمستجيب. فالملاحظ عادة ما يكون مقيداً بأن يعامل كل فرد بأسلوب موحد على قدر ما يستطيع، فإذا لم يلاحظهو كل فرد تحت ظروف «موحدة»، فإنه بذلك يخرق أحد المبادىء الرئيسية في القياس ـ والقياس هو أحد الطرق المثالية في المنحى الفارقي. والمستجيب مقيد عن طريق تكليف بأن يستجيب لمثير مقنن ـ استخبار، أو مجموعة مقننة من الأسئلة الشفوية، أو اختبار، أو عمل مقنن. ويوجد تنوع عظيم في درجة التقييد. فعند أحــد الأطراف ـ يوجد الاستخبار مفتوح ـ النهاية ، على سبيل المثال . إن المفحوص حرفى أن يستجيب إلى السؤال بأي طريقة وبـأى صورة من صور التعبير يختارهما هو. وعنـد الطـرف الأخــر، ربمــا يكون علــي المفحوص أن يقصر استجاباته في مجموعة محددة من الفئات ـ «نعم» أو «لا» ، «مثله» أو «مختلف» ، وهكذا. وقد تختلف المناهج الفارقة أيضاً في قيودها على الموقف. ففي بعض الأحيان، كما هو الحال في الدراسات المسحية ، ودراسات استطلاع الرأي العام ، تتم مقابلة المستجيب في الشارع أو في منزله. وفي أوقات أحرى، يجمع المستجيبون في مجموعات، أو يتعامــل معهــم فردياً في الفصــول الدراسية، أو في حجرة احتبار مقننة. وفي المناهج السيكوفيزيـائية، التي تبحث في كيفية اختبلاف الاستجابات تبعاً للتغيرات في المثيرات الفيزيائية، يقوم المجرب بتقييد الخلفية وموقف الإثارة تقييداً تاماً. ولكي يتم التحكم في الاثارة الخلفية، قد تجعل الحجرة عازلة للصوت، أو محكمة الإضاءة، وهكذا. وللتحكم في الحركات العرضية لرأس المفحوص وعيونه، فقد يطلب منه أن يضع رأسه في مسند خاص للرأس، وأن يثبت بصره على نقطة تثبيت معينة.

#### تجارب الميدان في مقابل تجارب المعمل:

إن المناهج التجريبية يمكن أن تختلف في القيود بنفس الاتساع تقريباً كالمناهج الفارقة. ففي وتجربة الميدان، ، على سبيل المثال، قد تكون القيود ودرجة الضبط في الموقف أقل بكثير عما يحصل مع بعض المناهج الفارقة، لأن تجربة الميدان تطبق في موقف طبيعي؛ فالقيود على ما يمكن أن يحدث في بيئة المفحوص، إذن، تكون في الحد الأدنى. إن ما يجعل مثال هذا البحث وتجربة، هو أن الباحث يحدث متغيراً مستقبلاً في الموقف. فعلى سبيل المثال، قام شاكتر Schachter وغيره بإجراء تجربة في مصنع، وكان المفحوصون عمال خط التجميع الذين كانوا يؤدون أعمالهم تحت الظروف الطبيعية ١٠٠٠.

وعلى أية حال ، كان المجربون قادرين على تعريض إحدى جماعات العمال لزيادة في مضايقات الحياة اليومية العادية كتوكيد رئيس العمل على الأعمال التنظيمية والإدارية اليومية ، ودراسات الحركة والزمن ، وتعليقات الرئيس على جودة العمل . وروعي أن تحرر جماعة عمل أخيرى «متكافئة» في دورية أخيرى تحرراً تاماً من مشل هذه المضايقات خلال نفس فترة الأسبوعين التي تلقت خلالها الجماعة الأولى المعالجة التجربية . وفي نهاية هذه الفترة أدخل تغيير بسيط في مجرى المعمل إلى كل من المجموعين . وكما هو متوقع ، أدى هذا التغيير البسيط إلى زيادة في عدد الوحدات الخاطئة ، التي أنتجها كلا خطى التجميع . ولكن المجموعة التي لم تتعرض للمضايقات الطبيعية خلال الأسبوعين الماضيين عادت بسرعة إلى المستوى الطبيعي في الجودة ؛ أما معدل

Schater, S., Willerman, B., Festinger I. and Hyman, A., Emotional Discription and(1) Industrial Productivity, J. Appl. Bychol., 1961

الأخطاء في المجموعة التجريبية ، فقد استمر فوق المستوى العادي لفترة أطول من الزمن .

إن لمثل هذه التجربة الميدانية كثيراً من سمات الملاحظة الطبيعية من حيث أنها تجرى تحت ظروف طبيعية إلى حد كبير. ولكن هذا النقص في القيود على ما يمكن أن يحدث في الموقف يجعل مثل هذه التجارب أقل حسماً ودلالة عن تلك التجارب التي يمتلك فيها المجرب تحكماً أكثر على الموقف، وعلى المفحوصين، وعلى عوامل الخلفية. في أثناء إعادة هذه التجربة الصناعية ، على سبيل المثال ، حدث إضراب . وفي أثناء إعادة أخرى لهذه التجربة أدت عاصفة ثلجية ، غير عادية بالنسبة لذلك الجزء من القطر، إلى كثرة عدد الغائبين، وكان من الضروري استخدام عمال آخرين للعمل على خطوط التجميع. وقد أدت بعض المحاولات لخلق بعض المضايقات عكس النتائج المتوقعة حقيقة. ففي إحدى المناسبات، عندما علم بنات المصنع أن صور الحركة سوف تؤخذ كجزء من دراسة الحركة والزمن، فيدلاً من أن يستجيبوا لذلك بالشكاوي المتوقعة ، فقد أتين إلى العمل في اليوم التالي وقد زين وجوههن وارتدين الفساتين بدلاً من ارتداء ملابس العمل العادية. ومن ناحية أحرى، إن بعض المحاولات لجعل جماعة المقارنة تشعر بمزيد من الأمان خلقت بالفعل تأثيراً مضاداً.

إن المشاكل التي توضحها التجربة الميدانية تثير مسألة «اصطناع» التجارب المعملية. إن ميزة الملاحظات التي تجري تحت المناهيج الطبيعية وفي التجارب الميدانية هي أنها ملائمة بوضوح إلى سلوك الحياة الواقعية. ومع ذلك، فإن هذا الخداع الخاص بالملاءمة أو الملاءمة الواقعية، ربما يتحقق بالرغم من الخسارة التي تحدث بسبب الغموض، والإبهام، وعدم الدقة. إن نتاتج مثل هذه الملاحظات توحي إلينا ببعض الحقائق، ولكنها نادراً ما تكون حاسمة، لأن هناك كثيراً جداً من العوامل التي لا بد من تركها غير مضبوطة.

إن إحدى طرق الخروج من هذا المأزق هي أن تقوم، حيثما يمكن ذلك، التجــارب الميدانية في خط متــوازٍ مع التجــارب المعملية. في التجربة الميدانية التي وصفناها، هناك محاولات تجرى بالفعل لاستعادة النتائج الرئيسية عن طريق تجارب معملية. وفي المعمل، يستطيع المجرب أن يضبط الموقف والأحداث الخلفية العرضية. ويستطيع أن يحدد بدقة المضايقات ومشتقات الانتباء على حسب ما يريد، ويستطيع أن يعرض ظروفاً ومثيرات متماثلة للجماعات المختلفة، وليد كذلك فرصة أعظم في وضع الأفراد في المعالجات المختلفة، وبذلك يغي أو يأخذ في الاعتبار الفروق الموجودة من قبل بين المجموعات. ويستطيع أن يضبط فروقاً أخرى مثل الوقت من اليوم، والموقف الفيزيقي، ورئيس العمال. إنه يستطيع أن يختار عملاً أكثر حساسية بالنسبة للضغط الخارجي والذي يمكن أن يمدنا بملاحظات يمكن تقديرها لمكان، أو الوسائل الفيزيقية. بهذه الطريقة يستطيع أن يحدد بدقة أكثر المكان، أو الوسائل الفيزيقية. بهذه الطريقة يستطيع أن يحدد بدقة أكثر المعامل الفعالة في الموقف، وكم من الناثير الملاحظ يرجم إلى كل منها.

# الدقة في مقابل الملاءمة:

وهكذا نرى أن درجة التقييد في التجربة المعملية تسمح للمجرب أن يجيب بدقة على أنواع معينة من الاسئلة. وعلى أية حال، فإن هذا الضبط يحدث في نفس الوقت عن طريق خلق موقف مصطنع إلى درجة كبيرة. إن المفحوصين يعرفون أنهم يشاركون في تجربة. إنهم يتطوعون غالباً للمشاركة للحصول على درجة دراسية، أو لكسب بعض المال. إن الموقف والعمل لا يحملان إلا قليلاً من الشبه للواقع في مصنع بزمره الاجتماعية، ومنازعاته التي تحدث بين الإدارة والعمال، وتغيرات الموسمية، والاستغناء عن العمال وآلاته الطنانة، وفترات شرب القهوة الموسمية، ودورة العمال، وانفعالات الغيرة، وما أشبه ذلك.

إن الإجابة على هذه المعضلة الظاهرة بين الملاحظات التي لها ملاءمة فقط مع مشكلة معينة والملاحظات التي هي دقيقة جداً وثابتة، هي أنه لا التجارب المعملية، ولا الطبيعية، أو الدراسات الميدانية، تستطيع أن تقف بمفردها كوسائل تعمل على تقدم البحث العلمي.

إن البحث السيكولوجي يكتسب ملاءمته ودلالته، بدرجة كبيرة،

بسبب ملاحظات المجرب الطبيعية والعرضية قبل أن يقوم بضرض القيود على عملية جع المعطيات التي سوف تعتمد نتاتجه عليها. إن البحث يكتسب ثباته ودقته ، من ناحية أخرى ، بسبب القيود والضوابط التي يستطيع أن يمارسها المجرب على الموقف والمتغيرات الأخرى التي سوف تستخدم لاختبار صدق أفكاره الأولية وفروضه .

لا حاجة ، إذن ، في البحث الذي يطبق جيداً لأن يكون هناك صراع بين التوجهات المثالية نحو الملاءمة أو نحو الدقة \_ لأن كلاً منهما يمكن الحصول عليه بأنواع مختلفة من الأنشطة من مراحل مختلفة من البحث . إن ما يهم ، على ما يظهر لكثير من النقاد في دراسات علم النفس ، هو الاظطراب الذي يوجد أحياناً بين القيود التي ترجع إلى المنهج والقيود التي تعكس علاقات حقيقية في الطبيعة . ويبدو مشل هذا الاضطراب محتملاً بنوع خاص عندما يعتنق الباحثون ، دون نقد ، منهجاً كان ناجحاً في ميدان من ميادين البحث ، ثم يقومون بتطبيقه بطريقة روتينية في ميدان أخر.

# معرفة ما الذي ينبغي إغفاله:

على عالم النفس أن يضع في ذهنه دائماً أن المنهج الذي كان مثمراً سابقاً قد نجح بسبب الأشياء التي لم يسمح لها أن تحدث، وكذلك بسبب الأشياء التي سمح لها أن تحدث. لقد اعتمد بافلوف مع المنعكس الشرطي على عدد من القيود التي وضعها على إجراء الملاحظة . وسرعان المسرطي على علد من القيود التي وضعها على إجراء الملاحظة . وسرعان ما اكتشف أن المنعكس الشرطي كان ظاهرة غير ثابتة جداً ومن الصعب الصوضاء، حضور الغرباء ، الكلاب الأخرى، المعاملة السابقة السابقة عنون ، توجه الكلب في الوقت الذي يقدم فيه المثير، سلوك المجرب كل هذه الأشياء يمكن أن تؤثر في النتيجة . فكانت مهمته الأولى هي إيجاد ظروف يستطيع تحتها أن يلاحظ ظاهرته بطريقة ثابتة وموضوعية . ولتحقيق ظروف يستطيع تحتها أن يلاحظ ظاهرته بطريقة ثابتة وموضوعية . ولتحقيق واجهزة خاصة لتقديم الطعام، والإثارات بطريقة آلية ، وابتعاد المجرب . ووضع وقاء أيضاً بتقنين عملية الإعداد ومعاملة الحيوان قبل التجربة . ووضع

أيضاً قيوداً على ما يمكن أن يفعله الحيوان، وعلى توجهه عن طريق تدريبه أن ينتظر صابراً على منصة، وعن طريق تقييده كذلك بطقم اللجام.

ولقد قام بافلوف، كذلك بتبسيط عمله عن طريق ملاحظته فقط لاستجابة الغذة اللعابية. إن الغدد الأخرى كانت أكثر تعقيداً في نشاطها؟ وعلى الرغم من أن بافلوف أدرك أن الحيوان استجاب أيضاً بنشاط حركي وعلى الرغم من أن بافلوف أدرك أن الحيوان استجاب أيضاً بنشاط حركي متعداً استخدام ملاحظات النشاط الحركي كمعطيات. فعن طريق هذه القيود على ما كان يلاحظ، وما يمكن أن يحدث، وما يمكن للحيوان أن يعمله، حقق بافلوف هذه في اكتشاف علاقات منظمة بين الإشارات التي تعدث بطريقة اصطناعية والإفرازات اللعابية. إن هذه القيود، بالنسبة إلى بؤرة التصور لدى بافلوف ومشكلة بحثه ـ دراسة العلاقة بين الإثارة والتظيم العصبي للغدد ـ كانت جد ملائمة وبارعة. إن نجاحها تشهد عليه شهرة مبتكرها

إننا لا نستطيع أن نؤكد بقوة أكثر من ذلك، أن نجاح إجراء بافلوف اعتمد على الضبط المتعمد للموقف للتخلص من كثير من مصادر التغيير المكنة التي كان يمكن أن تخفي العلاقة التي كان يسعى لمعرفتها. إن إجراء بافلوف كان ناجحاً نظراً لأنه ساعده في أن يختار فقط من الطبيعة تلك الأجزاء من المعلومات التي كانت ملائمة للأسئلة التي كان يسألها. إن نجاحه يكمن بنفس القدر إلى ما كان قادراً على إغفاله من الموقف بوضع قيود عليه كما كان بنفس القدر على ما أضافه إلى الموقف كل من الطبيعة والقيود التي وضعت.

ولكن السبب ذاته التي يرجع إليه نجاح إجراء بافلوف في الملاحظة يمكن أن يؤدي إلى نتائج خاطئة إذا استخدمت مناهجه ومعطياته لخدمة بؤرات تصورية أخرى. ونظراً للقيود التي وضعت في تجربة الإشراط، فإن النموذج البافلوفي ينجح أكثر ما ينجح مع ما نسميه اليوم تعلم «العلامات». لقد كان يلاحظ فقط نوعاً واحداً من الاستجابة - كمية سيلان اللعاب. ففي تجربة بافلوف الكلاسيكية، إذن، إن التغير الوحيد الذي يمكن أن تؤشر في هذه

الاستجابة . لقد كانت التجربة مرتبة بحيث أنها ركزت على استبدال المثير الشرطي ، رؤية الطعام مثلاً . إن الشرطي ، رؤية الطعام مثلاً . إن ما تعلمه الحيوان كان هو إسالة اللعاب للجرس بينما كان سابقاً يسيل لعابه فقط للطعام . هذا النوع من التعلم ، حيث تحدث نفس الاستجابة لمثير جديد، هو نوع التعلم الوحيد الذي يمكن أن يحدث في تجربة بافلوف .

لقد أثير، حتى وقت قريب، كثير من المجادلات عديمة الجدوى وكثير من الارتباك، ذلك لأن علماء النفس فشلوا في التمييز بين القيود التي تصنعها التجربة الشرطية على الملاحظات، والقيود التي تنتج عن الطريقة التي يتكون بها الكائن العضوي. ومن ثم احتدمت المجادلات والمناظرات حول ما إذا كان كل التعلم، كما هو معروض في التجربة البافلوفية، إنما هو ممثألة استبدال مثير بمثير آخر.

إن الدليل على التعلم، في تجربة بافلوف، يتكون من حدوث إفراز اللعاب للمثير الجديد. إن الاستجابة القديمة والاستجابة الجديدة هما، إذن، من نفس النوع. والآن انظر إلى التدبير التجريبي لتجارب إدوارد ثورنديك Edward L. Thorndike في المتاهة في بداية هذا القرن. لقد حبست قطة في صندوق يشبه القفص. ووضع الطعام خارج الصندوق بعيداً عن متناول القطة . كانت استجابات القطة الأولى في محاولة الخروج من الصندوق من خلال أعمدة الصندوق، ولكنهـا لم تنجـح. وعندئذ انغمست القطة في كثير من الأنشطة الأخرى. وأحيراً، بالصدفة، خطت على الرافعة التي تفك القفل الخاص بالصندوق. وبعـد تكرارات متعددة لهذه الخبرة، تعلمت القطة في النهاية أن تعمل مباشرة الحركة الملائمة لتحريرها من السجن. إن مثل هذا التعلم هو ما نسميه الأن التعلم «الأدوي» أو تعلم «الحل». ونستطيع أن نقول، بعبارات سهلة إلى حد ما إن الحيوان تعلم أن يستخدم استجابة جديدة إلى نفس المثير. لقد نظمت التجربة بطريقة بحيث تكون الطريقة الوحيدة التي يستطيع بها الحيوان أن يمارس التعلم في تجربة ثورنديك هيي أن يتعلم استجابة جديدة .

وقد ابتكر علماء النفس، حديثاً جداً، مواقف تجريبية بحيث يصبح

على الحيوان أن يستخدم كلاً من تعلم الإشارات (أو العلامات) وتعلم الحصل ففي نوع واحد من التجارب يتعلم الحيوان أولاً أن صوت الجرس هو علامة أو إشارة لصدمة كهربائية مقبلة (إشراط)، وثانياً يتعلم كيف يتجنب هذه الصدمة الكهربية المقبلة عن طريق القفز فوق حاجز (تعلم الحل).

نستطيع أن نذكر أمثلة كثيرة لتوضيح هذه النقطة المهمسة. إن إجراءات الملاحظة المضبوطة تنجح في إعطاء إجابات دقيقة لأنواع معينة من الأسئلة عن طريق إلغاء إمكانيات معينة. كل إجراء تم ابتكاره من أجل الحصول على معطيات علمية إنما يفعل ذلك ببناء قيود معينة على ما يمكن أن يلاحظ. ويتبع ذلك، أنه كلما زادت قدرة الأسلوب على الإجابة بدقة على نوع معين من الأسئلة، زاد احتمال نفس هذا الأسلوب لإعطاء إجابات خاطئة، أو ليطمس بالفعل الإجابات لنوع آخر من الأسئلة.

### الفصل الخامس

# معالجة المعطيات

«يجب أولاً أن نعرِّف بدقة ظروف كل ظاهرة؛ وهي دقة بيولـوجية حقيقية، وبدون هذه الدراسة الأولية، تصبح كل المعطيات العددية غير دقيقة، وتزيد عدم الدقة لأنها تحتوي على أعداد مضللة يفرضها علينا مظهر زائف للدقة». . . . كلود برنارد (١٨٦٥).

مد أن يتم جمع المعطيات ينبغي أن تختصر في صورة يمكن معها تفسيرها بسهولة في إطار النظام التصوري للباحث. إن تحليل المعطيات يمكن أن يقارن بعملية الهضم، عندما يتناول الكائن العضوي الطعام، الذي يقابل هنا في هذا التشبيه المعطيات، فإن الجسم لا يستفيد منه ما لم يتفتت ويعاد تشكيله إلى صورة يمكن معها تمثيله. إن المواد الغذائية المختلفة تتطلب درجات متفاوتة من الزمن، وتراكيب مختلفة من الأنشطة الغذائية لإتمام هذه العملية. إن عملية الهضم عليها أن تكيف نفسها بطريقة خاصة جداً، لكل نوع من أنواع الطعام. وبالمثل، فإن الباحث عليه أن يكيف

إجراءاته لتحليل المعطيات لكي تلائم طبيعة الملاحظات الأصلية. فبعض إجراءات جمع المعطيات، مثل قراءة أرقام وحدات المقاومة من قرص جهاز الجلفانومتر السيكولوجي، تعطي معطيات أولية في صورة أعداد. وفي مثل هذه الحالات يستطيع الباحث أن يبدأ معالجته بتطبيق المناهج الإحصائية مباشرة على هذه الأعداد. ومن ناحية أخرى، فإن المقابلات مفتوحة النهاية تعطي معطيات أولية تحتاج إلى معالجة إضافية وصياغتها في رموز شفرية قبل أن يصبح عالم النفس قادراً على أن يبدأ عملية التلخيص الإحصائي. إن الأنواع المختلفة من المعطيات، إذن، تتطلب أنواعاً مختلفة من المعطيات، إذن، تتطلب أنواعاً مختلفة من المعطيات، إذن، البحث معها أن يفسر نتائجه.

#### المناهج القوية والمناهج الضعيفة:

لقد رأينا كيف أن طريقة جمع المعطيات يمكن أن تفرض قيوداً على الأشكال التي يمكن أن تأخذها المعطيات. وسوف نكتشف الآن أيضاً أن الإجراءات المختلفة في التلخيص، والسوصف، والتعميم من المعطيات، تفرض أيضاً قيوداً على أشكال النتائج. وفي المراحل المبكرة من البحث، من المهم أن نتجنب فرض شكل مبتسر لتحليل المعطيات، كما هو من المهم أن نتجنب فرض قيود كثيرة جداً على إجراء الملاحظة. عندما نحاول أن نتعرف على نوع الوحدات، والمتغيرات، والملاقات التي رما تكون ذات دلالة في مجال جديد، فإن ما يسمى بالمناهج والضعيفة» في تحليل المعطيات ربما يكون مناسباً. إن هذه المناهج الضعيفة تتضمن افتراضات قليلة حول أكثر الأشكال طبيعية في وصف موضوع جديد. وفي المواقع، إن توجه هذه المناهج إلما يكون نحو إيجاد نوع النموذج الوصفي الذي يتمشى، أحسن ما يمكن، مع الموضوع في مجال معين من مجالات

وبينما نحن نتقدم نحو المراحل المتأخرة في البحث، حيث تصبح أسئلتنا أكثر دقة وأكثر تحديداً، عندئذ تصبح المناهج والقوية، في التحليل ملائمة. فهذه المناهج القوية، عن طريق وضع مزيد من الافتراضات حول نموذج القياس الذي ينبغي أن تخضع له المعطيات، تضع كثيراً من القيود على العلاقات الممكنة التي يمكن أن تحدث. وبدلاً من المساهمة في اكتشاف طبيعة شكل المعطيات، فإنها تفرض شكلاً على المعطيات، وبذلك تساعد الباحث في الإجابة على أسئلة أكثر تحديداً. إن هذه المناهج القوية، عندما تكون ملائمة، فإنها تعطي دقة وقوة للنتائج، وتساعد الباحث على صياغة نتائجه في لغة دقيقة. وبالضبط كما كان الحال في جمع المعطيات، فإن هذه التحاليل المقيدة بدرجة كبيرة إنما لحال في جمع المعطيات، فإن هذه التحاليل المقيدة بدرجة كبيرة إنما لكتسب قوتها في الإجابة على الأسئلة المحددة، كما تكتسب جمودها المتطرف في التعامل مع الأسئلة البديلة، عن طريق القمع الشديد للمديد من الإمكانات البديلة.

# تجربة آش على الضغط الجماعي:

ربما يمكن أن يخدم مثال واقعي في تقديم بعض المسائـل التـى سوف نتناولها في هذا الفصل. قام سلمون آش Salmon Asch عالم النفس الاجتماعي في تجربة مشهورة، ببحث تأثير الضغوط الجماعية على سلوك الفرد تحت ظروف تعارض فيها الجماعة ، بالإجماع ، أدلة حواسه(١). في هذه التجربة، كلفت مجموعة مكونة من ثبانية أفراد مقارنة طول خطمعين، وهو الخط المعياري، بثلاثة خطوط غير متساوية الطول، وهي خطوط المقارنة ، لكي يبيِّن ما هو الخط الذي يماثله من بينها. وكانت قد أعطيت تعليمات قبل إجراء التجرية لسبعة من هؤلاء الأفراد، وبدون علم الشخص الثامن، لكي يستجيبوا عمداً وبالإجماع بمماثلته بالخطغير الصحيح، وذلك عند نقطة معينة من التجرية. وبالنسبة للشخص الثامن، وهو الشخص الرئيسي في التجرية ، كانت التجربة تتضمن عمل أحكام إدراكية للخطوط تحت طُروف كان التمييز فيهـا سهـلاً وواضحـاً. ففـي المحاولة الأولى، كان الباحث يظهر خطـاً معيارياً طولـه ١٠ بوصــات، ويطلب من المفحوصين أن يعلق كل منهم، واحداً تلو الآخر، وبصوت مرتفع ومسموع، أي خط من خطوط المقارنة الثلاثة هذه يماثها, الخط المعباري في الطول. وكانت أطوال خطوط المقارنة الثلاثة هي على

Asch, S.E. Ejfects of group Pressure Upon the modification and distortion of judgements. (1) in Eleanor E. Maccoby, T. M. New Comb, EL. Hartley (eds). Readings in Social Psycology. New York Holt, Rinehart and Winston, 1958, P. P. 174 - 183.

التوالي ٨٠,٨ م ١٠ - ٨ بوصات. وقد أعلن كل مفحوص، بدوره، أن الخط الثاني كان الخط الصحيح. وعرضت عليهم أيضاً، في المحاولة الثانية، مقارنة سهلة أخرى تضمنت خطأ طوله بوصتين، ولم يجد الأفراد الثمانية أي صعوبة في إعلان «الخط» الصحيح. ولكن فجأة حدث خطأ ما، لقد رفع المجرب خطأ طوله ٣ بوصات كمعيار. وقام كل مفحوص من الأشخاص السبعة الأوائل، واحداً تلو الأخر، باختيار خط مقارنة طوله ٥٧، ٣ بوصة بدلاً من اختيار الخط الذي كان طوله ٣ بوصات. لقد أخبروا جميعاً، في سلسلة من ١٨ محاولة، وكانت هناك ١٢ مناسبة كان الشخص جميعاً، في سلسلة من ١٨ محاولة، وكانت هناك ١٢ مناسبة كان الشخص خبرته الإدراكية والحكم الإجتماعي الصادر من بقية أعضاء الجماعة. وكما يصف آش نفسه أزمة هذا الفرد:

إن الشخص البارز - الشخص الرئيسي - المذي وضعناه في موقف أقلية شخص واحد في وسطأ أعلية مجمعة الرأي كان هو موضوع البحث. لقد واجه، ويحتمل أن يكون ذلك لأول مرة في حياته، موقفاً تناقض فيه الجماعة بالإجماع الأدلة المستمدة من حواسه.

لقد جمع آش نوعين من المعلومات من كل مفحوص رئيسي. كانت . المعطيات الرئيسية في شكل عدد المحاولات الحرجة التي انفق فيها المفحوص مع الغالبية عندما كان رأيها خطأ بصورة واضحة . فمن بين ٥٠ مفحوصاً على سبيل المثال ، لم يخضع شخص واحد لراي الأغلبية في كل المحاولات الحرجة الاثنتي عشر، ولكن مفحوصاً واحد أخضع في ١١ من المحاولات الحرجة ، ونحو ١٤ مفحوصاً خضعوا في أكثر من نصف المحاولات الحرجة . وكان هناك ١٣ فقط من ٥٠ مفحوصاً لم يخضعوا في محاولة واحدة على الأقل من المحاولات، والنوع الثاني من المعلومات أتى من إجراء مقابلات مكثفة مع كل مفحوص بعد التجربة . في أثناء هذه المقابلة شرح الباحث بعناية للمفحوص الغرض الحقيقي من التجربة ، وأكد له أن أداء ، كان عادياً .

لقد أعطيت المقابلات معلومات كيفيّــة للمساعــــة في شرح ردود فعل المفحوص وسلوكه في المحاولات الحرجة . وعلى سبيل المشال، أوحت المقابلات بأنـــه توجــد بين الأشخــاص الــــذين فشلـــوا في التـــأثر، بالجماعة فروق كبيرة في تعليلاتهم. فبعض المفحوصين أظهروا استقلالاً كان يعتمد بوضوح على الثقة في قدراتهم الإدراكية الخاصة، والبعض الآخر، بدا كما لو كانوا يستجيبون لكي يتفقوا مع ما كانوا يعتقدون أنه رغبة الباحث. والبعض الآخر ظلوا مستقلين من أجل أن يكونوا مختلفين فقط. ومن بين هؤلاء الذين خضعوا لضغط الجماعة كان هناك عدد قليل يبدو أنهم في الحقيقة لم يكونوا مدركين لوجود أي شيء خطأ في الموقف. حقيقة لكي يتفق مع أغلبية الجماعة. وعلى أية حال، فإن معظم عقبة لكي يتفق مع أغلبية الجماعة. وعلى أية حال، فإن معظم الخاضعين كانوا مدركين تماماً أن أحكامهم لم تكن متمشية مع الحاضمين كانوا يفتقرون إلى الثقة في إدراكاتهم، ولكنهم ساروا مع الغالبية يحتمل أن تكون على صواب. وهناك مجموعة أخرى من المفحوصين اعتقدوا أن إدراكاتهم الخاصة كانت صوابأ، ولكنهم ساروا مع الجماعة لأنهم لم يرغبوا أن يظهروا

على الرغم من أن اهتمامنا بهذه التجربة ، عند هذه النقطة ، هو توضيح كيف يعالج الباحث معطياته الأولية ، فلقد قضيت بعض الوقت أصف المعطيات الثانوية ، أو المعلومات الكيفية التي حصل عليها آش ، ذلك لأنها توضح كيف أن استعمال كل من المعطيات الكمية والكيفية يمكن أن يزيد من فهم الباحث لما يجري في بحثه . وفضلاً عن ذلك ، فإن المعطيات الكيفية تمد الباحث بالعديد من الإشارات والتوجيهات لتصميم تجارب أخرى . إن كثيراً من الباحثين يحرمون أنفسهم من هذه المؤصفة تجارب أخرى . إن كثيراً من الباحثين يعرمون أنفسهم من هذه المؤصفة المحقيقي للمعطيات . إن مثل هؤلاء الباحثين ، يبالغون أحياناً في تبسيط الحقيقي للمعطيات . إن مثل هؤلاء الباحثين ، يبالغون أحياناً في تبسيط لخاضعين معاً وكل غير الخاضعين معاً ويحاولون أن يجدوا تفسيراً واحداً يفسر كل الأفراد داخل هذين القسمين . و بدون متابعة الموضوع بالمعلومات الإضافية ، فإنهم لا يستطيعون أن يعملوا غير ذلك . ولكن عن طريق البحث ، على نحو ما ، لتحذه ليدل على تحت التصنيف البسيط الذي أدى إليه المؤشر الذي اتخذه ليدل على تحت التصنيف البسيط الذي أدى إليه المؤشر الذي اتخذه ليدل على الخضوع ، فقداتي آش بالملاحظة العرضية – الملاحظة التي تكون بالطبع حدولة بالمعلومة التي تكون بالطبع على نحوا الخضوع ، فقداتي آش بالملاحظة العرضية – الملاحظة التي تكون بالطبع

الأساس، لا لنتيجة ما، ولكن للحدس الذي ربما يتم اختباره في تجربة لاحقة ــ وهمي أنه ربما يخضع فردان لسببين نفسانيين مختلفين تماماً.

وككل التجارب الجيدة، تضمنت دراسة آش مجموعة ضابطة، تتكون من ٣٧ مفحوصاً خضعوا لنفس المجموعة من الأحكام التي خضع لها الخمسون مفحوصاً الرئيسيون، ولكنهم أصدروا أحكامهم بدون الضغط الناشيء عن معرفة الأحكام التي أصدرها الأعضاء الآخرون.

ويوضح الجدول رقم ۱ عدد المفحوصين الذين يقفون في كل من الفتات الفرعية الأربع التي يمكن الفتات الفرعية الأربع التي يمكن أن تصنف كل مفحوص بالنسبة إليها ـ المجموعة الضابطة أو التجريبية ، أو «بدن أخطاء» ، أو «على الأقبل خطأ واحد» (في اتجاه تقديرات الأغلبية) .

جدول ١ نتائج الأحكام الإدراكية

مستقل	المتغير ال	المتغير التابع	
المجموعة التجريبية	المجموعة الضابطة	السلير النابع	
١٣	40	لا أخطاء	
<b>**</b>	*	خطأ واحدأو أكثر	

يوضح هذا الجدول أن في المجموعة الضابطة فردين فقط، أو \$ ,0% من أل ٣٧ مفحوصاً ، قاموا بخطأ ما في عملية الحكم، وهذا يوحي أنه عندما لا يكون هناك ضغط جماعي على الفرد، فإن كل فرد تقريبا، يستطيع أن يختار الخط الصحيح في الموقف التجريبي بسهولة و بصحة. من بين الشخصين اللذين قاما بأخطاء ، أحدهما قام بخطأ واحد فقط، وقام الأخر بخطأين . إن أهمية خط الأساس هذا تصبح واضحة عندما ننظر إلى أداء المفحوصين الذين خضعوا للضغوط المتناقضة الصادرة عن الجماعة ، فيما يتعلق بإثني عشر حكماً من أحكامهم . هنا نرى أن ٣٧ من ٥٠ مفحوصا في هذه الفئة ، أو ٤٧٪ خضعوا لضغط الجماعة في القيام بخطأ واحد أو أكثر في الحجاء قي القيام بخطأ واحد أو أكثر في الحكم في اتجاء موافقة الجماعة . فإن لم تكن لدينا نتائج

المجموعة الضابطة لأصبحت المجموعة التجريبية غامضة. إننا لم نكن نستطيع أن نعرف ما إذا كانت ستقع مثل هذه الأخطاء في غياب ضفوط الجماعة.

# من التسجيلات إلى المعطيات:

إننا نود أن نستخدم نتيجة هذه التجربة في توضيح بعض السمات التي تأتى تحت عنوان معالجة المعطيات. ففي المحل الأول، هناك فكرة التصنيف. ففي كل من المحاولات الاثني عشرة الحرجة ، يلاحظ المجرب ما يفعله المفحوص عندما يظهر دوره. فإذا كان المفحوص في المجموعة التجريبية فإنه يعلن اختياره بين خطوط المقارنة الثلاثة علانية. وقد يشير إلى اختياره بطرق مختلفة \_ فقد يقول: «الخط الأوسط» أو «الثاني من اليسار»، أو «الخط الثانبي الأطول»، أو قد يشير بيده إلى اختياره. وفضلاً عن ذلك ، فقد يصيح معلناً إجابته ، وقد يهمس بها ، وربما يتردد ، وربما يتحفظ فيها بوضع بعض العبارات مثل «أنا أعتقد» أو «ربما أكون مخطئاً ولكن. . »، وربمًا يحجم عن عمل الاختيار، أو يقوم به فقط تحـت تشجيع الباحث. وعلى الرغم من أن الباحث قد يلاحظ بعضاً من هذه الجوانب الكيفية في استجابات المفحوص، فإن «الحقيقة» الأساسية التي يسجلها لهذا المفحوص ولهذه المحاولة هي تسجيل اختياره. ومن هذا التسجيل، لكل محاولة ولكل مفحوص، سوف يبدأ الباحث معالجته المتتالية للنتائج حتى يتمكن من اختصار أكوام الملاحظات المسجلة في شكل يمكن تفسيره بسهولة وفقاً لإطاره التصوري.

لاحظ أن التسجيل الأولى لما يحدث ، وهو أحياناً يسمى المسودة (البروتوكول) أو المعطيات الخيام، إنما هو عبيارة عن تجريد من حدث أكثر تعقيداً . فكثير من الأشياء التي كان من المحتمل أن تسجل قد حذفت: هيئات تعبير المفحوص، والضوضاء العرضية التي تكاد تسمع من خارج حجرة التجربة ، وبعض إيماءات وصفات صوت المفحوص، والوقت الذي يستغرقه لذكر اختياره ، وأشياء اخرى كثيرة جداً لا يمكن تسجيلها . وحتى محاولة إمساك أكثر ما يمكن من الموقف في التسجيل المبدئي ، فإن ذلك لا يمنع من ضرورة تجريد بعض المعالم فقط من بين تلك التي

تحدث في الموقف الكلي. وفي بعض الدراسات التي أجريت حول ما يحدث في العلاج النفسي، على سبيل المثال، قام الباحثون بتسجيلاتهم الأولية في شكل أفلام ملونة مصحوبة بالصوت، وذلك بسبب خوفهم من أن يهملوا سهواً بعض المؤشرات الهامة في الموقف. وحتى مع مثل هذا التسجيل الفني، فإن على الباحثين أن يعملوا بدون كثير من الجوانب الإضافية في الموقف، مثل الروائح، والملموسات وغيرها من المؤشرات التي لم تتمكن أجهزتهم التسجيلية من تسجيلها. وفضلاً عن ذلك، فإن كثيراً من الأحداث الفسيولوجية والمجهرية تلغمي من هذا التسجيل المبدئي. ثم إن ما هو أكثر أهمية، هو أن الابتداء بمودة، هي عبارة عن نسخة مطابقة بأمانة للموقف الأصلي، لا يعغي المرء من ضرورة تجريد وإغفال كثير من التفاصيل إذا كان عليه أن يلخص، وأن يجد نظاماً في ملاحظاته. والأحرى، أن يتأجل التلخيص إلى خطوة لاحقة في البحث (كما وجد كثير من الباحثين مما كان مدعاة لأسفهم).

من المهم أن نفهم أن ما يسمى «بالأحداث الموضوعية» التي يبدأ بها كل باحث، إنما هي فعلاً تجريدات من الواقع. إن ما قلناه تواً عن ضرورة تجريد الملاحظات من الأحداث الأكثر تعقيداً في موقف آش هو أم صحيح بالنسبة لكل بحث علمي، من السهل جداً في علم النفس أن نعالج ما يسميه الباحث «المثير» و «الاستجابة» باعتبارهما «حقائق جامدة»، غير أن كلاً من «المؤثر» و «الاستجابة»، كما يُستخدمان في البحث السيكولوجي إنما هما مثالان لفئات عامة، إنهما لا يمثلان أبداً أحداناً واقعة معنة.

ففي تجربة آش، كانت الخطوة الأولى هي تحويل تسجيل اختيارات كل مفحوص إلى التصنيف الأساسي وهو ما إذا كان اختياره يمثل اختياراً «خطأ» أم صواباً (وهو اختيار يتفق مع المماثلة الفيزيقية الحقيقية). ويتم هذا التحويل عن طريق إغفال الفروق الكيفية بين المفحوصين والطريقة التي قاموا بها باختيارهم. وهناك تلخيص آخر للمعلومات يتم عن طريق معاملة كل محاولة من المحاولات الحرجة كأنها متماثلة. إن المتغير التابع لكل مفحوص سيكون عنداً يمكن أن يتراوح ما بين صفر إلى 17، على حسب عدد محاولاته التي صنفت «خطأ». ووضع

كل مفحوص في فقة معينة على أساس عدد الأخطاء التي قام بها، إنما يهمل الفرق بين المحاولات. فسوف يصنف مفحوصان كما لو كانا قد ارتكبا نفس العدد من الأخطاء، وعلى ذلك، فسوف يصنفان كما لو كانا فد ارتكبا (متماثلين) بالنسبة للمتغير التابع، وذلك في حالة ما إذا كان كل واحد ارتكب ثلاثة أخطاء، حتى إذا ما كان أحد المفحوصين قد ارتكب كل أخطائه على المحاولات الشلاث الأولى، وإذا ما كان المفحوص الثاني قد ارتكب أخطاءه الثلاثة في المحاولات الشلاف الأخيرة. ولعله يكون من المهم، بالنسبة لبعض الأغراض والتساؤلات، أن نميز بين المفحوصين فيما يتعلق بالنظام أو الترتيب الذي يرتكبون به أخطاءهم، ولعله يكون من الضروري، بالنسبة لأغراض أخرى، وخاصة غنما يستخدم عدد محدود من المفحوصين، أن نهمل الفروق التي ترتبط بمحاولات معينة.

#### ضرورة اختصار المعطيات:

هذه النقطة الأخيرة تستحق مزيداً من التعليق. لنفترض أن آش لم يرد أن يجمع المفحوصين معاً بالنسبة لمتغيره التابع إلا إذا ارتكبوا أخطاءهم في محاولات متماثلة. فلكي يصنف جميع المفحوصين الذين ارتكبوا ثلاثة أخطاء من مجموع اثنتي عشرة محاولة باعتبارهم متماثلين فقط إذا كانت أخطاؤهم وقعت في نفس المحاولات، فقد كان على آش أن يميز بين ٢٧٠ فئة مختلفة لهذا العدد فقط من الأخطاء. في الواقع، إذا أراد آش أن يقوم بتصنيف كل نمط يمكن تمييزه من الأخطاء في الاثنتي عشرة محاولة، فكان عليه أن يضع ٤٩٦٦ تصنيفاً. وفي تجربة تستخلم ٨٧ مفحوصاً فقط، سوف تكون محاولة عمل مثل هذا النمييز الدقيق، مهما كان مرغوباً فيه، أمراً غير ذي جدوى.

ومهما كان عدد الفئات التي يرغب الباحث في استخدامها فإن عليه عند نقطة معينة ، أن يلخص وأن يصف نتائجه بتجميع الفئات معاً بطريقة ، أو باخرى . وعليه أن يفعل ذلك لسببين هامين . أولاً ، إنه ما لم يختصر أنماط الاستجابات إلى عدد قليل من الفئات الملخَّصة أو يجد علاقات بسيطة بين متغيراته ، فهو لن يستطيع أن يفسر أو أن يفهم نتائجه وفق نظام تصوري. ثانياً، فإنه لا يستطيع أن يقوم بتوصيل هذه النتائج قبل أن يختصرها أولاً في صورة ملخصة. حاول أن تتخيل استخراج معنى من عرض معطيات تجربة آش في تقسرير يذكر فقط الأنمساط الحقيقية للاختيارات التي قام بها كل مفحوص. سوف تجد نفسك، على الأقل، تحاول إعادة تنظيم المعطيات، باحثاً عن نظام وعن جوانب التشابه، وباحثاً عن طرق لاختصار التعفيد عن طريق تجميم الأنماط معاً.

وكما تبين لنا، لقد أصبح من الممكن لنا أن نجيب على بعض الأسئلة الهامة والشيقة حول نتائج تجربة آش عن طريق القيام باختصار أكثر للمعطيات. وحيث أنه تقريباً لا يوجد أحد من المجموعة الضابطة ارتكب خطأ في مهمة الحكم (وقعت ثلاثة أخطاء فقط في ££ؤ محاولة ضابطة)، فإنه يبدو من المعقول، كتبسيط أولى، أن نقسم الـ ٧٧ مفحوصاً إلى فئتين بالنسبة للمتغير التابع: هؤلاء المفحوصون الذين لم يرتكبوا أخطاء أبداً، وهؤلاء الذين ارتكبوا على الأقل خطأ واحداً. إن مثل هذا البسيط أرتكب أخطاء كثيرة كاحد عشر خطأ كأنها متكافئان. ومن ناحية أخرى، فإن من مزايا التبسيط أنه لا يجعل فقط وصف النتيجة أسهل، ولكنه يجعل أيضاً عدد الأفراد داخل كل تصنيف كبيراً إلى حد معقول. فلبعض الأغراض المعينة، مثل عمل تقديرات أو استدلالات إحصائية مناسبة، فإنه من الضوروي أن يكون لنا فئات فيها أعداد كبيرة من الأعضاء إلى حد

عندما نعود إلى مسألة إيجاد معدّل الملاحظات أو تجميعها، فإن النقطة الهامة التي علينا أن تتذكرها هي أن تجميع الأفراد والملاحظات في فشات متكافشة، ليس أمراً «جيداً» أو «ديشاً». إن أي إجراء لمعالجة المعطيات العلمية - في الواقع، أية ملاحظة علمية - تبدأ وتنتهي بإغفال تفاصيل كثيرة، وعندما نذكر في تقريرنا المتوسطات، أو أعداد الناس في الفئات، أو معاملات الارتباط، أو ملخصات لمعطياتنا، فنحن نفعل ذلك فقط عن طريق إغفال مجموعة منوعة من التمييزات التي، بالنسبة لأغراض كثيرة، ربما تصيح جد مهمة. إن ما هو مهم هو أن بعض أشكال التجميع والاختصار تكون ذات معنى أكثر من غيرها، وهذا أمر يتوقف على السؤال الذي

نوجهه . وكل أشكال الاختصار تضع عدة افتراضات حول أنواع الأشياء التي يمكن معاملتها كاشياء متكافئة ، وأنواع الفروق التي يمكن إهمالها ، وأنواع التجميعات التي يكون لها معنى وفقاً للكيفية التي يترابط بها «العالم الواقعي» .

وفضلاً عن ذلك، فإن بعض أشكال اختصار المعطيات تضع افتراضات أكثر مما يضع غيرها. وفي كل حالة، إن ملاءمة أو عدم ملاءمة إجراءات التجميع والتلخيص المعينة يجب أن يحكم عليها في ضوء النظام التصوري للباحث وأنواع الأسئلة التي يريد أن يضعها لمعطياته. وأينما يبدو أن الباحثين يستخدمون إجراءات غير ملائمة إطلاقاً، أو يناما يبدو أن الباحثين يستخدمون إجراءات غير ملائمة إطلاقاً، أو في الطبيعة، فإن هذا لا ينبغي أن يؤخذ كنقطة جدال ضد استخدام إلاحصاء وإجراءات التجميع، بل من الأحرى أن تؤخذ ذلك على اعتبار أنه إنخار بأنه يجب أن نكون حذرين في المماثلة بين مناهجنا في المعالجة وإطارنا التصوري. إن القيود المختلفة التي نفرضها على ملاحظاتنا ومعطياتنا ليست ضارة ولا عديمة الضرر في ذاتها. إنها تؤدي إلى بحث مشوش وخاطىء عندما تطبى فقط بطريقة آلية ودون فهم كامل بالحدود التي يفرضها منهج البحث فضلاً عن الحدود التي تفرضها قوى الطبيعة.

#### العلاقات بين المتغيرات:

ما إن يدرج الباحث معطياته في الفئات الأساسية لمتغيراته المستقلة والتابعة ، فإنه يستطيع أن يبدأ في استتاج بعض أنواع الموصف لنتائجه على أساس توزيع الأفراد بين هذه الفئات. ففي تجربة آش، حيث المحتصرنا كل متغير إلى ثنائية ، تصبح فكرة التوزيع سهلة الفهم . إننا نسخف نتائج هذه التجربة ، كما هي معروضة ، في الجدول السابق ، على اعتبار أنها تكرارات وجود الأفراد داخل كل واحدة من فئات المعطيات الأربع ، ففي بحث من هذا النوع ، إن ما يهتم به الباحث أساساً ، هو علاقة المتغير التابع بكل مستويات المتغير الطروف المستقل . ونجد في تجربة آش ، أن توزيع المفحوصين في الظروف

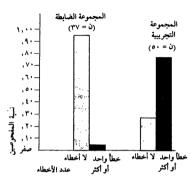
التجريبية ، مثلاً ، هو ١٣٧ ، و ٣٧ ، وفي الظروف الضابطة كان التوزيع ٥٣ ، و ٢ ، ونظراً لأن العدد الكلي للمفحوصين يختلف بالنسبة لكل قيمة من قيم المتغير المستقل (٥٠ و ٣٧) ، فإن المقارنة بين هذين التوزيعين تكون أسهل إذا حولنا التكرارات الحقيقية في كل توزيع لتكرارات نسبية ، أو نسب مثرية . عندما يتم ذلك ، فإننا نحصل على المقارنة كما هي موضحة ، في الجدول رقم ٢ .

جدول ٢ نتائج عملية الحكم الإدراكي (مبينة في نسب مثوية)

المجموعة التجريبية	المجموعة الضابطة	أخطاء
۲٦,٠	98,0	لا شي
٧٤,٠	٥,٤	واحدعلى الأقل

إن النتائج في هذه التجربة واضحة بما فيه الكفاية للرجة أنه لا يلزم مزيد من المقارنة لتلخيص النتائج. ولكن النتائج، في العادة، نادراً ما تكون بمثل هذا الوضوح، أو تكون لمعطيات موزعة على عدد أكبر من الفتات. وفي مثل هذه الظروف، غالباً ما يساعد كلاً من الباحث وقرائه أن يكون هناك بيان للتوزيع في رسوم وأشكال. إن الرسوم البيانية المختارة اختياراً جيداً يمكن، في أغلب الحالات، أن توضح بسوعة ومباشرة الفروق في التوزيعات التي ربما لا تكون واضحة بسهولة من الأرقام الملونة بجلول معقد.

ويبين شكل رقم ١ أحد الرسوم البيانية الممكنة للتــوزيعين في هذه التجربة .



شکل رقم ۱

ويوضح شكل رقم ٢ طريقة أخرى في مقارنة هذين التوزيعين. لقد قمنا في هذا الرسم بتقسيم المتغير التابع إلى أقسامه الفرعية الأصلية الإثني عشر على حسب، عدد الأخطاء وذلك لكي نظهر الفروق بين الحالتين بطريقة أكمل. وفضلاً عن ذلك، فقد رسمنا الخطوط التي تصل التوزيعين حتى يستطيع القارىء، بسهولة أكشر، أن يدرس الفروق بين توزيعي الاخطاء في المجموعتين.



#### شكل رقم ٢

يعرض هذا الرسم الثانبي بوضوح تام بعض السمات حول التوزيعين التي ما كان لها أن تكون واضحة من جدول ما، والتي ربمــا كانت تختفي كلية من التلخيص الإحصائي البسيط. إن متوسطى التوزيعين مبينان في الرسم. إن متوسط عدد الأخطاء لكل مفحوص في المجموعة الضابطة هو ٨. ، بينما متوسط عدد الأخطاء للمفحوصين في المجموعة التجريبية هو ٣,٨٤. إن مقارنة هذين المتوسطين تنقل بعض المعلومات المفيدة عن نتائج هذه التجربة. وفي تجارب أخرى كثيرة، حيث تكون أشكال التوزيعات المختلفة التي هي محل مقارنة أكثر تشابهاً من هذين التوزيعين الحاليين، فإن الفروق بين المتوسطات تقوم بالفعل بتلخيص معظم المعلومات المفيدة في التجربة. وفي المثال الحالي، على أية حال، إن مجرد تقرير أن المتوسط هو ٣,٨٤ للمفحوص في المجموعة التجريبية لا يكاد يدل على شيء حول طبيعة التوزيع . إن أكثر سمات هذا التوزيع إثارة للاهتمام، في الواقع، كمّا يبين الرسم هو انتشاره الكبير أو تشتته. وفي هذه الحالة نجمه مفحموصين موضوعيين عند كل قيمة ممكنة ، ما عدا قيمة ١٢ خطأ . وفضلاً عن ذلك ، بإستثناء ال ١٣ مفحوصاً الذين لم يرتكبوا أي أخطاء ، لا يوجد مكان معين في التوزيع يعتبر بنوع خاص نموذجياً. إن أكثر الجوانب وضوحاً في هذه الظروف التجريبية ، إذن ، يبدو في انتشار المفحوصين على مدى الإمكانات كله ، من عدد كبير من الأخطاء إلى عدد قليل منها . إن الرسم ، في هذه الحالة ، يبدو أنه أسهل الطرق وأكثرها ملاءمة في وصف هذه النتيجة . وربما تكون أساليب مختلفة من التلخيص ومن عرض المعطيات ملائمة ، وذلك يتوقف على نظرية الباحث وعلى التوزيعات التي حصل عليها بالفعل . وكذلك ، فإن كثيراً من طرق التلخيص وعرض النتائج يمكن أن تحجب أو تشوه العلاقات الحقيقية بين المتغير العستقل والمتغير التابع .

#### الأخطاء الثابتة والمتغيرة:

كل من التلخيصات التي تظهر في الجداول والرسوم إنما هي لوصف التوزيعات التي تلاحظ فعلاً في التجربة. إن الباحث لا يهتم بالفروق الملاحظة بين هذه التوزيعات في حد ذاتها. إنه يعرف أن كثيراً من العوامل قد تؤثر في النتائج. فمن ناحية ، إن الخمسين فرداً في المجموعة التجريبية ليسوا هم نفس الأفراد الـذين يكونـون المجموعـة الضابطـة. وعلى الرغم من أننا نفترض أن القائم بالتجربة بذل جهداً عظيماً لتقليل الفروق الأولية بين هاتين المجموعتين أو لجعلها عشوائية، فنحن نعرف أنه من غير الممكن أن نضمن أن المفحوصين في كلتا المجموعتين متكافئون فعلاً في كل ناحية هامة تتعلق بأدائهم في التجربـة. كل ما نستطيع أن نأمل فيه هو أنه يوضع في كلتا المجموعتين عدد متساو، في المتوسط، من الأفراد الذين قد يميلـون إلـى ارتـكاب أخطـاء في عملية الحكم في حالة عدم اتفاق الجماعة على رأي. ومع ذلك، فمن الممكن أن بعض الأفراد في المجموعة التجريبية ربما قد يرتكبون أخطاء حتى إذا كانوا في المجموعة الضابطة. وفضلاً عن ذلك، فليس كل فرد في المجموعة التجريبية، كما يمكن أن نرى، من النظر إلى توزيع النتائج، سوف يستجيب بنفس الطريقة لضغط الجماعة. ومن الممكن أن نتصور أنه وضع بالصدفة في المجموعة الضابطة عدد من الأفراد اللذين سوف يقاومون مثـل هذا الضغـط أكثـر من عدد الأفـراد والـذين وضعــوا في المحموعة التجويبية.

على العموم، نستطيع أن نفكر في مصدرين للأخطاء التي يمكن أن تؤدي إلى فروق ملاحظة في التوزيعات والتي لا ترجع إلى المتغير التجريبي. أحد مصادر الاخطاء يؤدي إلى تحيز يؤيد باستمرار، مجموعة أو أخرى ، ونحن نسمى هذا خطأ ثابتاً . ومن الممكن أن يحدث في التحربة الحاضرة، مثلاً، خطأ ثابت إذا أجريت كل حالة من ظروف التجربة في أوقات مختلفة. فإذا قام الباحث أولاً، على سبيل المشال، بإجراء -جلساته في الظروف التجريبية قبل أن يجرى جلساته في الظروف الضابطة، فإن الفرق في الوقت ربما يؤدى، بطريقة غير مباشرة، إلى، فروق في النتائج. فقد تتسرب الأحاديث لمفحوصي المستقبل حول طبيعة التجربة . فربماً يبذلون، بسبب تيقظهم، جهداً كبيراً لكي يكونوا مدققين في أحكامهم. إن هذا العامل، إذن، يمكن أن يجعل أفراد المجموعة الضابطة يبدون أكثر دقة عن المجموعة التجريبية ، غير أن السبب في ذلك سيكون شيئاً آخر غير الفروق في المعالجات. أو ربما يكون المفحوصون الذين يجمعون للجلسات المتأخرة من بيئة مختلفة ، ومن ثم يختلفون عن أولئك الذين كانوا متوافرين للظروف التجريبية. أو ربماً يقوم بإجراء الجلسات الضابطة مجربون آخرون، أو قد تجري بطريقة أخرى تؤثر في استجابات المفحوصين تأثيراً مختلفاً. ففي التجربة الحالية، مثلاً، كتب المفحوصون في الظروف الضابطة استجاباتهم، بينما نطسق بهما المفحوصون في الظروف التجريبية ١٠٠. فإلى الحد الذي يمكن معه أن يؤدى أسلوب الاستجابة هذا إلى فرق في الأحكام، فإنه سوف يحدث خطأ ثابت بسبب التأثير المختلف على نتيجة التجربة بطريقة يمكن أن تنسب خطأً إلى المتغير المستقل. ويمكن أن تنزلق إلى النتائج من خلال المؤشرات اللاشعورية التي ينقلها المجرب إلى مفحوصيه، أخطاء ثابتة أخرى كما بيّن روزنثال R. Rosenthal وآخرون (۲).

<sup>(</sup>١) لمعرفة كل شروط إجراء التجارب وتصعيم البحوث في مجال علم النفس والتربية يمكن الاطلاع على كتاب القياس والتجريب في علم النفس والتربية للمترجم دار النهضية ــ العربية ـ بيروت ١٩٧٤ (المترجم)

Rosenthal, R., on the Social psychology of the psychological experiment. Amer. Sci., (Y)
1963.519268 - 283.

لا توجد هنــاك إجابــات سهلــة للتعامــل مع الأخطــاء الثابتــة. إن الباحث يتعلم من خلال الخبرة والتدريب، كيف يتوقع الكثير من أكشر مصادر الأخطاء خطورة. إنه يحاول أن يضع المفحوصين في ظروف، وأن يحدث التوازن في المعالجات، وأن يتخَّذ الضمانات المختلفة التي تقلل أنواع عدم الدقة المحتملة هذه. إن جزءاً كبيراً من التقدم في البحث العلمي في أي ميدان معين من مجالات البحث، ومن بينها العديد من مجالات علم النفس، يعتمد على اكتشاف مثل هذه الأخطاء الثابتة والبرهنة على أنها ربما كانت سبب النتائج في التجارب السابقة . وقد دلت النتائج بوضوح، في تجارب حديثة عن إدراك الكلمات المشحونة انفعالياً مثل العبارات الفاحشة، أن المفحوصين لاقوا صعوبات في معرفة الكلمات الانفعالية أكثر مما لاقوه في معرفة الكلمات المحايدة تحت نفس ظروف الرؤية. في أول الأمر، نسبت هذه الفروق إلى تأثير المعاني الانفعالية على التعرف الإدراكي. ولكن بحثاً أجرى فيما بعد بيِّن أن بعض هذه الفروق في المعطيات، على الأقل، كان نتيجة للأخطاء الثابتـة(١١ التي ترجع إلى فروق في قلة تكرار استعمال الكلمات الانفعالية بالمقارنة بالكلمات المحايدة. وعندما تمت مساواة الكلمات الانفعالية بالكلمات المحايدة بالنسبة لتكرار الحدوث في القراءات اليومية، فقد اختفى، حينذاك، كثير من الفرق الأصلى.

الطائفة الأخرى من الأخطاء يمكن أن نطلق عليها والأعطاء المتغيرة» من حيث أنه يحتمل أن تؤثر على النتائج في كل الظروف التجريبية بطريقة متساوية . إن المجرب يفترض أن مثل هذه الأخطاء ، على المدى الطويل ، سوف تميل إلى أن يلغى بعضها البعض الآخر . فعثلاً ، حتى مع ذلك العمل البسيط جداً الخاص بالإدراك الذي استخدمه آش ، كان هناك مفوصان في المجموعة الضابطة أستطاعا أن يرتكبا ، على الأقل ، حكماً واحداً خطأ . فلو كان المفحوصون قد و زعوا عشوائياً على الظرفيين

 <sup>(</sup>١) يقصد بالخطأ الثابت Constant error نوع من الخطأ يؤثر في كل مجموعة الملاحظات أو الاستجابات ينفس الطريقة أو بنفس الأسلوب، فهو خطأ يرجع إلى عامل يعمل باستمرار وثبات في نفس الاتجاه. (المترجم).

التجريبين، فمن المحتمل أن مثل هذا الخطأ في الحكم كان يوزع بالتساوي على كلا الظرفين التجريبيين. وإذا تم الأمر على هذه الصورة فسوف يُلغي كل منهما الآخر. إن الأخطاء المتغيرة تسمى غالبــاً أخطــاء المعاينة ، لأنها تميل إلى إحداث اختلاف في النتائج يُنْسَب، جزئيًّا ، إلى عينة المفحوصين الذين يوضعون في كل ظرف. فإذا أعيدت التجربة فإن العينة المعينة من المفحوصين التي وضعت في كل ظرف، سوف تختلف، بطبيعة الحال، في كل تكرار. وعن طريق الأخطاء التي تحدث بالصدفة في اختيار العينة، مثلاً، فإن النسبة المئوية الحقيقية للمفحوصين الذين ارتكبوا أخطاء في المجموعة الضابطة ربما تكون أعلى من نسبة أل ٥/ الملاحظة ، أو ربما تكون أقل كثيراً . وفي تجربة أخرى ، ربما قامت دام فروشين Dame Fortune بتدبير أمرها بحيث حصلت في المجموعة التجريبية على مفحوصين لم يعطوا نسبة أكثر من نسبة ال ٢٦٪ التي حدث أن وجدت لدى العينة المعنية التي استخدمت في تجربة آش الأولى. أو لكونها مازحة لا يمكن التنبؤ بمزحها، ربما دبرت لكي تحصل على مفحوصين أكثر عند الطرف الآخر من المقياس. على أية حال، إذا أعدنا هذه التجربة، فإننا بالتأكيد، لا نتوقع أن نجد ثانية بالضبط ٧٤٪ من المفحـوصين في المجموعـة التجـريبية و ٤,٥٪ من المفحـوصين في المجموعة الضابطة قد ارتكبوا على الأقل خطأً واحداً. وعلى أحسن حال، فإننا سوف نأمل أن نجد أن الفرق بين التوزيعين يتخذ نفس الشكل، وسيكون تقريباً بنفس الحجم، كما لا حظنا في الحالة الحاضرة. وهناك مصادر أخرى للأخطاء المتغيرة تكمن في الخصائص الكثيرة غير المضبوطة في العالم الواقعي، مثل مزاج المفحوصين الخاص وتوقعاتهم، والتغير في طريقة سلوك المجرب عندما يواجه المجموعات المختلفة، والأخطاء في تسجيل المعطيات وتحليلها، وأخطاء المفحوصين في التعبير عن ملاحظاتهم أو في تسجيلها كتابة . إن الهدف أو الوضع المثالي للكثير من ملامح الضبط التجريبي هو، في الواقع، تقليل أكثر ما يمكن من مصادر الخطأ المتغير، لكى نستطيع أن نرى العلاقات

ذات الأهمية بوضوح أكثر.

# القيام باستدلالات من المعطيات:

من الطرق التي يحاولها الباحث للتغلب على وجود الأخطاء المتغيرة وأخطاء المعاينة طريقة الاستدلال الإحصائي، إن عبارة والاستدلال الإحصائي، تشير إلى مجموعة من الإجراءات التي تستخدم لتقدير إلى أي مدى ترجع الفروق الملاحظة إلى الصدفة، أو الأخطاء المتغيرة. إن الباحث، عندما يعد تقريراً عن الفرو قبين توزيعين ملاحظين أو أكثر، يضطر إلى أن يقوم بأكثر من مجرد وصف التوزيعات التي حصل عليها بالفعل أو تلخيص الفرق الملاحظ. إننا نتوقع عنه أن يصحب كل نتيجة بتقدير لاحتمال رجوع الفرق الملاحظ إلى عوامل متغيرة. فما لم يكن هذا الاحتمال منخفضاً انخفاضاً معقولاً فإنه لا يستطيع نسبة النتيجة إلى تأثير متغيره التجريبي. وبعبارة أخرى، إن الباحث بعمل أكثر من مجرد تلخيص نتيجة تجربة عن طريق وصف توزيعات النتائج. إنه يحاول أن يذهب إلى ما هو أبعد من هذا الوصف بإثبات أن الفروق أو العلاقات الملاحظة لا تفسر تفسيراً معقولاً باعتبارها أخطاء الصدفة.

وستطيع أن نستخدم نتائج تجربة آش مرة أخرى لتوضيح هذه النقطة. إن الهدف المباشر لعالم النفس في أي بحث هو اكتشاف (أو اختبار) علاقة بين المتغيرات التي تكون موضع الاهتمام. إن معالجة المعطيات هي سلسلة من العمليات التي تحول الملاحظات المبدئية إلى متغيرات. وما أن تختصر الملاحظات في شكل متغيرات، فإن الخطوة التالية تكون في اختبار العلاقات القائمة بين هذين المتغيرات. ففي تجربة آش، لاحظ المجرب استجابات المفحوص في المحاولات الحرجة، وسجل اختبار المفحوص لأحد خطوط المقارنة، وحوّل هذا التسجيل إلى الفئتين «صحيح» أو «خطأ». وأخيراً، حول هذه المعطيات الأولية إلى متغير وذلك عن طريق جمع عدد الاختيارات والخاطئة»، لكل مفحوص. وقد قمنا بعدذلك، من أجل أغراض التحليل الحالي، بتحويل المتغير التابع لدى المجرب من متغير يمكن أن يفترض قيمتين «لا أخطاء» و «خطأ الصفر حتى ١٢) إلى متغير يمكن أن يفترض قيمتين «لا أخطاء» و «خطأ واحد على الأقل». إن سؤال الباحث، عند هذه النقطة، هو هل توجد علاقة بين القيم على هذا المتغير التابع والمعالجة التجريبية؟

نستطيع أن نبرهن على وجود علاقة بين متغيرين إذا استطعنا أن نبين أن القيم التي نفترضها لأحد المتغيرين تعتمد على قيم المتغير الثاني. فإذا كان تصنيف المفحوص إلى الظرف الضابط أو الظرف التجريبي لا يؤثر على تصنيفه اللاحق على المتغير التابع، حينتًذ، نستطيع أن نقول إن المتغيرين مستقلين ولا توجد علاقة بينهما. وسوف لا تكون هناك علاقة بين متغيرينا، مثلاً، إذا كانت نسبة الأفراد الذين ارتكبوا خطأ واحداً على الأقبل واحدة في كل من الظرفين التجريبيين. ومع ذلك، وكما أشرنا من قبل، حتى إذا لم توجد حقيقة علاقة بين الضغط الجماعي وعدد الإخطاء، فإننا سوف تتوقع أن نلاحظ فرقاً بين النسبتين في نتائجنا. إن السؤال الذي يحاول الباحث أن يجيب عليه بالوسائل الإحصتية هو هل العلاقة الملاحظة لها «دلالة إحصائية»، هل الفرق الحقيقي بين ٤٤٪ و إلى الصدفة هي السب؟.

لاختبار احتمال أن تكون العلاقة الملاحظة راجعة إلى الصدفة ، فإن الباحث يجري عملية يمكن أن نسميها «طقوس اختبار الدلالة». إن اصطلاح «طقوس» يصف وصفاً ملائماً هذه العملية لأن معظم الباحثين يؤدون مثل هذا الاختبار كإجراء روتيني ، وهم يتوقمون عادة تنفيذ كل خطوة من هذه العملية بطريقة أكثر دقة ، أو باتباع القواعد كها وضعت في أي كتاب دراسي معروف. إن هذه الطقوس تتضمن كثيراً أو قليلاً ، الروتين الأت

١ - أولاً يضع الباحث ما يسمى وبالفرض الصفري، وبالتقريب، هذا الفرض ينص على أن العلاقة الملاحظة هي مسألة صدفة. وعلى نحو أكثر دقة، ينص هذا الفرض على أننا إذا كررنا التجربة عدداً كبيراً وغير محدد من المرات، فإن توزيع الفروق بين النسبتين سوف يميل إلى المتوسط الصفري. وبعبارة أخرى فإن الباحث يضع افتراضات معينة حول كيفية توزيع نتائج عدد كبير من التجارب إذا كان الفرق الحقيقي صفراً. وبعدئذ، يحسب الباحث، على افتراض أن النتيجة التجريبية التي حصل عليها هي اختيار عشوائي من مجموعة كبيرة من التتائج الممكنة، ما هو احتمال الحصول على الفرق الخاص الذي لاحظه هو. فإذا كان هذا

الاحتمال أقل من مستوى معين متفق عليه ، فإنه يستنتج ، إذن ، أن النتائج لم تكن ترجع إلى الصدفة . وإذا لم يكن الاحتمال أقل من هذا المستوى المعين ، فإنه لا يستطيع ، إذن ، أن يستنج ، طبقاً للقواعد المتفق عليها ، أن النتائج لم تكن ترجع إلى الصدفة .

۲ ـ ثانياً يختار الباحث ومسترى دلالة.. إذا كان احتمال الحصول على نتيجته الحاضرة أقل من هذا المستوى، فهو، إذن، يرفض الصدفة كسبب بديل. إنه مستوى الدلالة المتفق عليه، في معظم الحالات، هو في العادة ٥٠ و (أو ٥ من ١٠٠). وأحياناً يكون المستوى المختار هو ١٠,٠ في اختبارات أكثر شدة.

" يقرر الباحث أيضاً على أي غطأو نوع من والإحصاء " سوف يجري حسابه من معطياته . وإلى حد ما ، فإن طبيعة معطياته . عثل التكرارات أو المتغيرات القياسية \_ تقرر نوع الإحصاء الذي ينبغي أن يستخدم. وبالإضافة إلى ذلك ، فإن للباحث الخيار في اختيار الاختبارات البديلة للاستخدام ، ويعتمد ذلك على نوع الافتراضات التي هو مستعد لوضعها مقدماً حول طبيعة توزيعاته . ومهما كانت الحال ، فإن الاختبارات مصممة على أساس أن يختار الباحث إحصاءه قبل أن ينظر في معطياته ؛ وإلا ققد يجد نفسه أمام إغراء أن يجرب مجموعة متنوعة من الاختبارات حتى يجد اختباراً يعطيه النتائج التي يرغب فيها . وإلى الحد الذي ينغمس فيه الباحث في مثل هذه المحاولات لإيجاد طرق لجعل معطياته وذات دلالة » فإنه ينكر المنطق من وراء الاختبارات الإحصائية ، وسوف يعيل إلى تقرير علاقات ، لا يوجد لها أساس في الواقع ، باعتبار أنها علاقات حقيقة .

وفي الموقف الحاضر، عندما يلزم مقارنة نسبيتين أو توزيعين، فإن الباحث يحتمل أن يستخدم إحصاء الكايي. هذا الإحصاء يعطينا عدداً سيكون قريباً من واحد (٠٠٠) إذا كانت الفروق بين النسبتين المئويتين هي ما يتوقعه المرء على أساس الصدفة؛ وسوف تصبح أكبر تدريجياً كلما كبر الفرق الملاحظ بين التوزيعين.

يضع الباحث «منطقة حرجة» عن طريق تحديد أي القيم

الإحصائية سوف تقوده إلى رفع فوض الصدفة. في المقارنة الحالية ، إذا كانت قيمة الكايا أكبر من ٣,٨٤ (وهي قيمة يمكن الحصول عليها من الجداول المعترف بها)، فهي، إذن، تقع في «المنطقة الحرجة». إن قيمة كايا بهذا الحجم أو أكبر سوف تحدث أقل من ٥ ٪ من المرات إذا كان الفرق الحقيقي بين النسبين صفراً. وبالسمل للعلاقة في معطيات آش، فإن الفرق بين نسبة أل ٧٤٪ ونسبة ٤,٥ ٪ يؤدي إلى كايا ذي قيمة تبلغ ٨٣ تقريباً. ولأن هذه القيمة هي أكبر من القيمة الحرجة وهي ٣,٨٤ فإن الباحث سوف يرفض الفرض الصفري عند مستوى دلالة ٥ ٪، ويستنج أن مناك فرقاً جوهرياً بين التوزيعين. وفي الواقع، إن احتمال الحصول على كايا يمثل هذا الكبر على أساس من الصدفة وحدها هو احتمال أقل بكثير من واحد في الألف.

وبالوصول إلى هذه المرحلة من التحليل، فإن الباحث يكون قد أكمل جانباً من جوانب بحثه. لقد برهن، تبعاً لقواعد متفق عليها، إنه قد حصل على علاقة لا يمكن أن تنسب إلى عوامل الصدفة. وعندما يذهب الآن فيما وراء هذه الخطوة للتأمل في طبيعة هذه العلاقة ولكي يفسرها في ضوء نظامه التصوري، فإننا ندخل إلى ذلك الجانب الذي سبق أن سميناه المجزء الباقي من هذا الفصل سوف نتكلم في شيء من التفصيل في بعض التضايا التي أثارتها الخطوات التي شرحناها في معالجة معطيات تجربة آش. وقد تثير أنواع أخرى من المعطيات والأبحاث قضايا تختلف عن بعض التفصيلات التي رأيناها في معطيات آش. ولكن المنحى العام في بعض المتغيرات إلى المعطيات، ومن المعطيات إلى المتغيرات، ومن المعطيات إلى المعتفيات، ومن المعطيات إلى المعتفيات، ومن المعطيات الملاحظة إلى المعتمعات عن الملاحظة إلى المعتمعات عن الملاحظة إلى المعتمعات ومن المعطيات معالجة المعطيات حول العلاقات في المجتمع الأكبر، إنما يمثل خطوات معالجة المعطيات والبحوث السيكولوجية.

#### إيجاد متوسطات المعطيات:

في خلال السنوات الأخيرة أصبح علماء النفس تدريجياً محررين من وهم قدرة المناهج الإحصائية لتنمية بحوثهم بطريقة آلية. ففي الوقت الحالي، يقوم كثير من المشاهير القدامي في مجال البحث السيكولوجي بالدعوة إلى إعادة «تقييم صارمة» للدور الصحيح للإحصاء في البحث السيكولوجي. لقد نما هذا التحرر من هذا الوهم، جزئياً، من الخلافات الأخيرة بين علماء النفس حول دور متوسطات الجماعـات في مقابـل دراسة الأفراد الفرادي. وهناك عامل ثان وهو العدد المتزايد باستمرار من الدراسات التي يبدو فيها أن الاستخدام غير الدقيق للإجراءات الإحصائية قد أدى إلى عموض أو إعاقة الاكتشاف أكثر من العمل على توضيحه ومساعدته. وهناك عامل ثالث يبدو في نزعـة كثير من البـاحثين لاختيـار مشكلاتهم لكي تلائم المناهج الإحصائية الموجودة بدلاً من اتباع مجرد عكس هذا. وفي الواقع، يبدُّو أنَّ بعض علماء النفس يتوحدون مع أداة إحصائية معينة \_ التحليل العاملي، مثلاً، بدلاً من القضية أو المشكلة الجوهرية. وأخيراً، هناك خلاف بين الإحصائيين أنفسهم حول مسائل تتصل بنفس أسس لافتراضات التي يقوم عليها استخدام الإحصاء. بالنسبة لعلماء النفس هؤلاء المذين وجمدوا الحاجمة إلى إتقمان الاستدلال الإحصائي، فإن أكثر الجوانب ألماً وفشلاً في إعدادهم التعليمي، وهي المناظرات الحادة بين الإحصائيين عما هو الإحصاء وما ليس هو، يجب أن يكون من دواعي اطمئنانهم الذي يرحبون به. فهم ليسوا وحدهم الذين أثار فيهم الإحصاء البلبلة.

إن إساءة استخدام المتوسطات قد تم إدراكه كعائق للبحث الجيد منذ أمد بعيد. ففي سنة ١٨٦٥ كان كلود برنارد يشكو فعلاً من الاستخدام الخاطيء للمتوسطات في البحث. قامت شكواه في ذلك الوقت على نفس الأساس، كما كانت في وقنها، مماثلة للشكاوى الحالية التي أثارها الاستاذ سكنر B.F. Skinner ول استخدام التلخيصات الإحصائية. إن حجة برنارد(١٠٠ تستحق أن نذكرها بالتفصيل.

وتطبيق أخر دائم الحدوث جداً للرباضيات على علم الحياة هو استخدام المتوسطات التي قادت \_إن جاز التعبير ـ في الطب وعلم وظائف الأعضاء إلى وقوع الخطأ بالشرورة. هناك بلا شك عدة أسباب لهذا، ولكن العقبة العظمى في تطبيق

Bernard, C. An Intraduction To The Study of Experimental medicine New York, Dover, (1)

الحساب على الظواهر الفسيولوجية ، ما زالت ، في الأساس ، التعقيد الشديد الذي يمنع من تحديدها ومن جعلها قابلة للمقارنة مع بعضها البعض. فإن استخدام المتوسطات في علم وظائف الأعضاء أو الطب، عن طَريق تحطيم الصفة البيولوجية للظواهر، إنما يعطى عادة دقة ظاهرية فقط للنتائج. وقد تستطيع أن نميز، من وجهـة نظرنـا، بين عدة أنواع من المتوسطات: المتوسطات الفيزيقية، والمتوسطات الكيميائية، والمتوسطات الفسيولوجية والمرضية . فإذا الاحظنا، مثلاً ، عدد النبضات ودرجة ارتفاع ضغط الدم بواسطة ذبذبات جهاز قياس ضغط الدم طوال يوم واحد، وإذا أخذنا متوسط كل أعدادنا للحصول على ضغط الدم الحقيقي أو متوسط ضغط الدم ولنعرف المتوسط الحقيقي لعدد النبضات، فإننا بالتأكيد سوف نحصل على أعداد خاطئة. وفي الواقع، إن النيض ينخفض في العدد وفي الشدة عمدا نكون صائمين، ويزيد في أثناء الهضم أو تحت التأثيرات المختلفة من الحركة والراحة، وإن كل الصفات البيولـوجية الظاهـرة تختص في المتوسط. وكثيراً ما تستخدم المتوسطات الكيميائية أيضاً. فإذا جمعنا «بول» رجل ما طوال ٢٤ ساعة، وخلطنا كل هذا البول لتحليل المتوسط، فإننا نحصل علمي تحليل للبول هو ، ببساطة ، لا وجود له ، لأن البول في أثناء الصيام يختلف عن البول في أثناء الهضم. مثال مروع من هذا النوع ابتكره عالم من علماء الفسيولوجيا الذي قام بأخذ عينة من البول من دورة مياه محطة إحدى السكك الحديدية حيث يم عليها أناس من كل الجنسيات، وكان يعتقد أنه بذلك سوف يعرض تحليلاً لمتوسط البول الأوروبي. وعلاوة على المتوسطات الفيزيقية الكيميائية فهناك أيضاً المتوسطات الفسيولوجية ، أو ما يمكن أن نسميه الوصف المتوسط للظواهر، والذي غالبًا ما يكون أكثر تزييفًا. دعني افترض أن طبيبًا جمع كثيرًا جداً من الملاحظات الفردية لمرض ما، وأنه عمل وصفأ متوسطاً للأعراض الملاحظة في الحالات الفردية؛ فإنه سوف يحصل، بهذه الطريقة، على وصف لا يمكن أن نجد مثيلاً له في الطبيعة . وعلى ذلك ، لا ينبغي في علم وظائف الأعضاء، أن نعمل إطلاقاً أوصافاً متوسطة للتجارب، لأن العلاقات والظواهر الحقيقية تختفي وراء المتوسط. وعندما نتعامل مع تجارب معقدة ومتغيرة، يجب أن ندرس كل ظروفها المختلفة ، وعندئذ نعرض أكثر تجار بنا كمالاً كنمط، مهما كان هذا النمط لا يزال يمثـل الحقائـق الصحيحة. وفـي الحالـة النـي استعرضناهــا توأ، يجِب، إذن، رفض المتوسطات، لأنها تربك، بينما هي تسعى إلى التوحيد، وتشوَّه من حيث هي تسعى إلى التبسيط. إن المتوسطات تطبق فقط لكي تختصر إلى درجة قليلة جداً المعطيات العددية المختلفة التي ندور حول حالات محددة تحديداً واضحاً وبسيطة بساطة تامة .

وهناك مثال لافت للنظر يعطينا فيه استخدام المعطيات المتوسطـة «وصفاً لا يمكن أن نجد مثيلاً له في الطبيعة» ونجده في الإجراء المتبع في استخراج متوسط المعطيات لجميم الأفراد لكل محاولة في تجارب التعلم. وقد تبين لعلماء النفس قريباً جداً فقط<sup>11</sup> وأن المنحنى المتوسط لا يعطي المعلومات الضرورية لإعطاء بيانات حول الوظيفة بالنسبة للفرد» . ربما يكون من الأسهل أن نوضح هذه النقطة بمثال فرضى .

تخيل تجربة تعليمية حيث نعرض بسرعة عشرة حروف أمام مفحوص ما ، وعندئذ نسأله أن يعيد أكثر ما يستطيع من هذه الحروف بعد عرضها مباشرة . إننا نسجل لهذه المحاولة ، عدد الحروف التي يستطيع أن يسميها تسمية صحيحة . إننا نستمر بالمزيد من المحاولات حتى نجري مع كل مفحوص ست محاولات . إنه يهمنا أن نستمين بهذه المعطيات لمعرفة كيف يتحسن الأداء في هذا العمل كوظيفة لعلد المحاولات . الجدول الآي يعرض نتيجة فرضية كلية لهذه التجربة على أساس المعطيات المستعدة من أربعة مفحوصين:

عدد الحروف الصحيحة

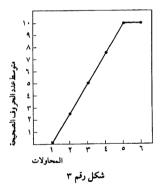
	المحاولات				المفحوص	
٦	٥	٤	٣	۲	١	الملحوص
١.	١.	1.	١.	١٠	·	١
١.	١.	1.	١.	•	·	۲
1.	١.	١.	•		·	۴
١٠	١.					٤
٤٠	٤٠	۳۰	۲٠	١.	•	المجموع
1.	١.	٧,٥	0	۲,٥	·	المتوسط

إن الجدول يعرض كل مفحوص كما لوكان يقفز فجأة من عدم المحصول على أي حرف صحيح إلى الحصول على كل الحروف صحيحة. إن الشيء الموحيد الذي يختلف من فرد إلى آخر هو المحاولة الني يحدث فيها هذا القفز المفاجىء. مثل هذا التعلم الذي يتخذ الشكل

See, M. Sidman. A note On functional relations obtained from group data. PSYCHOL.(1) Bull. 1952, 9, 263 - 200, Abe W. KEstes. The Problem of inference from curves based on group data. PSYCHOL. Bull, 1956, 53, 134 - 140.

الكامل، الكل \_أو \_ لا شيء، ليس من المحتمل أن يحدث في مثل هذا النوع من التجربة، ولكن هذا المثال يوضح النقطة التي هي محل مناقشة توضيحاً جيداً. حتى ولو أتقن كل مفحوص هذا العمل بصورة تدريجية، ولكن بمعدل مختلف عن الأخرين، فإن إجراء استخراج المتوسط سوف يظل يخفي شكل منحي التعلم على النحو الموضح أدناه.

إن الرسم في الشكل رقم ٣ الذي يوضح متوسط عدد الحروف الصحيحة كوظيفة للمحاولات، هو أحد الطرق التي قد تلخص بها المعطيات من هذه التجربة. وفي الواقع، إن هذه الطريقة في تلخيص المعطيات من تجارب التعلم كانت الطريقة المتبعة إلى أن وجهت إليها الانتقادات الحديثة. إن كثيراً من المعادلات والنظريات الرياضية عن كيفية حدوث التعلم قد وضعت على أساس منحنيات متوسط الجماعة هذه:



إن أحد التفسيرات المعقولة لمثل هذا الرسم، وهو تفسير ليس غير محتمل في ضوء البحوث الأخرى في التعلم، هو أن المفحوصين يتقنون هذا العمل تدريجياً. أن منحنى التعلم، كما يسمى مشل هذا الرسم، يوضح أن إتقان هذا العمل يسير في خطوات تدريجية ومتساوية مع كل

محاولة حتى يتم إتفان العمل كلياً في المحاولة الخامسة. ولكن إذا فسرنا هذا المنحنى باعتباره بياناً لكيفية إتقان المفحوص «المتوسط» أو العادي للعمل في هذه التجربة، فإن هذا التفسير سيكون زائفاً كلية. فكما يوضح فحص جدول النتائج الفرضي، لا يوجد مفحوص واحد تعلم العمل من خطوات صغيرة. إن كل مفحوص أتقنه من محاولة مفردة واحدة، ولكن المفحوصين يختلفون في حدوث هذه المحاولة الحاسمة.

وعلى الرغم من أن هذه المجموعة من المعطيات ابتكرت عمداً لجعل الفكرة سهلة الفهم ، فهناك حقيقة أصبحت معروفة الآن جيداً وهي أن من النادر أن تشابه منحنيات التعلم الفسردية المنحنس المتوسسط للمجموعة . ومع ذلك ، فكما يشير إستس W.K. Estes الذي فحص بدقة نتائج هذه المشكلة (1):

ومن الجدير بالملاحظة أن نظرية التعلم ، حتى نظرية التعلم الكمية ، قد أحرزت تقدماً ثابتاً على الرغم من القبول المنتشر لا فتراض منهجي زائف . فعن الواضح أن الاستدلالات من المنحنيات المتوسطة ، على الرغم من أنها ليست بالضروري صحيحة ، يجب في الواقع أن تكون كذلك في أغلب الاسر. وإذا كان الأمر كذلك فليس من المحتمل أن يتخل الباحثون في التعلم بسهولة عن عادة حساب المنحنيات المتوسطة للعلاقة الوظيفية . إن هدفي من هذه الملاحية أن أن شعر أننا مضطرون للقيام بهذه المحاولة . إن المنحنى الجماعي سوف يبقي أحد أجهزتنا الاكثر إفادة لكل من تلخيص المعلومات وللتحليل النظري على شرط أن تتاوله بقدر يسير من الحصافة المعلومات

إن الدراسات التي يطبق فيها المنهج الفارقي لوصف مجموعة معينة كمعارضة لمجموعة أخرى، يبدو أنها تؤدي، بصورة خاصة، إلى الخلط بين متوسط الجماعة والأفراد الذين يكونون الجماعة. إنه لمن المغري، بعد أن يكون المرء قد اكتشف أن جماعة من الطلبة البارزين أو مهندسي المعمار الخلاقين، تختلف عن جماعة المقارنة في سمات ا، ب، ج، إنه لمن المغري أن ينزلق الفرد نحو عادة الحديث عن النتائج على اعتبار أنها

Estes, W.K. The Problem of inference from cuves based on group data, Pschol, Bull, (1)

1956.53.134 - 140.

تتعلق بالشخص الخلاق. ومرة أخرى، سوف يقوم مثال مصطنع بإسراز هذه التقطة بسهولة. لنفترض أننا ندرس مجموعة من الفنانين المبدعين لكي نكتشف ما إذا كان لدى مثل هؤلاء الأشخاص نمط نموذجي للشخصية، كما تقاس بواسطة مجموعة من مقاييس التقدير. ولنفترض أننا استخدمنا تقديرات على سمتين، «التلقائية» و «الثقة بالنفس» بحيث أن التقدير صفر هو المستوى المتوسط لهذه السمة عند جماعة المقارنة، وأن تقدير واحد يدل على كون الشخص فوق المتوسط، وأن التقدير ٢ سوف يدل على كون الشخص فوق المتوسط، بدرجة كبيرة جداً. إن مجموعة التقديرات، من مثالنا الفرضي والمبالغ في تبسيطه بشكل واضح، سوف تبدو هكذا بالنسبة من مثالنا الفرضي والمبالغ في تبسيطه بشكل واضح، سوف تبدو هكذا بالنسبة للأشخاص من مجموعتنا «الخلاقة:

بات	السمات	
الثقة بالنفس	التلقائية	المفحوصين
•	۲	1
•	۲	7
١	•	٣
١	•	٤
١	•	٥
٣	٤	المجموع المتوسط
٠,٦	٠,٨	المتوسط

إذا وجدت هذه المتوسطات، مثلاً، في مجموعة كبيرة من الأفراد مختلفة اختلافاً جوهرياً عن متوسطات المجموعة الضابطة، فإنسا حينئل نستطيع أن نقول، إن الفنانين المبدعين، كمجموعة، تميل إلى أن تختلف عن الفنانين الأقل إبداعاً من كونهم «تلقائيين» و «واثقين من أنفسهم». ومن نتائج مثل هذا البحث لا تستطيع أن تعرف ما إذا كان هذا اللمق على متوسطات الجماعة يعكس نموذجاً هو صفة خاصة لأي فرد أو حتى لمعظم الأفراد داخل الجماعة. هذا هو الحال في معظم الدراسات المبنية على أساس الفروق الفردية، حيث يستخدم عدد كبير من المقارنات أو الارتباطات. ومع ذلك, فإنه من السهل جداً، ومن الشائع جداً،

أن نبداً في الحديث عن الفنان الخلاق كشخص تلقائي وواثق بنفسه. إن هذه النزعة لمعالجة الصورة البيانية القائمة على متوسطات الجماعة باعتبار أنها تمكس نمط شخصية فرد ما، إنما هي من حيث المبدأ، كما تستطيع أن ترى، نفس الخطأ الذي حدث مع منحنيات التعلم. إننا نستطيع أن نرى الخطأ بسهولة في مثالنا بالنظر إلى الصورة البيانية لكل مفحوص. من المفحوصين. لا يوجد أحد من المفحوصين يتصف بالصورة البيانية الجماعية؛ فبعض الأفراد في المتوسط المالي في إحدى السمات، بينما يسهم أفراد مختلفون في الجزء الآخر من الصورة البيانية المركبة. إن التلخيص الأفضل، بالنسبة في الجزء الآخر من الصورة البيانية المركبة. إن التلخيص الأفضل، بالنسبة المناهج التقليدية الآلية في معالجة المعطيات التي تتميز بها مشل هذه الدراسات. سوف يقول أن الفرد المبدع في هذه الدراسة إما أن يكون تلقائياً أو واثقاً بنفسه، ولكنه لن يكون الائنين (۱) معاً.

# في الاستدلال الإحصائي:

وفضلاً عن أن الإحصائيين قد أصبحوا أكثر وعياً بنواحي الزيف والتشويه التي يمكن أن تنشأ من سوء استعمال المتوسطات وغيرها من إحصاءات التلخيص، فإنهم قد بدأوا هم وعملاؤهم في إعادة فحص الدور الذي يقوم به الاستدلال الإحصائي، والذي ينبغي أن يقوم به في المبحث السيكولوجي. ومن الطرق المهمة جداً التي يستطيع بها البحث

<sup>(1)</sup> يركز المؤلف هنا على المجالات التي يستخدم فيها المتوسط الحسابي استخداماً خاطئاً، ولكن في الواقع هناك مجالات اخرى نفيد فيها مموقة المتوسطات الحسابية في وصف قدرات جماعات معينة من الأفراد، كل جماعة، ككل. كذلك يمكن مقارنة مستويات الجماعات المختلفة باستخدام المتوسطات كان نعرف متوسط الذكور والإناث في نواح معينة من التحصيل الدارس، أو مساقم، أو نقراتهم، كما يمكن للمعلم مثلاً أن يفيد من استخدام المتوسطات الحسابية في مقارنة نتائج طرائق التدريس المختلفة التي يجريها بين جماعات مختلفة من تلاميذه، والمحروف أن هناك مقايس أخرى نقيس بها أيضاً الأوراد المحروف أن هناك مقايس أخرى نقيس بها أيضاً الأوراد المحروف أن هناك مقايس أخرى نقيس بها أيضاً الأوراد المحروف أن هناك مقايس أحرى نقيس بها أيضاً الأوراد المحروف أن هناك مقايس أحمدائية من المتوسط، وإلى المتوسط، وإلى مقلبات إحصائية اكثر تعقيداً وإن كان هذا لا يعتداً والمتوسط، وإن كان هذا لا يعتداً والمتوسط، وإن كان هذا لا يعتداً والمتوسط، وإذ كان هذا لا يعتداً والمتوسط، وإذ كان هذا لا يعتداً والمتوسط، وإذا كان هذا لا يعتداً والمتوسط يقائر حقاً بالقيم المتطونة من المجموءة، (المترجم).

العلمي أن يتقدم بمعرفتنا، إنما هي في التخلص التدريجي من التفسيرات البديلة لظاهرة ما. وفي ميدان كعلم النفس، حيث أن الاختلاف من مفحوص إلى آخر، ومن استجابة إلى أخرى، اختلاف واضح جداً، فهناك بديل ينبغي أن يكون دائماً محل اعتبار، هو أن نتائج أي بحث ترجع إلى الصدفة. إن إدخال فكرة المجموعة الضابطة إلى البحث السيكولوجي في بداية هذا القرن كانت خطوة في اتجاه قياس دور والصدفة» أو العوامل الطارئة في التجربة السيكولوجية. إن الظروف الضابطة تخدم في تقديم خط قاعدي تجريبي أو معيار نقارن ضده آداء المفحوصين تحت ظروف تجريبية أو ظروف حرجة.

إن تقديم اختبارات الدلالة الاحصائية، في الثلاثينات، تقدم بنا إلى خطوة أبعد، حيث أعطانا محكاً موضوعياً لتقرير متى يمكن أن نعزو الانحراف الملاحظ عن المعيار إلى عوامل غير الصدفة. إن الهدف من عمليات اختبارات الدلالة هو التقليل من عدد التقارير التي ترجع فيها النتائج إلى مجرد والصدفة. إن الاختبار يجرى للاحتراس ضد «أخطاء النوع الأول»، كما يسمونها. وهذه أخطاء نرتكها عندما نستنتج أن فرقاً ما حقيقي، بينما هو في الواقع مسألة صدفة.

وفي الاختبار الكلاسيكي للدلالة، كما وضعه فيشر R.A. يسمح للباحث أن يتخذ نوعاً واحداً فقط من القرارات. إنه يستطيع أن يرفض الصدفة كتفسير. إن الاختبار مصمم بطريقة بحيث أن الفرق أن يرفض الصدفة كتفسير. إن الاختبار مصمم بطريقة بحيث أن الفرق الكبر الملاحظيقود الباحث إلى رفض الفرض الصغرى أ. وإذا لم يكن الفرق أكبر من القيمة الحرجة، فإن المجرب لا يتخذ أي قرار، إنه يوقف الحكم، وهكذا فإن الخطأ الوحيد الذي يمكن أن يرتكبه هو أن يرفض الصدفة عندما تكون النتائج ترجع في الحقيقة إلى الصدفة. إنه إذا فعل ذلك، فإنه يرتكب أخطاء «النوع الأول». إذا فشل اختباره في رفض

<sup>(</sup>١) الفرصة الصفرى هو التناقض المنطقي للفرص الذي يرغب الباحث في اختباره. فإذا كان خاطئاً أو زائفاً صدق فرض الباحث، أي إذا كذب هو صدق ضده. وإذا صدق هو كذب ضده، ووفضه الباحث، كأن يفترض أن الارتباط بين المذكاء والتحصيل لا يختلف عن الصفر، أو لا يختلف عما يمكن أن يوجد بالصدفة (المترجم).

الصدفة، فإنه حينئذ لا يستطيع أن يقول شيئًا على الاطـلاق . إنـه لا يستطيع أن يقول إن اختباره، مثلاً، يؤيد فرض الصدفة. كل ما يستطيع أن يفعله هو مجرد القول إنه فشل في رفض الصدفة.

إن مسألة ما يتضمنه الفشل في رفض الصدفة قد أدت إلى خلافات بين الإحصائيين ، بالرغم من أن ذلك قد يبدو لك كأنه أمر تافه . وقد وحدث ، كنتيجة لهذ ، تغير بين بعض مستخدمي المقاييس الإحصائية ، ولكنه ليس بعد بينهم جميعاً ، حيث اعترفوا بإمكانية حدوث أخطاء من «النوع الثاني» . ويمكن أن يحدث هذا عندما يقبل عالم النفس الفرض القائل بأن الصدفة هي التي أدت إلى نتائجه عندما يكون الفرق، في الوقع ، «حقيقى» .

ولتبسيط المسألة ، إلى حد ما ، نستطيع أن نقول إن منحنى فيشر يبدو أنه يعاصل الباحث كفرد ميال أزيد من الملازم لرؤية علاقات عندما لا توجد علاقات . ومن ثم فإن المقياس يوضع لحماية الباحث والمجتمع العلمي من نزعة رؤية علاقات حيث لا يوجد فقط إلا حدث عارض . ويبدو أن الوضع الجديد يعبر عن الاهتمام حول إمكانية أن التوكيد الزائد على تجنب نتائج الصدفة قد يؤدي إلى إغفال علاقات هامة حقيقة . «أخطاء من النوع الثاني».

إن على الباحث، في المنحى الجديد أن يراعي «قوة» مقياسه - قدرتـه علـى «الإمساك» بأي تأثير حقيقي إذا ما وجد بالفعل.

# دور المعلومات السابقة في الاستدلال الإحصائي :

إن المناهج الإحصائية المستخدمة حالياً يصبح لها أكبر المعنى إذا زعمنا أن كل تجربة إنما تقوم بدون الإشارة إلى التجارب السابقة في نفس الموضوع. وتخيل، مثلاً، أن باحثاً يقرر أن يعيد تجربة آش، ولكنه استخدم طلاباً في دولة أخرى، إنجلترا مشلاً. لنفترض، من أجل التوضيح، أنه يستخدم ٥٠ مفحوصاً ضابطاً و ٥٠ مفحوصاً تجريبياً، ويكتشف أن ٥٨٪ من المفحوصين التجريبيين، وكذلك ٤٢٪ من المفحوصين الضابطين، قد ارتكبوا على الأقبل خطاً واحداً في المحاولات الحرجة. وعلى الرغم من أن هذا الفرق الملاحظ هو في الاتجاه المتوقع، إلا أن أحد المقايس الإحصائية المعيارية سوف لن يسمح للباحث بأن يرفض الفرض القائل بأن النتائج ترجع إلى الصدفة.

وعلى الرغم من أن تجربة أش قد أعيدت وأتت بتنائج ثابتة في كثير من المعامل والأوقات المختلفة إلا أن المقياس الإحصائي قد أغفل التجارب الأخرى. إنه سوف يعطي الباحث نفس الإجابة فيما يتعلق باحتمال أن الفرق بين ٥٨٪، ٢٤٪ هو مسألة صدفة، سواء كانت هذه هي أول مرة تجري فيها هذه التجربة أو سواء كانت هذه هي المرة الألف التي أجريت فيها. إن معظم الباحثين سوف يكونسون واثقين في أن هذا التأثير البسيط حقيقي، بصرف النظر عن المقياس الإحصائي، إذا كان الأمر يتعلق بتجربة آش، وسوف تكون ثقتهم في ذلك أكبر من ثقتهم في مصحة نتيجمة أكبر كثيراً، وأكثر دلالمة إحصائياً لتجربة تناقض صححة نتيجمة أكبر كثيراً، وأكثر دلالمة إحصائياً لتجربة تناقض المتدام البحث السابق. ومن الواضح أن هناك اختلافاً بين استخدام الاستدلال الإحصائي والطريقة التي تقبل بها النظريات بالفعل أو ترفض.

إن الخلاف الحالي بين الإحصائيين هو حول كيفية استخدام الباحث معرفته السابقة بحقل ما عندما يطبق أحد مقاييس الدلالة. إن إحدى مدارس الفكر تجادل من أجل السماح للباحث بالاستفادة من معرفته السابقة في شكل تقديرات ذاتية للاحتمال الخاص بالنتائيج المختلفة، قبل إجراء التجربة. وعندئيز سوف تدمج نتيجة الملاحظة مع التوقعات لتكوين تقدير جديد عن الاحتمالات. إن المدرسة التقليدية، التي تعارض هذه الفكرة، تجادل بأن تقديم الاحتمالات المذاتية إلى القياس الإحصائي يقضي على الفضيلة الأساسية لمشل هذه المقاييس موضوعيها واستقلالها عن معتقدات الفرد الذاتية. ومرة أخرى يواجهنا المأزق الخاص بالاختيار بين الموضوعية والدقة من ناحية، وبين الذاتية . وبين الذاتية .

إن الاستخدام الخاطىء للمتوسطات، والخلافات حول الدور الصحيح للاستدلال الإحصائي إنما هما فقط اثنان من أعراض المتاعب الحالية بين كثير من العلماء في العلوم الحيوية والاجتماعية حول مكان انتماء الإحصاء. لقد كان من الأمور المقبولة عالمياً، حتم وقت غير

بعيد، أن عالم النفس لا يكون قادراً على عمل البحث الملائم ما لم يتقن مبادىء المنهج الإحصائي. وتظهر العقيدة واضحة اليوم في حقيقة أنه من المستحيل أن تحصل على درجة جامعية عالية من علم النفس في أي جامعة كبيرة دون أن تأخذ ما يساوي على الأقبل مقرر سنة واحدة في الإحصاء. ولكن الآن بدأ البندول يميل إلى الناحية الأخرى. هناك علَامات لرد الفعل ضد الافتراض بأن الإحصاء وسيلة ضرورية للبحث السيكولوجي المقبول. في الواقع ، يتساءل القادة من علماء النفس عما إذا ان التوكيد الزائد على المنهج الإحصائي قد أدى إلى بحث ناقص بدلاً من بحث رفيع سام. وربما إنه صحيح، كما قالت إحدى لجان علم النفس، أن التوكيد القوى على إجراءات «التصميم التجريبي» المعقد عند مرحلة مبكرة من التدريب ربما قد تعطى الطالب مفهوماً زائفاً عن فن البحث، وقد يميل إلى أن يشجع كذلك على نوع من الكمال الذي يمكن أن يعمل كحاجز إيجابي للخصوبة أو الاختراع أو مرونة التفكير. وتقول هذه اللجنة أيضاً ، يجب على الطالب أن يتعلم أن يجد المنهج الملائم لمشكلته \_ وأن يستخدمه \_ وأن يتجنب تحديد اختياره للمشكلات في تلك المشكلات التي يمكن أن تعالج بواسطة المناهج التي يألفها هو، أو تلك التي يتأثر هو بها كثيراً(١). يجب أن نضيف أن هذه اللجنة التي كانت مكونة من ثمانية من أكثر الباحثين نجاحاً في علم النفس المعاصر، لا تنكر ضرورة المفاهيم الإحصائية في التدريب على البحث. بل بالأحرى، إنها تريد أن تضع الأدوات الإحصائية في منظورها الصحيح. ونذكر هنا نص عباراتها: «من الواضح جَّداً أيضاً أنَّ كثيراً مما هو مهم في البحث يعتمد فقط على أكثر المفاهيم الإحصائية أولية؟ وإن المبالغة في الصياغة الرسمية وفي إحكام الأدوات الإحصائية يمكن أن تصبح، في مشل هذا العمل، عائقاً إيجابياً».

#### الخلاصة:

في هذا الفصل لمسنا فقط عينة من كثير من المسائل التي تتعلق

Festinger, L. et al., Education for research in psychology. Amer. Bychol., 1959, 14, 167 - (1) 179.

بوصف المعطيات، وتحليلها، وتقويمها إحصائياً. وكنا نستطيع أن نكرس، بطريقة مفيدة، بعض الوقت لمسائل تتضمن كيف يقوم علماء النفس بوضع أعداد للأبعاد والسيكولوجية، أو المتضمنات الفرض في كل إجراءتنا، تقريباً، الخاصة باختصار المعمطيات: وهدو أن المتغيرات والهويات السيكولوجية تندمج بطريقة مستقيمة أو إضافية، أو للدور الذي تقوم به الحاسبات العلمية مرتفعة السرعة وسهولة استخدامها وما تبع ذلك من تقنين الإجراءات الحسابية، أو لمظاهر التقدم الجديد في القياس المتعدد الأبعاد وفي الإجراءات الإحصائية المصممة لمعالجة بعض المشائل بواقعية أكثر التي تواجه الباحث، أو لحشد من المسائل الأخرى الهامة التي يمكن أن تؤثر من نتائج أي بحث.

ولحسن الحظ، أننا عندما نرجع إلى الوراء وننظر في الخلافات وأوجه عدم الاتفاق التي كانت تدور حول استخدام القياس والإحصاء في علم النفس، نرى أنها هي نفس المسائل - ولكن في مظهر مختلف اختلافاً بسيطاً - التي واجهتنا عندما تأملنا في دور القيود والضوابط في جمع المعطيات أو في تصميم البحوث. إن كل إجراء علمي سواء في يمكن أن تأخذه النتائج. وكل البحوث العلمية تتطلب اختيار بعض ملامح يمكن أن تأخذه النتائج. وكل البحوث العلمية تتطلب اختيار بعض خصائصها البيئة المعينة فقط للنظر فيها، وللتجويد من هذه الملامح بعض خصائصها فقط، ووضع قيود على الملاحظ وعلى الملاحظ بحيث أنه عن طريق الملامح الأخرى.

وعندما ندرك أن كل بحث يتقدم عن طريق إغفال بعض الملامح في الواقع ، فإننا نستطيع أن ندرك على وجه أحسن أن كثيراً من الانتقادات التي وجهت ضد استخدام الإحصاء والتقدير الكمي غير الناضج في علم النفس لم تكن تسير في الطريق الصحيح - فليست الأدوات الإحصائية في ذاتها التي تسبب المشكلة ، وإنما هو بالأحرى ، استخدام أي أدوات أو مناهج بحث دون فحص كامل ولصلاحيتها » . فما يمكن أن يكون أداة ملائمة ملاءمة كاملة لبؤرة تصورية معينة ، ربما يكون وعائقاً فعالاً » بالنسبة لمرحلة لاحقة في نفس هذا البحث أو بالنسبة لتساؤل جديد نشأ

كتيجة لهذا البحث. إن الباحث قد يبدأ بعث بتطبيق منهج التحليل العاملي على مجموعة من معاملات الارتباط. إن العوامل الناتجة ربما تثير في ذهنه بعض التساؤلات حول طبيعة هذه العوامل. فإذا تتبع نفس هذا الباحث هذه الاسئلة بمزيد من تطبيق التحليل العاملي بدلاً من إخضاع تساؤلاته لمناح مختلفة وأكثر ملاءمة، عندئل لم يعد يستخدم التحليل العاملي كأداة للبحث. بل بالاحرى أنه قد تخلى عن مشكلته الاصلية لأنه أصبح مشدوداً إلى هذه الأداة. فإذا أدى البحث إلى نتائج عقيمة بسبب اعتماد هذا الباحث المتكرر على أداة واحدة، فإن ذلك ليس عيب أداة التحليل العاملي في ذاتها. والاحرى أن العيب يكمن في عدم فهم الفرد لطبيعة مشكلته فهما تاماً، وكذلك عدم فهم حدود كل أداة. إن العلاج الوحيد هو أن نكون متوجهين باستمرار نحو جمل القيود في إجراءات الملاحظة وتحليل المعطيات في المستوى المناسب لمتطلبات مشكلات بحثنا.

### الفصِّيل السّيادس

# تفنئير المعطيات

«إن أول شرط ينبغي أن يحققه رجال العلم، الذين يكرسون أنفسهم للبحث في الظواهر الطبيعية، هو أن يحتفظوا بحرية عقلية مطلقة، مبنية على أساس من الشك الفلسفي. ومع ذلك، لا ينبغي أن نكون متشككين بأي حال من الأحوال، يجب أن نؤمن بالعلم، على سبيل المثال، الحتمية (١)؛ يجب أن نؤمن بوجود علاقة كاملة وضرورية بين الأشياء بالأخرى. الأشياء، بين الظواهر الملائمة للأشياء الحية كما بين الأشياء الأخرى. العلاقة بطريقة تقريبية، فقتنعين كلية، في نفس الوقت بأننا نعرف هذه نؤمن بها إنما هي بعيدة عن احتواء الحقائق غير المتغيرة. عندما نطرح نظرية عامة في علومنا، فإننا نكون متأكدين فقط، في الواقع، أن كل هذه لانظريات زائفة. إنها جميعاً حقائق جزية ومؤقتة فقط، وهي ضرورية لنا، كخطوات نرتكز عليها، لكي نستمر في البحث. إنها تتضمن فقط الحالة

<sup>(</sup>۱) تشير العتمية Determinism إلى الاعتقاد بأن الظاهــرة لا بد أن تحــدث إذا توفــرت مقدماتها.

الحاضرة لمعرفتنا، ويتبع ذلك أنها يجب أن تتغير مع نمو العلم، ويكون ذلك في أغلب الأمر عندما تكون العلوم أقل تقدماً في تطورها. . . (كلود برنارد، ١٨٦٥).

إن أي محاولة لكي نتناول بانتظام دور التفسير في النظريات السيكولوجية سوف تجرنـا إلى موضـوع علـم النفس وتاريخـه. وهـذه الموضوعات الأخيرة تقع بعيداً عن دائرة هذا الكتاب. إننا نرغب هنا ببساطة أن نناقش قليلاً من المناحى المختلفة في تفسير المعطيات لكي نوضح كيف أن هذا الجانب من البحث السيكولوجي يتفاعل مع الجوانب الأخرى، وكيف يختلف باختلاف مراحل النمو في البحث. إن رأيي في دور التفسير، وهــو رأى قد يحتمــل أن يقبلــه كثير من علمــاء النفس المعاصرين، يمكن تلخيصه في عبارات واحد من أكثر علماء النفس شهرة، وهو دونلاد هب Donald. O. Hebb (١١): «إن الذي نريده من النظرية هو أنها يجب أن تظل متماسكة الأجزاء لمدة طويلة تكون كافية لكي تقودنا إلى نظرية أخرى أفضل، . ويصف هب، في نفس المقال، كيف كانت النظريات المبكرة لبافلوف، وثورنديك، وواطسون، عندما كانت مبسطة إلى أقصى حد، ولكنها مع ذلك «أدت وظيفة النظرية الجيدة بأن قادت إلى تدمير نفسها ـ لقد قادت إلى تحاليل جديدة ، ومعطيات جديدة ، وأفكار جديدة مما جعلت بدورها التكوينات النظرية ممكنة». لاحظ التشابه بين وجهة النظر هذه وبين وجهة النظر التي عبر عنها الاقتباس السابق من برنارد في بداية هذا الفصار.

# المناحي الأصولية في مقابل المناحي غير الأصولية :

يختلف علماء النفس اختلافاً بيناً فيما بينهم فيما يتعلق بإمكانية تطبيق النظريات الأصولية في البحث على الحيوان وعلسى اللسلوك الإنساني. فعلى أحد الأطراف يوجد عالم النفس كلارك هل Clark الذي كرس الكثير من حياته المهنية لكي يضع نظرية دقيقة أصولية

D. O., Hebb, Alice in wonderland or Psychology among the biological sciences. In H. F. (1) Harlow and C. N. Woolsey (eds). **Biological and biochemical bases of behaviour.** Madison: University of wisconsin press, 1958, pp. 451 - 467.

استنتاجية لكل السلوك الإنساني. وفي الرد على التساؤل عما إذا كان علم النفس مهيئاً لمثل هذه النظرية الدقيقة يقول هل:

ولا شك أن الكثيرين سوف يشعرون أن مثل هذه المعايير للنظرية العلمية ربما تكون مناسبة للفزياء النظرية، ولكنها مستحيلة تماماً في علم النفس، على الأقل، بالنسبة للوقت الحاضر. إن اعتناق مثل هذا الرأي مساو للاعتقاد باننا لا يمكن أن تكون لدينا نظرية علمية أصيلة في علم النفس. هذا في الواقع يمكن فهمه، ولكن إذا كان الأمر كذلك، فإننا لا ينبغي أن نتظاهر بأن لدينا نظريات على الإطلاق. إن هناك علامات تشير إلى أنه توجد بدايات نظرية علمية أصيلة عن سلوك الثدييات هي الأن في طريقها للظهور،

وفي الطرف الثاني نجد سكينر الذي يعتقد أن محاولة وضع نظريات أصولية في المرحلة الحالية لنمو علم النفس أمر سابق لأوانه . أنه يشعر، في الواقع ، أن النظريات الأصولية يمكن أن تؤخير نمبو البحث السيكولوجي . وفي إحدى المقالات التي كتبت بعد ١٥ سنة من رؤية «هل» «لبدايات نظرية علمية أصيلة» في السلوك ، أثار سكينر نقطتي جدال ضد استعمال النظريات في علم النفس . أولاً ، يعتقد سكينر أن التأكيد على الصياغة ربما يضللنا ويجعلنا نسمى عملنا الأولى في معرفة أساك (١٠)

السلوك في علاقه بعض المتغيرات التي بمكن تناولها؛ [بدلاً من ذلك] فإننا نكون أكثر ميلاً إلى أن نغلق أعيننا عنها، وإلى أن نستخدم النظرية لتعطينا إجابات بدلاً من الإجابات التي ينبغي أن نجدها من خلال الدراسات المستمرة. وقد يحاول أحد أن يجادل في أن الوظيفة الرئيسية نظرية التعلم حتى وقتنا هذا، لم تكن من أجل أقراح بحث مناسب، ولكن من أجل خلق إحساس زائف بالأسان، والرض اللذي لا مهرر له بالوضع الراهن.

أما نقطة الجدال الثانية لسكير فهي: إن البحث الذي يصمم متعلقاً بنظرية يحتمل أن يكون مضيعة للوقت. إن توليد النظرية للبحث لا يكون أمراً ذا قبعة ما لم يكن البحث نفسه قيماً. هناك كثير من التجريب عديم الفائلة الذي ينتج من إ النظريات، وكثير من الطاقة والمهارة قد استهلك فيها. إن معظم النظريات يتخلى عنها في النهاية، إن الجزء الأعظم من البحث العرتيط بها يطرح جانباً.

B-F., Skinner "Superstition" in the Pigeon, J. exp. psychol., 1948, 38 168 - 72. (1)

# أراء سكينر في السلوك الخرافي:

نظراً لسهولة إساءة تفسير ما يعنيه سكيتر وبالنظرية »، فإننا سوف نبدأ توضيحنا لكيفية البدء في عملية التفسير في البحث السيكولوجي، بأن نقوم بوصف إحدى دراسات سكينر نفسه . وسوف نتابع بعد ذلك تحليل منحي سكيتر في بحث الظواهر السيكولوجية وفي كتابة التقارير عنها، مع القيام بتحليل شامل لمثالين آخرين . وعن طريق القيام بمشل هذه المقارنات التفصيلية سوف نكون في موقف أفضل لرؤية منحى ثلاثة من علماء النفس البارزين في بحث وتفسير السلوك من وجهات نظر متباينة ؛ وليس ذلك فحسب ، بل إننا سنكون أيضاً في موقف أفضل لفهم الدور الذي يلعبه التفسير والشرح في البحث كله .

ففي عام ١٩٤٨ كتب سكينر ملاحظات شيقة حول ما أشار إليه هو على أنه «حراقة» في الحمام (۱). ولقد قدم للدراسة بافتراض مؤداه (عندما نمرض الأشياء التي يعرف عنها أنها معززة عند باعث معين، يجب أن نفترض أن الإشراط يحدث، حتى ولو لم تكن معيرين أي انتباه لسلوك الكائن العضوي عند قيامنا بالعرض». ولتوضيح هذا التعميم، شرح سكينر وزن جسمها الطبيعي، ووضعت في قفص خاص لبضعة دقائن كل يوم. ويقدم الطعام للطائر بطريقة آلية في أوقات بينها فترات منظمة «وبدون الرجوع بأية صورة من الصور إلى سلوك الطائر». وحيث إن الحمامة كانت جائعة وحيث إن الطعام، تحت هذه الظروف، هو معزز، فإنسا نسطيع أن نتوقع، مع سكينر، أن أي شيء تقوم به الحمامة في أثناء حضور الطعام، يجب أن يُعزَّر، أو يدعم. ويعني ذلك في «نظام سكينر سوف يكون أكثر احتمالاً لأن يحدث النبي يعطي الطعام للحمامة سوف يكون أكثر احتمالاً لأن يحدث ثانية.

وكان هذا هو ما حدث تماماً. لقد حدث ، على الأقل في ٦ حمامات من ٨ حمامات كانت تلاحظ في هذا الموقف. وقد حدث أن كانت إحدى الحمام تدور في اتجاه معاكس لدوران عقارب الساعة ، عندما أتى الطعام. وبإعادة عرض الطعام، مثل هذا النمط من السلوك تحول إلى

استجابة شرطية. وبين فترات تقديم التعزيز كانت الحمامة تقوم بهذا «الرقص» المعاكس لاتجاه عقارب الساعة مرتين أو ثلاث مرات حتى يقدم الطعام ثانية. وحمامة أخرى كونت استجابة رفع الرأس بصورة فجائية كما لو كانت تضع رأسها تحت قضيب غير مرثي وتقوم بحمله بصورة متكررة. والطيور الأخرى التي أظهرت الإشسواط كونت أنماط سلوك متماثلة في تعسفها. وشرح سكينر لهذا السلوك واضح تماماً.

لقد حدث أن الطائر كان يقوم باستجابة ما [أي بنشاط ما] كلما ظهر الإناء الذي يقدم فيه الطعام، وكنتيجة لذلك مال الطائر إلى تكرار هذه الاستجابة. وإذا كان الفارق الزمني قبل تقديم الطعام التالي ليس كبيراً جداً بحيث يحدث الكفائا، فمن المحتمل أن يحدث ذلك بالصدفة مرة ثانية. وهدا يدعم الاستجابة إلى درجة أكبر، ويصبح التعزيز التالي أكثر احتالاً. حقيقة ، إن بعض الاستجابات تحدث بدون أن تعزز، وإن بعض التعزيزات تظهر عندما لا تكون الاستجابة قد حدثت بعد، ولكن النتيجة النهائية هو تزايد قوة الاستجابة إلى درجة كبيرة.

ويقوم سكيتر، معتمداً على خبرته السابقة، بمشل هذا النوع من الإشراط وعلى ملاحظات إضافية أجريت في الموقف الحاضر، بإضافة شروح أخرى، ويقوم ببعض التنبؤات المحددة عما يمكن أن يحدث، مثلاً، إذا كان الفاصل الزمني بين التعزيزات التعسفية أطول أو أقسر. وهناك تعميم (قد يسميه علماء النفس أصحاب العقلبات الأكثر ميلاً إلى التنظير، فرضياً قابلاً للقياس) وهو أنه كلما قصرت الفترة الزمنية بين مرات تقديم الطعام فسوف يكون الإشراط أسرع وأوضح. إن أحد الأسمى لهذا الاستدلال، هو أنه كلما مر الوقت بعد التعزيز، فإن الحمامة تكون اكثر عرضة لأن تنتقل إلى سلوك آخر، وسوف تكون، بناءً على ذلك، أقل احتمالاً في أن تعيد استجاباتها الأولى عندما يأتي الطعام مرة ثانية. وهناك سبب متصل بهذا أيضاً، وهو أنه كلما زاد الفاصل الزمني، فاحتمال أن

 <sup>(</sup>١) الكف يفيد توقف الاستجابة عن الظهور وذلك نتيجة لعدم تعزيزها أو لعدم تقديم المثير الطبيعي، (المترجم).

الطعام، يكون احتمالاً قليلاً جداً. وإذا أصبح الفاصل الزمني بين التعزيزات قصيراً جداً، فإن سكينر يتنبأ حتى بما ستكون عليه طبيعة الاستجابة الشرطية. وفي الحالة المحددة ذات الفاصل الزمني القصير جداً يكون السلوك المتوقع هو رفع الرأس في اتجاه الفتحة التي اختفى خلالها الإناء الذي كان يحتوي على الطعام».

وفي وسع سكينر أن يقوم بتأسلات أبعد حول ما يحدث تحت مستويات مختلفة من الباعث، وتحت الفواصل الزمنية المتزايدة تدريجياً بين التعزيزات، وتحت إنهاء التعزيزات . في وسعه أيضاً، في هذه الحالات الأخيرة، أن يصف ملاحظات إضافية تؤيد تعميماته.

وعلى الرغم من أن سكينر تجنب وضع نتائجه في شكل نظرية أصولية، فإنه لا يتردد، بعد صياغتها، في أن يستخدم تجربته على الحمام المضبوطة ضبطاً تامًّا لكي يقترح (تفسيرات) ممكنة للخرافة كما تحدث على المستوى البشري تحت ظروف غير معملية. وفي كلماته هو:

يمكن أن يقال إن التجربة تؤدي إلى توضيح الخرافة. لقد سلك الطائر كها لو كانت هناك علاقة سببية بين سلوكه وعرض الطعام، على الرغم من أن مثل هذه المعلاقة كانت غير موجودة. هناك كثير من الحالات المماثلة في السلوك الإساني. إن الطقوس التي تتبع لتغيير حظ المرء في لعب الورق إنما هي أمثلة جيدة. فحدوث عدد قليل من الارتباطات المرضية الطارئة بين أحد الطقوس والتناتيج السارة يكفي لإقامة السلوك والاحتفاظ به، على الرغم من الأمثلة العليدة غير المعززة. إن اللاعب الذي أطلق الكرة في ممر اللعب ولكنة يستمر يتصرف كما لو كان ما زال مسيطراً عليها وذلك بأن يلوي زراعه وكتف يتحصرف كما لو كان ما زال مسيطراً عليها وذلك بأن يأن إن أنماط السلوك هذه، بطبعة الحال، ليس لها تأثير حقيقي على حظ المرء، أو على الكرة التي هي في بطبعة الحال، ليس لها تأثير حقيقي على حظ المرء، أو على الكرة التي هي في كثيراً ما يظهر إذا كانت الحمامة لا تفعل أي شيء - أو، على نحو أكثر تحديداً، إذا علمت نظ اكتر أما يظور أعدا على نحو أكثر تحديداً،

إنا نستطيع الآن أن نفهم أفضل، ما الذي يعنيه سكينر عندما يتخذ موقفاً ضد النظريات. ومن الواضح أن سكينر، يقوم بالتنظير، بمعنى ما من معانى هذا المصطلح. فهو يعمم إلى ما هو أبعد من نتائجه المباشرة. وهو يقوم بتنؤات على أساس من هذه التعميمات. وهو يضع توقعاته حول ما الذي سوف يحدث إذا قصر الفاصل الزمني، وإذا زادت قوة الباعث، وإذا استخدمت فواصل زمنية مختلفة على نفس الطائر، وهكذا. ويمكن أن تراجع هذه التنؤات أو التوقعات عن طريق جمع معطيات أكثر. وعندما تتمارض المعطيات الجديدة مع توقعاته، فإنه ينقح هذه التوقعات ويغير من تعميماته. ونظراً لأن سكينر تحاشى عمداً وضع الفروض الأصولية والقيام بفحصها، فهو ربما حقق مرونة أعظهم في تكبيف توقعاته وملاحظاته للتغذية الرجعية (١) الناتجة مباشرة من كل بنه جديد من المعلومات. ومن ناحية أخرى، فإن فشل سكينر في تكوين نظامه تكويناً أصولياً، يجعل من الصعب عليه، إن لم يكن من المستحيل، أن ينقل لقرائه الأساس الحقيقي لتعميماته وأسباب اختباره لأحد المتغيرات بدلاً من الأخر في القيام بالملاحظات الجديدة.

ولا يتردد سكينر كذلك في استخدام نتائجه لمساعدتنا في «فهم» سلوك الإنسان في مواقف أكثر تعقيداً. إنه يستخدم تجربته على الحمام كنموذج لنوع معين من الطقوس والخرافات البشرية. إن الفحص الحقيقي لهذا التطبيق لهذا النموذج أمر مستحيل في إطار عمل سكينر.

وما زال من الواضح أن سكينر ضد استعمال النماذج في البحث السيكولوجي عندما تستخدم في صور أخرى. لقد كان يعارض باستمرار محاولات علماء النفس الآخرين (شرح» سلوك الكائنات العضوية على أساس عصبي. وفي الواقع، إن نوع النظريات الذي يعارضه سكينر هو الذي يستخدم مصطلحات نظرية مشل «الوصلات» العصبية، أو «المصبات» [الخلايا العصبية]، أو «المصبات» والمخلايا العصبية ، أو «المصبات» المستوى المفهومي عن السلوك الملاحظ الذي يرغب المجرب أن يفسره.

وهكذا نجد منحي من مناحي تفسير المعطيات. وإن سكينـر ليس

 <sup>(</sup>١) التغذية الرجعية هي ما يشعر به الكائن نتيجة لقيامه باستجابة معينة. أو إحساس الكائن
 الحي بالنتيجة الجسمية لسلوكه، كإحساس الفرد بالحركة أو بالألم الذي ينتج عن لمس وشيء ساخن، (العترجم).

مستعداً للقفز من السلوك الموجَّه بالطعام عند الحمام إلى مخ الحمام، ولكنه مستعد، في حدود نظامه، للقفز من سلوك الحمام إلى طقوس النـاس الخرافية في لعب الورق وفي لعب كرة البولنج.

# تيتلبوم وتجاربه على الإِفراط في الطعام:

والآن دعنا ننظر إلى عالم نفسي آخر كانت بؤرته التصورية، على العكس من سكينر، موجهة نحو تفسير سلوك الحيوان المتصل بالطعام، على أساس الآليات الفسيولوجية في الدماغ. إن علماء النفس، ويشمل ذلك سكينر، قد اعتمدوا كثيراً على ضبط الدافعية لأفراد تجاربهم بحرمانهم من الطعام أو المهاء، مكونين بذلك باعث الجوع أو العطش. لقد قام الجوع أو العطش. للاثنين من البواعث الأولية أو الأساسية. وحتى وقت قريب فقط كان هذان الباعثان يخدمان كنماذج لكثير من النظريات الرائدة في المدافعية، المدافعية، وبخاصة في مجال نظريات التعلم.

وقد بات من الواضح جداً اليوم أن الدماغ يقوم بدورٍ رئيسي في سلوك الأكل والشرب. وسوف نهتم نحن الآن بمحاولة أحد علماء النفس اكتشاف دور الدماغ في سلوك الأكل. وسوف أعتمد في تفاصيل هذا التوضيح على تلخيص فيليب تيتلبوم Philip Teitelbaum الممتاز لأسهاماته هو، وإسهامات غيره من علماء النفس في هذا السر٢٠٠.

ونقطة البداية المناسبة للبحث الحالي هي ملاحظة فرولتش Froelich في بداية هذا القرن لشخص أصيب بورم في الغدة النخامية، وأصبح سميناً. ولقد عملت ملاحظات أخرى سابقة على هذا الوقت أدت إلى اقتراح أن الأورام في هذه المنطقة من الدماغ حدثت جنباً إلى جنب مع السمنة. ونظراً لأن الغدة النخامية متصلة اتصالاً تشريحياً وثيقاً بجزء من الدماغ يعرف باسم المهيد (الهيبوثلاموس) فسرعان ما ظهر الخلاف

P. teitelbaum. Distubances in feeding and drinking behavior after hypothalamic lesions. (1)
In M. Jones (ed) Nebraska symposium on motivation, 1961. Lincoln: University of
Nebraska press, copy right 1961, pp. 36: 69. All quotations in this account reprinted by
permissiom of university of Nebraska press.

حول ما إذا كانت السمنة ترجع إلى تلف في الغدة النخامية أم ترجع إلى تلف في المعلد. وفي العشرينات أدت سلسلة من الدراسات على الكلاب والفتران إلى حل الخلاف. فعلى سبيل المثال، بين سمت P. E. Smith أزيلت الغدة بعناية دون إحداث تلف في المهيد فإن الفار لا يصير سميناً. ومن ناحية أخرى، إذ أصيب المهيد بتلف فإن الفار يصبح سمينا. وكما يبين تبتلوم:

هله التجارب كانت علامات مميزة أو نقطة تحول لسبيين. أولاً، لقد بينت أن المرء يستطيع أن يحدث الظاهرة تجريبياً في الحيوانات، وبذلك يفتح الطريق أمام التحديد الدقيق لمناطق الدماغ، وللدراسة التجريبية للظاهرة تحت ظروف مضبوطة في المعمل. ثانياً، إنها أبعدت كلية تلف الغدة النخامية كسبب لهذا النوع من السمنة، وبينت أن المهيد هو جزء الدماغ الذي له دخل في الأمر.

إن المهيد صغير جداً، وهو نسبياً عبارة عن عنقود من الخلايا يصعب الوصول إليها، وهو يقع عند قاعدة الدماغ. وقد تطلب العمل الذي أدى في النهاية إلى عزله، كعضو متدخل في السمنة إلى كثير من العناية والمهارة. ولكن، حتى مع ذلك، تطلبت الدراسات الأخرى طرقاً أكثر ثباتاً ووقة في إحداث تلف في هذا الجزء من اللماغ دون أن تحدث في نفس الوقت تأثيراً في أجزاء أخرى. وفي الثلاثينات نقحت آلة كانت قد اخترعت أصلاً في سنة ١٩٠٥، وعلّلت للاستخدام في المشكلة. هذا الاختراع، الذي أطلق عليه آلة «الستيريوتاكسيز» (١١)، قد ساعد علماء المسيولوجيا على عمل إتلافات ثنائية دقيقة في أجزاء مختلفة من المهيد لدى الفار. ومع هذا التقدم التقني الكبير يستطيع الباحثون الآن محاولة تحديد تأثير التلف في مناطق مختلفة في هذا الجزء الصغير جداً، ولكنه جزء مهم من الدماغ.

ومع هذه الدقة التي وجدت حديثاً ، اكتشف الباحثون أن التلف في أحد أجزاء المهيد يسبب السمنة . ولكن الإتلافات التي تحدث قريباً جداً بجانب هذه المنطقة تحدث تأثيراً معاكساً . فسوف يتوقف الحيوان عن الطعام ويموت جوعاً .

 <sup>(</sup>١) والستيريو تاكسيز، stereotaxis طريقة تستخدم للتحديد الدقيق الإجزاء الدماغ. وألة والستيريوتاكسيز، هي الآلة التي تستخدم لهذا الغرض. (المترجم).

والخطوة التالية الكبيرة نحو هدف تفسير هذه السمنة كانت ملاحظة سلوكية. ففي عام ١٩٤٣ عمل ثلاثة من علماء الفسيولوجيا ملاحظة بسيطة، ولكنها مهمة مؤداها أن الفشران التي حدث لها هذا التلف في المهيد كانت تأكل أكثر بكثير من الحيوانات العادية. ولقد أطلقوا على هذه الظاهرة اسم فرط الأكل المهيدي (الهيبرفيجيا الهيبوثلاموسية) (Hyperphagia) كلمة تتكون من أصلين يونانيتين وهي تعني فرط الأكل). ووجود مظاهر سلوكية لهذا التأثير الفسيولوجي، يوحي، بطبيعة الحال، أن علماء النفس الذين يركز ون على السلوك، وكذلك علماء الفسيولوجيا بعد ذلك في فرط الأكل المهيدي كانت مجهوداً تعاونياً بين علماء الفسيولوجيا وعلماء النفس في المهيدي كانت مجهوداً تعاونياً بين علماء النسيولوجيا والمجادية، وأسهمت إحدى المجموعتين بمهاراتها التشريحية والجراحية، وأسهمت المجموعة الأخرى بوسائلها الفنية في ضبط وفي قياس التأثيرات التي تحدث في السلوك.

إن التفسير الأول الذي طرأ لعلماء الفسيولوجيا مؤداه أن الفرط في الأكل يرجع إلى حدوث اضطراب في عمليات الأيض عند الفار. ولكن سلسلة من التجارب قد أوضحت، فيما أوضحت من أشياء أخرى، أنه إذا جاع أحد الفتران الذي تلف المهيد لديه، فإنه يفقد وزنه بمعدل طبيعي. ويدل هذا على أن الفار كان قادراً على أن يستخدم ما لديه من دهن بنفس الطريقة التي يقوم بها الفار السوي. وبالتبعية، فإن هذا الدليل أبطل إمكانية أن يكون الاضطراب الأيض عاملاً مسبباً.

وهناك مجموعة متباينة أخرى من الأدلة التي قادت تيتلبوم إلى استبعاد تفسيرين آخرين. فقد أوحت نظرية تنظيم الحرارة، على سبيل المثال، أن الفرط في الأكل كان مرتبطاً بعجز في قدرة الفار على اكتشاف الفروق في درجة الحرارة. ونظرية الاستقرار «السكري» قد أوحست أن التلف في المهيد يغير من مستوى السكر في الدم. وهناك من الاعتبارات المباشرة مغير المباشرة ما أدى إلى استبعاد هذين الاقتراحين.

لقد بدأ تيتلبوم بحثه أولاً بأخذ نظرة مدققة في سلوك الأكل الحقيقي عند الفئران. في أي ناحية يختلف، فعلاً، الفأر الذي أجريت له العملية عن الفأر السوي؟ لاحظ أن السؤال الموضوع عند هذا المستوى، هو سؤال سيكولوجي وليس سؤالاً فسيولوجياً. هل، على سبيل المشال، يحاول الفأر أن ينظم كمية الطعام التي يتناولها في حدود عدد السعرات الحرارية في الطعام، أي في حدود كمية القيمة الغذائية؟ أم أنه يأكل من أجل المحجم؟ كانت هناك فعلاً أدلة متوفرة، مثلاً، أدلة تشير إلى أن الفأر السوي يحاول أن يأكل كميات ثابتة من السعرات الحرارية. وإذا قمت بتخفيف طعامه بمواد غير غذائية مثل السلولوز"، فإن الفار يأكل مزيداً من الطعام للحصول على كمية المعتادة من السعرات الحرارية. وحتى عندما تكون الوجبة مكونة من ٥٧٪ من السلولوز، فإن الفار سوف يحاول أن يزيد حجم الطعام الذي يتناوله للاحتفاظ بما يأخذه من المسعرات الحرارية عند مستوى ثابت. هل سيفعل مثل ذلك الفار الذي يصاب بفرط الأكار؟

إن الفأر المصاب بفرط الأكل سوف يزيد مما يأخذ من الطعام العادي بمقدار أربعة أضعاف مقداره الطبيعي. وما إن يصل الفأر، الذي أجريت له العملية المجراحية، إلى وزن يعادل ضعف وزن جسمه الطبيعي، فإنه يستمر في الأكل بمقدار ضعف ما يأكل الفأر السوي في اليوم. ولكن مع حدوث نوع بسيط من الغش في وجباته، وجد تبتلبوم أن المواقع، إذا غشت وجبة طعام الفأر الذي أجريت له عملية جراحية بكمية الواقع، إذا غشت وجبة طعام الفأر الذي أجريت له عملية جراحية بكمية يتناول مزيداً من الطعام) سوف يتوقف عن الأكل كلية تقريباً. إننا هنا أما وضع يقوم فيه الفأر بتغذية نفسه بشراهة ونهم بالوجبة المطبيعية، ولكنه سوف يعاني من الحرمان الشديد من الجوع لمدة تصل إلى أسبوع كامل سوف يعاني من الحرمان الشديد من الجوع لمدة تصل إلى أسبوع كامل بدلاً من أن يأكل طعاماً متغيراً بنيراً بسيطاً عن الوجبة الطبيعية.

لقد ظنّ «تيتلبوم» أن الفأر كان يستجيب بحساسية خاصة لمثيرات معينة في الطعام. وعندما أضاف كمية قليلة من مادة حرّة، مثل الكنين، إلى وجبة الطعام الذي يعطي للفأر العادي، فإن الفأر أكل كمية كالعادة.

<sup>(</sup>١) السليووز cellulose مادة تؤلف الجزء الأساسي من جدران خلابا النباتات، (المترجم).

ولكن حينما أضاف كمية صغيرة، كجزء في ٨٠٠ جزء، فإن الفأر المصاب بفرط الأكل رفض أن يتناول الوجبة المغشوشة. وعلى العكس من ذلك، عندما أضيفت كمية دقيقة من مادة حلوة إلى الوجبة، فإن الفأر العادي لم يأكل أكثر، ولكن الفأر الذي أجريت له عملية جراحية أكل أكثر.

إذا لاحظ عالم النفس أن الفأر يأكل أكثر مما يتوقع عادةً، فمن المحتمل أنه سوف يستنتج أن الدافع نحو الطعام لدى الفَّار قد زادت. ولقد كان من الطبيعي أن ننظر إلى تأثير هذه العملية الجراحية في المهيد على أنها تزيد، على نحو ما، الدافع نحو الأكل لدى الفأر، ولكن، عندما رأى أن الفأر الذي أجريت له عمليَّة جراحية سوف يتوقف عن الأكل إذا تغير طعم وجبته، حتى لوكان تغيراً بسيطاً، وكذلك عندما استعرض بعض الأدلة التجريبية السابقة ، فكر تيتلبوم أنه ربما يكون عكس هذا الانطباع الأولى هو الصحيح. ربما أدت العملية الجراحية إلى ضعف الدافع نحو الطعام لدى الفأر بدلاً من زيادته. وهناك تجربة أكدت هذا التوقع. لقد أكلت الفئران التي أجريت لها عملية جراحية أكثر من الفئران الطبيعية العادية عندما كان الطعام في متناول اليد وكان طعمه مستساغاً. ولكن عندما يتطلب الأمر أن تبذل بعض الجهد للحصول على وجبات الطعام، فإن الفئران المصابة بفرط الأكل سوف لا تبذل مجهوداً كبيراً مثلما تفعل الفتران العادية. «وعلى ذلك»، فعلى الرغم من أن الفئران المصابة بفرط الأكل تتناول الطعام بإفراط، فإنها لا تبدو أكثر جوعاً. إن الدافعية نحـو الأكل لدى الفأر المصاب بفرط الأكل ، أضعف منها لدى الفأر العادي» .

وبمزيد من الفحص لسلوك تناول الطعام لدى الفتران التي أجريت لها عملية جراحية ، اكتشف تيتلبوم أن الفتران المصابة بفرط الأكل لا تفرط في الأكل عن طريق الأكل بتكرار أكثر ، ولكنها تأكل وجبات أكبر عندما تأكل . فعندما تبدأ في تناول وجبة ، فإنها لا تظهر علامات الشبع بسرعة كما تظهرها الفتران العادية . وعن طريق مزيد من التجريب والتفكير في هذه الظاهرة بتفاصيل أكثر ، قرر الباحث أن الفتران التي أجريت لها عملية جراحية تأكل لكي تنظم محتوى السعرات الحرارية في طعامها . هذه النتيجة تعاكس مباشرة تلك النتيجة المستمدة من تجربة تيتلبوم الأولى، حيث من الواضح أنه برهن أن الفشران التي أجريت لها عملية جراحية لم

تنظم المحتوى الغذائي في وجباتها. إن هذا التحويل إلى عكس النتيجة الأولى، وهو سمة عامة للبحث، قد حدث عن طريق إدراك أن التجربة الأولى ، وهو سمة عامة للبحث، قد حدث عن طريق إدراك أن التجربة الأولى جمعت معاً ، بالفعل ، محددين متعارضين من محددات سلوك أكل الفأر \_ وهما تغيير طعم الوجبة وتغيير سعرها الحراري. وعندما يتم تناول كل من هذين العاملين على انفراد، فإنه يثبت، في النهاية ، أن الفار سوف يزيد من طعامه عندما تقل القيمة الحرارية السعرية طالما أن طعم الوجبة لم يفسد. لقد أخفت التجربة الأولى، إذن ، هذا التأثير.

وعلى الرغم من أن البحث، حتى هذه النقطة، قد استبعد بعض التفسيرات، وأضاف عوامل جديدة إلى الصورة، فإن البحث المكتف في ما بدأ كارتباط مباشر، نسبياً، بين أحد مراكز الدماغ وتناول الطعام، كان يشير إلى صورة معقدة وفيما يبدو محيرة. إن مثل هذه المرحلة هي أيضاً نموذجية جداً للبحث المكتف في الظاهرة السيكولوجية. وفسي هذه المرحلة يصف تبتلبوم الموقف كالآني:

تكوَّن هذه النتائج صورة محيرة للحيوانات التي تفرط في الأكل واكنها لا تظهر جوعاً زائداً، والتي تقوم بتنظيم السعرات الحرارية في طعامها بمقدار يقارب من مستوى ضعف المستوى العادي، ولكنها أيضاً حساسة لطعم الوجبة للرجة أن التنظيم غالباً ما يمنم عن طريق المذاق السلبي البسيط في الطعام.

#### إعادة صياغة المشكلة:

إن العقبات التي تبدو في الظاهر، في بعض الأحيان، كأنها عقبات في طريق المزيد من التقدم في مشكلة علمية لا يمكن اجتيازها، قد تنهار فجأة أو يتغلب عليها عن طريق توجيبه السؤال الأصلي بطريقة مختلفة اختلافاً بسيطاً. ومن أكثر الأمثلة شهرة وقوة في هذا الصدد كفاح أينشتين مرعة الضوء. ولقد أعطى ماكس فرثيم Max Wertheimer لعملامة معتازاً ممتازاً لمراحل نمو تفكير أينشتين وهو يكافح في هذه المشكلة لمدة سبم سنوات قبل تكوين نظريته الخاصة في النسبية (١٠). لقد بدأ أينشتين ينظر في هذه المشكلة لمدة سبم سنوات المشكلة في أول الأمر عندما كان في سن السادسة عشر. لقد تساءل، ما المشكلة في أول الأمر عندما كان في سن السادسة عشر. لقد تساءل، ما

Wertheimer, M., Pruductive thinking, Enlarged ed. New York. Harpers, 1959. (1)

الذي سوف يحدث إذا جريت وراء شعاعة من الضوء؟. إذا ركبت فوق حرمة أشعة الفصوء؟. وإذا جريت وراء حزمة الأشعة فهل تنخفض موعها؟ لقد ظل أينشتين مادة سبع سنوات في تفكير وحيرة حول هذه الأسئلة. وطوال هذه الفترة حاول أن يحل المشكلة في إطار العمل الكلاسيكي لعلم الفيزياء. فظل يحاول إيجاد حل، على سبيل المثال، عن طريق معاملة سرعة الفسوء كمتغير ضمن نظام ماكسويل. «Maxwell» ولكن كان هناك دائماً شيء خطأ، فالأشباء لم تكن تبدو أنها منوات، أعاد أينشتين صياغة سؤاله عن طريق التركيز على كيفية استطاعة المرء أن يقيس سرعة الفوء من موقع متحرك بالمقارنة مع موقف ملاحظ البت. مع هذه الصياغة الجديدة، فإن ما كان يعد مشكلة مستعصية، تحرّل إلى النظرية الخاصة بالنسبية في غضون مادة قوامها خمسة أسابيع.

في المثال الحالي ، على الرغم من أننا قد لا نتعامل مع أي شيء يهز العالم كالنسبية ، ما زال المبدأ يصدق وهو أن إعادة صياغة السؤال أو تحويل بسيط في بؤرة الاهتمام غالباً ما تفتح طرقاً جديدة لفهم الظاهرة . إن الجانب الأولى أو الأكثر شداً للانتباه في الفار المصاب بفرط الأكل ، (هو حقيقة أنه يفرط في تناول الأكل . وعلى ذلك فمن الطبيعي جداً أن نركز الانتباه على فعل الأكل هذا - ما الذي يسببه ؟ ولكن التحول الجديد في البحث من أجل فهم هذه الظاهرة ، قد أتى عندما انتقل الانتباه من فعل الأكل إلى فعل التوقف عن الأكل . وفي عبارات تيتلبوم نفسه :

وإن اعتقادي الشخصي، فيما يتعلق بظاهرة فرط الأكل المهيدي، هو أن المفتاح المهم لفهم طبيعة هذا النقص ليس في أن الحيوانات تفرط في الأكل، ولكن في أنها تتوقف عن الإفراط في الأكل عندما يصل وزنها إلى مستوى مرتفع. إن العلة هي في تنظيم اوزانها، وليس في تنظيم كمية الطعام والمأكول؛ فإذا كان هذا صحيحاً، فإن المرء يستطيع إن يقول أن الفأر المصاب إنما يفرط في الأكل لكي يصبح سميناً. وما إن يصبح سميناً. فإنه لا يفرط بعد ذلك في الأكل».

إن الصياغة الجديدة تحول الانتباه الآن إلى ما هو الذي يجعل الفأر الذي أجريت له عملية جراحية ، يبقى عند مستويات وزن مختلفة عن تلك الخاصة بالفأر العادي. من الاحتمالات المباشرة أن تناول الفأر لطعامه إنما يضبط، على نحو ما، عن طريق وزنه. وعندما يصل وزنه إلى مستوى معين، فإنه يتوقف عن الأكل. إن ضبط التغذية الرجعية في كمية الأكل سوف يصلق بالنسبة للفأر العادي وللفأر اللذي أجريت له الجراحة. والفرق بين هذين الفارين، بالنسبة لهذا الفرض الجديد، هو أن الجراحة تغير بطريقة ما الوزن الأعثل الذي يحاول الفأر أن يحتفظه.

ومن هذا الفكر أصبح تيتلبوم قادراً أن يستنتج نتائج قابلة للقياس. «أنه يتبع ذلك، إذن، أنه إذا كان هناك فأر قد أصبح فعلاً سميناً، فإنه سوف لا يفرط في الطعام بعـد حدوث التلف المهيدي. وإذا كان الفـأر العادى قد أغرى إلى فرط الأكل بواسطة بعض السوائل الوقتية وأصبح سميناً، فإنه بعد إزالة سبب إفراطه في الأكل، سوف يأكل أقل حتى يعود وزنه إلى مستواه الطبيعي». ولقد أيدت التجارب التي أجريت لفحص هذا الفرض هذه التوقعات. لقد زاد تيتلبوم، بطريقة مصطنعة، كمية أكل الفئران الطبيعية بإعطائها حقن أنسولين، وبعد أن ارتفع وزنها إلى المستوى الذي سوف يصل إليه الفأر المصاب بفرط الأكل، أجرى لبعض هذه الحيوانات عملية جراحية وبقي البعض الآخر لكي يستعمل كمجموعة ضابطة. وعندما توقف حقن الأنسولين، فإن الفشران في المجموعة الضابطة خفضت من مقدار أكلها حتى عاد وزنها إلى المستوى الطبيعي. أما الفئران التي أجريت لها الجراحة ، من ناحية أخرى ، فلم تفرط في الطعام ولكنها، أكلت فقط ما يكفي لبقاء نفسها عند الوزن السابق اللجراحة» وهو الوزن الذي كان بالفعل قد أزيد اصطناعياً. ويذكر تيتلبوم ما قالـ و زميل له كان قد قال: «إن الحيوان لا بد أنه كان يزن نفسه باستمرار».

إن كل جواب لكل سؤال تجريبي يثير دائماً أسئلة أكثر. فعن طريق إجراء سلسلة من النجارب البارعة، التي قامت بإبعاد البدائل الواحد منها تلو الآخر على التوالي، أبدى تيتلبوم رأيه في سبب تأثير العملية الجراحية في سلسوك الاكل لدى الفأر. لقلد غيرت مستسوى السوزن الذي يحاول الفار أن يحتفظ به. ولكن كيف تحدث هذه الاستجابة للوزن؟. كيف يقوم الفار بوزن نفسه؟ ما هي المؤشرات التي يستخدمها؟ ومرة

أخرى يستمر البحث. يفترض تينابوم أن خلايا مستقبلات تستجيب ولشيء ما يرتبط بالسمنة. يمكن أن توجد عدة احتمالات أحدها أن مادة تشبه الهرون مرتبطة بمخزون الدهن لدى الفأر تدور في الأوعبة الدموية. في الفأر العادي تصبح الخلايا في المهيد نشطة عندما يدور مستوى معين من هذه المادة، وهذه تنشط الخلايا ثم تعمل، من خلال الجهاز العصبي، على كف توقف سلوك الأكل. وفي الفأر الذي أجريت له الجراحة قد أتلف كثير من هذه الخلايا. ولذلك فإن الفأر يأخذ كمية أكبر من هذه المادة المستقبلات في المادة المتصلة بالسمنة في الأوعبة الدموية لكي تنشط المستقبلات في المهيد وتسبب كف تناول الطعام.

وينذرنا تيتلبوم بأن العديد من هذه الخطوات في هذا الجدال ما زالت الآن تأملية إلى درجة عالية ومؤسسة على أدلة غير كاملة. وكما يقول هم نفسه:

إن قدراً عظيماً من العمل الحذر يجب أن يتم قبل أن نستطيع أن نقبل حقيقة هذه الآراء. ولكنها إذا كانت صحيحة، فإن مشكلة فرط الأكل المهيدي سوف تنحصر في البحث عن ذلك الهرمون الذي يؤثر في الخلايا في المنطقة البطنية المتوسطة من المهيد لكي تكبح السمنة.

يبين هذا المثال كيف أن كل تجربة ، في سلسلة من التجارب ، تبزغ من محاولات تفسير واستخلاص المعاني من التجارب السابقة : لقد أصبحت البؤرة التصورية في مرحلة مبكرة من البحث ، مسألة ربط أحداث على مستوى تصوري معين - المستوى العصبي - بأحداث عند مستوى تصوري آخر - المستوى السلوكي . لقد تركز البحث حول ظاهرة ملفتة أحدث تغيرات مؤثرة ملحوظة في أحد الكاثنات العضوية . عندما أوضح الباحثون في أخريات الثلاثينات كيف يمكن أن يحدث هذا التأثير بطريقة الباحثون في أخريات الثلاثينات كيف يمكن أن يحدث هذا التأثير بطريقة التفسير على أساس فسيولوجي - كوجود عوامل أيضية تؤثر في إفادة الحيوان من مخزون السمنة . ولقد دخل علماء النفس في هذا المجال عندما حدث أن نظر أحد علماء الفسيولوجيا إلى ما يفعله الحيوان الذي أجريت له علية جراحية ، ولاحظ أنه يأكل أكثر . وبالنسة لعالم النفس كان هدف

متابعة ذلك هو إيجاد محددات عصبية للسلوك الذي يثيره دافع. ولقد استخدم تحليل سلوك الحيوان للحصول على مزيد من المؤشرات حول طبيعة الآليات (الميكانيزمات) الفسيولـوجية. لقد كان الكشف السيكولوجي، فيما يتعلق بالسلوك هو الذي وجه البحث الفسيولوجي. لقد دلت الأدلة السلوكية على أن الفأر ينظم تناوله للطعام للاحتفاظ بوزن ثابت. إن هذه الأدلة السيكولوجية الآن تركز المشكلة الفسيولوجية حول البحث عن مادة هرمونية موجودة في الدم يمكن أن تكون المثير المباشر الدائي ينشط خلايا الأكل في المهيد.

وللحصول على استبصار لدور الشرح والتفسير في البحث السيكولوجي فإنا نستطيع أن نتساءل ما الذي قاد تيتلبوم إلى أن يركز على جانب المثير، أو طعم الطعام، من بين جوانب وجبات الحيوان؟ إن هذا التقدم الذي كان نقطة تحول رئيسية في البحث، يمكن أن يشتق من المناخ العقلي الذي بدأ فيه تيتلبوم دراسته. في هذا المناخ، كان التأكيد على تلك النظرية في الدافعية التي تسمى الحالة المركزية للدافع. وتعارض وجهة النظر هذه تلك النظرية التي حدث في أحد الأوقـات أن كانت سائدة وهي نظرية العوامل المحلية(١٠). وتبعاً لنظرية الحالة المركزية ، فإن الباعث على الجوع سوف لا ينشأ من أي مثير محلى مفرد، مشل تقلصات المعدة، ولكنه ينشأ بالأحرى، من مجموعة من المؤثرات من العوامل الحسية، والهرمونية، والعصبية. وبتوجيه هذه النظرية الجديدة، كان من الطبيعي بالنسبة للباحث أن يبحث عن ضوابط حسية وعصبية لسلوك الأكل. ويبدو من غير المحتمل أن عالم الفسيولوجيا الذي يعمل تحت إطار العمل القديم، الذي بناه ولتر. ب. كانون Walter. B Cannon كان سيفكر في أن يفحص طعم وجبات طعام الفـأر كعامـل في مجموعة أعراض الإفراط في الأكل. وبالطبع فإننا لا نتوقع من عالم نفسي نشأ تحت توجيه سكينر أن يحاول أن يشرح سلوك الأكل بالإشارة إلى أشياء تحدث في جمجمة الحيوان.

See. E. Stellar, the physiology of motivation, Psychol. Rev., 1954, 61, 5 - 22. (1)

# بحث هِب في الجهاز العصبي التصوري:

إن حالتنا التاريخية الثالثة تمثل، أكثر من الحالة السابقة، ذلك النوع من التنظير الذي يدعى البروفيسور سكينز أنه يمكن أن يقـود إلـى بحث عديم الفائدة وعديم القيمة. لقد تشكك سكينر، بصفة خاصة، في ملاءمة النظريات التي تشير إلى أحداث تقع فيما أسماه هو «الجهاز العصبي التصوري. إن مثل هذه الأحداث تقع في مستوى مختلف، وفي إطار تصوري مختلف عن ذلك الذي يحاول عالم النفس أن يتنبأ به. ومن وجهة نظر سكينر، مثل هذه التكوينات التصويرية تمثل وسيطاً غير ضروري. وتقريباً ، كما لو كان هذا للإجابة المباشرة على سكينر، عنون عالم النفس هب 'Hebb'' إحدى محاضرات، «البواعث والجهاز العصبي التصوري(١)». وفي هذه المحاضرة، أوضح هب كيف أن مفاهيمه عن الدافعية قد تغيرت تدريجياً على نحو يتلاءم مع الأدلة التجريبية أو مع المفاهيم الجديدة الخاصة بالجهاز العصبي. واستخدم هب في تنظيره ما يسميه علماء النفس المفاهيم الفرضية أو التكوينات الفرضية (١) \_ وهي موجودات نظرية يفترض أنها يمكن أن تشير إلى تكوينات حقيقية وملاحظة. واصطلاحات هب النظرية هي عبارة عن مفاهيم مثل العقـد الوصـلية، وتجمعـات الخلايا، والتتابعات المرحلية، وكل منها ربما ينتهي بأن يكون له نظائر فسيولوجية حقيقية مقبولة. وباستخدام مثل هذه المصطلحات كون هب نظرية كانت بناءة لأقصى درجة في البحث الجديد في كل من فسيولوجيا وسيكولوجيا التعليم والدافعية .

إن تحليلنا لنمو أفكار هب عن الدافعية سوف يكشف كيف أن اتجاهاً تفسيرياً كان سكين قد أدانه ، يمكن أن يخدم بشكل مفيد كنموذج لتكييف أفكارنا باستمرار حول أحد ميادين السلوك .

Hebb, D. O., Psychol, Rev., 1955, 62, 243 - 254. (1)

<sup>(</sup>٣) التكوينات الفرضية أو المفاهيم الفرضية كثيرة في علم النفس وتشير إلى العوامل التي نفترض نعن وجودها افتراضا، ولكتنا لا نلاحظها مباشرة وإنما ستدل عليها من أثارها أو من تتاثيجها كما نظهر في سلوك الكائن الحي. ومن أمثلتها المذكاء، ذلك لأننا لا تشاهمه يطريقة مباشرة، وإنما نستدل على وجوده من ملاحظة مجموعة من السلوك المذكي، (المترجم).

لما جاء الوقت الذي بدأ فيه علم النفس الموضوعي السلوكي يبحث في المشكلة التي تتعلق بالأسباب التي تجعل الحيوانات تتصرف بالطريقة التي تتعسرف بها، كان من الطبيعي أن يحاكى اتجاهات الفيزياء والكيمياء، وأن يبحث عن أسباب الفحل خارج الموضوع وليس في داخله. وبناء على ذلك، فإنه كان ينظر إلى الحيوان أو الإنسان، في داخله. وبناء على ذلك، فإنه كان ينظر إلى الحيوان أو الإنسان، في الثلاثينات، على اعتبار أنه سلبي ما لم يقع عليه التأثيرمن القوى تعمل فقط عندما تجهز بقوة من مصدر مستقل، وهي مماثلة قد تأثرت تمل فقط عندما تجهز بقوة من مصدر مستقل، وهي مماثلة قد تأثرت بالتأكيد، في أغلب الأمر، بالثورة الصناعية. إن مصادر القوى هذه، أو دالبواعث الأولية للجوع، والجنس، والعطش، والألم، والأمومة. والمثيرات أخرى للسلوك مثل السعي وراء المكانة، والقوة، والمال، وما أشبه ذلك كان ينظر إليها للحيوع مشتقة من هذه البواعث الأكثر أساسية.

وكما يشير هب، إن هذا التصور الخاص بالدافعية قد عضده في عقول علماء النفس تصورهم عن الجهاز العصبي باعتباره ساكناً ما لم يشر من الخارج. إن الدراسات السابقة عن الألياف العصبية، مشلاً، قد بينت الها الكنة إلا إذا أثيرت من الخارج. إن هذه الفكرة عن الدافعية، البسيطة في ظاهرها قد بقيت حتى يومنا هذا في علم النفس. ويقول هب إن ذلك يرجع إلى أن كثيراً من علماء النفس، حتى أولئك الذين رفضوا علانية استخدام الجهاز العصبي كنموذج، ما زالوا متأثرين بالفعل بهذا المفهوم القديم عن الجهاز العصبي. إنها ليست المحاولة لاستخدام الجهاز العصبي . إنها ليست المحاولة لاستخدام الجهاز العصبي كنموذج هي التي تتعارض مع النظريات المعاصرة، وإنما هو استخدم النموذج الخاطىء ـ نموذج قد هجره علماء الأعصاب.

إن مفهوم «المثير - الاستجابة» هذا الخاص بالباعث الخارجي كان، حتى منذ البداية، تجابه صعوبات واضحة. فكانت الحيوانات تبدو نشطة عندما لم يكن يبدو أن أحد البواعث الأولية كان يعمل. ويبدو أنها كانت تتعلم أشياء حول بيئتها، وكانت تبحث عن مواقف جديدة وتكتشفها، حتى عندما لم تكن جائعة أو ظمأنة. إن المؤيدين لمفهوم «المشر -

الاستجابة، (۱۰ الذي كان سائداً، كانوا يعالجون هذه الاستئساءات الظاهرة بإحدى طريقتين: فالبعض أضاف مفهوم البواعث المكتسبة، أو المتعلمة بالإضافة إلى البواعث المورثة أو الأولية؛ والبعض اعترف بوجود دوافع أسأسية اضافية كالنشاط ودوافع الاستكشاف.

وهنا نلتقي بمثال شيق عن كيف وتنقذى الأنظمة التفسيرية أو تبقى في مواجهة المعطيات المتناقضة أو المتحدية. إن العالم، علمى خلاف ما تصوره لنا الكتب الدراسية كنمط جامد، لا يقوم بتغيير تصوراته التفسيرية بشغف أو عن طيب خاطر أمام الأدلة المتناقضة. إنه يحاول أن ينقذ نظريته بواسطة حيل ثلاث على الأقل:

في المحل الأول، سوف يحاول أن ينكر أن الاستثناءات الظاهرية هي في الحقيقة استثناءات على الاطلاق. فعندما يبدو أن الحيوانات تتعلم في غيبة الباعث الأولى، فإن النتائج تكون غير حاسمة لأنه من الصعب، إنه لم يكن من المستحيل، أن نكون بالفعل متأكدين أن كل حاجات الحيوان الأولية للجنس، والطعام، والماء، وتجنب الألم هي في الحقيقة عند مستوى الصفر.

وفي المحل الثاني، فإن صاحب النظرية قد يضيف مبادىء إضافية أو فروضاً لنظامه الأصلي. وهكذا، فإن المؤيد لنظرية البواعث التقليدية (الكلاسيكية) يمكن أن يسمح بوجود باعث استطلاعي لتعليل تعلم الحيوان موقفاً جديداً، وبذلك ينقذ بقية النظام كما ينقذ فكرة الأسباب الخارجية.

<sup>(</sup>١) يشير مفهوم المثير - الاستجابة إلى أن كل سلوك هو استجابة لمثيرات معينة وان الهدف الاساسي لعلم النفس هو التعرف على تلك المثيرات والاستجابات المرتبطة بها، والعمليات التي تتغلغل بين المثير والاستجابة . ويتبع ذلك أن أي تغير في حجم المثير أو نوعه يؤدي إلى تأثير في الاستجابة . وعلى ذلك فلعاء النفس يدرسون ما المذي يتغلم حيو نا عندما يترض لمثيرات معينة ، وعلى ذلك فلن صوابط السلوك تكمن في المشيرات وعمليات الاحساس التي تتأثر بواسطة المثيرات . والهدف من هذه النظرية هو شرح السلوك المعقدة في ضوء مصطلحات أو معاني بسيطة سبيا وصغيرة ومهايزة ، ومعنى ذلك تخلى السلوك الي وحدات صغيرة . ويؤيد ذلك ما نلاحظ من أن وجرد مجموعة من المثيرات يتبعها سلسلة من الحركات في الكائن الحيء ، فزنادة كمية الضوء الدرجم) .

أو أنه يستطيع أن يضيف فكرة البواعث المتعلمة أو المكتسبة وذلك يفسر استعداد الحيوان أن يجري في المتاهة لمثيرات جديدة كبواعث ثانوية تستمد قوتها من الارتباط السابق للمثيرات الجديدة بالحصول على الطعام.

إن الحيلة الثالثة هي أن يقصر الباحث نفسه لأنماط من البحث أو الظواهر التي تناسب مفاهيمه أحسن مناسبة . ويذكر هب عدداً من الظواهر سهلة الممثال ، التي كانت مشهورة ومحرجة لمفهوم الباعث السائد خلال النصف الأول من القرن العشرين . وهو لا يقترح وأننا قد نهمل العدد الأكبر من صور السلوك الذي لا يمكن فيه نرجع الدافعية إلى الباعث البيولوجي مضافاً إليه التعلم . إن مثل هذا السلوك أكثر وضوحاً في الأنواع العليا ، وربما يكون قد نساه أولئك الذين يعملون فقط مع الفار أو مع أجزاء محددة من سلوك كلب أو قطه .

وعلى الرغم من التزام كثير من علماء النفس بشروط خاصة في الملاحظة، فإن المعلومات بدأت تتراكم من مصادر متعددة حتى اضطر علم النفس، ككل، أن يجابهوا هذه الاستثناءات الظاهرة لمفهوم الباعث التقليدي. وبمجيء وقت الحرب العالمية الثانية وما بعدها تزايد عدد علماء النفس الذين كانوا مستعدين للاعتراف بوجود فئة من بواعث النشاط الاستطلاعي. وبالنسبة لهب، على الأقل، إن هذه المحاولة في إنقاذ نظرية الدافعية عن طريق مجرد إضافة مزيد من البواعث، لم تكن مرضية. وولا ينبغي أن تضاعف عدد البواعث بما يتجاوز حدود العقل، وعند هذه النقطة فإن المرء يتساءل: ألا يوجد بديل للنظرية في هذه الصورة؟».

إن البديل الذي تبناه هب كان قائماً على أساس مفهوم أحدث للجهاز العصبي المركزي الذي ظهر في حدود الثلاثينات. إن الخلية العصبية، كما يبدو، حقيقة لا تكون في الواقع ساكنة من الساحية الفسيولوجية عندما لا تكون مثارة من الخارج. إنها نشطة بذاتها وتستطيح أن تعمل بدون إثارة. وإن الجهاز العصبي حي، والأشياء الجية بطبيعتها نشطة». لقدراى هب تدريجياً، في نظريته الجديدة، أن المشكلة لم تكن

في معرفة السبب الذي ينشط السلوك، ولكنه بالأحرى، في معرفة اتجاه السلوك. ففي الرأي السابق، كان ينظر إلى الجوع كباعث يحرك الحيوان إلى الفعل. أما في التعديل الجديد، فإن الحيوان نشيط فعلاً. لم يعمد الجيو يعتبر باعثاً؛ إنه لا يبعث الحيوان على الفعل. وبعدلاً من ذلك، فقد أصبح مؤشراً يرشد أو يوجه سلوك الحيوان نحو نوع معين من النشاط بدلاً من نوع آخر. إذا كان الفأر جائماً فإن سلوكه سوف يتركز على الحصول على الطعام. وإذا لم يكن جائعاً، فهو سيكون بالمشل نشيطاً، ولكنه سوف يركز على نوع آخر من السلوك.

اننا نستطيع أن نرى هنا كيف أن إعادة صياغة السؤال، أو إعادة تركيز اهتمامنا، يمكن أن تكون نقطة تحول لكل من التنظير ولتوجه مزيد من البحث. لقد لاحظنا كيف أن تيتلبوم أحدث تقدماً مفاجئاً في المعرفة في دراسته عن الافراط في الأكل بتغيير السؤال من: ما الذي يجعل الحيوان يأكل إلى ما الذي يجعله يتوقف عن الأكل؟ اننا نرى مثالاً مماثلاً في نمو نظرية هب في الدافعية. لقد ذهب هب، عند هذه النقطة من نظريته، إلى أن الدماغ الإنساني ومكوّن لكي يكون نشيطاً، وأنه طالما كان يُمد بالتغذية الملائمة فسوف يستمر نشيطاً. إن نشاط الدماغ هو الذي يحدد السلوك، وعلى ذلك فإن المشكلة السلوكية الوحيدة تصبح هي في تفسير عدم النشاطه.

هذا الإطار التصوري الجديد يبدو أنه يعلل كثيراً من السلوك الذي لم يناسب سابقاً نظرية الدافعية. إنه يجعل، على سبيل المشال، معنى للمعطيات التي حصل عليها هب في تجربة مبكرة. في هذه التجربة أخبر الباحث كل الطلاب في مدرسة كبيرة أنهم لم يعد عليهم أن يعملوا ما لم يرغبوا هم في ذلك. إذا عملوا ضوضاء وقاطعوا الأطفال الآخرين في العمل، فإن «عقابهم» سوف يكون في إرسالهم إلى الخارج للعب؛ والمكافئة على السلوك الحسن كانت تكليف التلميذ بالقيام بعمل أكثر. وفي هذه الظروف اكتشف كل التلاميذ من خلال يوم أو اثنين أنهم فضلوا العمل على اللاعمل (وقد تعلموا عرضاً قدراً أكبر من الحساب وما أشبه ذلك أكثر مما تعلموا في السنوات الماضية.)»

#### تأثيرات الحرمان الحسى على نظرية هب:

على الرغم من أن هذا الرأي الجديد في الدافعية قد ساعد في ربط معطيات أكثر حول السلوك الإنساني ، إلا أن بعض الأدلة التجريبية الجيدة سرعان ما أقنعت هِب بأنه ينبغي عليه أن ينقح مفهومه عن الدافعية مرة أخرى . إن التجربة الرئيسية التي أثارت الشكوك في عقل هِب أجراها شلاقة من علماء النفس في جامعة ماك جيل McGill University ...

في هذه التجربة دُفِع أجر لكل طالب من المفحوصين لكي يرقد على سرير في حجرة صغيرة دُفع أجر لكل طالب من المفحوصين لكي يرقد على الطعام وقضاء حاجته خارجها. وارتدى كل مفحوص نظارات شفافة وقفازات وأطواق للمعصم من الورق المقوى، وبُذِلَ كل مجهود ممكن من أجل منع المثيرات السمعية، أو أي مثيرات حسبة أخرى. وبعبارة أخرى، فإنه، في حدود الراحة الملائمة والعادية، حاول المجرب أن يخلق موقفاً بحيث يستطيع كل مفحوص أن يقضي فترة طويلة من الزمن بدون دخول مثيرات حسبة إليه. وعلى الرغم من دفع ٧٧ دولاراً لكل طالب في اليوم، وهو ضعف ما كان يمكن أن يكتسبوه لو عملوا بأعمال أخرى، وعلى الرغم من أنهم كانوا يشجعون على البقاء في التجربة لمدة أطول كيفما شاءوا، فإن قليلاً جداً منهم كانوا مستعدين للبقاء تحت هذه أطول كيفما شاءوا، فإن قليلاً جداً منهم كانوا مستعدين للبقاء تحت هذه الطروف لمدة تزيد عن بضعة أيام قلائل. وسرعان ما أصبحت هذه التجربة تقليدية (كلاسيكية) وفتحت طريقاً جديداً بأكمله في موضوع الحرمان الحسى.

وبالنسبة لهب، كانت هذه النظرية نسفاً حاسماً لنظريت في الدافعية . على الرغم من أنه كان يدفع للطلاب اجر سخي ولم يكن يطلب منهم أساساً أن يفعلوا أي شيء، فإنهم استمتعوا فقط بالتجربة لمدة تتراوح ما بين ٤-٨ ساعات. وفيما وراء هذه الحدود، أصبحوا، بتزايد، متعين، وظهرت عندهم حاجة قوية للمثيرات، وظهرت عندهم حاجة وية للمثيرات، وظهرت علامات لعدم

Bexton, W.H., Heron, W. and Scott T.H., Effects of decreased Variation in the sensory \(\)\)
environment., Canad. J. Psychol., 1954,8,70 - 76.

التنظيم، وأظهروا أيضاً أعراضاً أخرى للعجز السيكولوجي. لقد تساءل هــ:

إذا كانت عملية التفكير ثنار وتنظم داخلياً، لماذا ينبغي أن تنهار في حالة المزد اينبغي أن تنهار في حالة المزد الإدراكية ، ما لم يتدخل الاضطراب الانفعالي؟ لقد كان المفحوصون متكينين تكيفاً حسنا ومعقولا ، وكانوا سعداء ، وقادرين على أن يفكروا تفكيرا مترابطا ترابطاً منطقيا ، لمدة الأربع أو الخمس ساعات الأولى من النجوبة ؛ لماذا؛ تبعاً لنظريتي ، لا ينبغي أن يستمر هذا ، ولماذا لا ينبغي أن يعود تنظيم السلوك فوراً عند إعادة البيئة الطبيعية ؟ .

وفي محاولة لإيجاد إجابات لهذه الأسئلة ، يرجع هب مرة أخرى إلى الاكتشافات الأخيرة في فسيولوجيا المخ لكي يرى إذا كان من الممكن أن تعطيه بعض المؤشرات لحل المشكلة .

إن أحد المؤشرات الهامية كان الاكتشاف الخياص «بجهاز الاستثارة» في جذع الدماغ. ففي خلال النصف الأول من هذا القرن، نشأ المفهوم التقليدي الذي يرى أن الزاد الحسن الآتي من المستقبلات الحسية \_ مثل العين والأذن والأنف ومستقبلات اللمس \_ يتخذ طريقه إلى المناطق الحسية في لحاء المخ بوساطة ممرات حسية ذات كفاءة نسبية ومباشرة . أما المفهوم الجديد فيوحى بأن الزاد الحسى ينتقل حقيقة إلى اللحاء عن طريق ممرين مختلفين . أحد هذين الممرين هو الممر التقليدي الذي يقود إلى اللحاء الحسى. وهذا الطريق كفء ويقود إلى إثارة موضعية نسبياً في أجزاء من الدماغ. أما الممر الثاني للزاد الحسى الآتي فهو عن طريق جهاز الاستثارة في جذع الدماغ. وينتج عن الإثارة الآتية إلى جذع الدماغ إثارة منتشرة وغير نوعية أو غير محدّدة في اللحاء. إن الإثارة الآتية إلى اللحاء عن طريق الممرات الحسية الرئيسية تمد الكائن الحي بمعلومات نوعية محددة، أما الإثارة التي تصل إلى اللحاء عن طريق الممر الثاني غير النوعي فلا تقدم معلومات. والأحرى إنها تخدم في تقوية ويقظة وتحذير اللحاء وتهيئته للعمل. وفي الواقع، في التجـارب التي تم فيها سد هذا الممر الثاني جراحياً ظل الحيوان ساكناً بصفة مستمرة ودحل في حالة غيبوبة.

كون هب مفاهيمه عن هذه الاكتسافات الجديدة على أساس

متضمناتها بالنسبة لعلم النفس «وذلك بأن اقترح: «أننا الأن نستطيع أن نميز تأثيرين مختلفين تماماً للحدث الحسي» . أحد هذه المتضمنات هو وظيفة المؤشر، وهي توجيه السلوك؛ والثانية أقل وضوحاً ولكنها ليست أقل أهمية وهي وظيفة الاستثارة أو الحذر. وبدون أساس من الاستثارة، فإنّ وظيفة التوجيه لا يمكن أن توجد. ويرى هب وظيفة الاستشارة مساوية لوظيفة إعطاء الطاقة للباعث في الصياغات المبكرة «للمثير ـ الاستجابة» . وعلى ذلك ، فبمعنى من المعاني؛ فإن كلا الاكتشافين التجريبيين من البحث السيكولوجي والأدلة الفسيولوجية الجديدة عن جهاز الاستشارة، يعودان بهب إلى المفهوم المبكر الخاص بالباعث كمزود للسلوك بالطاقة. إن المفهوم الجديد، مهما كان، هو ترجمة أكثر تعقيداً للنظرية المبكرة الخاصة بالدافعية الخارجية. إنها تدميج نموذج «المثير-الاستجابة» ، ولكنها تتضمن أيضاً ظواهر كثيرة لا يمكن لها أن تعاليج بالنموذج المبكر. إن النظرية الجديدة توحي أن الباعث، أو الـدافعية تستطيع أما أن تسهل الآداء أو تعرقله . إن الدافعية المنخفضة ينتج عنهــا آداء رديء، والدافعية العالية أيضاً يمكن أن ينتج عنها آداء رديء. وهذا يوحي أن هناك مستوى أمثل من الدافعية للأنماط المختلفة من الأعمال. فبالنسبة للأعمال التي تدربنا عليها تدريباً حسناً، وبالنسبة للأعمال البسيطة فإنه كلما ارتفع الباعث تحسن الأداء. وعلى سبيل المثال، إذا كنا ندرس سرعة الهرب بعيداً عن مثير مؤذٍ فإننا نستطيع أن نتوقع أن تزداد السرعة مع زيادة درجة الألم الذي يحدث المثير. وحتى مع مثـل هذا العمل الوَّاضح الصريح، مهما كان، إذا أصبحت الاستثارة متطرفة فإنه يمكن أن تكون النتيجة شللاً صادراً من الخوف. ومن ناحية أخرى، فإذا كنا نحن نلاحظ عملاً أكثر دقة من وضع الخيط في سم الإبرة؛ فحتى الكمية المتوسطة من الاستثارة ربما تعرقل الآداء.

وهناك مضمون أكثر تشويقاً لهذا المفهوم هو ما يسمى فرض التعارض أو التناقض. يذهب هذا الفرض إلى أنه بالنسبة لأي موقف فإن الكائن الحي يكون مدفوعاً لكي يسعى إلى قدر مثالي من التنبه أو الاستثارة. فإذا تبع التنبيه الآتي نعطاً للتوقع الكامل فإنه لا يقوم باستثارة أو تنبيه الفرد. لقد استخدم (هب» وآخرون، على سبيل المثال، مثل هذه الفكرة لتفسير لماذا لا يظل ما يسمى بالموسيقى الشعبية محبوبة لمدة طويلة جداً. فهي مع تكرارها لا تعد قادرة على إحداث إثارة جديدة أو غير متوقعة. ومن ناحية أخرى، فإذا كانت الإثارة الآتية جديدة أو عديمة النظام أكثر من اللازم، فإنها سوف تؤدي إلى مستوى من التنشيط يتجاوز المستوى الأمثل. وهذا هو السبب، على سبيل المثال، أن قطعة حديثة من الموسيقى تصل لأول مرة لأذن شخص متعود على موسيقي الفترة الومانتيكية يمكن أن يسمعها كشيء منفر ومثير للضيق. إن المفهوم الجديد يوحي أن الأفراد سوف يسعون دوماً للحصول على بعض الانحراف أو الابتعاد عما اعتادوا عليه، ولكنهم سوف يتحاشون كثيراً جداً من الانحراف.

مع هذا التصور الجديد، يشعر «هب» أن نظرية الباعث يمكن الأن أن تفسر، ولأول مرة، أشياء مثل الإغراء الايجابي لدى الناس نحو ركوب المخاطر والسعي وراء الإثارة. إن هذه الحالة في الاثارة لا ينبغي أن نساها عندما نتعامل مع الدافعية الانسانية. إنه يبدو، أن التهديد والحيرة حتى نقطة معينة، لها قيمة دافعية إيجابية، ولها قيمة سلبية فيما وراء هذه النظة.

وبطبيعة الحال، فإن التصور الجديد يثير كثيراً من المشاكل ؛ فله أيضاً كثير من مظاهر عدم الثبات والتناقضات الظاهرة والتي عليه أن بحلها. ولكن قيمته تكمن في قدرته على ربط ظواهر كانت قد تلاءمت مع المفاهيم القديمة بظواهر لم تكن قد تلاءمت معها تلاؤماً حسناً. علاوة على ذلك، فإن التصور يوحي بسلسلة من الملاحظات التجريبية الجديدة التي يمكن أن تعمل لكي توضحه ولكي تخبر نتائجه . وبالفعل ، هناك مجموعة كبيرة ومتنوعة من التجارب تدين بقيامها لهذا التصور الجديد الخاص بدور الباعث والإثارة في الدافعية . ولكن هذا هو الطريق الذي «يعمل» فيه التغيير وماخة علمية البحث .

### قيمة النظريات:

على الرغم من أن سكينر يشعر أن منحاه يحتمل أكثر أن يقود إلى بحث قيم، وأن المناحي الأخرى كمنحى «هب» سوف تقود إلى بحوث

مبدَّدة للوقت والجهد وعديمة الفائدة ، فإن «سكينر» قد تحاشى مسألة واضحة الصعوبة وهي تحديد كيف نقرر أن البحث سيكون قيماً أم لا. وربما سوف نجد معارضة بسيطة ، أو لا نجد معارضة على الإطلاق بين معظم علماء النفس إذا قلنا إن البحث المتولد عن كل من منحى سكينسر ونظرية هب قد أسهم إسهاماً جوهرياً في تقدم البحث السيكولوجي الحديث. ويجادل سكينر كما رأينا قائلاً: «إن معظم النظريات يقذف بها في آخر الأمر، إن الجزء الأعظم من البحث المترابط يحذف» . إن الأدلة ، على الأقل كما يضعها مؤرخو العلم في المجالات العلمية الأحرى، يبدو أنها تعارض رأى «سكينر». إن معظم النظريات يقذف بها في النهاية ، كما يدعى سكينر، ولكن البحوث التي ولدتها غالباً ما تعيش وتصبح مندمجة ويعاد تفسيرها ضمن النظريات اللاحقة. وفيما يلي بعض الأمثلة الواضحة . إن النظام الكوبرنيكي(١) لم يلغ معطيات بطليموس(١) Ptolemy ، ولكن فقط أعاد تنظيمها . إن توفيق تيكو بريهي Ptolemy التهجینی بین کو بر نیکس و بطلیموس قد حذفه کبلر Kepler ، ولکنه بفعله هذا أبقى كبلر واستعمل كل معطيات بريهي المجموعة بعناية فاثقة. إن نظرية اللاهوب Phlogiston (ت) في الاحتراق ضمن أشياء أخرى، قادت إلى اكتشاف الأكسوجين. وعندما حذفها لافوازييه Lavoisier ، فلم يحذف المعطيات التجريبية المتنوعة التي ولدتها؛ لقد دمجها كلها في إطار النظام الجديد.

على الرغم من أن التاريخ العلمي لعلم النفس قصير، لا يوجد سبب للشك في قيمة وفائدة المعطيات الكثيرة التي جمعت تحت ما نعتره نحن

 <sup>(</sup>۱) هو كوبرنيكس عالم الفلك البولندي عاش فيما بين ١٤٧٣ - ١٥٤٣، وكان يعتقد أن الأرض والكواكب السيارة تدور حول الشمس، (المترجم).

<sup>(</sup>٢) بطليموس عالم الفلك والجغرافيا الشهير الذي عاش في الاسكندرية في المدة ما بين ١٩١٧ - ١٥١ بعد الميلاد وهو من أسرة البطالسة اللين حكموا مصر من ٣٣٣ ق. م. وكان يرى أن الارض هي مركز الكون الثابت وأن الشمس والقمر وجميع الكواكب السيارة كلها تدور حولها. (المترجم).

 <sup>(</sup>٣) اللاهوب مادة كيميائية وهمية كان يعتقد قبل اكتشاف الأكسوجين أنها تقوم أساساً من
 مقومات الأجسام الملتهبة (المترجم)

الآن نظريات خاطئة أو مهجورة. فكل معطيات فخنر Fechner التي جمعت، بألم، عن الإدراك الحسي، على سبيل المثال، ما زالت تكون جزءاً من أساس أي محاولة راهنة في الغاء قانون فخنر، الذي ينص على أنه الاحساس يتغير مع تغير لوغاريتم كمية المثير الفيزيقي، ويضع محلها شيئاً آخر. إن حجم البحث الذي أتى من محاولة وهل الوضع نظام صوري قائم على بافلوف وعلى قانون الأثر ما زال يكون جزءاً من نظرية بافلوف، وخصوصاً جوانها الفسيولوجية، كانت قد أهملت كلية، ولكن لا يوجد عالم نفسي واحد، حتى سكينر نفسه، يعتبر اكتشافات بافلوف التجريبية عديمة الفائدة. وفي الواقع، سوف لن تنجح أية حديثة في التعلم إذا فشلت في احتواء كل كالتمافات بافلوف التجريبية احتواء كل كالتمافات بافلوف التجريبية احتواء كل كالتمافات بافلوف التجريبية احتواء كل كالكنافات بافلوف التجريبية احتواء كل كلتمافات النوي التعلم إذا فشلت في احتواء كل اكتشافات بافلوف التجريبية احتواء كل اكتشافية كل التشافية كل التحديد التحديد التحديدة كل التحديد التحديد التحديد التحديدة كلية كل التحديد التحد

أياً كان ما يجعل البحث قيماً ، وأياً كان ما يضع الفروق بين البحوث التي تنفشل ، فإنه يبدو واضحاً أن المقوم الأساس لا يكمن في طبيعة النظام التفسيري الذي يوجه الباحث في بحثه وفي تفسيره لنتائجه . لقد أوضح سكيز بجلاء أنه ، من الإطار الذي يعتنقه ، يستطيع أن ينتج معطيات ذات دلالة وهامة . كما أن هب ، وتيتلبوم ، وهل ، وعلماء النفس الحشتالت (۱) ، وواطسون ، وعلماء نفس آخرون من ذوي الأذواق والأفكار المختلفة حول الطريقة «الصحيحة» لإقامة نظم نظرية ، قد أسهموا جميعاً بإسهامات هامة وقيمة من صورة تجارب رئيسية تكون نماذج لأجيال المستقبل من الباحثين السيكولوجيين .

<sup>(</sup>١) ترى مدرسة الجشنالت وهي مدرسة نفسية المائية النشأة ويستمد اسمها من اسم الصيغة الإدراكية الكلية Gestal ، أي السمط أو الصيغة التي تتكون من شكل وأرضية توجد بينهما علاقة اتصال ونقاط. وإن الكل لا ينبغي تحليله إلى عناصره الأولية لأن التحليل بفقه الشيء معناه ووظيفته وقدرته ، وإنما الكل يجب أن يظل متكاملاً , وعلم الفلس الجشنالتي نشأ بواسطة فينايم Wetheimer الذي أكد إما 181 إلى الذي أكد الطبيعة الوحدوية في الوظائف العقلية تحركة مناهضة للتحليلية ، أو العناصرية . ويتمند الجشنالت في عملية التعلم على الاستفتال أو إدراك جميع عناصر المجال وإعادة تنظيم هذه العناصر في كل جديد . إن وظيفة الصيغة لا تستمد من مجرد مجموع صفات أجزائها ، والأجزاء استمد معناها من الكل الذي يحتربها . فاللحن الموسيقي ليس مجرد تجميع لخالص نفعاته , والبجزء في كل معين غيره في كل آخر , وعلى ذلك ، يتكرون تفسير السلوك بارجاع كل استجابة إلى مثير واحد معين ، والمترجي ).

ومن ناحية أخرى، فإنه يبدو بوضوح متساو، أن في أيدي علماء نفس آخرين، يمكن أن يؤدي منحى سكينر أو هب أو واطسون أو بعض أرباب الأنظمة الآخرين إلى عدم مواءمات أو أمور تافهة والتي تحاول أن تحصل على المكانة عن طريق تقليد مصطلحات ومناحى العظماء. إن تحصل على المكانة عن طريق تقليد مصطلحات ومناحى العظماء. إن كثير من الأطر النظرية في البحث، إنما هم يستجيبون، بفهم، إلى جهود المحت هذه، التي لسوء الحظ، لم تكن مثمرة. ولكن سيكتر ربما ضل الطريق في محاولة أن يجعل من النظرية أو من نوع معين من مناحي التفسير كبش مناحي التفسير كبش مناحي التفسير كبش مناحي التفسير و بالعكس، فإن البحث الجيد والإسهامات الهامة كلية يجب أن تتبع من نفس هذه المناحي أو الاتجاهات ذاتها. أيا كان والمقدم، النوي يفضل الباحث استخدامها أو في درجة التنظيم التي يرغب في المصطلحات الخاصة التي يفضل الباحث استخدامها أو في درجة التنظيم التي يرغب في المسلك بها.

### الضرورة السيكولوجية في مقابل الضرورة المنطقية للنظريات:

إن المناقشة والأمثلة في هذا الفصل تحمل سمات كثيرة تتعلق بدور التفسير في البحث السيكولوجي. أحمد التمييزات الهامة هو التمييز بين الدور المنطقي والدور السيكولوجي في الأنظمة التفسيرية.

من وجهة النظر السيكولوجية ، فإن دور الشرح والتفسير يثير كثيراً 
من المسائيل. فمن جهة ، على الرغم من أن النماذج والتفسيرات التي 
يمكن تصورها لنظرية ما ، هي غير ضرورية من الناحية المنطقية ، إلا أنها 
يمكن تصورها لنظرية ما ، الناحية السيكولوجية بمعنين على الأقل . ربما 
يكون على العالم ، أثناء قيامه ببناء نظرية علمية ، أن يتقدم أولاً من خلال 
وسائط والنماذج العقلية » (الخيال ، المشاعر ، الحدسيات) ؛ وبعدذلك ، 
عن طريق النماذج الواضحة القابلة للتوصيل (علم الأعصاب ، الإنسان 
الآلي ، والتشابهات الميكانيكية وغيرها من التشابهات) حتى يستطيع في 
النهاية ، في مرحلة متقدمة ، أن يز بل هذه الدعائم العقلية ويستخدم ترميزا 
رسمياً لإظهار النظام أو النظرية المكتملة . ثانياً ، على الرغم من أن

النظرية الرسمية تتضمن منطقياً كل نتائجها، التي يمكن أن تظهر عن طريق تطبيق قواعد المنطق على الفروض الأساسية في النظام، فإن النتائج المنطقية لكثير من النظريات لا تصبح واضحة من الناحية السيكولوجية لمعظم الأفراد إلا بعد أن تستخدم نموذجاً لتضبير النظرية. وفي هذه الحالة، فإن النموذج يخدم كوسيلة للفرد لكي يفهم بسهولة أكثر النتائج أو التي تنتج بالضرورة عن النظرية. إن أحد زملائي، على سبيل المثال، لا يستطيع أن يتبع جدال زميل آخر ما لم يترجمه إلى صورة هندسية. إن الزميل الأول، من ناحية أخرى، كان عليه أن يترجم مجادلات الزميل الأخر إلى رموز جبرية قبل أن «يفهم» الفكرة المطروحة.

وهناك سمة سيكولوجية أخرى للتفسير انتشرت خلال هذا الفصل، وهي مشكلة الالتزام بنظام التفسير القائم أوالمقبـول. وعلى الرغــم من التأكيد الراهن على الابتكار في البحث، فإن تاريخ العلم يبدو أنه يدل على أن التقدم يحدث عن طريق العمل في إطار النمط المقبول في التفسير والمنهجية. إن الإجماع بين العلماء حول أي المشكلات تكون ملائمة، وأية أنواع الأنظمة التفسيرية تكون مقبولة؛ وأية أنواع من المناهج تطبق لجميع المعطيات، إن هنا الإجماع يبدو أنه عنصر هام في التقدم العلمي (١). ربما كان ذلك لأن كثيراً من المواهب والجهود تركز في نفس الوقت على الاستكشاف الدقيق لجزء ضيق من المجالات دفعة واحدة. إن مثل هذا البحث الكامل الشامل لأحـد الموضوعات، قبل الانتقال إلى آخر، ربما يكون أكثر الطرق كفاءة لتوضيح نظام معاصر، ثم التخلي عنه في النهاية. وكما أشار كوهن Kuhn ، إنه فقط عندما يكون الناس ملتزمين بدقة بنظام ما، فإنهم سوف يكرسون الجهد الضروري والدقيق لتتبع أبسط نواحي الشذوذ في داخل هذا النظام والتي ما زالت تحتاج إلى التوضيح. وإن هذا الاهتمام بما قد يعتبره الشخص الخارجي انحرافًا بسيطـًا، هو بالذات الذي يقود في النهاية إلى أكثر الأدلة إقناعًا بأن النظام لا بد أنــه خاطيء. وإذا كان هذا التعليل صحيحاً، فإن الشورات العلمية تأتى من عوامل داخلية أكثر مما تأتى من غزو من الخارج.

See, Kuln, T. S., The structure of scientific revolution, Chicago: University of Chicago (1) press, 1962.

# الفصِّل السِّيا بع

# توصئيل النتائج

وإن لغتنا، في الواقع، تقريبية فقط، وحتى في العلم فهي غير محددة لدرجة أنه إذا فقدنا رؤية الظواهر وتمسكنا بالكلمات، فإننا ننحدر بسرعة بعيداً عن الحقيقة». (كلود برنارد ١٨٦٥).

في محاولتنا فهم طبيعة البحث السيكولوجي فقد عاملناه أساساً كما لو كان أي نوع آخر من أنواع البحث العلمي. إن صفة «السيكولوجي» تصبح هامة بالنسبة لوصف كيفية حصول علماء النفس على معلوماتهم عندما يضفي موضوع البحث أو النظام التصوري سمات نوعية على منهج البحث. ثانياً ، أننا عاملنا البحث السيكولوجي كعملية ، أو نشاط يمتد في الزمان ويتضمن تفاعلاً مستمراً بين عالم النفس وبيئته . إننا بحثنا عن «طبيعة» هذه العملية بتقسيم النشاط البحثي لعالم النفس إلى عناصر منفصلة ، أو جوانب . وبمعنى ما ، فإن هذه الجوانب تعرف البحث

إن البحث السيكولوجي، بهذه المصطلحات؟ هو عملية الحصول على أفكار، وجمع حقائق بصدد هذه الأفكار، وتنظيم هذه الحقائق، ووصفها، وتفسير أو شرح هذه الحقائق. كل جانب من جوانب البحث هذه جوهري وأساسي بطبيعته. ولكن كل هذه الجوانب مجتمعة لا تجعل العملية علمية ما لم تنقل أو توصل النتائج إلى الآخرين وشاركوا فيها. وفوق كل شيء آخر، فإن البحث العلمي هو عمل اجتماعي.

## من العالم الخاص إلى العالم العام:

ومرة تلو الأخرى ، كما سبق أن أشرنا بصدد كل من الجوانب المنفصلة ، فإنه كلما نمت ناحية معينة من نواحى العلم من نقطة البداية إلى النضج، فإن سماتها الأساسية تصبح أكثر فأكشر موضوعية ومتمسكة بالشكليات، وتقليدية، ومجردة. ويعتمد الباحث، في الحصول على أفكاره واستبصاراته الفجائية من أجل إيجاد طريقة جديدة للإحاطة بمشكلته، على مصادر ذاتية وحدسية، وخصوصية، وأساساً، مصادر غير قابلة للتوصيل. فقد يستخدم تصورات على درجة كبيرة من الخصوصية ، ونماذج عقلية، ونزعات لا شعورية، وغير ذلك من الأدوات الحدسية (١). ولكنه عندما يحاول جلب حدسياته إلى المجال العلمي، وعندما يرغب في البرهنة على صحة هذه الحدسيات فعليه أولاً أن ينقلُّها إلى صيغة عامة ، رمزية ، قابلة للتوصيل . عليه أن يضع أفكاره في كلمات أو في رموز عامة أخرى. وعندما يحين الوقت الذي يجب أن يضع العالم فيه حدسه في صيغة اتصالية قابلة **للاختبار**، فإن حدّسه يكون قد فقد كثيراً من ثرائه الأصيل وخياله. وهو في محاولة جعل أفكاره عامة، فإنه يرغم على أن يتخلى عن الإطار الخصوصي غير القابل للتوصيل الذي انبثقت منه أصلاًّ أفكاره. إن هذا العالم الخاص يخدم كمصدر لأفكاره، ولكنه يعتمد على المعايير المشتركة اجتماعياً بين أعضاء المجتمع العلمي لكي يقرر عما إذا كانت لأفكاره قيمة. إن العالم يعرف أن أفكاره سوف ترشح للمجال الخاص بالمعرفة العلمية، وذلك فقط عندما يستطيع أن يصيغ أفكاره كلية في إطار اللغة العامة الموافق عليها في المجتمع العلمي.

<sup>(</sup>١) يقصد بالحدس وصول الذهن بطريقة طفرية فجائية للحقيقة بدون المرور بالخطوات التي يقول المناطقة أن العقل يعر بها، أي وجود مقدمات أو شواهد ينتقل العقل منها إلى التنيجة في تسلسل ، ولكن المعرفة الحدسية فجائية وطفرية كنوع من الوحي أو الإلهام الذي يهبط على الذهن (المترجم).

إن هذا الانتقال ذاته من العالم الخاص إلى العالم العام يمكن رؤيته في كل جانب من جوانب البحث الأخرى. فعندما يتحرك العالم من مرحلة التاريخ الطبيعي في بحثه إلى المراحل المتأخرة والتي هي بوضوح أكثر علمية ، فإن أساس ملاحظته يجب أن ينتقل من الاعتماد على الخبرة العرضية والخاصة إلى الاعتماد على الملاحظة العامة المشتركة بين أفراد المجتمع. إن المحك (١) لقابلية الملاحظة العلمية للاستعادة ليس إلا هذا المطلب وهو وجوب انحصار المعطيات العلمية في تلك الحقائق التي يمكن حصول اتفاق أو إجماع عام عليها. إن محك الموضوعية هذا، في التحليل الأخير، هو محك اجتماعي؛ «فالحقيقة الموضوعية» هي ببساطة تلك التي يمكن أن يشترك فيها الأفراد المختلفون. إن الإجراءات اللازمة لاختزال، ووصف، وفحص المعطيات تعكس أيضاً سير النمو من المنهج الذاتي إلى المنهج الموضوعي. إن بياجيه وسكينر، على سبيل المشال، يطلبان منا أن نرتكز على حكمهما الخاص عندما يضعان أمامنا ما يعتبرانه حالات نموذجية من النتائج التي حصلا عليها. لسوء الحظ، مشل هذا الوصف للمعطيات، وهو يعتمد كما هو في الواقع، على سمات خاصة للباحث، لا يسمح بتقديم وصف فريد للنتائج. إن باحثاً مختلفاً، يعمل في نفس المجموعة الكلية من المعطيات، ربَّما يختار حالات مختلفة أو سمات مختلفة باعتبارها ممثلة لها. وبينما يتحرك البحث نحو النضج، نرى صوراً من التحليل واختزال المعطيات التي هي ليس فقط أكثر وضوحـاً وتقنيناً، ولكنها أيضاً تميل إلى أن تضمن الوصول إلى نتيجة فريدة لكل مجموعة من المعطيات. إن الموضوع، كما هو الشأن في نمو جميع الجوانب، هو أن نصل تقريباً إلى مستوى مثالي حيث تكون النتيجة والوصف مستقلين تماماً عن السمات الخاصة للباحث. وفي جانب التفسير من البحث، يسلك التتابع الناضج طريقه من التشبيهات والنماذج

<sup>(</sup>١) يقصد بالمحكات في مجال البحوث النفسية الممايير التي يتخذها الباحث، للتأكد من صدق مقاييسه أو معطياته, وقد يكون هذا المحك اختباراً آخر أو عينة من السلوك، أو تقديرات مستمدة من المعلمين والآباء أو الأصدقاء والزملاء، فهو أساس خارجي للحكم، أو قد يكون كمية من إنتاج العامل (المترجم).

الشخصية ماراً بالنماذج المشتركة والواضحة، وفي النهاية يصل إلى تلخيصات رمزية مجردة تجريداً كلياً في مجال من مجالات الخبرة. إن جین بیاجیه، و ل. س. فیجوتسکی، و ا. ر. لوریا وغیرهم من علماء نفس النمو قد اقترحوا، صراحة أو ضمناً، أن نمو التفكير في الأطفال، يتبع نمطاً ارتقائياً يشبه إلى حد كبير نمـو الاتصـال في العلُّم. في أو ل الأَمر، يدرك الطفل الحقيقة. من خلال الجوانب الإدراكية السائدة المباشرة في الموقف. وبينما هو ينمو من الرضاعة إلى مرحلة المشي، فإنه ينمى تدريجياً بعض الاستقلال عن السيطرة الإدراكية المباشرة؛ إنه، مثلاً، يتعلم أنه عندما يختفي شيء ما تحت الوسادة فإنـه يظـل باقياً ولا يزول. إنه يتعلم التعرف على الوجوه المألوفة ويستجيب تبعاً لذلك. وبتقدم النمو فإنه يتمكن من التصنيف الإدراكي، ويصبح قادراً على مستوى حدسى، أن يرمز وأن يمتص بعض جوانب بيئته. إنَّه قادر على استخدام الكلّمات، مثلاً، وعلى أن يشرح لماذا الأشياء هي على ما هي عليه، ولكنه لا يكون مهتماً بالتحقق أو البرهنة على صحة شروحه. وفي المراهقة فقط يبدأ الطفل في استخدام طرائق صورية في التفكير ويصبح مهتماً بشرح الظروف وتعليلها بدلاً من مجرد التعامل مع الأحـداث كمــا تفرض نفسها على انتباهه المباشر. فإذا اختفت الصورة مؤقتاً من شاشة التلفاز فإن طفل العاشرة ربما يكون قادراً على أن يجرب عدة مفاتيح أو السلك الهوائي في محاولة لإعادة الصورة، فإذا عادت الصورة فإن عملية حل المشكلة تنتهسي. لقد حُقق هدقه، ولا يتساءل عما هو وراء ذلك. وفي سن أكثر تقدماً، وعند مستوى من النمو أكثر نضجاً، سوف يهتم الطفل لا فقط بإعادة الصورة ولكن أيضاً بأسباب اختفائها، ولماذا عادت .

لقد وافق بياجيه وعلماء النفس الروس، كل منهم مستقلاً عن الاخر، على أن هذا النمو الهام في التفكير هو نتيجة مباشرة لاتصال الطفل بالكبار الراشدين والأنداد. وفي أثناء سيطرة الطفل التدريجية على الصور العامة لتصور العالم، في مقابل الصور الخاصة، يستطيع الطفل في نفس الوقت أن يمتص نظاماً يستطيع بواسطته أن يراجع أفكاره الخاصة في مقابل تلك الأفكار الخاصة بقيام الطفل بإعادة صياغة أفكاره في

لغة ما، وبمعنى من المعاني، بإجراء محادثة مع نفسه، فإنه يصل تدريجياً إلى مرحلة من مراحل النمو يستطيع فيها أن يرى العالم من نقطة تختلف عن النقط الخاصة به هو. لقد قام عالم النفس الروسي فيجوتسكي بالفعل بإجراء تجارب برهنت على أنه، إذا وضع الطفل، في مراحل معينة، في موقف صعب، فإنه سوف يجري حواراً مع نفسه كما لو كان يحاول أن يتمل والديه لكي يكتشف ما هي المساعدة أو التضحيسة التي يمكن أن تأتي من ذلك المصدر.

إن الانتقال من الأساليب الخاصة إلى الأساليب العامة في التعبير الرمزي وتمثيل أفكار الفرد، يبدو، إذن، أنها خطوة هامة في نَمُو تَفُكير الفرد كما هي هامة في نمو العلم . فكل من التفكير الفردي والتفكير العلمي يعتمدان كثيراً على الوصول إلى نتائج وأفعال يمكن أن يشارك فيها أعضاء المجتمع الأخرون. إن التنشئة الاجتماعية التدريجية للطفـل والـتـى في أثنائها يَمتص ويسيطرببطء على اللغة الخاصة بثقافته، يمكن النظر إليها كعملية تعليم تساعده على أن يتوقع ويفهم كيف ينظر الآخرون إلى سلوك معين وأفكار معينة . إنها تسمح للطفل بأن يصبح ملماً بوجهـات النظـر الأخرى، وأن يرى الأشياء بعين الآخرين، ومن ثم يصبح قادراً على أن يكيف نفسه وأن يتفاعل مع الآخرين كعضـو من أعضـاء المجتمـع. إن الاتصال العلمي يخدم وظَيفة مشابهة. فبواسطة السيطـرة على الْإطـار المرجعي المتخصص والمفردات اللغوية للعلم، يستطيع العالم أن يعيد صياغة أفكاره وآرائه في هذا الأسلوب العام، ليس فقط كوسيلة لتوصيلها إلى الغير، ولكنه أيضاً كوسيلة للنظر إلى أفكاره من وجهة نظر أخـرى -وجهة نظر مشتركة في الثقافة الفرعية المتخصصة التـي ينتمـي اليهــا هو كعالم .

### قيمة الاتصال:

إن هذه المحاولة التي يقوم بها العالم لجعل تقاريره مفهومة واضحة للجمهور العام، أو على الأقل لجمهور المشتغلين بمهنة علم النفس ككل، بينما هو في نفس الوقت يحاول أن يقترب على قدر الإمكان من المثل العلمية للمصطلحات الدقيقة والموضوعية ـ إن هذه المحاولة تخلق العديد من المشكلات. فهناك فجوة في الاتصال بين عالم النفس والجمهور العام؛ وهناك الانفجار في النشر الناتج عن الضغوط من أجل النشر؛ والزيادة الهندسية في معدل نمو مهنة علم النفس؛ وهناك التأثير المعوق المحتمل للرسميات الخاصة بالاتصال العلمي على الابتكار العلمي؛ وهناك الوجه الآخر من الموضوع، وهو القيم أو الفوائد المحتملة للعالم نفسه الناتجة من توصيل نتائجه إلى الآخرين.

ونظراً لأن الجانب السلبي من المشكلة قد لقي كثيراً من الانتباه، فسوف نعالج هنا فقط بعض القيم الإيجابية لمشكلة الاتصال ـ وبنـوع خاص تأثيرات الحدود الحاسمة المفروضة على العالم عندما يرغب في توصيل نتائجه.

إن اعادة صياغة أفكاره في الصيغة غير الشخصية والتقليدية التي تمليها عليه سياسة النشر لهي جانب هام في تفكير عالم النفس. وكما أشرنا عندما وضعنا التشبيه بين نمو التفكير العلمي ونمو تفكير الطفل، يبدو أن الأدلة تشير إلى أن التفكير يصل إلى أعلى صورة في الدقة والموضوعية عندما يرغم على أن يوضح في رموز وتركيبات جد رسمية. وكثيراً جداً ما يتحقق الباحث فقط تحققاً تاماً مما يتضمنه عمله عندما يجلس في نهاية الأمر أمام الآلة الكاتبة ويحاول أن يعيد ترتيب أفكاره في الصورة المقننة والمنطقية التي يتطلبها مقال الصحيفة أو المجلة.

لقد ذكر «هب» في مقالته عن نمو مفهومه عن الدافعية ، الملاحظات التالية : «عندما كنت<sup>(۱)</sup> أكتب هذه الورقة وجدت نفسي مضطراً أن أعمل تغييراً في موقفي النظري» (۱٬ ويبدأ عالم الحياة الشهير يونج .J. Z. كتاباً في المحاضرات بهذه الكلمات:

إن العالم لا يفكر عادةً في كتابة الكتب أو في إعداد المحاضرات كأنها بحوث. إن الكتابة تبدو له كعمل مرهق للرجة أنه ينبغي عليه أن يفعله بعد متعة انتهاء البحث المعملي والاكتشاف. ولذلك، فقد جلست لاستخدام الوقت المتاح لي آملاً أن أعمل

D. P. Hebb. Drives and C. N. S. (Conceptual nervous system). Psychol. Rev., 1955, 62, (1) 243 - 254.

تلخيصاً أكثر مما أعمل اكتشافاً. ولكني عندما جلست الأفعل ذلك أدركت أن وصف نتائج أفكار الإسان نفسه للأخرين هو جزء من عملية الاكتشاف نفسها. إننا كاثنات اجتماعية نتمند، أكثر مما نبين، على الاتصال بعضنا مع بعض. إننا نستطيع أن نفهم احسن كلاً من وظائف الدماغ وطبيعة البحث العلمي ذاته إذا تبينا كم حياتنا نفسها متأثرة بعمق بضرورة الاتصال هذه. إن انتباهي لهذه المحقية جعلني افكر في طريقة جديدة مفيدة لي، وأمل أن تكون كذلك للاخرين أمضاً. "

إن إحدى نتائج إعداد أفكار الإنسان للنشرهي أن نفس المصطلحات والصياغة غير الشخصية التي ينبغي على الكاتب أن المستخدمها تساعده في اكتساب ما أسماه بياجه وباللاشخصية "- أي الابتعاد من رؤية البحث ونتائجه من زاوية الإنسان نفسه ، أي من وجهة ضرورة ترجمة أفكار الإنسان إلى مصطلحات أكثر تقليلية غالبًا ما تفصل مضمون تصور الإنسان العقلي عن تلك المحتويات المتضمنة حقيقة في العلاقات بين المعطيات . إن مثل هذه الترجمة تساعد الباحث في تحرير أفكاره من تلك الخصوصيات المتعلقة بتصوره الشخصي والعبارات التي حديث أن استخدمها في صياغة مفاهيم بحثه لنفسه .

وحتى ذلك التحديد القاسى بالمسكان المسموح به في المجلات المهينة إنما يعطي حافزاً إيجابياً للتفكير الواضح. كما أن عالم النفس حينما يضطر إلى اختزال دراسته المعقدة إلى نواحيها الرئيسية ، إنما يقوم بالصراع مع نفسه - وكلمة «صراع» في هذا المضمون ليسست مختارة - بخفة - لتقرير أي من هذه الجوانب الكثيرة جداً، هو المهم حقيقة ، وأيها يمكن إهماله. وعلى العكس من الشكاوي المتكررة بأن حدود المكان المفروضة تثبط الابتكار، فإن العكس من الشكاوي المتكررة بأن حدود المكان

لا يوجد نتلاف حول حقيقة ضرورة عمل اختيار: مهما كان نشاطنا عظيماً ، فإن الحقائق تفوقنا، ولا نستطيع أبداً اللحاق بها؛ فبيما يكون العالم يجري اكتشافاً لحقيقة واحدة هناك ملابين وملايين تنتج في كل بوصة مكعبة من جسمه.

Young, J. Z., Doubt and certainty in science. N. Y, Oxford University Press, 1960, P. 1. (1)

إن محاولة جعل العلم يحتوي الطبيعة مثل محاولة جعل الجزء يحتوي بكل. و بعدذلك في نفس المجلد يقول بوانكارية الذي اقتبست منه الفقرة السابقة: وإن الاكتشاف هو بصيرة واختيار»(١٠).

وإلى جانب القوى الدافعة لإعادة تنظيم التفكير التي تسببها عملية إعداد مقالات المجلات، هناك تأثيرات مماثلة قد ذكرت كنتيجة لمناقشة الإفكار مع الطلاب والزملاء. فعندما يصبح عليك أن تجيب على سؤال يطرحه أحد الطلاب فمن الممكن أن يكون ذلك، في الغالب، مثيراً لكي تدرك فجأة أنك كنت تتغاضى علاقة هامة في معطياتك، وهناك زميل ذكر أنه بعد أن ظل يعطي نفس المحاضرة لمدة عامين، تلك المحاضرة التي استخدم فيها بعض معطياته الخاصة لتوضيح وجهة نظره، وفجأة جعله سؤال أحد طلابه يتوقف لبرهة ثم يتبين فجأة أن معطياته في الحقيقة تعضد تفسيراً بديلاً أكثر من ذلك التفسير الذي أعطاه طوال العامين الماضيين.

وهناك مثال حي لكيفية ضرورة أن يضع الإنسان نفسه في موقف الأخرين من أجل توضيح نقطة ما يمكن أن تقود ألى اكتشاف علمي، ويتضح هذا المثال من حالة الأرانب عريضة الآذان أ. إن هذا تاريخ حقيقي ومعاصر عن كيف أن باحثين طبيبين، وصل كل منهما مستقلاً عن الآخر، في نفس الوقت تقريباً، إلى نفس الظاهرة الآخاذة \_ وهمي ذبول آذان الأرنب بعد أن يحقن بواسطة خمائر البابين Papain . وقد حاول كل منهما مباشرة إيجاد تفسير لهذه الظاهرة، ولكنهما فشلا كلاهما .

بعد قليل من الوقت، بعد هذه الحادثة الأصلية ، عاد أحد الباحثين إلى ظاهرة الآذان العريضة وقام بحل غموضها. ولقد كان هناك اثنان من علماء الاجتماع محظوظين لدرجة أن سمعا عن هذه الحالة وحصلا على مقابلة مطولة مع كل من الرجلين منفردين.

إن التقرير يوضح العديد من الجوانب المختلفة عن كيفية عمل البحث في الواقع وكيفية التوصل إلى الاكتشافات. ولكن بالنسبة لغرضنا

Poincaire, H., science and Method, N. Y, Dover, undated reprint of 1914, translation. (1)

Barber, B., and renee, C. Fox, the case of the floppy - eared rabbits: an instance of (Y)

serendipity gained and serendipity lost Amer. J. of sociology. 1958, 64, 128 - 136.

نحن هنا، فإننا نهتم فقط بسمة واحدة، وهي الجانب الملائم لدور توصيل تفكير المرء واكتشافاته إلى الآخرين .

إن أحد الباحثين، وهبو الدكتبور لويس توساس Dr. Lewis من أحد السمات العرضية لبعض البحوث التي كان يجربها، حدث أن حقن أحد الأرانب بخمائر البابين ولاحظ تمدد آذان الأرانب الذي نتج عن الحقن . وعلى الفور حاول أن يتتبع النفسير. لقد عمل ما الذي نتج عن الحقن . وعلى الفور حاول أن يتتبع النفسير. لقد عمل ما كان متوقعاً . قطع آذان الأرانب إلى شرائع وصبغها . ولم يستطيع أن يجد شيئاً غير عادي من النسيج الضام حيث يتوقع المرء أن يجد تغييرات . ولقد نظر أيضاً إلى الغضاريف ولم يستطع أن يرى شيئاً واضحاً . وكما يروي هو نفسه الواقعة ، فقد نظر دائماً إلى الغضاريف على أنها غير نشطة نسبياً وغير جديرة بالاهتمام . ولم يكن بالتأكيد قد توقع أن يجد إجابة في الغضاريف . كما أن الدكتور آرون كلينر ، Dr Aaron Kellner وهو الباحث الآخر الذي كما أن الدكتور آرون كلينر ، الظاهرة ، تغاضى أيضاً عن الغضاريف بسبب نفس ملتوقعات حول عدم نشاطها .

وبعد حوالي سبع سنوات، بينما كان الدكتور توماس يدرس لطلاب الثانية بكلية الطب، ويعرض عليهم ذلك النوع من البحث الذي يجريه العلماء في المعمل. وكمثال لكيفية تتبع العلماء للمشكلة ، فكر توماس في عرض ظاهرة تمدد الأذان. ونظراً لأنها كانت مثيرة للعجب، فقد شعر أنها سوف تسلي طلابه وتجذب اهتمامهم. وكما كان متوقعاً، أبدى الطلاب اهتماماً جاداً بعملية العرض. وكما قال توماس:

وحسناً، في هذه المرة فعلت ما لم أفعله من قبل. لقد قطعت أجزاء من آذان الأرائب بعد أن أعطيتها خمائر البابين. وفي نفس الوقت قطعت أجزاء من الآذ ن العادية، إن هذا هو الجزء من تلك الفصة الذي خجل منه أكبر الخجل. وما زال التفكير فيه يجعلني أتلوى ألماً. لم يكن هناك تدمير في النسيج بمعنى وقوع أفة. ولكن الذي حدث كان تغيراً كمياً في قالب الغضاريف، وكانت الطريقة الوحيدة التي تستطيع أن تشرح معنى هذا التغير هي المقارنة المتآنية لإجزاء مأخوذة من آذان الأرائب التي حقنت بخمائر البابين بأجزاء مقارنة من آذان أرائب المن والحجم والتي لم تعطخمائر البابين.

لاحظما الذي حدث. لقد قام توماس، في أثناء المجرى الطبيعي

لبحثه كما يفعل أي باحث خبير وفعال، باتخاذ أقرب الطرق وأقصرها، واستغنى عن خطوات تعتبر ضرورية من الناحية الشكلية، ولكنهـا غالبــأ ما تضيع الوقيت. لقيد استخدم ما لديه من خبرة سابقية ومعرفة تجريبية بكيفية الانتباه إلى الجوانب التي يحتمل أن تكون أكثر أهمية. وكيف يتعامل بطريقة عرضية مع الجوانب التي يحتمل أن تكون أقل أهمية. في هذه الحالة بنوع خاص، فإن الافتراض القوي الذي كان له ما يبرره على وجه عام والذي يذهب إلى أن الغضاريف كانت غير فعالة ، قد قاده إلى أن يجرى هذا الجزء من بحثه بعناية أقل عما كان يعطى للجوانب الأحرى. ولكنه عندما كان عليه أن يوضح كيف ينبغي على الباحث أن يبحث عن التغيرات في الغضاريف بواسطة إجراءات الكتاب المدرسي الخاصة بمقارنة أجزاء من أنسجة الحيوانات التي عولجت بأجزاء من أنسجة الحيوانات، التي لم تعالج، عندئذ فقط اكتشفت الخطأ في سعيه السابق في الحصول على إجابة. هنا نرى حالة يتبين فيها أن ضرورة تغيير الباحث لتفكيره،أو إعادة ترتيب المنحى الذي اتخـذه لكي يلائــم أسلوبــاً متفقـاً عليه، قد كشفت عن افتراض كان مختفياً عنه وساعدته في القيام باكتشاف هام.

وبطريقة مماثلة كما بسطنا المسألة بإلحاح في هذا الفصل، إن ضرورة إعمادة تنظيم تفكير المرء لكي يتفق مع المعايير والأشكال المفروضة بصورة عامة قد تكشف في حالات كثيرة العيوب أو الافتراضات المختفية في تفسيرات عالم النفس، وقد تفيد في إعطائه استبصارات جديدة . في الموضوعات التي كان يتعامل معها.

#### الخلاصة:

إن عملية البحث، إذن، تتكون من سلسلة من الأنشطة تمكن العالم من أن يشق طريقه من الغموض والشعور الداخلي الذاتي إلى القضايا الواضحة والموضوعية حول الظواهر. وعلى الرغم من أن كل نشاط من الأنشطة جوهري لنجاح العمل الكلي، إلا أن نشاط الاتصال ومشاركة ثمار البحث مع الأخرين هو الذي يضبط ويعطي البحث العلمي طعمه الخاص. ومن أجل الحاجة والرغبة لذى العالم في نقل اكتشافاته

إلى زملائه، فإنه يصبح مهتماً بالموضوعية، والبرهان، والصياغة الواضحة. إن الكفاح من أجل هذا النوع من الصياغة الذي سوف يكون دقيًا، ومع ذلك متفقاً مع عالمه المخاص هو الذي يحث العالم باستمرار لكي يكافح من أجل الوصول إلى أساليب أفضل لتلخيص وتقنين ما نعرفه اليوم وما سوف نعرفه في الغد.

# مكتبة أصول علم النفس الحديث

### يشت رف على ترجَّ متها الدكة رمح مِّ دعث مَان نجت اتي

#### صدر منها:

علم النفس الإكلينيكي: تأليف جوليان ب. روتر
 ترجمة الدكتور عطية محمود هنا.

أستاذ علم النفس بجامعة عين شمس وجامعة الكويت .

الطبعة الثالثة، ١٩٨٨.

علم نفس الشواذ: تأليف شيلدون كاشدان
 ترجمة الدكتور أحمد عبد العزيز سلامة

أستـاذ علـم النفس بجامعـة الأزهـر وجامعـة الــرياض وجامعــة الكويت.

الطبعة الثالثة، ١٩٨٨.

الشخصية: تأليف ريتشارد س. لازاروس
 ترجمة الدكتور سيد محمد غنيم.

أستاذ علم النفس بجامعة عين شمس وجامعة الإمارات العربية وجامعة الملك سعود. الطبعة الثالثة، ١٩٨٨.

التعلم: تأليف سارنوف د. ميدليك، وهوارد د. بوليو، واليزابت ف.
 لوفتاس.

ترجمة الدكتور محمد عماد الدين إسماعيل، أستاذ علم النفس بجامعة عين شمس وجامعة الكويت.

الطبعة الثالثة، ١٩٨٨.

- الاختبارات والمقايس: تأليف ليونا أ. تايلر ترجمة الدكتور سعد عبد الرحمن أستاذ علم النفس بجامعة الكويت الطبعة الثانية ، ١٩٨٨.
- ●الدافعية والانفعال: تأليف إدوارد. ج. موراي ترجمة الدكتور أحمد عبد العزيز سلامة أستاذ علم النفس بجامعة الأزهر وجامعة الرياض وجامعة الكويت الطبعة الأولى، ١٩٨٨.
- علم النفس الاجتماعي: تأليف وليم لامبرت وولاس لامبرت ترجمة الدكتورة سلوى الملا أستاذ علم النفس المساعد بجامعة القاهرة وجامعة الكويت، الطبعة الأولى ، ١٩٨٨.
- ادومي ۱۸۷۸ .
   طبيعة البحث السيكولوجي: تأليف راي هايمان
   ترجمة الدكتور عبد الرحمن عيسوي
   أستاذ علم النفس بجامعة الاسكندرية وجامعة بيروت العربية الطبعة
   الأولى، ۱۹۸۸ .

### دار الشروق

### مكتبة التحليل النفسيا والعلاج النفسي بإشراف انكتور محمّدعث مان نجّاتي

### •معالم التحليل النفسي:

تأليف سيجمند فرويد، ترجمة محمد عثمان نجاتي. الطبعة السابعة، بيروت: دار الشروق، ١٩٨٨.

الأنا والهوا:

تأليف سيجمند فرويد، ترجمة محمد عثمان نجاتي. الطبعة الخامسة، بيروت: دار الشروق، ١٩٨٨.

●الكف والعَرَض والقلق:

تأليف سيجمند فرويد، ترجمة محمد عثمان نجاتي. الطبعة الرابعة، بيروت: دار الشروق، ١٩٨٨.

●ثلاث رسائل في نظرية الجنس:

تأليف سيجمند فرويد، ترجمة محمد عثمان نجاتي. الطبعة الثالثة، بيروت: دار الشروق، ١٩٨٨. دار الشروق

# للذكتور محتمدغثمان نجاتي

الإدراك الحسي عند ابن سينا: بحث في علم النفس عند العرب.
 الطبعة الثالثة، بيروت: دار الشروق؛ ١٩٨٠ (نفد).

علم النفس في حياتنا اليومية ;

الطبعة الثانية عشرة، الكويت: دار القلم، ١٩٨٥ .

وعلم النفس الصناعي:

الطبعة الثالثة، الكويت: مؤسسة الصباح، ١٩٨٠.

المدينة الحديثة وتسامح الوالدين:

الطبعة الثانية، القاهرة: دار النهضة العربية، ١٩٧٤.

علم النفس الحربي:

الطبعة الثالثة، القاهرة: دار النهضة العربية، ١٩٦٠ (نفد).

•ملامح جريمة القتل:

بالإشتراك مع الأخرين

من منشورات المركز القومي للبحوث الإجتماعية والجنائية -

القاهرة، ١٩٧١ (نفد).

القرآن وعلم النفس
 الطبعة الثالثة، ۱۹۸۷ : دار الشروق.

# قي رَاءَات مُحنتَ ارة

#### General

Bachrach, A. J. Psychological research: an introduction. New-york: Random House, 1962 (Paperback).

Bernard, C. An introduction to the study of experimental medecine. New-york: Dover, 1957 (Paperback).

Beveridge, W. I. B. the art of scientific investigation. (Revised ed.) New-york: Random House, 1957 (Paperback).

Brown, C. W., and E. E. Ghiselli. Scientific method in psychology. New-york: McGraw-hill, 1955.

Scott, W. A., and M. Wertheimer. Introduction to psychological research. New-york: Wiley, 1962.

Wilson, E. B. An introduction to scientific research. New-york: McGraw-hill, 1952.

Chapters 1 and 2.

Boring, E. C. A history of experimental psychology (Second ed.). New-york: Appleton-Century-Crofts, 1950.

Garret, H. E. Great experiments in psychology (Third ed.). New-York: Appleton-Century-Crofts, 1951.

Kemeny, J. G. A Philosopher looks at science. Princeton: Van Nostrand. 1959.

Chapter 3.

Cohen, I. B. Scie,ce, servant of man. Boston: Little, Brown, 1950.

Conant, J. B. (ed). Harvard case histories in experimental science. Cambridge: Harvard University Press, 1957.

Dubos, R. Louis Pasteur: free lance of science. Boston: Little, Brown, 1950.

Gillispie, C. C. the edge of objectivity. Princeton: Princeton University Press, 1950.

Hadamard, j. The psychology of invention in the mathematical field Princeton: Princeton University Press, 1945 (Dover paperback reprint).

Koestler, A. The watershed: a biography of johannes kepler. New-york: Anchor, 1960 (Paperback).

Taton, R. Reason and chance in scientific discovery. New-york: Science Editions, 1962 (Paperback).

#### Chapter 4

Andrews, T. G. (ed). Methods of Psychology. New-york: Wiley, 1948.

Vogt, E. Z. and R. Hyman. Waterwitching U. S. A. Chicago: University of Chicago Press, 1959.

Woodworth, R. S., and H. Schlosberg. Experimental psychology (Revised ed.) New-york: Holt, Rinehart and Winston, 1954.

#### Chapter 5

Bross, I. D. J. Design for decision. New-York: Macmillan 1953.

Huff, D. How to lie with statistics. New-York: Norton, 1954.

Moroney, M. J. Facts from figures. (Second ed.). London: Penguin, 1953 (Paperback).

#### Chapter 6

Brunswick, E. Ontogenetic and other developmental parallels to the history of science. In H. M. Evans (ed.). Men and moments in the history of science. Seattle: University of Washington Press, 1959, PP. 3 - 21.

Hanson, N. R. Patterns of discovery. Cambridge: Cambridge University Prese:1961.

Kuhn, T. S. The structure of scientific revolutions. Chicago: University of Chicago Press, 1962.

Marx, M. H. (ed.). Theories in contemporary psychology. New-York: Macmillan. 1963.

Nagel, E. The structure of science. New-York: Harcourt, Brace & World, 1961.

#### Chapter 7

Mandler, G., and W. Kessen. The language of Psychology.

New-York: Wiley, 1959.

Young, J. Z. Doubt and certainty in science. New-york: Oxford University Press, 1960 (Paperback).

# المصطلحات الواردة بالكتاب

## حسب ترتيب ورودها

## الفصل الأول

Method	منهج
Content	محتوی، مضمون
Inquiry	بحث
Experimental method	المنهج التجريبي
Observations	الملاحظات
Stereotype	نمط
Processing	تناول، معالجة
Analysis	تحليل
Data	معطيات
Learning	تعلم
Sensation	۱ إحساس
Perception	ا إدراك حسى
Emotion	انفعال
Socialization	تنشئة اجتماعية
Problem - solving	حل المشكلات
Thinking	تفكير
Personality	شخصية
Intelligence	ذكاء
Concept	مفهوم
Concrete	واقعی، عیانی
	ر ي . پ

Avoidance conditioning	إشراط الإحجام
Condition reflex	منعكس شرطى
Conditioned stimulus	مثیر شرطی
Unconditioned stimulus	
Interaction	تفاعل
Interelationships	علاقات داخلية
Consciousness	شعور، وعي
Conscious experience	خبرة شعورية
Structuralism	البنائية
Introspection	الاستبطان
Behaviorism	السلوكية
Structural psychology	علم النفس البنائي
Organism	کائن حي
Stimulation	إثارةً ، تنَّبيه
Response	استجابة
Introspectionism	الاستبطانية
Conceptual system	نظام تصوّري
Conceptual focus	بورة تصوّرية
Attitude	اتجاه
Measurement	قياس
Sensory threhold	عتبة حسية
Psychophysical	نفسي جسمي (سيكوفيزيقي)
Theoretical model	نموذج نظري
Factor anelysis	
Preconception	تحليلَ عاملي تصوّر قبلي ، تصوّر سابق
Values	قيم
Process	قيم عملية
	الفصل الثاني

Phase جانب

Stage	مرحلة
Intuitively	بطريقة حدسية
Formulating a problem	صياغة مشكلة
Processing information	التعامل مع المعلومات
Sociocultural heritage	التراث الاجتماعي الثقافي
Unconscious	لاشعوري
Assumptions	افتراضات
Maze	متاهة
Muscular responses	استجابات عضلية
Cues	إشارات
Recognition	تعرّف
Place learning	التعلم المكاني
Stereotyped	نمطي ً
Sensory cues	إشارات حسية
Feedback	تغذية رجعية
Kinesthetic	إحساس حركي
Spatial cues	إشارات مكانية
Muscular	إشارات عضلية
Discrimination learning	تعلم التمييز
Multiple causation	علِّية متعددة
Curiosity	حب استطلاع
Model	نموذج
Analogy	مماثلة ، تشابه
Hypothesis	فرض
Prediction	تنبؤ
qualitative	کیفی
Index	د يې دليل ، مؤشر
quantitative	کمی
intuition	حدس

Emperical	ر تجربی، تجریبی
Generalizations	تعميمات
Controlled	مضبوطة
Standardized	مُقنَّن
Controls	ضو ابط
Classification	تصنیف
Communication	- الاتصال
Coordination	- تآز ر
Polygraph	-بهاز يسجل عدة معطيات بدنية صادرة من
	عدة أجهزة بدنية في وقت واحد عدة أجهزة بدنية في وقت واحد
	عده الجهره بدلية في وقت واحد
	الفصل الثالث
Reasoning	التفكير الاستدلالي
Evaluating	 تقویم
Testing	اختبار
Inference	استدلال
Deduction	استنتاج، استدلال
Context	ب سیاق
Heritage	ميراث
Ideological	أيديولوجي
Idiosyncrasy	مزاج خاص، طبع
Conditioned reflex	المنعكس الشرطى
Periscope	منفاق أو منظار الأفق (وهو المنظار الـذي
•	يستخدم في الغواصات)
Metronome	- 1
Signal	مترونوم، بندول إيقاع
Innate	إشارة 
Primary	قطر ي ئا
Stimulus	أولي
Junuius	مثير، منبه

Unconditioned stimulus	
Unconditioned stimulus	مثير غير شرطي
	إشراط
Conditioned stimulus	مثير شرطي
Extinction	الأنطفاء
Experimental neurosis	العُصاب التجريبي
Conceptualization	تصوّر عقلي
Physiology	علم الفسيولوجيا (علو وظائف الأعضاء)
Nervism	تحكم الجهاز العصبي
Materialism	المادية
Positivism	الوضعية
Cerebral cortex	لحاء المخ، قشرة المخ
Stimulation	إثارة، تنبيه
Adaptation	تكيّف
Evolution	تطوّر
Inhibition	کف <b>ٌ</b> کف <b>ٌ</b>
Psychic secretion	الإفراز النفسي
Reinforcer	مدَّعُم، معزُّز
Natural selection	الاختيار الطبيعي
Originality	الأصالة
Mysticism	التصوف
Psychophysics	علم النفس الفيزيائي، علم النفس الطبيعي
Sensory theshold	عتبة الحس، عتبة الإحساس
Specific energy	الطاقة النوعية
The method of limits	طريقة الحدود
The method of constant stime	طريقة المثيرات الثابتة Ili
The method of average error	طريقة متوسط الخطأ
Instincts	ر. غرائز
Species	• •
Curiosity	نوع حب الاستطلاع
	عب ١٠ ســـ

Conservatism محافظة
Rigidity جمود
السهود أهنية

Association

Gestalt psychology الجشتالتي

الفصل الرابع موضوعي Objective خبرة Experience مو ضوعية Objectivity القابلية للاستفادة Reproducibility تاريخ الحالة Case history تعصب Prejudice , إبحاء Suggestion أدوى Instrumental قلق Anxiety أشعة \_ ن N - rays اطار مرجعي Frame of reference عتبة حسبة Sensory threshold تجسيد Materialization مذهب الروحانية Spiritualism الانتباه الانتقائي Selective attention استرجاع Recall Motivation معايير اجتماعية Social norms تغذية رجعية Feedback مقولة Category مستقبل، جهاز استقبال Receptor الجهاز العصبي المركزي Central nervous system

Efferent nerves		الأعصاب المصدرة
Glands		غدد
Insight		استبصار
Control		ضبط
Background		خلفية
Foreground		أمامية
Naturalistic studie	es .	الدراسات الطبيعية
Differential		الدراسات الفارقة
Organism		كائن عضوي
Ethology	لسلموك الحيوانات	إيثولوجيا ـ الدراســة المقارنــة
Cognitive		معرفي
Reasoning		استدلال
Structure		بناء
Adulthood		رشد
Adult		راشد
Evaluation		تقويم
Problem - solving		حل المشكلة
Independent varia	ible	المتغير المستقل
Sptitude test		اختبار استعداد
Achievement test		اختبار تحصيل
Attitude scale		مقياس اتجاه
Chronological age		العمر الزمني
Interviewer		القائم بالمقابلة ، المقابِل
Correlational met	hod	المنهج الارتباطي
Variable		متغير
Equalitarian		مؤيد للمساواة
Conformist		ممتثل
Original		أصيل
Need of achievem	ent	الحاجة إلى التحصيل
		0- 0

Rigid	جامد
Dependent variable	المتغير التابع
Independent variable	المتغير المستقل
Creativity	إبداع
Questionnaire	استخبار، استبيان
Self - confidence	الثقة بالنفس
Ability	قدرة
Baseline	خط الأساس
Design of experiments	تصميم التجارب
Communication	اتصال، معلومات مبلغة
Persuation	إقناع
Stress	ضغط، عناء
Relaxation	استرخاء
Interaction effect	تأثير التفاعل
Dominance	سيطرة
Community	مجتمع محلي
Anthropology	الأنثرو يولوجيا
Time - and - motion studies	دراسات الزمن والحركة
"Sign" learning	تعلم العلامة
Instrumental learning	تعلم أدوي
Solution learning	تعلم الحلّ
Open-ended inteview	مقابلة مفتوحة النهاية
Qualitative	کیف <i>ي</i>
Conjecture	حدس
Psychotherapy	العلاج النفسي
Average	معدّل، متوسط
Correlation coefficents	معاملات الارتباط
Distribution	توزيع
Constant error	خطأ ثابت

Perceptual recognition	تعرف إدراكي
Variable errors	<u> </u>
	الأخطاء المتغيرة أخطاء المعابنة
Sampling errors	•
Statistical infenence	الاستدلال الإحصائي
Chance	صدفة
Probability	احتمال
Null hypothesis	الفرض الصفرى
Level of significance	مستوى الدلالة
Identification	توحّد
Identify with	يتوحّد مع
Factor analysis	التحليل العاملي
Rating	تقدير
Spontaneity	التلقائية
Self - confidence	الثقة بالنفس
Standard	. ن معیار
Objective criterion	
Dimension	ىُغد
Linear	محك موضوعي بُعْد مستقيم
Additive	جمعی ، إضافی
Multidiemensional	متعدد الأسعاد
Quantification	تقدیر کمی
Determinism	الحتمية الحتمية
Formal	اصولي، أساس أصولي، أساس
Superstition	
Reinforcing	خرافة معزّز، مدعّم
Drive	باعث
Inhibition	ہونت کف ّ
Neurological	
Synapse	عصبي وُصْلة عصبية
	وصد عصبيه

Neuron Brain الغدة النخامة Pituitary gland الهيبوتالاموس، المهيد Hypothalamus فرط الأكل Hyperphagia الأيض Metabolism تغذية رجعية Feedback Cell Receptors نظرية الحالة المركزية للدافع Central - native - state theory نظرية العوامل المحلية Locul - factors theory الجهاز العصبي التصوري The conceptual nervous system تکوین ۽ بناء Construct العقد اله صلية Synaptic knobs تتابعات مرحلية Phase sequences Brain stem جذع الدماغ Arousal system جهاز الاستثارة Cue function وظيفة المؤشر Law of effect قانون الأثر علم الأعصاب Neurology الفصل السابع

 Cummunicate
 يوصُّل

 Imagery
 المصور ـ خيال

 Intuition
 حدس

 Criterion
 محك

 Internalization
 استدماج ، امتصاص

 Culture
 ثقافة

رقم الإيداع : ۲۳۷ ° ۸۸ ترقیم دولی : × ـ ۲۸۴ ـ ۱۴۸ ـ ۹۷۷

